



☆ فريق من الخبراء المتخصصين في التمــويل والتجــارة الخارجية لتقديم أفضل الخدمات. لزيد من التفاميل . هاتك محايي

ائتساها التحال لسة 🖈 من مصرف وطني يتمتع بنسبة ملاءة عالية بلغت ١٥٪ مقارنة بنسبة ١٠٪ كحد أدنى كما حددها مصرف

السينة الرابعة والعشرون

الأحد ٢٤ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ الموافق ١٠ اكتوبر ١٩٩٣م 

لقاءات مع المواطنين من ابناء العين والمنطقة الشرقية حيث استقبل بقص

وقد حرص صاحب السمو رئيس الدولة كعادته على الاطمئنان على أحوالهم

وحضر اللقاء سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة

الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس

ديوان الرئاسة وسمو الشيخ عبدالعزيز القاسمي المستشار الخاص لصاحب السمو

رئيس الدولة وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية

والاستماع الى قضاياهم واحتياجاتهم للعمل على حلها وذلك في اطار الاهتمام البالغ

بمدينة العين المواطنين الذين توافدوا للسلام وتحية سموه.

الذي يوليه سموه لقضايا المواطنين.

العدد ١٨٥٢

## رئيس الدولة يستمع الى قضاياهم واحتي

صدر صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس لأعلى حاكم عجمان أمس مرسوما أميريا بتعيين الشيخ عمارين حميد بن راشد النعيمي وليا للعهد في امارة عجمان.

> مرسوم أميري رقم ٤/ ٩٣ نحن حمید بن راشد النعیمی حاکم مارة عجمان بصفتنا هذه ويالنظر لما تقتضيه المصلحة الغاملة فقلد قررنا

• مادة أولى: يعِين الشيخ عمار بن حميد النعيمى وليأ للعهد بسامارة أمادة شائية: يشولى الشيخ عمار

ومن خلال منصبه المذكور: ١ \_ الاشراف عنى سير العمل بدوائر ٢ - التوقيع على مختلف الشئون الخاصة بالعمل والردعلى المضاطبات

الموجهة اليه أو إلى الحاكم في حالة غيابه.

. مادة ثالثة: يكون ولى العهد مستولا أمامنا مستولية مباشرة عن مهام منصبه. • مادة رابعة: يسرى العمل بهذا النسوم اعتبارا من تاريخ صدوره.

صدر عنا في هذا اليوم السبت ٢٣ من ربيع الثاني عام ١٤١٤ هجـ ري الموافق ٩

## تبسادل مكشف لاطسيلاق النسار عبر الحدود الكويتية - العراقيـــة

عُواصَمَ الْعَالِمِ ﴿ الْأَتْحَادُ وَوَكَالَاتَ الْأَنْمِاءُ ذَكِرِتِ وَكَالِـةَ ﴿ وَيَتَّرَّهُ لَـلانْسِاءُ نَقَـلاً عَنْ مصدر مشيِّول بوزارة الداخلية الكويتية لفه وقع تبادل مكثف لاطلاق النار على الحدود

### الشرقى يصدر قرارا بتعيين مدير لبلدية الفجيرة

أصدر صاحب السمو الشيخ حمد بن مجميد الشرقي عضي المجلس الأعلى حاكم الفجيرة قرارا بتعيين المندس راشد خمدان عبدالله محيرا لبلعية الفَجِيرة وذلك اعتبارا من الأول من شهر الكتوير الجاري.

مواويت

رقع الحظر الدولى عن تصديس النفط العراقي وهو الامر الذي تخشاه اسواق النفط ويتوق اليه العراقيون بغدان اذعنت السلطات العراقية أخيرا للطنائب الامم المتحدة وقسمت قبائمية باسماء الموردين الندين زودوها باسلحة

فجسر: ١٩٥٤ شروق ۱۹ر۲ ظهر: ١٢/١٠ عصر: ٢٦٢٦ مغرب: ١٠٠ عشاء: ۲٫۳۱

وتفاصيل عن برامج الاسلحة المحظورة الى مفتشى الامم المتحدة. ● البقية ص ٢٥ عمود ١ • السموه التوفيق والنجاح.

تأجيل قضية بنك الاعتماد والتجارة الى ١٣ نوفمبر

## المحكمة تطالب مكتب الخبرة الدولي بتقارير مفصلة عن كل متهم النيابة العامة: المتهمون خدعوا البنوك والمودعين لمدة ١٠ سنوات

وقال المسئول الكويتي أن الشرطة الكويتية ردت على أطالاق النار ولم

يصب اي من افرادها واضاف أن اطلاق

النار استهدف مركز الشرطة في النطفة

مندوعة السلاح بين الجانبين والتي

تخضع لمراقبة الأمم المتحددة.. وقد

تقدمت الكويت بمنكرة احتجاج للامم

على صعيد آخر ترايدت أحتمالات

المتحدة على الحادث.

كتب حسالة السسدري: قَرَرُتُ لَلْحَكُمُ ٱلْأَتْحَانِيَة الابتدائية ـ الفرع الجِنَاثي ـ تاجيل محاكمة المتهمين بقضية بنك الاعتماد والتجارة الدولي الي جلسة يوم ١٣ توقير القبل. كما قررت المحكمة استمرار توقيف المتهمين على ذمة القضية حتى موعد الجلسة القادمة. وظلبت المحكمة من مكتب الخبرة الدولي الذي أعد ملفات القضية تقديم تقارير مفصلة عن كل حالة خاصة بالمتهم، كما طلبت من الخياية العامة تقديم مذكرة مفضلة حول الاتهامات الموجهة لكل متهم وأعطاء الحق لمحامي الدفياع بتصبويس الملقيات والمستنسدات والوَّيْأَاثُقُ الْلِتُوافَرُهُ لَّذِي الْحَكْمَةُ لَدَرَاسِتُهَا وَالْأَطْلَاعِ عَلَيْهَا. وكانت المحكمة الابتدائية قد بدأت فيها الستشار عدلى محمود ان قضية

لبنان يؤيد حق الامارات في جزرها الثلاث

بيروت - والم اكتد دولية رفيق الحريري رئيس الوزراء اللبناني موقف بلاده الثابت والمؤيد ليدولية الامسارات العربية المتحدة واحقها في حرزها الثلاث طئب الكبرى وطنب الصغرى وابوموسى كما كرستها قرارات جامعة ذلك خيلال استعيال رئيس السوزراء اللبنياني أممن الأول للسيد محمد عبدالله عامر الفالأسي القيائم بأعمال سفارة دولة الأمارات لدى لبتان. \_\_\_\_ 0000

### مصرع واصابة ٧٤ شخصا في حادث طريق باليمن

مُعَنِّعِاءً وكالأن الأنفياء: لقِي ٢٥ شخصا مضرعهم واصليت ٢٩ أخرون امبابات يغضهم خطيرة اثر سقوط حافلة لتقل الركباب من طريق جبلي في محافظة شيومباليمن أمس، وضرح درفع نعمان محافظ شبوه بأن الحافلة وهي تابعة المسمية النقل ال العِيام قيد انتزلقت في منحدر جبلي في والمنافة والتقبة ويننفا كانت ف طريقها من مدينة وعنق، عاصعة المحافظة إلى • النقية ص ٢٥ عمود ٢٠

صباح أمس برئاسة القاضى شهاب عبدالرحمن معاكمة المتهمين بالقضية. ومثل أمام المحكمية ١١ متهما من أصل ١٣ متهما في هذه القضية وحضر معهم محامون يمثلون الدفاع. وقد وجه القاضى التهم الخاصة بكل متهم بحضورة شخصيا أمام الحكمة.

ووجهت النيابة العامة كلمة أوضح

الانتخابات الاقليمية في باكستان تمت في هدوء

٢ احسزاب صغييرة تهُ ١

وبالوشستان والمنطقة الشمالية الغربية، ومن المتوقع اعلان النتائج اليوم.

بنك الاعتماد والتجارة الدولى من أخطر قضايا العصر الاقتصادية التي امتد تأثيرها ليس على مستوى دولة الامارات فحسب بل على المستوى العالمي.

وأشار إلى أن نظام البنك اقيم على النظمام الأسرى، وكسانت تسريط بين المتهمين صلة الصداقة وكان كل منهم حريصاً على الكتمان، وعدم الافضاء

اسلام ابأد ـ وكالأت الانباء: جرت أمس في باكستان الانتخابات الاقليمية لاختيار نبواب المجالس المحلية الأربعة ف البلاد التي تمثل أقاليم البنديات والسند وقد توجه الناخبون لاختيار ٤٨٢ نائيا من بين ٢٧٧٦ مرشحاً يمثلون ٦٠ حربا أبرز فالحزب الشعب الباكستاني برئاسة بنازير بوتو وحزب الرابطة الاسلامية

وَقَدْ بَعْثِ الانتخابات هادئة في ساعاتها الأولى، وانتشرت القوات الامنية وعددها حوالي ١٥٠ إلفا لتوفير الأمن ومنع أي تجاوزات مجتملة في هذه الانتخابات التي تعيير تحاسمة بالنسبة للمطالبين بمنصب رئيس الوزراء وَيُبِيِّلُ حَرْبًا الشِّعْبِ والرابطة الاسلامية جهودهما للوصول الى السلطة مرة الخري الآ ان الوضع لن يتضح قبل السابع عشر من • البقية ص ٢٥ عمود ٢٠

لأمير البحرين نقلها سفيرنا بالمنامة المناعمة \_ وام: استقبل صا

تحيات رئيس الدولة

السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البصرين صبماح أمس في المنامة سعادة العصري سعيد أحمد الظاهرى سفير دولة الامارات العبربية المتصدة لبدى

وقد نقل سعادة السفير تحيات صباحب السمس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولــة الى أحَيه سمو أمير دولة البحرين، كما تم خلال المقابلة بحث العلاقات الأضوية المتميزة بين البلدين الشقيقين واخس المستجسدات على الساحتين الخليجية والعربيسة والقضايا ذات الاهتمام المشترك. 00000

### رئيس الدولة ونائبه يهنئان ملك اسبانيا ورئيس أذربيجان

معث صاحب السمو الشيخ زايد ين سلطان آل نهيان رئيس الدولــة برقية تهنئة الى مساحب الجلالية الملك خوان كاراسوس الأول ملك اسبانيا وذلك بمناسبة ذكرى العيد الوطني ليلاده.

كما بعث صاحب السمــو رئيس الدولة بـرقيـة تهنئـة الى فخــامــة الترنيس حيسدر علييف وذلك بكتاسبة انتخابه رئيسا لجمهورية

كما بعث صاحب السمى الشيخ كتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقيتي تهنئة مماثلتين الى صاحب الجلالة الملك خوان كارلوس الأول ورئيس جمهورية أنربيجان.

### 00000 خليفة يهنىء عمآر النعيمي

بعث مساحب السمس الشيخ خليفة بن زايد أن نهيان ولي عهد أبوظبى نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة برقية تهنئة الى سمو الشيخ عمار بن حميد بن راشد النعيمي وذلك بمناسبة تعيينه وليا للعهد ف امارة عجمان. وقد أعرب صاحب السمو الشيخ

خليفة في البرقية عن خالص تهانيه القلبية لسمى الشيخ عمار متمنيا

علمت الاتحاد، أن الرَّئيس الأمريكي كلينتون بعث برسالة للرئيس الأسد، أكد

ووعد الرئيس كلينتون في رسالته للأسد، ومحادثاته مع وزير الخارجية الشرع بأنه شخصيا سيقوم ببذل جهود حثيثة لضمآن التصرك بشأن الجولان خلالٌ فترة قصيرة.. وانه كلف وزير الخارجية وارن كريستوفر بمتابعة هذه العملية وعلمت والاتحادة أنه رغم أن موعد عقد قمة بين الرئيس كلينتون والرئيس الأسد م يتحدد بعد، إلا أن كلينتون والادارة يدركان أهمية عقد لقاء مع الرئيس الأسد.

فيها التزام الادارة الأمريكية بتحقيق انفراج على الجولان قبل نهاية هذا العام.

وأكدت مصادر عليمة انه من غير المستبعد أن يتم ترتيب لقاء قمسة بين السرئيسين كلينتون والأسد على هامش إجتماع القمة الاوروبية ف بروكسل بهدف دفع التحرك على السار السورى، وقالت المصادر ان غدة خطوات هامة سوف تسبق ترتيب مثل تبدأ الخطوات بايفاد منسق عملية السلام دينس روس الى المنطقة في العشرين من

اكتوبر الجاري، وتركز مهمة دنيس روس على اجراء اتصالات مكوكية في العواصم الأربع لاستطلاع امكانيات التحرك على الجولان وجنوب لبنان. وستكون الخطوة الثانية قيام وزير الخارجية الأمريكي وارن كريس باتصالات مباشرة على مستوى القمة في دمشق وتل أبيب والعواصم الاخرى. وأبلغ كريستوفر وزيري خارجية سوريا ولبنان انه سيبدأ جولته ف الاسبو الأول من نوفمبر القادم، أما الخطوة الثالثة فستكون عبارة عن مباحثات الأدارة

الأمريكية مع اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل الذي يصل واشنطن يسوم ١٦ نوفمبر المقبل، بعد عودة كريستوفر من مهمته في الشرق الأوسط. كما علمت «الاتحاد» ان كلينتون وعد سوريا بأن يبذل قصارى جهده بالاتصال مع رئيس الحكومة الاسرائيلية.

والمفهوم أن رابين سيجرى مباحثات في واشنطن في أطار اللجنة الاستراتيجية والسياسية المشتركة بين اسرائيل والولايات المتحدة، ويراسها من الجانب الامريكي نائب الرئيس آل جور، والمعتقد ان الادارة الأمريكية ترى أهمية اقتاع رابي بالاستعداد الأمريكي لمساندة اسرائيل في تحمل ما تطلق عليه حكومة اسرائيل بأخطار السلام الاسرائيلي مع العرب خاصة الانسحاب من الجولان. وذكرت مصادر مسئولة وللاتحاد، أن الرئيس كلينتون أكد أنه سيكثف جهوده

للتوصل الى اعلان للمبادىء على المسار السورى قبل نهاية العام، وكذلك أعلان للمبادىء على المسار اللبنائي. وصرح مستول سورى وللاتحاد، بأن المحادثات السورية مع الجانب الأمريكي

هذا الأسبوع، طرحت سوالا أساسيا حول الوقت الذي يتحدث عنه رابين، لاستيعاب الاتفاق الفلسطيني والأردني قبل أن € البقية ص ٢٥ عمود ٢٠



 ف جلسة المحاكمة.. معاولات بين المحامين ورئاسة المحكمة (تصوير: ضياء شودرى) بأي معلومات قد تضر بالأخرين،

واستطاعوا خداع البنوك المشرف

والمودعين لمدة عشر سنوات، كما كانسوا

حريصين على أن يظل غطاء الوعاء

مغلقا حتى لايعرف أحد ما بداخله، وأشتروا كل من يتعرض للذلك بمنحه ٣٥ مليون دولار!

(الثقاصيل ص ۸)



النساء الباكستانيات بننظرن للادلاء بأصواتين في الانتخابات الاظيمية أمس (أف ب)

## كريستوفر ينزور الشرق الأوسط مطلع الشهر المقبل لندفع التسوية **ٳۺڟڹۼؿٷڮۯ**ۿۼڰۼڕٳڸڂڋٳٳڸٵڮۼڗڲ عيديد يأمر بوتف الهجمات ضد القوات الدولية

تحذير امريكى من تعزيز قواته وتهديد بقدميرها مساء امس عبر الاناعة الخاضعة لسيطرته، كما اوضح انه يــوافقَ على الاقتراح الامــريكي بــــل الـخلافـــات بطــريقــة سلميـــة واعلن استعداده لقبول اجراء تحقيق في حادث مقتل ٢٤ جندياً باكستانياً وأمر قواته بوقف عجماتها على قوات الأمم المتحدة.

وكانت قد جرت امس محاولات لحل الارمة الصومالية، فمع وصول التعزيـزات الإمـريكيـة من جهـة، نفى الرئيس الأمريكي بيل كلينتون بشدة أمس أن الولايات المتحدة عرضت هدنية مع زعيم الميليشيات الصومالي محمد

اتجاه لعقد قمة أمريكية ـ سورية في بروكسل

الرئيس الأمريكي يسعى لاقناع إسرائيل بتنازلات على المسارين السورى واللبناني

فارح عيديد. وقال كلينتون للصحفيين أن أنباء واسعة بأن مبعوثًا أمريكيا خاصاً إلى الصومال هو روبرت اوكلي يحمل معه عرض هدنة الى مقديشي وليست صحيحة عرضاف ولم نقدم عرض هدنة ولع يجر اتصال مساشر مع

وقد تسواكبت هده الانباء مع تصريحات متضاربة من الامم المتحدة بشأن عيديد ففي الوقت الذي صرح فيه متحدث باسم السكرتير العام لللامم المتحدة بطرس غالى ف نيويورك بان القرار القاضى باعتقال ومعاقبة عيديد يعرقل الجهود الحالية لانهاء الازمة الصومالية سياسيا وأضاف أن القرار وربما كان خاطئاه. صرح الميجور

 مقاب الت صحفية مع القوات الام يكية ألحديدة عقب وصولها إلى الصومال ستوكويل المتحدث العسكري لللامم المتحدة في الصومال بان موقف المنظمة الدولية الرسمي من عيديد لم يتغير واكدأته مازال عرضه للاعتقال بالرغم من التغير الاخير في متوقف الحكتومية

2000086208608600000000000000

## « اللقال » تنشر مبادرة مصرية لتسوية الأزمة الصومالية

القاهرة ـ الاتحاد: كشفت مصادر دبلوماسية مطلعة في القاهرة، أن الرئيس المصرى تسنى مبارك يرعى مبادرة مصرية تهدف الى احسلال السسلام في الصّوماً ل وتحقيق المصالَّحة الوطنيّية بينُ الإطّراف المتنازعة فيها، بالإضافة الى تكوينٌ مجلسٌ وطنّيّ انتقال يضم كافة الفُصائل. وترتكن هذه المبائرة على قرارات مؤتَّم اديس اباساً وسبقتها اتصالات مكثفة بين الآمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية وبغض الدول العربية لعبت فيها مصر نورا رئيسيا بصفتها رئيس منظمة الوحدة الأفريقية وعضو جامعة الدول العُربية وهما المنظمَّتانُ الاقليميَّتانُ اللَّتانِ تنتميُّ لهما الصَّومَال. كما تقوم مصر حاليا بدراسة الاقتراح الفرنسي والخاص بعقد مؤتمر مصالحة جديد بين

> وتأتى أهمية المبادرة المصرية وسط ما أعلنته مصادر دبلوماسية في القاهرة عن مشروع دولي تجري صياغته حاليا لوضع حد لاحداث الصومال وكشفت هذه المصادر عن أن المشروع يتضمن عدة نقاط أهمها:

 مراجعة وضع القوات الدولية بالصومال خاصة بعد اعلان عدة دول منها الولايات المتحدة، وايطاليا، وفرنسا عن عزمها سحب وحداتها المشاركة وتستهدف هدده المراجعية استصيدار توصية من مجلس الأمن بسحب القوات الدولية من الصومال بعد تحقيق المسالحة هناك.

 دعوة قادة الفصائل الصومالية الى الالتقاء في اى مكان يرغبون سواء في اديس ابابا او القامرة. الشاكيد على أن قرارات مــؤتمر أديس ابابا الذي عقد في مارس الماضي يعد النقطة الاساسية ف المسالحة

الفصائل الصومالية .. وهو الاسباس الذي تبدأ منه مصر مبادرتها. ♦ التأكيد على أن دور القوات الدولية التابعة للامم المتحدة كمان القصد من ورائه مصلحة الشعب الصدومالي وان هذه القوات لم تكن تقصد الاساءة اليه.

وتحقيق الامن خاصية وانيه تضمن

أنشاء مجلس انتقالي يمثل جميع

اليوم في اللغار 🗷 محمدوج عمدوان يتحدث عن الحركة الأدبية الظيجية والعربية

تضايا ودراسات

يطالسيا والأسسرة الاوروبيسة ـ

الذين يتكلمون اللغة الصومالية. وعن وضعه حاليا أوضح انه يتبع كل شهر في لوس انجلوس دورة يومية في -محمودعوض stanie Yeko

. ـ ثقافة و فكر ابن عيديد خدم في صفوف عقار جدييد لعيلاج الأمريكيين بالصومال الأطفال المبتحرين واشنطن \_ وكالات الانباء: خدم نجل زعيم الحرب الصومالي محمد فارح عيديد في صفوف الجيش الأمريكي في الصومال بصفته جندى احتياط، أعلن ذلك متحدث باسم البحرية الأمريكية في

وقد حذر مسئول امريكي انه أذا سا

التقطت الاقمار الصناعية صورا لرجال

عيديد وهم يعيدون تسليح سيساراتهم

المعروفة بالعربات الفنيئة وتحريكها

خارج مواقعهم الحالية فان السولايات

المتحدة سوف ترد بقصف جوى من

حاملة الطآثرات الامسريكيسة ابسراهسأم

لينكولن الموجودة قبالة الساحل

الصومالي. من جانبه، دعا حرب

التحالف الوطنى الصومالي الذي يراسه عيديد الى وقف اطلاق النسار تمهيدا

للتفاوض على انهاء الحرب المصلحة الجميع، وكانَّ قد أعلن في وقت سابق

انه على استعداد لبرنامج سيلام بشرط

ان يحظى بموافقة جميع الفصائل الصومالية المتنازعة هذا وقد وصل

اركليّ بالقّعل امس الى اثيوبيا وذكـرت

الانباء انه حاصل على صلاحيات

واسعــــة كما حصــل على «الضــــوء

الاخضر، من واشنطن للتفساوض مع

عيديد، ومع ذلك انتقد متحدث باسم التحالف الوطني قبرار ايفساد اركل

ووصفه بانه الرجل الذي اشعل النيران

وفي مقديش تبين ان الانفجارات

التي سمع دويها فجر امس الاول

0000

بناير ١٩٩٣ ف بدأية عملية «اعادة

أَلْأَمْلُ ، التي تطوع فيها وانه عمل

كمترجم لندرة عدا عضاصر البصرية

@ البقية ص ٢٥ عمود ٥٠

الدالية بين الصومال وادريكا.

جاءت نتيجة لقصف طائرات

واضاف ان حسين فارح خدم في الصومال في ١٩٩٨ ديسمبر ١٩٩٢ الي ع

د. مفيد قطيش ● الخليسج والخسلل السكاني رد. أحمد عبدالملك ● الحسابات الأمريكية للموقف

التدريب العسكرى. يذكر ان جنود الاحتياط في البحرية الامريكية بجب إن يؤدوا الخدمة الفعلية لدة أسبوعين كل عام، وقد انضم حسين فارح إلى الاحتياط عام ١٩٨٧.





مناسبة الثقة الغالية التحي أولاها مناسبة الثقة الغالية التحيث أولاها مناسبة الثقة الناسبة التحيث أولاها

ماحب السموالشيخ النعيى

عضوالمجسالأعلى للاتحاد-حاكم بجمان

الحسنجله

المن عمي بن الشرالنعي

بسرر تعيين سموم

وليكاللعهدبإمارةعجمان

سائليدالله لعلى القديم أن يونورسموه في مامه مداّجك رفعة وتقدم دوليتنا الغالية

ولالت ببروك

وتخارية ومناك مشاريع أخرى قيد

واوضنح السيبد محمد قاسم ان

صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان

القاسمي قد تبرع للدائرة بالعديد من

الاراضى الكييرة المتارة التى ستعمل

الدائرة على استثمارها بشكل جيد، وقال

ان العديد من المحسنين من المواطنين

يتبرعون باراضي للأوقاف بالدائرة،

وللدائرة الآن ١٧ قطعة ارض ستقوم

ادارة الوقف ببحث امكانية استثمارها

بشكل متمين واضاف بان قيمة

الموقع فات في الشارقة تقدر قيمتها

بحوالي ٧٠ مليون درهم منها ٣٠ مليون

درهم قيمة اوقاف تسابعة الوزارة

الاتحادية و ٤٠ مليون درهم قيمة

أوقاف عبارة عن اراض ومراكز تجارية

تابعة لدائرة الاوقاف بالشارقة..

اللجنة الفنية للتشريعات تجتمع غدا

تستأنف اللجنة الفنية المنبثقة عن اللجنة الوزارية العليا للتشريعات اعمالها بعد العطلة الصيفية القضائية.. فقد صرح سعادة الدكتور على الحوسني وكيل وزارة العدل المساعد لشئون الفتوى والتشريع وقضايا الدولة مقرر اللجنة بان اللجنة ستعقد اجتماعها الاول غدا الاثنين برئآسة المستشار محمد الباجوري رئيس المحكمة الاتحادية العليا رئيس اللجنة وستبحث خلال اجتماعها الذي يعقد بديوان

الوزارة بأبوظبي مشروع القانون الاتحادي في شأن الشركات المهنية الذي يحتوي

## بتوچیسات سلسسان الشساسی بنساء مركز تجاري بالتعساون م

الشارقة ـ على سلطان: في اطار توجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان ين محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بدعم الموقف الاسلامي اعدت دائرة الاوقاف والشثون الاسلامية بالشارقة مخططات متكاملة لتنمية وتطوير أوقافها بعد أن انتهت من ادارة

دراسات مستغيضة ف فذا الشان.. وقد اشرف الشيخ سالم بن محمد بن سلطان القاسمي رئيس الدائرة على تلك الدراسيات.. صرح بدلك السيد محمد قاسم بين غالب مسئول ادارة الوقف بدائرة الشئون الاسلامية والاوقاف بالشارقة وقال انه تم اعتماد خطة العمل للمرحلة القادمة ومن اهم المساريع التى ستنفذها الدائرة في مجال دعم الموقف الاسلامي انشاء

وانشاء بنايتين احداهما على كورنيش العامين القادمين بتكلفة تصل الى ٨٠ وقال أن الارض الخاصة بالركر

وسيكون مشروع المركز التجاري على شلائة أدوار وبه ١٥٠ محلا تجاريا

القاسمي عضو الجلس الاعلى حاكم الشارقة وتصل قيمتها الى ٢٥ مليون درهم وتقع بين بحيرتي الخان والمزر في مشروع منطقة الخان الجديدة نمط العمارة الاسلامية وعلى شكل هلال.. وسيكون مركزا متكاملا من

ومواقف تتسع لـ ٦٠٠ سيارة في

مجلس بلدى الشارقة: منح ۱۷۸ مواطنا أراضي سكنية

خلال اجتماعته مساء أمس شرياسة السيد عيد الله جمعة السرى داتب رئيس الجلس على منع ١٧٨ مواظنا أراضي سكنية كما نظر المجاس في ٤٦ طلب من الطلبات المعلقة بعدد من المساكن الشعفية

وأقر المجلس محاضر لجنة التحكيم والشكاري التي فصلت في ١٠٤ شكاري مُتَعَلَقَ بِالْتِارْعَانِ الْإِيجَارِيَّةَ وَلَجِنَّةِ الْقَاوِلِينَ النِّي يُطْرِقُ فَ ٢٠ قَضْيَةٍ خَلَافِيَّةٍ مِينَ الللاك والقاولين ولجبة السير التي وافقت على ٢٠٢ ترخيص جبيت لركبات مختلفة و ٢٠٠ ترخيصا لزاولة أنشطة جديدة. كما أقر الحاس محضري لجنة تحقيق ملكية العقنارات التي نظرت ف ٢٧ قضية من قضايا تثبت ملكية العقارات ولجنة المالية والناقصيات التي لوضت

باعتماد العطاء المقدم من لحدى الشركات الوطنية الخاصة بالزيوت كما استعرض المجلس القرارات السابقة التي تم اتخاذها ف السنتين الآخيرتي واطلع على أعمال اللجان المتبعة عنه وما تم تتقييده من قرارات وتوصيات خلال فترة عمل للجلس التي كانت جافلة بالإشجارات التي من شائها تحقيق كل ما يعود بالبقع على المواطنين. وقد توجه السِّيد محدالله جمعة السرى بَيَاتُيْ رَئِيسَ الْجَاسَ نَبَائِيَةً عَنْ صَبَاحِيْ

السمو الشيخ الدكتون سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعل خاكم الشارقة وعن الشيخ عبدالله بن محمد القاسمي رئيس المجلس البلدي والشكر والتقدير الى السالية أعضاء الجلس البلدي على حسن أداثهم لـ واجبهم والمهام الموكولية اليهم يشرف وإمالية وعلى ما بذلبوه من جهيد جلال هذه السورة اللتي

اليه المجلس من قرارات وتوصيات موضع التنفيد

كما الله عي ناتب رئيس الجلس على كل من ادارة البلدية وادارة التخطيط والمساحة لتعاوينهما للبناء مع للجلس الذي كان له أثر واضح في وضع ما توصيل

مركز تجاري ضخم للتسوق بمنطقة الطابقين الاسفل والعلوي وستكون الخان الجديدة بتكلفة ٤٠ مليون درهم الانارة فيه بالطاقة الشمسية في بعض لجزائه، ومن المتوقع أن يبدأ العمل فيه الشارقة والثانية في منطقة ابوشغارة، في فبراير \_ مارس المقبل وسيتم تنفيذه وستكون الشاريع القررة خلال في غضون ١٨ شهرا. وقال السيد محمد بن غالب بان تنفيذ

التنمية الاسلامي الذي يزور وقد منه التجاري تبرع بها صاحب السمو البلاد حاليا.. وقد تمت دراسة المشروع الشيخ الدكتور سلطان بن محمد من قبل البنك كما ستكون هناك مشاركة فعلية من البنك في هذا المشروع.. واشاذ السيد محمد قاسم بنالتعاون المثمر والمستمر مع بنك التنمية الانسلامي والامارات..

وبالنسبة لبنآية الكورنيش قال انها ستكون من عشرة طوابق (٦ طوابق للمكاتب و ٤ طوابق بنايات سكنية) وبناية ابوشغارة من ٧ طوابق سكتية

ثلك المشروع سيتم بالتعاون مع بنك

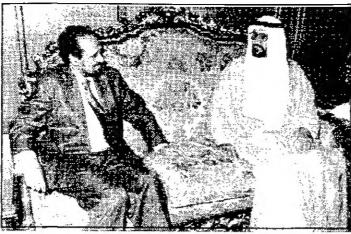
٣٠ مليون درهم لتنفيذ المرحلة الثالثة من مشروع ضخ مياه الامطار بالسطوة دبي سي سد «الاتحاد»: بدأت بلدية دبي تنفيذ المرحلة الشاللة والاخيرة بمشروع ضخ مياه الامطار في منطقة السطوة بكلفة ٢٠ مليون درهم...
وصح المهندس عيسى الميدور رئيس قسم التطوير والرقبانة بادارة الصرف ان المشروع

يشمل تُركيب منطة ضبخ مياه الامطار بطاقة تصل الى ٢ آلاف لتر في الثانية وخطوطً لتصريف مياه الامطار تتراوح اقطارها من ٢٠٠ الى ١٥٠٠ ماليمتر. واوضح ان عملية ضخ مياه الامطار تتم عبر خط يمتد من المحطة بالنطقة الى شارع الدفاع قشاطيء بحر الجميرا بطول ألقي متر ويقطر ١٣٠٠ ماليمتر.. بينما يشتمل نظام الصرِّف على شبكة للتحكيم في منسوب المياه الارضية من ٦ الى ٨ اقدام لحماية المنشأت من السَاكل كما سيتم تركيب نقاط لمراقبة منسوب المياه الارضية في المنطقة فيما يعرف علميا بنظام

وَبَدّاً تَتَفَيدُ المشروع في اغسطس الماضي وسيتم الانتهاء منه في شهر فبرايس ١٩٩٥ وتبلغ تكلفته الأجمالية ٥٧٠ مليون درهم.. ويغطّي المشروع بخدماته المنطقة الراقعة بين شارع الضيافة وشارع الصفا «دوار الدفاع» ومنطقة غرب زعبيل وشاطىء البحـر والتي ستعمل بدورها على رفع المستوى الصحي وخدمة التطوير والعمران في المنطقة من خلال التخلص من تجمعات مياه الأمطار وتخفيض منسوب المياه الارضية وتوصيل شبكات الصرف الصحي ...

اعتماد خطة عمل مركز الدراسات بشرطة دبي

دبي ـــ والاتحادى: اعتمد امس العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرحة دبي خطة عمل تركيز الدراسات والبحوث بالقيادة للعام الحالي.. وتضمنت الخطة اعداد ٢ مناهج علمية منطورة تشمل الحسابات الامنية والتخطيط الشرطي واساليبه وبحسوث العمليات الشرطية صرح بذلك بـ محمد مراد عبدالله مدير المركز وقال أن الخطة تشمل كـذلك ترجمة ٣ مناهج أمنية يجري تدريسها لرجال الشرطّة بالولايات المتحدة تغطي موضوعات حراسةً " الشخصيات الهامة والسلامة للرورية ومراقبة الشتبه فيهم اضافة الى اعداد ١٠ كتيبات علمية لتتوزيعها على رجبال الشرطة وتغطي موضوعات دليل كتابية التقارير وقاموس المصطلحات الشرطية ونظام النقياط السوداء ءوكيت تتجنب سحب رخصتك، والجريمة المنظمة والتنبؤ الامني وجرائم الكمبيوتر وغسيل اموال المضرات والتضطيط الامني بعيد الدى وجناح الاحداث من منظ ور شرطي ودليل رجل المرور بالتعامل مع الجمهبور المماقة الى عقد نَدُوتِينَ بِنهاية نوفمبر القادم ونهاية فبراير ٤٠ وتنظيم عدة حلقات نقاشية لمناقشة المسكلات المجتمعية ذات الانعكاسات السلبية من الناحية الامنية مثل اساءة استخدام الادوية المخدرة...



★ سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي اثناء استقباله السفير الموريتاني

## المحيربي يستقبل سفراء موريتانيا واريتريا والنمسا

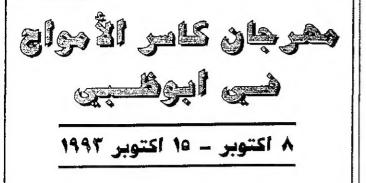
اجتمع سعادة الحاج بن عبد الله المحربي رئيس المجلس الوطني الاتحادي ظهر امس مع سعادة التلميدي ولد محمد اعمر سفير الجمهورية الاسلامية الموريتانية لدى الدولة. وتم خلال الآجتماع بحث سبل تسعيم العلاقات بين البلدين في المجالات البرئانية كما تسلم سعادة رئيس المجلس الوطني الاتحادي دعوة من السيد اديانق بوبوفاربا رئيس مجلس الشيوخ والسيد الشيخ سيد احمد ولد بابا رئيس مجلس النواب لزيارة موريتانيا في اطار تدعيم العلاقات البرلمانية بين البلدين. وقد اشاد السفير الموريتاني خلال الاجتماع بالسياسة الحكيمة التي ينتهجها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة وخاصة دعوة سموه الى التسامح والتضامن العربي.

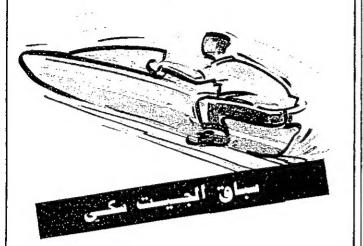
كما بحثُ سُعادة الَّحاج بنَّ عبد الله المحيريي خَـلال اجتماعه مع سعادة محمد عمر محمود سفير دولة اريتريا لذي الدولة سبل تدعيم العلاقات بين البلدين. وبحث سعادت في اجتماع ثالث مع سعادة الدكتور ماريوس كاليقاريس سفير النمسا غير المقيم لدى الدولة سبل تدعيم العلاقات البرلمانية بين البلدين.



## محمد بن زاید یستقبل سفراء مصر وموريتانيا واريتريسا

القوات المسلحة بمكتبه صباح امس اصحاب السعادة السفراء سعادة بهاء الدين مصطفى رضا سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة وسعادة التلميدي ولد محمد اعمر السفير الموريتاني لدى الدولية وسعادة محمد عمر محمود السفير الاريتري لدى الدولة.. وقد تم خلال المقابلة تبادل الاحاديث والموضوعات العسكرية





الغميس ١٤ اكتوبر الساعة ٢،٠٠ ظهرا

نــادى ابــوظبــى الدولــى للـرياضــات البحريــة





بتوجيهات من خليفة

## انشاء مركز نموذجي لرعاية وتأهيل المعوتين يفتتح مع مطلح العسام السدراسي القسادم

العين احمد الخشن:

بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيانٌ وأي عهد أبوظبي، نائب القائد الأعلِّي للقُّ وات السَّلَحية. يفتتح مع مطلع العام الدراسي القادم ٩٤ \_ ١٩٩٥ المركز النموذجي لرعاية وتاهيل المعوقين في مدينة العين والذي تقوم بتنفيذه دائرة الاشغال بالعين ويتكلف ٢٢ مليون درهم

صرح بذلك السيد محمد راشد النقبي مدير المركز واضاف ان هذا ألركز الجديد يعتبر أكبر مركز للمعوقين في الدولة وهمو احد المراكز النصور أجية التي ستساهم في تتوفير السرعاية الصحية، والاجتماعية، والنفسية والتاهيل الترسوي والمهني للمعوقين من ابناء مدينة العين. والقرى المحيطة بها. واعدادً المعوقين للمشاركة في الحياة العملية والاجتماعية لتحقيق اكبر قدر من التوافق النفسي والاجتماعي. والاستقلال الاقتصادي باستثمار الطاقات الجسمية والحسية والعقلية للمعوق بحيث

يغدو فردا منتجا في المجتمع. واشار مدير مركز رعاية وتأهيل المعوقين في العين الى ان عدد الدارسين الذين تم قبول طلبات التحاقهم للدراسة في المركز

عِيدِ اليكم بمسيهة الفكاهية الجديدة.

ٱلنطي بافي للألفينا

في فندق أبوظبي هيالتون

الأربعياء ١٣/١٠/١٩٣/ مسرح قاعثة ليوا: سعرالبطاقة ١٥٥ درهم

الخميس ١٤/٠/٠١/ ١٩٩٣ عشاء فاخر في قاعة ليطا: سعرالبطاقة ٢٥٥ ريهم

يبلُ العثاء في الساعة التاسعة \_ العرض الساعة ٢٠ ١٠ مساءً.

يويئيا منَّ المساعة ١٠ صباحًا حتى ٦ مساءً .

للمِرْفندق أيوظبي هيلتون ، هاتف: . . ٦٦١٩ تحويلة ١٩٩٦ - أيوظبي مباون

أجمل وأحدث الموديلات الفرنسية والإيطالية

أبوظيى ـ شارع السلام ـ هاتف: ٧٧٩٧٠١

المؤقت لهَذا العام قد بلغ ١٠٥ حالات من مختلف حالات الاعاقة وقد تم افتتاح خمسة فصول دراسية جديدة بالمركنز المؤقد. لاستيعاب مريد من الحالات ولتخفيف الضغط عن الفصول السابقة، والتي يبلغ عددها تسعة فصول.

واوضح السيد محمد راشد النقبي ان ادارة المركز تعمل على تطوير برامجها بشكل يواكب المتطلبات العملية للمعموقين في حياتهم بعد التضرج، حيث تعمل الادارة على اعداد بـرنــامج خاص لتعليم وتدريب طلاب وطالبات المركسز المدين تسمح امكانياتهم الفكرية وظروف اعاقتهم باعمال السكرتارية ومن المتوقع أن يبيدا التدريس في هذاً البرنامج من الفصَّل الدراسي الثاني للعام الحالي.

كما يجري الاعداد لبرنامج خاص آخر وتدريب طلبة التأهيل المهنى (بنين) على الزراعة. وأضَّاف أن ادارة المركسز قد نشطت هذا العام للعمل على

ايجاد وظانف ملائمة لطلبة خريجي التاهيل المهني فيها وذلك بالتعاون مع مختلف المؤسسات والدوائر الحكومية في مدينة العين، والتي أبدت تجاوبا جيدا مع هذه الدعوة الانسانية.

## تشكيل فرق بحثيه بالجامعة لحراسة الكثبسان السرمليسة ورفع انتساح النخييل

العين ـ الاتحاد: اعتمد الدكتور يحيى العزبي مدير الجامعة بالانابة قرارا بتشكيل فريق بحثي بكلية العلوم لدراسة الكثبان الرملية في منطقة العين، وتحديد نوعية الكثبان السرملية المحيطة بها، وفي اجسراء من امارة ابوظبي من النواحي الجيومورفولوجية والمعدنية والكيميائية، وتحديد العوامل المؤثرة والمساعدة في حركتها وانتقالها وطرق مراقبة هذه التحركات وتأثيراتها البيئية ووسائل تثبيت هذه الكثبان.

> يراس الفريق البحثي الدكتور حسن العثر ويضم عيددا من اعضماء الهيئة التدريسية بكلية العلوم. وحدد القرار المدة الزمنية اللازمة لانجاز البحث بثمانية عشر شهسراا وتتضمن خطوات المشروع دراسية

ميدانية ومعملية وانشاء نمودج سرعة

رياضي راسي للطبقات المكونة للكثبان الرملية، واعداد الخرائط ودراسية الوسائل اللازمة لتثبيت الكثبان الرملية ودراسة التأثيرات البيئية لحركتها. كما اعتمد الدكتور العربي ايضا قرارا بتشكيل فريق بحثى لدراسة سبل رفع كفاءة انتاج النخيل من خلال

المختلفة، وتطوير طرق تداول وتخزين وتصنيع التماور والاستفادة من مخلفاتها ودراسة اقتصاديات انتاج النخيل في الدولة.. وحدد القرار المدة الزمنية لانجأز البحث باربع سنوات، وتتضمن خطوات البحث تأثير نظم الري على كفاءة التسميد، دراسة افضل طرق مكافصة الأضات المختلفة التي تصيب نخيل التمر واختيار الاصناف المقاومة لاهم هذه الآفات ودراسة تطويس عمليات التلقيح الميكسانيكي للنخيل ودراسة القابلية التخزينيأ ومعاملات ما بعد القطف للثمار، ودراسة المواص الغذائية والتصنيعية للتمور ومخلفات تصنيعها ودراسة امكانية الاستفادة من سعف النخيل ومخلفات تصنيع التمسور كأعسلاف حيوانية واجرآء التقييم الاقتصادي لعمليات زراعة وانتباج نخيل التمر وتصنيع التصور والاستفادة من

تطوير العمليات الزراعية الاساسية

وتحديد المقننات المائية والسمادية،

ودراسة طرق وقاية اشجار النخيل من

المشرات والامراض والآغات الزراعية

يرأس الفريق الدكتور حميد جاسم الجبوري الاستاذ المساعد بقسم الانتاج النبأتى بكلية العلوم المزراعية ويضم عددا من اعضاء الهيئة التدريسية

على امتداد ايام الحملة الثلاثة..

## 00000

أجتمع سعبادة السفير سيف سعيند ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنياب امس مع السيد تشاب كورشي القائم بأعمال سفارة جمهورية المجر بالنيابة لدى الدولة .. وتم خللال الاجتماع بحث

وبحث سعنادته في اجتماع أخر مع السيب ابسراهيم افنسديج ممثل مكتب جِمهورية البوسنة والهرسك في ابــوظبــ آخر تطورات الوضع في البوسنة والهرسك والعلاقات الثنائية..

وبحث سعبادة السقير سعيند علم

وسفير النمساغير المقيم لدى الدولة

واحد مصانع المأكولات البحرية بالشارقة ضمن برنامج زيارة الوفد للدولة السيد يوسف الشيخ مدير العلاقات العامة للأمانة العامة للبلديات. وقدم الوفد خلال اللقاء شرحا وافيا عن الاجراءات والاساليب المتبعة في مجال

مراقبة التلوث ومراقبة الاغذية والتخلص من النفايات ومعالجتها وطرق المافظة على البيئة صحبها عرض بالصور عن الاجهزة المستخدمة والاحصائيات والنتائج

وزار اعضاء الوفد المختبر المركزي للرقابة والاستشارات الغذائية التابع للبلدية

ومراقبة الاسواق. كما قام الوفد بزيارة احد مص الماكولات البحرية للوقوف على طرق تصنيع وتغليف وحفظ المواد الغذائية بالمصنع وكذلك زيارة مصنع السماد الشابع للبلدية والاطلاع على طرق معالجة النفايات والاجهزة المستخدمة في ذلك. وقد اختتم الوفد النمساوي جولته اس حيث قام أعضاؤه بنزيارة امارة رأس الخيمة والتقى السيد مبارك على الشامسي مدير عام دائرة البلدية المذي قدم لرئيس واعضاء الوفد شرحا مفصلا عن اعمال البلدية وجهودها الحثيثة في تقديم كافة الخدمات التي تساعد على حماية البيئة وتساهم في الحفاظ على صحة السكان مشيراً إلى أن البلدية تتطلع دائما الى تطوير خدماتها والحد من تلوث البيئة الناتج عن غبار المصانع واستخدام المبيدات الحشرية ف الاراضى السزراعية، كما أنها تسعى الى تطبيق انجح السوسائل في معالجة النقايات وامكانية الاستفادة منها في مجالات أخرى. وفي ختام اللقاء قىدم الدكتور شامل شرف رئيس وفد مدينة فبينا هدية تذكارية الى السيد مبارك الشامسي بعد ذلك قيام اليوفيد الضيف بـ زيـارة مصنع سيراميك رأس الخيمة وشركة الخليج للصناعات الدوائية بالدقداقة ومنتجع خث السياحي حيث قحم المستولون عن هذه المؤسسات الصناعية والسياحية شرحا وافيا عن اعمالها ومنجزاتها. وقد اعرب الدكتور شرف رئيس الوفد النمساوي في ختام جولت عن عميق امتنان وسروره للحفاوة البالغة آلتى لقيها الوغد خلال زيارت لدولة الامارات كما أعرب عن اعجاب بالنطور الكبير الذي تشهده الامارات. ويغادر الموفيد البيلاد اليموم عبائدا الي النمسا بعد اختتام زيارته للدولة والتي

استغرقت خمسة أيام

### حملة توعية للنساء للتبرع بالدم تحت رعاية قبريشة مساحب السمو

رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي الرئيسة الفخرية لجمعية مرشدات الامأرات تنظم مفوضية ابوظبي للمرشدات حملة توعية للنساء للتبرع بالدم. وقالت السيدة حصة احمد الخالسدى

رئيسة المفوضية ان حملة التوعية التي ستبدأ يوم الاحـد من الاسبـوع القــادم ولمدة ثلاثة ايام ستشارك فيها ادارة التثقيف الصحي بوزارة الصحة ومركز رعاية المعوقين في ابوظبي بالاضافة الى الادارة المركزية لبنوك الدم .. وقدتم اختيار مركز رعاية المعوقين

بالمركز الرئيسي لجمعية نهضة المرأة الطبيانية لاستقبال المتبرعات بالدم في الفترة من الخامسة الى التاسعة مساء وتأتى هذه الحملة في اطار الحملات

التي يجرى تنظيمها مع الجهات المعنسة في الدولة بأشراف الادارة المركزية لبنوك الدم وذلك في نطاق خطة تحقيق الاكتفاء النذائى من داخل الندولية للندم السذى تحتاجه المستشفيات والظروف الطارئة مع التركيز على العنصر النسائي ال للمرأة من دور فعال ومؤثر على مستوى

## اجتماعات بوزارة الخارجية

العلاقات بين البلدين.

وبحث سعادة السفير محمد خليفة اليوسف مديس ادارة العلاقسات الاقتصادية والتعاون الدولي بالوزارة مع القائم بأعمال سفارة جمهورية المجر النيابة لدى الدولة سبل تدعيم العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين وترتيبات زيارة وفد اقتصادى مجري لدولة الامارات في شهير نيوفمبر المقبل". كما بحث سعادته مع سعادة تسران تسام جيساب سفير فيتنسام لسدى القاهرة سبل تطوير العلاقات بين البلدين في المجالات الاقتصاديك

والتجارية وتبادل الوفود بين البلدين... النويس مدير الادارة القنصلية بالوزارة مع سعسسادة رانجيت سيتي سفير جمهورية الهند لدى الدولة عددا من القضايا القنصلية التي تهم البلدين... ومن جهة اخرى بحث سعادة السفير عبيد سالم الزعابي مديس ادارة المراسم بالوزارة خلال اجتماعه امس على حدة مع كل من سفير فيتنام لدى القماهرة

عددا من القضايا التي تهم دولة الامارات وكلا من فيتنام والنمسًا..

## في ختام زيارته للدولة

قام وفد خبراء مدينة فيينا بزيارة بلدية الشارقة والمختبر المركزي ومصنع السما وقد التقى الوفد اثناء زيارته للبلدية مع السيد احمد فكرى نائب مديسر البلسية وبعض المسئولين في اقسام الصحة والمجاري والنفايات الصلبة والمختبر ويحضور

التى توصل اليها الخبراء بالنمسا

للتعرف على المهام التي يقوم بها المختبر وعلى الاجهزة التي تستخدم في مجالات الرقابة على الاغذية وطرق تتحليل المواد

وقد ركز سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي في كلمته خلال حفل الافتتاح على ان أرساء نظام فعال للانشطة التثقيفية المدحية يأتى تأكيدا لتطويس خطط العمل المستقبلية نحو الارتقاء بالستوى الصحى في الدولة، وذلك باعتماد وتطبيق اسآليب علمية متطورة

ودعا المشاركين في ورشة العمل الى

العمل والمشاركة الايجابية ليس فقط في

تطبيق البرامج الثقافية على مستوى

المناطق الطبية، وانما أيضا كم دربين

للفئات المشاركة في جميع الانشطة على

واعرب سعادته عن تقته في مقدرة

المشاركين في اعمال الدورة على تحمل

السئولية التثقيفية الصحية والوصول

بها الى اهدافها المرجوة، مشيرا الى أن

مستوى المنطقة.

تساهم ايحابيا في تحيق الاهداف المحددة في تلك الخطط. وأكد وكيل وزارة الصحة على ان التدريب المستمر لجميع الغثات العاملة بالحالة الصحية للفرد والمجتمع. في مجال التثقيف الصحى يعتبر ركيازة أساسية ووسيلة هامة لتوفير المعلومات الحديثة والتواصل المستمر، وخاصة

افتتاح السدورة التخصصيسة للمثقفين الصحيين

التدريب ركيزة اساسية لتونير المعلومات المديشة

الاتصال المضاسبة لبرامج التوعية للفشات المؤهلة علميا مثل الاطباء الصحية. والمثقفات الصحبات الحائزات على درجات جامعية وما فوقها

والمتابعة والتقييم. وقد بدأت ورشية العمل الاولى أمس، وصرحت الدكتورة عواطف بوحليقة بينما تعقد ورشية العمل الشائية في بان الدورة التخصصية للمثقفين الاسبوع الثاني من شهر يناير القادم. الصحيين تهدف الى السيراء وصقل وتقام ورشة العمل الثالثة والاخبرة مفاهيم وخبرات ومهارات الشباركين خلال الاسبوع الثالث من شهر ابريل فيها بحيث يكون كل مشارك قادرا في من العام القادم. نهائة هذه الدورة على: ووققا لبرنامج الدورة يتم صباح كل • المساهمة القعبالة في تخطيعًا

مجزأة إلى ثلاث ورش عمل متالحقة

تساؤلات، ثم يتم بعد ذلك التقاء

مجموعات العمل في جاسنة جماعية

لعرض ومناقشة منا تنوصلت الينه كل

وتركز ورشة العمل الاولى التي بدأت

امس وتستمر حتى يسوم ١٢ اكتوبر

الجاري على الموضوعات التالية: تطور

مفهوم التثقيف الصحي، واسباسيات

ممارسنة الثثقيف الصخي، وتخطيط

وتنفيذ وتقييم خدمات التثقيف

الصحى، وتدريب العاملين الصحيم

مَجِموعة عمل.

يوم من ايام ورش العمل الثلاث عرض وتنفيذ وتقييم برامج التثقيف الصحى. ومناقشة أحد المواضيع الاساسية و . • التعرف وحصر العوامل المؤثرة على السلوك الفردى والجماعي المتعلق محال التنقيف الضحى، يليمه تسوري الشاركين الى مجموعات عمل صنعيرة • اختيار وحسن استعمال طرق لمناقشة عناصر المؤضوع البذي ته عرضه والاجابة على ما يشار مز

• المشاركة في اجراء البحوث والدراسات التطبيقية في مجال التثقيف

• تدريب فئات العاملين الصحيين وغيرهم من العاملين في المسادين ذات العلاقة بالتثقيف الصحى مثل وزارات التربيسة والتعليم والعمل والشئسون الاجتماعية والرياضة والشباب، والاعلام والثقافة، والشئون الاسلامية والاوقاف، بالاضافة الى اعضاء جمعيات النفع العام.

واشارت الدكتورة عواطف بوحليقة الى أن مدة هذه الدورة ثلاثة استابيع

في مجال التثقيف الصحى. ذلك يتطلب جهدا اضافيا في التدريب 

## ١٦٠ مليسون درهم اعتماد الادويسة والمتحضرات الطبيسة للعسام المالج تعديث قوائم الادوية.. واجمعزة جسديسدة لمفتبر السرقساسة السدوائيسة

كتب. صلاح الحفناوي:

دبى محمد عبدالكريم:

افتتاح سعادة الدكتور سعود كايد

القاسمي وكيل وزارة الصحة امس

فعاليات ورشة العمل الاولى للدورة

التدريبية التخصصيحة للمثقفين

الضحيين التى تنظمها ادارة التثقيف

الصحى بوزارة الصحة وذلك في اطار

برنامج التدريب المستمر للعاملين

بالتثقيف الصحي، ويشترك في اعمالها

٢٤ من المثقفين الصحيين المتفرغين

للعمل بسوحدات التثقيف الصحبي

بالمناطق الطبيعة والحاصلين على

مؤهلات جامعية وما فوق في مجال

وشهد حفل الافتتاح الدكت، ، ة

عواطف بوحليقة مديرة الادارة المركزية

التتقيف الصحي في وزارة الصحة،

والدكتور احمد الهاشمي مدير منطقة

دبي الطبية، والدكتور خليل قائد مدير

مستشفى الكويت بدبي، والدكتور

زينل النمر مدير مستشفى الكويت

كما حضر حفل الافتتاح المدكتسور

خليل شريف مدير ادارة الطب الوقائي

مستشار التثقيف الصحي بالادارة

المركزية الطب السوقائي في وزارة

بدبي والدكتور رمضان التاقم

التثقيف الصحى.

اعلن سعادة راشد درويش الكتبي وكيل وزارة الصحة المساعد للشئون المالية والادارية أن الاعتمادات المخصصة لتوفير احتياجات الوزارة من الادوية والمستحضرات الطنية للعام الحالي بلغت ١٦٠ مليون درهم. وقال سعادته أن الحاوية الثانية من حاويات الادوية وصلت أمس إلى ميناء زايد البحري حاملة ٤١ كرتونة ادوية ومستحضرات طبيسة .. وهي من الحاويسات المبردة

وفقا النظام الجديد والذي يشترط توفير وسائل التبريد في جميع مراحل نقل وتخزين الادوية حتى وصولها الى مستودعات وزارة الصحة وذلك لحمايتها من التلف او تغير مواصفاتها الطبيعية او خصائصها الكيميائية بفعل الحرارة الشديدة والرطوبة.. وبذلك يصبح اجمالي كميات الادوية التي وصلت خلال الايام القليلة الماضية عن طريق النقل البحري بنظام التبريد الجديد ٢١٤١ كرتونة دواء.

واكد سعادته أن وزارة الصحة تحرص وبتوجيهات مباشرة من معالي احمد بن سعيد البادي على تحديث وتطوير انظمة المخازن والمشتريات وذلك في اطار خطة التحديث الشامل لجميع مرافق الخدمات الصحية بالوزارة وذلك لضمان وصول افضل انواع الادوية والمستحضرات الطبية الى المستفيدين من الخدمات الصحية من ناحية وتقليل الفاقد من الادوية بسبب سوء التخرين والنقل.

وقال أن الوزارة قامت بالتعاون مع مكتب الخبرة العالمي ،بيت ماروك، بوضع خطة متكاملة لاعادة تنظيم وتطوير جميع العمليات المتعلقة بشئون الادوية والتي تشمل عمليات تحديد الاحتياجات الفعلية من الادوية والشراء والنقل والتضرين وتوزيع الادوية بالاضافة الى الجوانب المحاسبية. واضاف سعادة راشد درويش الكتبي ان خطط التطوير التي تم وضعها تشمل

● المشتريات: وتتضمن تطوير عمليات تقدير الاحتياجات المستقبلية ونظم المناقصات المحلية والخارجية واوامر الشراء ومتابعة تنفيذ اوامر الشراء واستلام

وتخليص المواد الطبية. • المخارَن: وتتضمن تطوير عمليات استلام وتخرّين وادارة وتحويل ونقل المواد الطبية والادوية وتوزيعها

● الشئون المالية: وتتضمن اعداد الميزانية الخاصة بالادوية والمستلزمات الطبية وتحضير التقارير الخاصة بتقديرات الميزانية وعمليات الجرد السنوي الدوري وعمليات التدقيق على جميع المراحل السابقة.

وتم تقسيم العمل في هدا المشروع الدني يحقق وفرا في نفقات الادوية والمستحضرات الطبيعة يصل الى حسوالي ٣٠٪ مع الالتنزام الكامل بتوفير جميع احتياجات مراجعي المنشأت الطبية من أحدث الأدوية والمستحضرات الطبية الى اربعة اجزاء رئيسيّة تشمل: دراسة وتغيير النظام المتبع حاليها واقتراح التعديه لات الضرورية لتحسين العمل.. واعداد وتوثيق النظام الجديد وتسريب الموظفين عليه.. واعداد مواصفات اجهزة وبرامج الكمبيوتر التي ستستضدم في النظام الجديد ... واخيرا تركيب الاجهزة والبرامج الخاصة بالكمبيوتر والتدريب عليها.

واكدان النظام الجديد لادارة شئون الادوية والمستحضرات الطبية سيحقق مجموعة من الهداف المهمة والتي في مقدمتها الاسراع في عمليات الحصول على الادوية واختيار افضل الاصناف وبأرخص الاسعار مع توفير مبالغ كبيرة من ميزانية الوزارة يتم توجيهها الى جهود التطوير والتحديث في قطاعات آخرى ... وتنظيم عملية تقدير الاحتياجات المستقبلية للسنوات المقبلة وفقا لاسس وقاواعا علمية .. وتطوير عملية توزيع الادوية من المخازن الرئيسية الى الجهسات الطالبة بواسطة سيارات مغطاة او مكيفة ومعدة خصيصا لهذا الغرض.. وتخزين الادوية حسب النظم المعمول به عالميا مع تدريب العاملين في المضارن على هده النظم. وتصنيف الادوية حسب مكوناتها واهميتها ومتابعة المتوفر منها مع التأكد من توفرها بشكل مستمر والحصول عليها بانسب الاسعار.

ويوجز النظام الجديد امكانية التعرف على الادوية واللوازم الطبية الخاصة بانواع الكوارث الطبيعية مثل الزلازل والاعاصير والفيضانات وذلك للاسراع في جمع هذه الادوية وشحنها إلى المناطق المنكوبة في الوقت المناسب.

واكد سعادة راشد درويش الكتبي أن هذا النظام الجديد والذي شارف على الانتهاء يحتاج الى توفير اجهزة كمبيوتر مناسبة.. وقد تم بالفعل وضع المواصفات اللازمة لجهاز الكمبيوتر الركزي الذي سيغذى بجميع المعلومات الخاصة بالدواء والارصدة في المخازن والصيدليات المنتشرة بالمستشفيات والمراكز الصحية.. وسوف يتصل هذا الجهاز المركزي بأجهزة فرعية واجهزة طباعة موزعة على جميع المخازن الرئيسية ومخازن المستشفيات والصيدليات المنتشرة في جميع مناطق الدولة. ويقدر عدد المخازن التابعة للوزارة بـ ٢١ مخزنا بالاضافة الى ٣٠ صيدلية في

واضاف سعادته أن احتياجات تطبيق النظام الجديد تشمل ٢٤٠ جهاز كمبيوتر

## افتتاح معرض للعملات التذكارية اليوم بالجامعة

العين.الاتحاد: يفتتع سعادة شبيب محمم المرزوقي الامين العام للجامعة صباح اليوم معرض العملات التذكارية الخاص بالطالب منصور أحمد عبدالمجيد الذي تنظمه وحدة العلاقات العامة والاعلام بمركر التعليم الجامعي الاساسى والذي يستمر لمدة ٢ ايام حول هذا المعرض يقول الطالب منصور عبدالجيد ان مجموعته تضم عملات من ٧٠ دولة تقريبا تعود الى عصور وحقب تاريخية مختلفة وتعكس الملامح والسمات المينزة لهذه الدول من خلال النقوش والصور

المطبوعة على هذه العملات.

المعدنية التي شرجع الى حقبة الدولت الساسانية في فارس والى الامبراطورية العثمانية والعديد من العصلات الذهبية والفضيئة الاخرى التي تعبود الى مختلف العصور الاسلامية، علاوة على مجموعة من العملات المعدنية والمورقية تمثل الفترات التاريخية المسلاحقة في منطقة الخليج العربي، كما يضم المعرض المدرهم الفضى الساساني والجنيه الفلسطيني. ويأتى هذا المعرض في اطار خطة الانشطة الثقافية والمعارض الخاصة بمركر التعليم الجامعي الاساسي.

وقال أن خطة تطوير العمل في قطاع الدواء تتضمن كذلك اجراء مراجعة شامل لقوائم الادوية المتداولة في المنشات الصحية التابعة للوزارة وقد تم بالفعل تشكيل لجنة فنية عالية المستوى تضم استشاريين وصيادلة بالاضافة الى اساتذة من كليه الطب لتحديث قوائم الادوية بالحذف والإضافة .. وتم وضع قوائم جديدة مقترح وتوزيع هذه القوائم على المناطق الطبية لاستطلاع آراء إلاطباء فيها .. وسوف تد دراسة مقترحات الأطباء لمراعاتها عند وضع القوائم في شكلها النهائي. كما تشمل الخطة تحديث وتطوير مختبر الرقابة الدوائية حيث تم تخصيص مليوني درهم لشراء معدات وتجهيزات متطورة للمختبر حتى يقوم بدوره في الرقام الفنية على مكونات وفعالية وسلامة الادوية المتداولة في الدولة. ١٦٢ مليون جالون مياه انتاج محطات

شخصي و ١٣٠ طابعة وطابعتي ليزر فاثقتي السرعة والنوعية.

## وزارة الكهرباء والماء خلال اغسطس دبى ـ ياسين سالم: ارتقع انتاج محطات التحلية لوزارة

مليونا و٢٨ الفا و ٢٢ جالونا مقايا ١٤ مليونا و٠٥٥ الف جالون في يتاب اللاضي كما زاد انتاج عحطة قدفع (٢ الكهرباء والمآء الى ٢٤٪ خلال الشهور خَلِلْ نَفْسَ الفَتْرَةِ إِلَى ٤٧ مليونا و١ السبعة للاضية حيث بلغ ١٦٢ مليون جالون مياه مقابل ١٣٠ مليون جالون الف جالون مقابل ٤١ مليونا و ٦٦ الغ خلال يناير الماضي، جاء ذلك في تقريس جالون في شهر يناير. وزاد أنتاج محط قدفع (١) من ١٦ مليون جالون. ادارة انشاج الميآه بالوزارة وسجلت محطة السرة لتحلية ميآه الآبار أعلى يناير آلي ١٧ مليونا في اغسطس الماضي وانخفض اثتساج محطبة البزور معدل حيث بلغ انتاجها خلال أغسطس ٥٠ مليونا و٢٥٠ الفا و١٩٠ جالون بعجمان الى ١٨.مليـونـا و٢٥٥ ال ميادمقابل ٣٢ مليونا و ١٥٧ الفا و ٠ ٨٤٠ و ١٦٠ جالونا خيلال اغسطس مقياد ٢٤ مليونا و٢١٢ القا و٠٤٠ جالونا جالونا في شهر ينايس وارتفع انتاج محطة البريرات برأس الخيمة إلى ٢٩ شهر يناير الماضي.

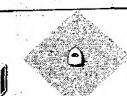
## تحديد الخطوات التنفيذية للحملة الأر شادية المرورية بين طلاب وطالبات المتدارس

دبى - الاتحاد: تعقد لجنة الاشراف على الحملة الارشادية للتوعية المرورية المشك من ممثلين لوزارة التربية والتعليم ومؤسسة الاسارات النقل والمدسات اجتماء من همتين بورارد التربيد وانتميم وصوست المسارات سمن واستساب المساول سباح غد الاثنين بمقر ديوان وزارة التربية بديي، وذلك في اطار الجهاود المبلغول لانجاح الحملة الارشادية للتوعية المرورية والتي تستهدف توعية طلاب الدارس با مايتصل بالمرور سواء من أنظمة أو تعليمات أو غيرها:

وسيشارك في اللجنة ألى جانب ممثل مؤسسة الامبارات النقل، ووزارة المداخلية ممثلون عن ادارات الخدمة الاجتماعية، المناهج والكتب، الخدمات بوزارة التربية.

ومن المقرر أن يناقش هذا الأجتماع الخطوات التنفيذية والإجرائية الحملة في ا





## وكيسل التربيسة يبحث مع السونسد العماني المسلاقسات التربسويسة بين البلسديس

دبي - «الاتحاد»: التَّقي امس سعادة خليفة محمد بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم والوفد التربوي العماني الذي يزور السلاد حاليا ويراسه السيد خالد بن محمد القاسمي نائب مدير الإعلام التربوي بوزارة التربية والتعليم بسلطتة عمان.

وق بداية اللقاء اشاد سعادة خليفة محمد بخيت ببرنامج التعاون التربوي المشترك لعسام ١٩٩٣ بين البلسديس الشقيقين : سلطنة عمان والاسارات العربية المتحدة والذي جسد توجهات صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الامارات وجلالة سلطان قابوس سلطان عمان. وقسال سعبادته : إن هدذا البرنبامج

والذي يعد خطوة متقدمة بين البلدين تعتبره الامة العربية التجربة الموحيدة التي جسدت التعاون الفعلي بين وزارتي التربيسة في كمل من عمان والامسارات العربية. وكان من اهم عوامل تجاحته برنامج الانشطة الشهيري البذي نفيذ بدقة، سواء في مجال تبادل الزيارات او تبادل الخبرات بالوسائل المتعددة للذلك فكلنا اخوة ومن اصل واحد، ونعانى من مشكلات واحدة، وفي الحقيقة فـــان تعاون الاجيال في البلندين مع بعضهما البعض وتعارفهما يعدان مسألة هامية

جدا وحيوية ، بل وضرورية للبلدين.

وأضاف سعادته ان تجربة تطوير النشاط المدرسي التي تندور حالياً في البلدين تحتاج بالضرورة الى تسادل الخبرات بين المسشولين عن الانشطــة التربوية في كل من البلدين حتى نصل الى الامثل في هذا المجال، اذ ان النشاط يحتاج الى تجريب، وجميل ان تتفاعل التجارب معاحتى نصل الى الاطار الصادق الذي يساعدنا في البلدين على الانطلاق في هذا المجال على قواعد ثابتة. وقال سيادته: ان انشطة برنامج التعاون التربوي في الإنام القبات سيكون حافلا فسيشارك ابناء الامارات العربية في احتفالات العيد الوطني العماني مشاركة كبيرة حيث تتوجه الى السلطنة في هذه المناسبة وقود طلابية تقدم التهنئة لصاحب الجلالة السلطان قابوس وللشعب العماني الشقيق الي جانب المشاركة الفعالة في البرنبامج الاحتفالي الذي ينظم في مجمع السلطان قابوس ألى جانب المشاركة في كافة اوجه الاحتفال. وقد بدأت الاستعدادات

بالفعل لهذه المشاركة. واضاف سعادت کما آن دولت الامارات العربية المتحدة ستستقبل وفدا طلابيا عمانيا سيحضر في الثباني من ديسمبر المقبل للمشاركة في احتفالات الدولة بالعيد الوطني الثاني والعشرين حيث يقدم التهاني الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوانه حكام الامارات وللشعب فالإمارات.

واشار سعادته الى تبادل الريارات بين مديرات مدارس الامارات، ومديرات المدارس العمانيسة وأهميسة ذلك في التواصل بين شعبي الدولتين، كنذلك تأكيدها الى المفهوم الذي يجسد البرنامج المشترك.

وأكد سعادته على أهمية ما قامت ب

لقد كنان بسرنامج التعاون التربوي وكيلة وزارة التربية والتعليم الساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمكرية المشترك بين بلدينا هو تمرة لقناعة وحضر اللقاء الآئسة عائشت الجلاهمة الستولين عن الدولتين صاحب الجلالة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية والسيد السلطان قابوس بن سعيد، وصاحب جمعة غريب مديس ادارة العلاقات السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان. فانتا الآن ومن خلال تلك

> وكان الوقد العماني الذي وصل الى البلاد مساء يوم الجمعة الماضي قد بدأ تنفيذ برنامج زيارته امس حيث التقى الوفد وسعادة الدكتورة عائشة السيار

العامة والاعلام التربوي، والآنسة ليلى الزوادى رئيسة قسم الأنشطة التربوية الزيارات تستقيد من بعضنا البعض، ونكمل بعضنا البعض، فالعلاقية من وعدد من المسئولين بالوزارة ودار حواز البلدين ثرية بالوشائج التي تربطتا مقتوح بين الطرفين حول الانشطة واسلوب تنفيذها والخطط المستقبلية لها. ثم التقى الوفد العمائي بعد ذلك والمستولون بادارة التربية والرياضة والكشفية حيث تسركسز الحوار على الانشطة الرياضية واسلوب العمل بها

## حسركسة تنقسلات بتعليميسة ابسوظبى تشميسيل 29 معلما لختليسيسيف المواد

مصطقى كمال - الامام البذاري

الاعدائية، حمدي ياسين مبارك \_

عبدالله بن رواحة المشتركة ويكمل في

• احتماعيات: قاسم محمد السيد

مرسي ـ حسان بن ثابت الاعدادية

■ تاريخ: السيد فهمي دواد سليمان

- ابن دريد الإعدادية ويكمل في ابن رشد

قلسفة: جمال محمد عبدالله

صباح ـ السعديات المشتركية بن زايـد

الثاني ويكمل في خليفة، هاشم محمد

حسن العفيفي \_ السمحة المشتركة

يكمل في الحباب بن المنذر اجتماعيات

بدلا من الجزائري، عصام عبدالعزيز

مصطفى \_ حمزة الثانوية بدلا من ابن

عباس المشتركة يكمل في الجراثري

• رياضيات: وليد احمد طلبت

● علوم عامة: احمد على سالم - ابن

رشد الاعدادية، فاروق عبدًا لمنعم أحمد\_

عبدالله بن رواحه الاعدادية - يكمل في

القرطبي، واثل عبدالفتاح محمد - الامام

● كيمياء: محمد احمد السيـــد

السعديات المشتركة، انور سعيد سالم ـ

• علوم: محمد مصطفى الذندق.

الرشيد الابتدائية يكمل في الغرال

• كيمياء: حضر محمد احمد يوسف

- الاحتف، 'حازم مرشد سعیت احمد' –

• جيولوجيا: خالد داود الدليمي ـ

ابوظبي الثانوية يكمل في السعديات ليوم

البخاري الاعدادية.

ابوظبي التانوية.

حمدان بن محمد المشتركة.

غتيمات\_مصعب بــن عمير، جمال

محمد احمد ياسين ـ حمزة الثانوية.

حمدان بن محمد المشتركة.

ويكمل في مصعب الابتدائية.

امىدر السيد عيسى السويدي مدير ادارة منطقة ابوظبي التعليمية حركة تتقلات جديدة بين المعلمين بمدارس المنطقة في ضوء نتائج المسح الميداني الذي جسرى يسوم ٢٥ سبتمبر الماضي. صرح بذلك السيد محمد عبدالرحمن رئيس قسم الشئون التعليمية بالمنطقة وقال انه سيتم اجراء حركة تنقلات ممائلة بين المعلمات خلال الايام القليلة القادمة وقد شملت حركة التنقلات الداخلية بين المعلمين التي صدرت امس ٢٩ معلما من معلمي المواد العامية والتربية الاسلامية واللغة العربية واللغة الانطيرية والجغرافيا والاجتماعيات والفلسفة والرياضيات والعلوم والكيمياء والجيولوجيا والاحياء

كتب جمال ابوطالب:

وفيما يلي اسماء النين شملتهم خركة التنقلات وللدارس التي نقلوا

• مواد عامة: صلاح الدين فرحان سلام ـُ الرشيد الابتدائية، عبدالرحمن محمد الطيب - الأمين التأسيسية، ايمن محمد علي تركمان \_مصعب بن عمير

 تربیة اسلامیة: خالد رحال محمد \_خليفة بن زايد الثانوية، جميل سالم المشاورة - القرطبي الاعدادية، محمد عليان عيد ابوالفلاح ـ حمدان بن محمد المشتركة، محمد الخاج صالح محمد ــ ابن دريد الإعدادية، فيصل احمد محمد

ثابت \_ زايد الثاني الاعدادية. 🍎 لغة عربية: مصطفى محمد سامح ابنوسنامح ـ ابن سينا، احمد صبري البيطار ابن رشد الاعتدادية، عبدالرحمن علي الرعبي حنيفة بن

أشادت السيدة مريم العدوي حرم القائم بالاعمال العماني لدى الدولة بمجهودات قرينة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيضة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام من اجل النه وض بالرأة في الامارات والمحافظة على التراث.

جاء ذلك اثناء زيارة حرم القائم بالاعمال العماني صباح امس للاتحاد النسائي العام حيث كانت في استقبالها السيدة موزة الحروش مديرة الاتحاد وعضوات الهيئة الادارية واطلعت منهن على الانشطة المختلفة للاتحاد في مجال خدمة المرأة في الامارات كما زارت المعرض البدائم والخيمة المقامـة في مقـر الاتحاد. وقـد أبـدت الضيفـة اعجـانها بما شـاهـدتـه من معروضات من انتاج عضوات المركز وذكرت ان ما شاهدتيه يبدعو للفضر فتراث الامة هو عنوان حاضرها ومستقبلها.

## عاهم في جمود تم وير التمليس م

عادً الى البلاد في ساعة مبكرة من صباح امس سعادة خليفة محمد بخيت وكيل رزارة التربية والتعليم قادما من الرياض وبرفقته الوفد الشارك له في اجتماعات لمجلس التنفيذي لمكتب التربية العربي لدول الخليج. وصرح سعادته بان المجلس اتخذ عددا من القرارات والتوصيات لتطويس التعليم

واللقاءات التي تمثل تروة فكرية تربوية تعتبر اضافة قيمة الى ادبيات التربية في

 وضع ضوابط ومعايير الختيار العناصر المناسبة لتأليف الكتب الموحدة والمطورة في كل مادة، والاستفادة من الخبرات والكفايات العلمية عربيا ودوليا لســد العجرٌ في بعض التخصصات التي تعانى منها بعض اجهزة المركز واقسامه. • متابعة التجديدات والخطط المستقبلية لصبغ التعليم الثانوي في الدول

● بناء هيكل تنظيمي للادارة المدرسية يأخذ في الاعتبار مشاركة المؤسسات الاجتماعية والاستفادة بالخبرات المتطورة في هذا المجال عربية ودولية. • دعوة الدول الاعضاء الى ان يكون التطوير التربوي اهم عنصر في احتيار مدير للدرسة في اعداده وتأهيله وتدرييه.

## التربية تستعد للمشاركة في احتفالات العيسد الوطنسي

دبي ـ الاتحاد: بدأت وزارة التربية والتعليم في الاستعداد للمشاركة في العيد الوطنيُّ الثاني والعشرين للامارات العربية المتحدة في اول شهر ديسمبر المقبل. وقد قررت ادارة العلاقات العامة والاعلام التربوي اصدار عدة مطبوعات حديثة بهذه المناسبة وفي مقدمتها اصدار كتاب والتعليم بين الامس واليوم وغـدا ـ ٢، وذلك في طبعة جديدة تتضمن الانجازات التي حققتها النوزارة خالال العامين الماضيين اضافة الى ابعاد مسيرة التعليم في الامارات العربية خلال السنوات منذ ١٩٠٠ وحتى

كما تصدر الادارة ايضا كتيبا صغيرا يتضمن انجازات الوزارة خلال العام الماضي

دبى ايهاب الخضرجي

• دعوة الدول الاعضاء الى الاستفادة من نتائج وتوصيات الدراسات والندوات

الاعضاء، وإن تتسم الكتب الموحدة والمطورة في الرياضيات والعلوم بالمرونة لتستجيب لهذه التجديدات والخطط.

## باليوم العالمي الجديد

يصادف ذكرى انشاء الاتحاد البريدي العالمي في ٩ اكتوبر سنة ١٨٤٧.

وعقب ذلك تم توزيع جوائز المسابقة الدولية لكتاب الرسمائل للشيماب والتي تبناها المكتب الدولي للاتحاد البريدى العالمي والتي قاربها كل من احمد على ابوزيد ويحوسف صبحي يحوسف واسلام رفعت احمد ووجمه مسئولو الهيئة الشكر لوزارة التربية والمجمع الثقاق والدائرة الثقافية بالشارقة والصحافة المحلية لدورها في انجاح

### عيسى السويدي يلتقى بالطلاب المواطنين في مدرسة السمحة الثانوبة

قام السيد عيسى السويدي مديس

وقد اعرب عن سعادته لاقبال الطلاب المواطنين على القسم العلمي حيث تبين ان طلاب الادبي يمثلون ٥٠٠٪ من عدد طلاب القسم العلمي في الصف الشاني الشائسوي علمي.. مما يـؤكد اقبسال

## دبى \_ الاتحاد: احتفات امس الهنئة

العامة للبريد باليوم العالمي للبريد والذي

والقى السيد محمد الشرهان مدير الشئون الادارية بالهيئة كلمة نيابة عن السيد عبدالله سعيد بوحسن مدير عام الهيئة اكد فيها أن الهيئة عمدت الى تحديث الخدمات بكافة الادارات والارتقاء بمستوى الضدمة والتنسيق مع الهيئات والمؤسسات البريدية اقليميا ودوليا وتوقيع الاتفاقات لزيادة التعاون وتوفير الخدمات للجميع على مستوى الهيئات والمؤسسات والأفراد بالدولة.

المسابقات.

ادارة منطقة ابوظبي التعليمية بريارة لدرسة السمحة الثانوية للبنين امس حيث عقد لقاء تربويا مع الطلاب المواطنين.. أكد فيه على اهمية التفوق العلمي لتحقيق توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل تهيان رئيس الدولة في التسلح بالعلم والمعرفة

لتحمل مستولية العمل في المستقبل... المواطنين على القسم العلمي.. لحاجـة الوطن الى التخصصات العلمية..

كما ناقش مدير المنطقة العسيد من المشكلات الطلابية ووعد بحلها.. وطالب الهيئات الادارية والتعليمية ببذل المزيد من الجهد مع الطلاب المواطنين لرفع مستسوى تحصيلهم العلمي وتحقيق التفوق لهم..

وفي نهاية اللقاء اكد على اهمية دور اولياء الامور في متابعة ابنائهم الطلاب والتعياون مع ادارات المدارس لحل

### هيئة البريد تحتفل تحديد مواعيد زيارات ممثلي كليات التقنيحة لطحلاب رأس الخيمحة

دبى - الاتحاد: تلقت ادارة العلاقات العامة والاعلام التربوي مواعيد زيارات ممثلي كليات التقنية العليا لطلبة الصف الشالث الشانوي برأس الخيمة وذلك في اطار البرنامج الارشادي المبكر وذلك على النحو التالي: مدرسة رأس الخيمة الثانويسة يسوم ١٠ اكتوبر والصبّاحية الثانوية للبنات ١٢ أكتوبر، وسعيد بن جبير ١٧ اكتوبر، وزبيدة الثانوية للبنات ٢٠ اكتوبر، ومدرسة اسامة بن زيد ٢٤ اكتوبر، ومدرسة السهيلة للبنات يوم ٢٦ اكتوبر، ومدرسة مسافي يوم ٣١ اكتوبر، والنجاح الثانوية يوم ٢ نوفمبر، والحمرانية الثانوية للبنات يوم ٣ نوفمبر، والصناعية الثانوية يوم ٧ توقمبر، والجير للبنات يوم ٩ توقمبر، وجلفار الثانوية للبنات يوم ١٠ نوقمبر والزراعية والنجارية يموم ١٤ تموقمبر والمنيعي يموم ٢٣ نموفمبر، وشعم يموم ٢٨ توقمبر، ووادي أصفني يوم ٧ ديسمبر، والغيل الثانوية يوم ١٢ ديسمبر.

## التربية تنظم دورة تدريبية للمدرسين المواطنين من غير خريجي كلية التربية

تنظم وزارة التربية والتعليم وقطاع الانشطة والتربوية دورة تدريبية في واساسيات تربوية ، للمواطنين الجامعيين للذكور والاناث من غير خريجي كلية التربية المعينين بمدارس المناطق والمكاتب التعليمية وذلك في الفترة من ٢٣ أكتوبر وحتى ٢٧ اكتوبسر الحالي، وتهدف الدورة الى اكساب المشاركين الكفايات التعليمية الاساسية للمعلم وتكوين التجاهات البجابية نحو مهنة التعليم. وتناقش الدورة موضوعات تدربوية ونفسية وتتضمن محاضرات قصيرة ونقاشات وورش عمل وتغطى الاساسيات التربوية والنفسية والمهارات اللازمة للمعلم بهدف تمكينه من اتقان اهم كفايات المهنة وأهمها التخطيط الدراسي ودور الدافعية في عملية التعلم واساسيات القياس والتقويم. وتنفذ الدورة على مستوى المناطق والمكاتب التعليمية ويقوم كل مديسر منطقة بتكليف قادة الحلقات الدراسية من المتخصصين وفق موضوعات الدورة وضع خطة التدريب على أن يتولى السيد على عبدالله المحمود نائب مديس ادارة التدريب والتأهيل بدبى والمشرف العام على الدورة والسيد محمد عبدالله الحوسنى نائب مدير ادارة التأهيل والتدريب بأبوظبي والمشرف على الدورة تنفيذ اهداف هذه

## الصيدليات المناوية

أبوظيى - نهارا: صيدلية فلسطين شارع زايد الثاني ت ٧٨٥٨٨ وصيدلية مريم شارع هزاع بن زايدت ٣٤٧٠٤٣ ليلا: الصيدلية الحديثة شارع حمدان ت ٣٤٣٧٤٦ وصيدلية البرموك شارع الشيخ واشد ت ٣٦٩ ٢٦١ وصيداية الاسعاف بني ياس ت

العين: صيداية ماجد شارع الغابات ت ١١١٧ وصيداية ابن النفيس مقابل مصلى العيد ت ٥٩ - ٢٣٦ وصيدلية البركة شارع يوسف باقر ت ٢٣٠٥٠٠ وصيداية غزال الجميرا \_ السطوة ت ٢٣٠٥٠ وصيداية جيل

الشَّارقة - تهارا: صيدلية النجوم شارع الكويت ت ٢٥٢٣٥٥ وصيدلية الحنان شارع واسط ت ۸۲۲۸۲ ليلاً: صيدلية الشهد شارع القاسمية ٢٦٤٤٩٩ وصيدلية ابي الفداء شارع الشيخ سلطان صقر ت ۲۰۸۰۰۸

النَّيد: صيدلية الكوكب الشارع العام ت ٨٢٢٣٤٢ خورفكان؛ الصيدلية المركزية السوق المركزي ت ٣٨٦٢٧٧ كلباء: صيدلية كلباء الجديدة شارع الشيخ سعيد ت ٥٨ ٤٧٧٧ رأس الخيمة: الصبيلية الحديثة شارع المنتصر ت ٢٢٧٨٢١ وصيدلية الخليج شارع عمان ت ٢٢٨٥٥١

عجمان: صيدلية عجمان شارع الشيخ راشد بن حميد ت ٤٤٦٠٣١ إم القيوين: صيدلية أم القيوين شارع الملك فيصل ت ١٨٠ ٦٥٦ الفُجِيرَة: صيبلية الفَجِيرة الجِنيدة شارع الغرفة تِ ٢٢٤٨٢٠ ديا: صبداية الشرق الاوسط ت ٢٧٦٦ ٤٤

### دورة في كتابة الرسائل والتقارير لموظفي الدوائر الحكومية بأبوظبي كتب عبدالله الطنيجي

نظميت دائرة التنظ بالتعاون مع كلية عجمان للعلوم والتكنولوجيا دورة فى كتابة الـرسـائل والتقارير بالمجمع الثقاف.. وتستمر الدورة التي بدأت صباح امس حتى ٢٠ من الشهر القادم، وتتضمن برنامجا مرجها الى

الاداريين ومساعديهم والمختصين القنيين المذين تقتضى أعمالهم اعداد التقارير حول مختلف الأغسراض ويهدف هذا البرنسامج الى تسزويسد المشاركين بالمقدمة العملية بطرق اعداد التقارير والمهارات المتصلة بالصياغة الفنية واللغوية ومحتويات النقارير وتحسين مهاراتهم.. وقد تطرق البرنامج في البسوم الاول الى اسس ووسائل الاتصال الفعال واهمية الاتصال للموظف في المؤسسة وعن

طبيعة عملية الاتصال ومشكلاته. ويشمل البرنامج في دورته الكتابة الادارية ومميزآتها كالراسالات الحكومية وتعريفها وانواعها وكذلك الاهداف الاساسية منها وتعريف المتدربين بالكتاب الرسمي والشروط الواجب توافرها فيه وطريقة صباغته والخصائص الجيدة له، بالاضافة الى الكتاب السرى والعاجل وانواعه.

كما يتطرق البرنسامج الى انسواع التقارير والتعريف بأهميتها نظرا لأن لها مكانة كبيرة بين رسائل قياس الاداء فضلا عن حل مشكلات العمل لاحتوائها على خقائق وتفاصيل واقتراحات يمكن الرجوع اليها عند

الماجة ودورة في اللغة الاتجليزية

من جانب أخر تنظم دائرة التنظيم والادارة دورة مكثقة في اللغة الانجليزية لدة شهرين لموظفي الدوائر المحلية وشارك في هذه التدورة حسوالي ٢٠ موظفًا.. وقد ثم تحديث مستسوى المتدربين لسوضع كل مجمسوعية في المستوى المناسب وتهدف هذه المدورة الى تحسين لغة الشاركين وتمكينهم من التعامل مع ظروف العمل وماتقتضيه من معرفة باللغة الانطيزية.

## أعداد تقارير حوادث السيارات في اماكن وقوعها بالشارقة

الشارقة ـ الاتحاد: اتخذت ادارة المرور والترخيص بشرطة الشارقة خطوة جديدة في اطار تسهيل معاملات الجمهور وتقديم اقضل الخدمات لهم حيث تقرر ان يتم اعداد تقرير حوادث السيارات في اماكن وقوع الحادث اعدادا كامــلا لا يحتــاج معــه اطراف الحادث الى مراجعة فرع الحوادث في أدارة المرور بالشارقة. صرح بدلك وقال أن مخططي حوادث المرور قد خولوا لاعداد التقرير الميداني لاطراف الحادث

## القبض على هندي يزور جوازات السفر

الشارقة - الاتحاد: القت شرطة الشارقة القبض على كونسام - ب - و - هندي الجنسية بتهمة تزوير جوازات سفر هندية وكان المذكور يقوم بتزوير جوازات السفر للراغبين مقابل الف و ٢٠٠ درهم لكل جواز حيث يقوم بنزع صورة الشخص صاحب الجوار الاصلى ووضع صورة الستقيد من التروير.





نبادى ابتوظبين الدولي

للرياضات البحرية

يعلن عن أسعار الأسهم للحلية والعمالات الاجتبينة والتكمي

رة للتامين

TOTAK.

-37777

TITTIY

יורוענים

· . . . . . . . .

ארסדנד

٠٦٨٢٠:

أسعار الفوائد على الودائع (لمدة عام)

أسعار الذهب والقضة

حِرام الذهب = ٢٠٠٠ ترهم خرام القضة = ٢٥٠١ ترم برهم

ت ٢٢٨٢٤١ مم ٢٢٨٢٨ زياد النياس = ٢٢٥٢٦٢ بدالة

لانصارى الصروف

ابوطبي: ٢٠ ٢٤٤١ العين: ٢٦١٣٦ دبي: ٣٣٣٣ ١٣٦ التسارقة: ١٢ ١٤٤٠.

استغار الغصلات العربية والاجتبيلة

وريسة لسلالف نرهم

يرة لبنانية (تحويل) لللالف درهم

به مصری (نق

ريال يمنى لكل مائة شرهم (تحويل)

دَيْنَارَ يَعْنَى لَكِلْ مَائِهَ دَيْنَارَ (تُحَوِّيلُ)

دولار امسريكي (تحويل للقلبين)

of 12 9

ه مصری (تجوی

عارك المات

أمحار العملات العربية والإحتية

الدرهم =٥٧٨ر٢٪ الدولار٢١٣ر٣٪ الجنيه الاسترليني ٥٧٣ر٥٪

V. Q. V. T

. 17 .

VV0\_VV-

12:

TE .

TTO

19.

· 1. 1 4

120-150

TE,0'0

סדנדו בסדנדו

177

يسراء

T. 70A.

\* TEVE

T-ATET.

ייודדרכי

\*3+WEEF

757-04

· SAYAD.

4.VY ..

شراء

AVO

1,000

17,40.

شراء

דהנד

۸۹٥٥

.7777

٠٣٤ و

3 - + 770

۸۰۱ر

**4V** •

T15

9.40

4,00

1.01

1704.

15024

87.50

۲۳ره ۲۳ره

1511 - 1511

بيع

47.14

J . . TT3

11170

21740

. ۱۲ و ۳

. . . . X

والقصة والقوائد على الودائع ليوم: ١٩ /١٠ /١٩٩٢م

أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية

شركة الجرافات البصرينة الوطنينة

شركة ابوطبي الوطنيسة للفنسائق

سرد ه طران أب وظيمي شركة أب وظلي الوطنية المامن شدك من الم

شركة العن الاهلية للتأمين

بنك ابروظبي السيوطسي

له الإمارات للتامين

ـــة الفلف

بنيك ديسي الإس

أسعار العملات العربية والاجنبية

السندولار الامسريكسي

المارك الإلمانييين الجنيية الاسترليسي

القبرنيك السيويسري

السريال السعبودي

الحنثار البحريني

المارك الألمان

الين الي

أسواق

المسال

الملية



## ٢٦٪ زيسادة في حسركسة مينسساء زايسد الشهسسر الماضي تنفيذ خطة لتطوير الميناء وتزويده بأحدث المعدات البحرية كتب ـ سأمى البلعوطي:

حقق ميناء رايد خُلال الشهر الماضي تقدما ملحوظا في معدلات الانتاجية، فقد بلغ حجم الواردات الكلّ ٦٤٤٦١ طنًّا متريا بنسبة زيًّادة قدرها ٢٦٪ مقارنة بنفس الفترة من عام ١٩٩٢..

وذكرت النشرة الاحصائية التي اصدرها ميناء زايد عن شهر سبتمبر الماضي أن هذا التقدم انعكس على كافة نشاطات وعمليات الميناء سواء فيما يتعلق بمجموع الحاويات المتناولة سالمينساء التي زادت بنسبسة ٩٪ عن انتاجية مناولة الحاويات في نفس الفترة عن عمام ١٩٩٢ او في مجال مناولة ضائع الحاويات فقد بلغت نسبة الزيادة ٢١٪ مقارنة بشهر سبتمبر من العام الماضي، وبذلك تصبح نسبة الزيادة في مناولة البضائع العامة وبضَّانِعُ الداويات ٢٤٪ مقارنْت بنفس الفترة من العام الماضي..

من جهة أخرى يتم تنفيذ خطة تطوير ميناء زايد خلال العشرين عاما القادمة حرصا من سمو الشيخ سعيد بن زايد

أل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية لتوفير احتياجات امارة ابوظبي وعملاء وتتضمن خطة تطويس ميناء زايد عددا من الاجراءات لتنمية قدرات وتهيئته لاستقبال ومناولة البضائع التى سيتم استيرادها نتيجة تزايد حجم الاعمال المتوقعة بامارة ابوظبي في السنسوات القسادمسة ومن بين هسذه الإجراءات شراء معدات ورافعات حديثة

وانشاء مختبر صحى لفحص الاغذية الستوردة وأحاطة الميناء بسور واعادة

بناء وأنشاء شبرات للتضرين وكمذلك

مبنى جديد للجمارك.. وتتضمن الخطة ايضا تعميق بعض الارصفة والقنوات المؤدسة الى الميناء

• سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان.. الحاويات وانشاء شبرات مبردة وانشاء مستودع للوقود وانشاء برج للمراقبة به احدث المعدات البصرية واحدث ما توصل اليه العالم من انظمة السفن..

## وكذَّلك اقامة ورشَّة لصيانة حاضنات خلال النصف الاول من العام الحالي

دبى-ابراهيم أحمد: بلغت تجارة الامارات مع تايوان ١٢٦٨، مليون درهم في النصف الاول من عام ٩٣ وكانت ٢٧٨٩ مليون درهم في عام ٩٢ مقابل ٩٧٧ مليون درهم في عام ٩١.

۱,۲ ملیسار در هم اجمالی تجارة الامسارات و تسایسوان

اعلن ذلك امس جوزيف تساي مدير عام المكتب التجاري لجمهورية الصين (تايبوان) في دبي في مسؤتمر صحفي عقدة أمس بمشاسبة العيبد البوطني لجمهورية الصين الذي يتوافق اليوم. أشاد في بداية المؤتمر بسدعم صلات لسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخوانه أصحاب السمو أعضماء المجلس الأعلى حكام الامارات للعلاقمات بين الاممآرات وجمهورية الصين، واشأد بالتعاون بين حكومة الاصارات وبالده والمكتب التجاري الصيني، حيث كانت تايوان بين الشركاء التجاريين العشرة للامارات لعدة سنوات وارتفع التبادل التصاري

من ۵۰ گملیون دولار امریکی عام ۸۹ الی ۷۵۸ ملیون دولار عام ۹۲. وقال أن صادرات تأيوان لدول مجلِّسُ النَّعاون الخليجي في الفترة من يناُير آلى ابريل ٩٣ الماضي بُلغت ملياراً و ۲۷۲٫۵ مليون درهم (۲۷۲٫۵ مليون دولار) وبلغت وارداتها من دول مجلس التعاون ۲ مليارات و۸٫۵ مليون درهم (٨٦٣ مليون دولار).

وتأتى الامارات في المركز الثاني بعد السعودية في التجارة مع تايـوان حيث بلغت تجارتها مع السعـوديــة ٧,٣٢ مليار درهم عام ٩ ٩ و ٢,٥ مليار درهم ف الفترة من يناير الى ابريل ٩٣ وبلغت مع الامارات ٢٧٨٩ مليون درهم عــام ٢٢ وبلغت ٨٩٣ مليون درهم في الفترة من يناير الى نهاية ابريل ٩٣.

وبلغت تجارة تسايسوان مع الشرق الاوسط من ينسايس الى اغسطس ٩٣ الماضي ٨٠٣ مليسار درهم للسواردات و٥٠٢ مليار درهم للصادرات.



### غرفة أبوظبي تدعو رجال الأعمال للمشاركة بمعرض الهدايا والازياء بمسقط

وجهت غرفة تجارة وصناعة ابوظبي الدعوة لأعضائها ومنتسبيها من النجار ورجال الإعمال للمشاركة في معرض والهدايا والازياء، المقرر اقامته خلال الفترة من ١١ الى ١٩ ديسمبر المقبسل بمركز عمان للمعارض بالسيب في مسقط بسلطنة عمان..

ويهدف المعرض الذي تنظمه غرفة تجارة وصناعة عمان بالتعاون مع شركة عمان اكسبو الى تشجيع التجارة بصفة عامة ويتبع للمشاركين فيه دخول الاسواق العمانية والتعامل مع رجال الاعمال بسلطنة عمان .. وتشمل المعروضات الملابس الجاهرة والمصنوعات الجلدية وساعات أليد والحائط وادوات التجميكل وادوات الديكور والروائح ومعدات الرشاقة والهدايا والاغذية واللعب والمشفىولات

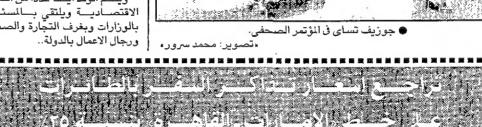
ومن جانب أخر تنظم غرفة تجارة وصناعة ابوظبي في الفترة من ١٦ الي ١٩ مايو القادم معرض الخليج للبيت المثالي وذلك بمركز ابوظبي للمعارض الدولية..

### وفد تجاري ألماني من مقاطعة براندنبرج يزور الامارات

دبي ـــ «الاتحادء: يزور الامارات وقد تجاري ألماني من مقاطعة براندنبرج في الفترة من ١٥ الى ٢١ اكتوبسر بسرئاسة والتر هيرتش وزير الشئون الاقتصادية والتكنولوجيا بالمقاطعة..

يضم الوقد ممثلين لصناعات العدسات والمستلزمات الطبية والاغذية والطباعة والسلع الكهربائية والاشاث والمطابخ والتغليف والاطارات والقوارب واليخوت والمرشحات والآلات والهندسة المدنية والتعدين والبنوك..

ويضم الوفد ايضا عددا من الفعاليات الاقتصادية ويلتقي بالسئولين بالوزارات وبغرف التجارة والصناعة



انهارت الزيادات الجنيدة على اسعار تذاكر السفر بالط أثرات شهور و ٢٣٠٠ التنكرة السنوية وكذلك الحال بالنسبة الطيران لخليج، ودراس، المصرية للطيران والقاهرة وترانسميد وشروق. من الامارات الى مصر والتي بدأ سريانها في أول سبتمبر الماضي. وكانت والاشماد، قد توقعت عدم صمود الريادات الجديدة وكمانت مصر للطيران قمد رفعت اسعمارهما من اول سبتمع الماضي بواقع ٥٪ الى نول الخليج والشرق الاوسط و ٥٠، ٨٪ الى حيث جاءت بعد انتهاء موسم السفر والسياحية ونهاسة محوسم اوروباً وقبرص وامريكا وشمال الأطلنطي و٢٠٠٨٪ الى افسريقي الاجازات وتخفيض جميع الشركات العاملة على خط الامسارات سأ و٣٪ ألى اليأبان وكوريا والشرق الاقصى. وجاء التراجع الجديد، في اسعار السفر نتيجة لنسبة الاشغال القامرة عدد رُحلًاتها من ٢ ألى ٧ رحلات في الاسبوع ألى ٣ رحلات فقط في الاسبوع. واعلنت شركات الطيران العاملة على خط «الامارات ـ مصر ، آمس تخفيض اسعارها السارية ابتداء من امس بنسب تجاوزت ٢٥٪ حيث تراجعت اسعار والإمارات،

المتدنية على رحلًات هذه الشركات الى مصر والتي انخفضت الى اقل من ٥٠٪ خلال الشهر الماضي والثلث الاول من الشهر الحالى مما اضطر بعض الشركات الى الغاء عدد من رحلاتها بسبب انخفاض من ٢٧٧٠ درهما لسرطتي النفساب والعبودة الى ٢٢٠٠ درهم للتذكرة السنوية و٢٠٣٠ ترهما للتذكرة لمدة شهرين وهمصر عدد الركاب حيث قامت بتحويلها الى ناقلين أخرين.

## الرسوم الجمركية الجديدة على السيارات 🞚 التي يتم تصديرها من الامارات الى مصر

دبي \_ ، الاتحاد، ذكرت مصادر القنصلية المعرية بدبي والامرارات الشمالية امس ان الرسوم الجدركية على السيارات المصدرة الى جمهورية مصر العربية قد تحددت بنسبة ٨٠٪ و ۱۸٪ ضربیة مبیعات على السیارات من ۱۰۰۰ سي، سي الی ۲۰۰۰ سي، سي و ۱۰۰٪ رسوما جمرکية و ۲۰٪ ضربیة مبیعات على السیارات من ۱۰۰۰ سي، سي الی ۱۰۰۰ سي، سي و ۲۰٪ جمارك و ۵۰٪ ضربیبة مبیعات للسیارات من ۱۲۰۰ سي، سي الی ۲۰۰۰ سي، سي و ۱۲۰٪ جمارك و ۲۰٪ ضربیبة مبیعات للسیارات اکثر من ۲۰۰۰ سي، سي سي و ۲۰۰۰ جمارك و ۲۰٪ ضربیة مبیعات للسیارات اکثر من ۲۰۰۰ سي، سي.

## وفد من اتحاد الغرف يتوجه الى يوخاريت لحضور اللقاء المشترك ومعرض الخريف

دبى - وام: غادر البلاد امس وقد اتحاد غرف التجارة والصناعة المشارك في اللقاء الاقتصادي المشترك ومعرض الخريف الدولي الذي سيقام في بوخارست سرومانيا خيلال الفترة من ١١ الي ١٧ اكتوبر الحالي. يرأس ألوفد سعادة حسن عبدالله النومان رئيس مجلس ادارة الاتحاد ويضم في عضويته

لسيد سلطان احمد بن خادم عضو مجلس ادارة الاتحاد والسيد محمد سلطان بن هويدن والسيد خليفة الجلاف الامين العام للاتحاد. وصرح خليفة الجلاف قبيل مغادرة الوفد بان هذه الزيارة تأتى بنساء على دعوة تلقاها الاتحاد من غرفة تجارة وصناعة رومانيا وتعكس الرغبة المشتركة لدى الطرفين في تطويس

وتقوية علاقات التعاون الاقتصادي بين البلدين بما يخدم القطاع الخاص في كلَّمُا الدولتين. واضاف ان اتحاد الغرف يتابع بكل اهتمام التحولات الاقتصادية في رومانيا تجاه اقتصاد السوق والدور المتعاظم للقطاع الخاص في هذه التصولات بما يفتح أضاقا ارحب للتنمية وتدعيم العلاقات بين رجال الاعمال في البلدين. وأشار الى ان اتحاد الغرف بالدولة كان قد وقع بروتوكولا للتعاون الاقتصادي مع غرضة تجارة وصناعة رومانيا خلال الزيارة التي قام بها رئيس الغرفة الرومانية إلى الدولة مؤخرا.

وأضاف الجلاف أن البروتوكول حدد الاطار العام لهذه العلاقات حيث تضمن القواعد الاساسية لتعزيز وتطوير العلاقات بين اتحاد الغرف باعتباره ممثلًا للقطاع الخاص في الدولة والغرفة الرومانية التي تمثل هذا القطاع في رومانيا.

## دورة تدريبية حول الاسس العطية للاعتمادات المتندية في الشارقة

الشارقة ـ وام: تقيم اللجنة الدائمة للتطوير الادارى والقني المحلية في الشارقة بالتعاون مع معهد الامسارات للتسدريب المصرف دورة تسدريبيسة حسول الاسس العمليسة لسلاعتمادات المستندية وذلك في الفترة من ٢٣ حتى ٢٧ اكتوبر الحالي بمقر المعهد بالشارقة وفي الفترة

وذكر السيد محمود سيد احمد خبير التنظيم والادارة انه سيتم تنفيذ البرنامج من خالال تدريب نظري للتعريف بالمباديء العملية وتدريب عملي على الدورة المستندية لعملية فتح

واوضع السيد محمود سيد احمد انه نظرا للاقبال على هذه النوعية من الجامج المتخصصة فان باب الترشيح للتسجيل للاشتراك في هذه الدورة سوف يغلق اعتبارا من ١٧ اكتوبر الحالي مشيرا إلى أن هذا البرنامج يأتي ضعن خطة اللجنة لعام ٩٣ / ١٩٩٤ التي تتضمن العديد من البرامج المتخصصية في مجالات متعددة تشمل كافة جُوانب العمل

من جهة اخرى افتتح بمقر معهد الامارات للتدريب المصرف امس برنامج الموازنات التقديرية للمصارف التّجارية الذي ينظمه المعهد ويشارك فيه ٢٢ متدربا ومتدرّبة من ١٣

مصرفا تجاريا عاملا بالدولة. ويستمر البرنامج خمسة ايام ويقوم بتنفيذه اعضاء هيئة التدريب بالمعهد ومحاضرون زائرون من المصارف التجارية. ويهدف البرنامج الى تفسير المراحل المطلوبة لاعداد موازشة. المعرف وتوضيح دور هذه الموازنة كأداة لأعداد فعالة للتخطيط والرقابة على اداء المصرف.

## الامارات تشارك دول التعاون الخليجي في الاحتفال باليوم العالمي للمواصفات والمقآييس

تشارك دولة الامارات واقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية يوم الخميس القادم بالاحتفال باليوم العالمي للمواصفات والمقابيس والجودة الذي يصادف نكرى انشاء المنظمة الدولية للتقييس (اسو) والتي انشئت في ١٤ اكتوبر عام ١٩٤٦. وتأتي اهميــة هــذا الحدث العالمي من ارتباطه بالحياة اليومية لشعوب مختلف البلدان حيث يضع القواعد الضرورية لمنع الغش والتدليس وتوفير منتجات تتوفر فيها الجودة المطلوبة.

فمنذ اقدم الازمنة ابتدع الانسان الوسائل الملائمة لتنظيم شئون الحياة فاوجد مقاييس الاطوال والاوزان والوقت والحساب لتحقيق العنالة وأيجاد علاقة سليمة في مجالات البيع والشراء وكان العرب متفوقين في هذا المجال لان احقاق العدل وقمع الغش واجب ديني امر به الاسلام الذي توعد المطفقين بسوء العاقبة وامتدح اتقان العمل. وتشمل المواصفات منتجات اعدت خصيصا لحماية حياة الانسان وتأمين سيلامته في

الطرق والمصانع وغيرها كما ان حماية منفعة المستهلك هي احد اهداف التقييس ذات الاهمية الكبرى واصبحت مصلحة المجتمع وحماية البيئة ترتبط ارتباطا وثيقا بالصناعات والمخلفات الصناعية مما فرض تعديلا على هذه المواصفات اضافة الى اهمية المواصفات في ازالة معوقات التجارة الدولية ولهذه الاسباب جرى توجيه الاهتمام بدقة القياس وضبط أجهزته وتوحيد اساليبه في البلد الواحد ثم في سمائر البلدان لتيسير سبل التبادل التجاري على الصعيد

## جمعية المقاولين تشارك في مؤتمر الخرسانة العالمسي في البحسرين

دبي ــ «الاتحاد»: تشارك جمعية المقاولين بالنولة في المؤتمر العالمي الرابع حول تدهسورً ومعالجة المنشآت الخرسانية في الخليج العربي والذي يبدأ أعماله في البحرين اليوم ويستمر حتى الثالث عشر من اكتوبر الجاري.. مقرر اللجنة الفنية الفرعية..

تجدر الاشارة الى ان جمعية المهندسين البحسرينيين التي تنظم هدذا المؤتمر، اعلنت ان ٥٨ ورقة عمل قد استلمتها هيئة التنظيم، وسيكون هذاك حمس اوراق رئيسية، حيث سيقوم البروفيسور سيسل من المانيا بتقديم الورقة الرئيسية وهي بعنوان داستراتيجية احسلاح المنشآت الخرسانية المتأثرة بصدأ حديد التسليح ...

وقالت مصادر الجمعية أن عدد المسجلين لحضور المؤتمر بلغ حوالي ٢٥٠ مشاركا من دول الخليج والدول العربية واوروبا وامريكا واستراليا وسنفاف ورة، وسوف يقام على هامش المؤتمر معرض خاص بتقنيات الخرسانة حيث تشارك جمعية المقاولين فيه بجناح تعرض فيه بعض مطبوعاتها الاعلامية المتخصصة بقطاع البناء والتشييد..

واسعة النطاق في مجمع الوقود والطاقة التي وردت في البرنامج.

المالية المريصية على خفض عجيز

ويتوقع رسميا ان يبلغ انتاج النفط

الخام هذا العام ما بين ٢٥٥ مليونا و

٣٥٧ مليون طن مما بين ١ر٧ ي ١٤ر٧

مليون برميل يومياء.

٣ الف بئر نفطية غير مستغلة

رأسمالي معظمه من موارد محلية. واضافت أن البرنامج الذي يشمل مشاريع حتى

نهاية القرن يحتاج ايضا دعما من الدولة. وقالت أن معظم الموارد الضرورية يجب الحصول عليها من مجمع الوقود والطاقة نفسه أن لم نضف الاستقرار على هذه

القاعدة للاقتصاد الروسي فأن الهيكل الاجتماعي والصناعي للبلاد باكمله قد

يتعرض لخطره. وتضرر أنتاج روسيا من النفيط الذي لا يفوقه سوى انتاج المملكة

العربية السعودية بنقص الاستثمار في المنشآت المسداعية وسوء استغلال الموارد

وهناك نحو ٢٠٠٠ و ٢٠ بئر غير مستغلة. وقال خبراء في وزارة الاقتصاد في تقرير نشر

الاسبوع الماضي ان صناعة النفط تحتاج ثمانية مليارات دولار على الاقل في شكل

استثمارات اجنبية لاضفاء الاستقرار على الانتاج الذي هبط باطراد على مدى الاعوام

الخمسة الماضية. وطرح برنامج وزارة الطاقة مؤخرا في اجتماع لمجلس الوزراء! وقد

اقرته بالفعل وزارتا الاقتصاد والوقود والطاقة ولكنه قد يواجه معارضة من وزارة

حريق بمصفاة شل

في كاليفورنيا

سان فرانسيسكو \_ رويتر: قالت متحدثة

امريكية أن رجال الاطفاء احمدوا حيريقيا

اشتعل اول امس في مصفاة نفط شابعية

لشركة شل بولاية كاليفورنيا وان عمليات

وقالت ديان كالاس إن الجزيق لم يسفر عن

وقوع اصابات وان عمليات التكرير لن

سَأَثر، واضافت أن المجمع الذي يقع شمال

شرقي سان فرانسيسكو تعرض ايضا

وذكرت أن الحريق اشتعل في مستودع

يحتوي على حامض الكبريتيك الذي

يستخدم في تكرير النفط الخام وان تحقيقاً

وقال مكتب خدمات الطوارىء بكاليفورنيا

في بيان دلم يصب اي من الموظفين ولا يوجد

يجري لتحديد سبب الحريق.

خطرعلى سكان المنطقة المجاورة،

التكرير لم تتأثر به.

## ايرلندا الشمالية تدعو لاقامة مشروعات مشتركة مع رجال الاعمال بالامارات

ـ الاتحاد: دعا بيل ماكجينيز رئيس غرفة التجارة والصناعة في ايرلندا الشمالية رجال الاعمال في دبي للدخول في مشاريع مشتركة مع نظرائهم في ايرلندا الشمالية، وقال أن البطالة مناك مع وجود الكفاءات الفنية دعت المؤسسات في أم ريكا والياسان الى القيام بمثل هذه المشاريع، ونفى رئيس غرفة أيرلندا الشمالية أن يكون للاضطرابات هناك تأثير على سير العمل، وقال أنَّ الاعلام يضخم السلبيات. جاء ذلك لدى زيارة رئيس غرفة ايرلندا الشمالية لغرفة دبى حيث استقبله مدير عام الغرفة عبدالرحمن غائم المطيوعي بمناسبة قيام وقد تسويقي أيرلندي يضم ٢٠ عضوا بـزيارة دبي. وذكر المطيوعي للضيف أن الغرفة على استعداد للتعاون في كل مسعى يرمى الى تنمية التعاون بين البلدين. ودعا المطيوعي رئيس الغرفة الايرلندية والوفد الى زيارة المنطقة الحرة في جبل على للتعرف على مناخ العمل الذي توفره والحوافر المتاحة فيها. وأعرب عن استعداد رجال الاعمال المواطنين للدخول في مشاريع مشتركة مع نظرائهم الايرلنديين للانتاج في هذه المنطقة والتسويق في المنطقة السواسعة التي

## ۲۰ ملیسار دولار تنطقهسا دول الخليج لتوليد الطاقة حتى عام ٢٠٠٠

دبي ـ «الاتحاد»: ٦٠ مليار دولار من المتوقع أن تنفقها دول منطقة الخليج العـربي على معدات واجهزة توليد الطاقة الكهربانية من الآنُ وحتى عام ٢٠٠٠. وقد عقدت أحدى الشركات الأسبانية لأنتاج الأجهزة الكهربائية صفقة مع وزارة الكهرباء والماء لتوريد ٢ ألاف خزانة تحويل صغيرة. وتستعد الشركات الاسبانية للمشاركة في معرض الكهرباء الذي يقام بمركز دبي التجاري العالمي من ٢٢ ألى ٢٦ يناير ٩٤، والذي تشارك فيه اكثر من ١٥٠ شركة من ٢٠ دولة. ويقول المحللون أن هناك ١٥ دولية في منطقية الخليج قيد يصل انفاقها المتعلق بالطاقة الكهربانية آلى مايقارب ٦٠ مليار دولار اصريكي بحلول عام ٢٠٠٠. وهذا معناه أن الطلب على الأجهزة الكهربائية سيزداد كثيرا أواخر هذا القرن.





١,٠٦٦,٢١ دولار أمريكي

(۲,91۲,99) درهم)



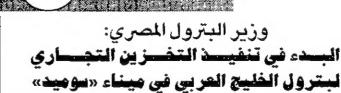
محفظة الإستشمار العولية خالال هذا الاسيوع يمكنك بيع "إجل" بسعر

يمكنك شراء\* إيل بسعر ١,٠٧٦,٨٧ دولار أمريكي (۳,۹۵۸,۵۷ سرهم)

. الزيد من المعلومات تفضلوا بزيارة اقرب فرغ لبنك الإمارات أو بنك الشرق الأوسط أو يمكنكم الإتصال على هاتف: ٢٦٢٥١ / ٢٦٢٨٢ - ٤٠

Emirates Bank International

....



القاهرة \_ العمانية: اعلن الدكتور حمدي البنبي وزير البترول والشروة المعينية المصري أنه تقرر البدء في تنفيذ مشروع التخزين التجاري لبترول الخليج العربي في ميناء وسوميده بسيدي كرير غرب الآسكندرية بعدان تحول ألى مركز دولي لتجاّرة وتسويق البترول في اوروبا وامريكا

ويتكلف المشروع حوالي ٤٧ مليون دولار ويشمل انشاء ٦ مستودعات للتخزين ويستوعب حوالي دُر٤ مليون برميل كمرحلة اولى تزداد الى ١٠ ملايين برميل. واشار الوزير في تصريحات نشرت في القاهرة امس الى ان خطوط الانابيب حققت خلال الاشهر الاولى من العام الحالي اعلى معدل لنقل بترول الخليج العربي بريادة ١٧٪ للكميات المنقولة و ١٥٪ زيادة في حصيلة رسوم العبور بـ المقارنة بالفترة المماثلة من العام الماضي حيث قامت «سوميد» بنقل ٤٠ مليون طن من بترول الخليج العربي من يناير الى يونيو الماضيين وحققت زيادة في استقبال ناقلات البترول العملاقة في ميناء سيدي كرير بلغت نحو ٢١٪ خلال العام الماضي بريادة ١٢٪ عن العام الذي سبقه.

## مجموعة امسريكية تعتسزم شراء شركسة ايطــاليــة للطــاقــة بتكلفــة ٥٠٠ مليــون دولار

روما \_ رويتر: قدمت مجموعة استثمارية امريكية تضم شخصيات بارزة في ادارات امريكية جمهورية سابقة عرضا لشراء شركة ايطالية كبيرة للطاقة في أطار برنامج التخصيص في ايطاليا.

ورفض ستيفن نوريس وهو أحد مديري مجموعة مكارلايل، ومقرها واشنطن ان يكشف عن اسم الشركة الايطالية لكنه قال في مقابلة مع رويتر اول امس انه متفائل بان الحكومة ستقبل العرض بنهاية العام. . وقال أنّ الشركة التي تريد «كارلايل، شراءها تعمل «في قطاع الطاقة، وستبلغ قيمة العرض نحو ٥٠٠ مليون دولار. وتنوي شركة «انتي ناسيونالي إيدروكاربوري «ايني» العمالاقة

الملوكة للدولة بيع تحو ١٠٠ من

فروعها خلال عامين. وذكر نوريس

اسم الشركة بضع مرات خلال المقابلة

والمح نوريش مشيرا الى الخليج بان

الشركة قد تكون أحدى شركات ايني

العاملة في قطاع البترول قائلا وفي هذه

الحالة فان ما شريده هنو تنزاوج بين

الملكية العسامسة ورأس المال الخاص

ويعض الامكانيات المتاحة لنا مع الخليج

من اجل تقوية الروابط في قطاعات هي

الأن اضعف مما يجب ان تكون عليه..

الا أنه رغض أن يكون اكثر تحديدا.

## أسواق العملات العربية

● القاهرة: ارتفع سعر درهم الامارات في آلبشوك الى ٩٠,٢٠ قرش بينما حافظ على سعر ٩٠,٩٠ قرش في الصرافات كما حافظ سعر الدولار على ٢٣٤,٦٠ قسرش في البنسوك وأرتفع الى ٣٣٦.٤ قسرش في

## ● الذهب والفضة ●

● محليا: ارتفع سعر جرام الذهب بمقدار ٣٦ فلســا وسـحِل ٤٣,٤٠ درهم كما ارتفع سعر الأونصة الى ١٣٤٩,٨١ درهم بينما حافظ سعر جرام القضة على ٦ ٥ قلسا.

### شسسركسة النصيب طاء الأوراق المالسة Star Securities & Brokerage Corp. وسطاء بيع وشراء الاسهم المحلية والاسهم والسندات الاجنبية العقارات المحلبة والاجنسة ٣٠ مليسار دولار المبلخ المطلسوب لتنميسة قطاع الطاقة الروسي على المدى الطويل ٣ - الحرافات العجرمة الوطنية ٣-ايوظبي الوطنية للفنادق ٤ ـطُيرانُ أَبِوطُّبِيَ ٥ ـابوطْنِي للمواد الغدّائية موسكو \_ رويتر: تقول وزارة الوقود والطاقة الروسية انها تحتاج ٣٤ تريليون روبل منحو ٣٠ مليار دولار، لتنفيذ برنامج طموح للتنمية على المدى الطويل لقطاع وقالت وثيقة حصلت عليها رويتر اول امس ايتعين فعل الكثير لتنفيذ التصولات وذكرت أن اكتر من ٩٠ في المائة من المبلغ المطلوب يجب أن يكون في شكل استثمار

٦ ــ ابْوَطْنِي الوطّنية للتأمّين . ٧ ــ شركة الإمارات للتامين ٨ ـ العبن الاهلية للتامين ٩ ـ الظفرة المتامين ١٠ - شَرَكَة دبي لَلتَّامِين ١١ - شركة عمان للتامين ۱۲ ـ بنگ ببی الوطنی ۱۳ ـ بنگ ابوطبی الوطنی ا أ - بنك الاتحاد الوطئي ١٥ - يدك الإضارات الدولي ١٦ - البنك العربي للتُحَد ١٧ - بنك الاستثمار للتجارة ١٨ سيتك رأس الخيمة الوطني

17,70 75,00 · 19 - بنك الشارقة الوطني 10 - بنك ام القيوين الوطني ۲۱ ـ بنك بني التّجاري ۲۲ ـ بنك المشــرق TESO 21. ٢٣ وبنك الفجيرة الوطني 1A+ ٢٤ - بنك ابوطبي التجاري ٢٥ - ينك ديي الأسلامي

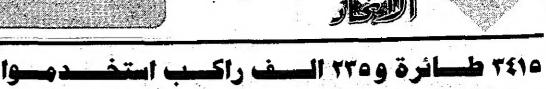
٢٧ - المؤسسة العربية المصرفية للاستفسار ــ ت • ٢٦٠٣٦ ـ ٢٢٧٣٥ / قاكس ٣٩٠ و ٣٢٠ ابوظه





مجلس ادارة جمعية الاعلان لدول التعاون يقرر:

تنظيم مؤتمر أضاق الاعلان العربي الرابع في دبي



بلغ عدد الطائرات القادمة والمعادرة في مطار ابوطبي الدولي خلال شهر بنبتم برالماضي بلانة الآف وه ١٤ طائرة. جاء ذلك في الاحصائية الشهرية التي اصدرتها امس دائرة

الطيران المدنى في ابوظبي. وذكرت الاحصائية أن اجمالي عدد البركاب بمطار ابوظبي الدولي بلغ خلال شهر سبتمبر الماضي ٢٣٥ الفا و١٤٢ راكبا وكان اجمال عدد الركاب القادمين خلال الشهر الماضي ٨٧ الفا و٩٣٨ راكبا بمثلون نسبة ٢٧ بالمائة من اجمالي حركة الركاب بالمطار خلال نفس الفترة وبلغ عند السركاب المغادرين ٥٤ الف و١٢٩ راكبا يمثلون نسبة ٢٦ بالمائة من اجمالي حسركة الركباب بالمطار في نفس

بينما بلغ عدد الركاب العابرين ٩٣ الفا و ٧٥ راكبا يمثلون.

واشارت الاحصائية الى ان اجمالي حجم البريد الجوى بالمطار خلال شهر سبتمبر الماضي بلغ ٨٠ طنا بمتوسط يومي ٦ر٢ طن وكان حجم الشحن الجوى الصابر ٢٧ طنا والشحن

سار ابسوظبسسي خسلال ستمبر الماضسي

الشارقة - وام: اكد السيد محمد سيف الهاجري مدير عام دائرة الطيران المنني والسياحة بالشارقة ان معدلات الحركة ف مطار الشارقة الدولي خلال شهر سبتمبر الماضي سجلت نموا كبيرا في حركة الطائرات وبنسبة زيادة بلغت ٢٤ر٥٠٪ مقارنة بالشهر ذاته من العام الماضي لتصل الى ٢٠٧٨ حركة منها ١٣١٢ حركة منتظمة «مجدولة» و٧٦٦ حركة غير

كما أن عدد المسافرين في الشهر الماضيي زاد بنسبة ٢٩ر ٠ ٤ ٪ مقارنة مع شهر سيتمير الماضى ليرتفع بذلك عدد مستخدمي المطار إلى ٩٦ القيا و٢٢٣ مسافرا منهم ٤٨٥٣٩ مسافرا من القادمين و ٢٩٤٤٤ مسافرا من المعادريين و ٤٠٤٠ مسافرا من العابرين بطريق الترانزيت. واشار الهاجري إلى أنه في مجال الشحين في مطار الشارقة

دبى \_\_الاتحاد: شاركت دولة

الامارات العربية المتحدة في اجتماعات

مجلس أدارة الشركة العربية للصناعات

الدوائية والمستلزمات الطبية (اكديما)

التي عقدت بجنيف الاسبوع الماضي،

لمتابعة تنفيد المشروعات الجديدة

للشركة واستتماراتها العالمية ويحبث

ومتابعة اقامة مشروعات جديدة في

الامارات وسوريا وتنونس والمغرب

من الرابع إلى الثَّامن من ديسمبر القادم.

اكثر من ٢٠ ف المئة في المدن الرئيسية.

والشناء عوضت عن ذلك وحققت مستوى قياسيا.

حيث بلغ معدل العاطلين عن العمل ١٢ في المائة.

● الخرطوم: وافق السودان على استضافة مؤتمر وزراء المالية لدول منظمة

وسيسبق ذلك اجتماع لمحافظي البنوك للركثرية الافريقية بالخرطوم ف الفترة

أوتاوا: تراجع معدل البطالة في كنيدا بشكل طفيف خلال الشهير الماضي

وذكرت مؤسسة كنذا لللاحصاءات أن منا يقارب ٤٤ القب وظيفة جديدة

استحديثت في مجالات التجارة والمواصلات والإتصالات. وأشارت البيانات

الاحصائية ايضًا إلى أن عددا كبيرا من الوظائف ذات الدوام الكامل عاد ليحل محل

تهدئة معدل النمو الجامح لاقتصادها حققت نموا في الانتاج الصناعي بعدل يقل

عن ٢٠ ق المئة في سيتمير الماضي قياسا على نفس الشهر من العام الماضي وذلك

لاول مرة مند ١٤ شهرا. وبلغ معدل النمو (ر١٩ في المئة في سبتمبر قياساً على

ويأتي ذلك بالمقارنة مع معدل بلغ ٢٠٠٢ ف المئة في يونيو الماضسي وذلك قبل

وضع الصين خطئة لخفض معدل النمو المترايد الذي صعد بمعدل التضخم الى

• هانوى: قال مستولون امس السبت أن فيتنام تتوقع انتاج محصول

قياسيا للأرز يبلغ ٩ر٢١ مليون طن عام ١٩٩٢ بزيادة ٤٠٠ آلف طن عن العام

الماضي بفضل المنَّاخ الجيد وخطط الزراعة المكتَّفة. وانتجت فيتنام وهي تالث اكبر

مصدر للارز بعد المُولايات المتُجدة وتايلاند محصولا قياسيا العام الماضي بلغ

وقال نجوين سينه كول لرويترات رغم ضياع ٥٠٠ الف طن من الارز في دلتا

نهر الميكونج مِن محصول موسم الشتاء والربيع قان محاصيل الصيف، الخريف

وانتجت فيتنام ٢ ٠ ر٩ مليون طن في محصول الشتاء/ الربيع بانخفاض ٤ر١

قُ المشة عن مستنواه عام ١٩٩٢ إلا أن محصول الصيف/ الحريف الذي بلسغ

١٤ ر٥ مليون طن ارتفع ٢٣٤ الف طن عن مستواه في الفترة نفسها العام الماضي.

وقيال كوك المستول عن الارز في الادارة العيامة للاحصياءات أن الجفاف

والفيضانات احدثت حُسَائر في مُحِصُولِ الصيف/ الخريف تبلغ ١٤٠ الف طن في

وسط فيتنام إلا إن هذه المنطقة تشكل ١٨ ق المشة فقط من الساحة المزروعة

غرقة تجارة ومناعة أبوطبي - شارع الكورنيش من الساعة ٩ - ١ صباحا

نرحب يدعونكم وعائلتكم واصدقائكم لاكبر تجمع صيني

تهارى للمقروشات والأثاث والسهاد والتمف الصينية تمت

ايضا يتوفر لدينا أجود أنواع أثاث خضب الورد ، الغزائن

البارافانات و ومنتجات البورسلين والملبوسات العريرية

والكثين الكثير غير ذلك أ

مركز السجاد والاثاث

ت ۲. ۱۹۳۹ م) ملکس ۹۰ (۱۹۳۱۰) ابوطیس

ذكرت حدمة الانباء الصينية امس ان الصين التي تحاول جناهد

الوظائف ذات الدوام الجزئي وذلك بعد رجوع الطلبة والتلاميذ الى المدارس.

التجارة التقصيلية لشرق ووسط وجنوب افريقيا بالخرطوم ف الاسبوع الثاني من

الدولى فقيد تضاعفت معدلات الشحين بالمطار عما كانبت عليه خلال الفترة ذاتها وبنسبة زيادة بلغت ٤٤ر٨٤٨٪ خلال شهر سيتمبر الماضي بالمقارنة بالشهر ثاته من عام ١٩٩٢ ووصلت بذلك كمية بضائع الشحن والشحن عن طريق المطار الى ١٤ الفا و ٩٢٠ طنا و ٣١٥ كيل وجراما منها ٢٣٠٩ اطنان بضائع واردة و ١٥٩١ طنا صادرات و ٤٣٤٤ طنا بضائع عابرة بطريق لترانزيت و ١٧٦١ طنا بضائع اعادة التصدير.

نسبة ٤٠ بالمائة من اجمالي حركة الركاب في المطار خلال شهر

وذكرت الاحصائية أن التوسط اليومي للركباب القادمين

خلال نفس الفترة بلغ الفين و ٩٣١ راكبا وللركاب المعادرين الفا

وذكرت الأحصائية أن اجمالي الشحن الجوى بلغ خلال

الشهر الماضي اربعة الاف و٥٥٨ طنا بمتوسط يومي ٩٤٦ طنا

وكان حجم الشحن الجوى الصادر الفا و ٨٢٨ طنا والوارد

و ٤٠٨ ركاب وللعابرين بلغ ثلاثة الاف و١٠٣ ركاب.

كما زادت بضنائع الشحن البحرى والجوى خلال الشهر الماضي بنسبة ٦٣ر٥٪ ووصل حجمها الى ١٠٩٤ طنا و٢٧٥ كيلوجسراما بالاضافة الى ان المواد البريسدية عن طريق مطار الشارقة الدولي للشهر الماضي زاد حجمها الى ١٤ الف طن و٥٨٥ كيلوجراما وحققت بذلك تسبة زيادة بلغت ١٨ر١٢٪.

## الشركة العربية للصناعات الدوائية تبحث تنفيذ مشروعات جديدة في الامسارات وسوريا والمغسرب العسربسي

المالية والصناعة وعضو مجلس الادارة عن الامارات بأن المجلس تابع ماتم انجازه من مشروع انشاء الشركة العربية المشتركة للمنتاعات الصيدلانية (بروی) فی سوریا براسمال الف ملیون ليرة تساهم اكديما بنسبة ٢٥٪ وورزارة

نافيذة اقتصاديية وحقن وقطرات ولقاحات.

خلال اربع سنوات.

اللقاحات والامصال بدول المغرب.

بالأردن في ينساير المقبل مسوقع مشروع التعبشة والتغليف المقترح اقسامته في الامارات او قطر ويشمل خطوط رقائق وانابيب ولدائن الالمنيوم والسدادات المطاطية وأكياس جمع الدم والمصاليل على أن يكون ذلك ضمن عدة مشاريع صغيرة او خطوط انتاج ضمن مشروع سابق للشركة، وقرر الجلس مخاطبة الادارة الغامة للشركات التي تساهم فيها «أكديماً، لمعرفة مدى حاجتها لهذا

الصحة السورية ٢٥٪ وشركة الصناعات الصيدلانية وفالكوه وصرح جمعة سعيد مسحار بوزارة السورية ٢٠٪ وبعض الصناديق الطبية السورية ٢٠٪. قال جمعة مسحار انه من المتوقع ان يبدأ نشاط الشركة الانتاجي في النصف الثاني من عام ٩٤ تنتج في المرحلة الاولى

المضادات الحيوية والهرومونات مكبسول وشرابه وتنتج في المرحلة الثانية مواد أولية تدخل في الصناعات الدوائية وتبلغ جملة طاقتها الانتاجية ۱۸۱ مليون كبسولة وعبوة دواء شراب وتابع المجلس خطوات انشاء الشركة

العربية للصناعات الصيدلانية (سيف) بتونس والتي من المتوقع ان تبدأ الانتاج

وناقش المجلس عددا من المشروعات الجديدة المقرر تنقيشها ومنها مشروع

وسيحند المُجَلِّس في اجتماعته القادم النوع من المشروعات.

وتبلغ ميزانية الشركة التقديرية لعام ٤٤ المقيل ٤ ملايين و٢٠٤ الاف ي ٧٠٠ ىينار كويتى منها ٣ ملايين و٧٧٤ الفا للمشاريع الاستثمارية الجديدة وبراسات الجدوى .. وتزيد هذه الميزانية ١١٩ الف دينار عن ميزانية ٩٣.

يبلغ رأسمال شركة (اكديما) ٦٠ مليون دينار كويتي مقسمة على ٦ الاف سَهِم قَيِمةَ السهِم ١٠ الاف دينار وتساهم الامارات بخمسة ملابين دينار فى رأسمال الشركة.



## احتفل بتخريج دفعة جديدة

الشارقة ... والاتحادة: شهد الشيخ عصام القاسمي نائب رئيس دائرة الطيران المدنى مساء الخميس الماضي الحفسل الذي اقامته دائرة الطيران المدني ومعهد الافق بالشأرقة بمناسبة تخريج ٥٥ طالبا وطالبة بعد حصولهم على دبلوم الادارة العليا للسياحة والسفر ودرجة البكالوريوس في ادارة السياحة.. وحضر الحفس محمد سيف الهاجري مدير عام دائرة الطيران المدني بالشارقة والدكتور سليمان موسى الجاسم والبروقيسور روجر كثج نائب رئيس جامعة هامبرسايد وكمال بوري مدير المعهد وعدد كبير مسن مندوبي شركات ووكالات السياحة والسفر واولياء امور

معهد الافق في امداد دائرة الطيران المدني ووكالات السياحة والسفر بالكفاءات الجيدة في هذا المجال..

سيتحول الى كلية للطيران ليساهم بدور اكبر في مجال اعداد الكوادر التي تحتاجها المنطقة في مجال الطيران والسفر والسياحة.. وألقى كمال بوري مديس المعهد كلمة تحدث فيها عن المعهد والنجاح الذي يحققه

مشيداً بالتعاون القائم بين دائرة الطيران المدني ومعهد الافق..

دبي في هذّا الصدد.. وفي اطار نشاطات اللجنة الاخرى تم

كما تم بحث متابعة جهود الجمعية في مجالات التعليم والتحريسب والنشر

## احتماع لتاسيس لجنة بصوث الاعلان بدول المجلس دبي .....«الاتحاد»: عقد مجلس ادارة جمعيـة الاعلان لـدول مجلس التعـاون الخليجي اجتماعـه السادس بفنـدق «رويال ابجر» في دبي الاربعاء الماضي بحض ور طلال ضليميّ رئيس المجلس وخميس المقلّة نائب الـرئيس ومحمد فالّ ويوسف درويش وأدمون مطران ورمزي رعد وعبدالله الغريس اعضاء المجلس وعبدالله المحيميد المدير التنفيذي وقد ناقش المجتمعون سبل تدعيم المكتب التنفيذي بعد ان تم تعيين عبدالله المحيميد مديرا تنفيذيا للمكتب في

البحرين، وتقرر الشروع في تنفيذ العديد من الخدمات للاعضاء كالنشرة الدورية والخدمات الاعلامية الاخرى لتزويد الاعضاء بمعلومات وافية عن انشطة الجمعية وعن سوق الاعلان بصفة وبالنسبة لنشاط الندوات والمؤتمرات فقد تم متابعة التحضيرات النهائية

لمؤتمر وسائل الاعلان في دول الخليج العربي، الذي سينعق د في الفترة من ٢٧ ... الى ٢٩ نوفمبر القادم بدبي وتنظمه المؤسسة العربية للبحوث والدراسات الاستشارية (بارك) تحت رعاية الجمعية.. كما قرر المجلس تنظيم مؤتمر افاق الاعلان العربي الراسع في دبي في نوفمبر ١٩٩٤ نظرا لللهمية التي يحتلها السوق الاعلاني بدول مجلس التعاون الخليجي والمركز المتميئ الذي تحتك

توجيه الدعسوة الى اطراف العملي الاعلانية (المعلنين ووكالات الاعلان ووسائل الاعــــلام) الى اجتماع في ٧ اكتوبس ١٩٩٤ لتأسيس لجنة لبحوث الاعلان بدول مجلس التعاون الخليجي كما تسولى تنظيم دراسات وسائل الإعلان في المستقبل ووضع الاسس التي تؤدي الى تطوير الدراسآت التسويقية

● محمد الهاجري وعن يمينه مدير المعهد خلال تسليم الشهادات..

## معهد الأفق يتحول الى كلية للطيران قريباً

وخلال الحفل ألقى محمد الهاجري كلمة اشاد فيها بالدور الكبير الذي يضطلع به

كما اشاد بدور المعهد في تدريب عدد من العاملين بالدائرة، وقال أن المعهد

وخلال الحفل ايضا قام الشيخ عصام القاسمي والبروفيسور روجر كنج بتوقيع الاتفاقية المبرمة بين جامعة هامبرسايد ومعهد الافق وينص العقد على البدء من السنة الحالية في تقديم برنامج بكالوريوس علوم السياحة على ان يبدأ التحضير لتقديم برامج اخرى خلال سنة مثل بكالوريوس الكمبيوتر وادارة الاعمال والادارة

### جانب من اجتماع مجلس ادارة الجمعية.. وتطوير ميثاق الشرف المهني. الاول من العام القادم والتحضير ويما أن السنة المالية للحقّعية قاريت للانتخابات والتعديلات المفترضة على على الانتهاء بنهاية العام الميلادي فقد النظام الاساسي .. كما تقرر ان يكون الاجتماع القادم في شهر ينايس بمدينة تقرر العمل من الآن لتنظيم اجتماع الجمعية العمومية في البحرين في الربع الدوحة بدولة قطر.

اجتماع لبحث انشاء شركة سياحية خليجية المنامة - واخ: يعقد خلال شهر اكتوبر الحالي اجتماع لعدد من رجال الاعمال

والمستثمريين في البحرين والكويت للتباحث في موضوع انشاء شركة سياحية ونسبت صحيفة والايام، البحرينية إلى مصادر مستولة قولها أنه سيتم في الاجتماع مناقشة ماتم التوصل اليه بعد قيام المشاركين باجراء اتصالات مع الجهات المعنية في كل دولة ومن ثم الاتفاق على مقر المشروع والدول المشاركة فيه. واوضح المصدر أن الشركة التي سيكون رأسمالها في حدود ١٠ ملايين دينار ستقوم ببناء قرية سياحية واقامة الشاليهات فيها والملاعب الرياضية والمطاعم.

NOKIA

Ince you know what **Keyguard** 

Activate Keyguard and it prevents accidental

key presses. Especially handy for when

Come over and compare - you'll see why

your small wonder is in your pocket!

NOKIA is the world's first choice!

can do, you'll know why

**NOKIA** is the World's

most portable phone!

## وزير الزراعة الالماني: فرنسا توشك على اقرار اتفاق السلع الزراعية رئيس الجات يحذر من الآثار الاقتصادية لفشل جولة اورجواي

بون \_ سنغافورة \_ وكالات الانباء: قال وزير الزراعة الالماني يوخين بورشيرت انه لمس من جانب فرنسا موقفا اكثر مرونة تجاه اتفاق السلع الزراعية بين الولايات المتحدة والمجموعة الاوروبية واعرب عن اعتقاده بان فرص اقرار باريس للاتفاق قد زادت.

وقال للمحفيين الاجانب اول امس «اعتقد ان امكانية ان تقر فرنسا اتفاق مبلير هاوس، ومفاوضات الجات قويت

واشار الى أن وزراء المجموعة ناقشوا اعتراضات فرنسا التي تطرح الآن على الولايات المتحدة.

وبلير هاوس، هو مبنى في واشنطن جسرى التوصل فيه الى الاتفاق. وتدور المفاوضات المنبثقة من الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة «الجات» مننذ سبعة اعوام لتحرير التجارة العالمية. وعندما سئل ما اذا كان لمس لهجة اكثر مرونة في تصريحات

اخيرة لوزير الخارجية الفرنسي آلان جوب ووزير التجارة جيرار لونجي قال بورشيرت وبعد هذه التصريحات نعمه. وتعارض قرنسا وهي اكبر دولية منتجة ومصدرة للسلع الرّراعية في المجموعة اتّفاق ، بلير هاوس، الذي ينص على خفض الصادرات الزراعية المدعومة بنسبة ٢١ في المائة على

وقال لونجى ان بلاده لا يمكن ان تقف وحدها في محادثات «الجات» وانها بحاجة للاعتماد على زملائها في المجموعة حتى لو كانوا اكثر مرونة من فرنسا. وقال جوب أن فرنسا مازالت تامل بالتوصل إلى أتفاق لكنه

اضاف واذا لم تكن الظروف مهيئة لايجاد اتفاق فلن يتم ويجتمع المفوض التجاري للمجموعة ليون بريتان والمثل

التجاري الامريكي ميكي كانتور في ١٢ اكتوبر الجاري الجراء مزيد من المهادثات حول الاتفاق الذي ترفض واشنطن اعادة ومن جانب آخر حدر بيتر سوررلاند رئيس ،الجات، امس

من انه اذا ما فشلت محادثات جولة اوروجواي للتجارة العالمية غان النمو الاقتصادي في العالم سوف يتأثر بشدة مما سيدفع العالم الى هاوية الفوضى الاقتصادية.

وقد ادلى سوزرلاند المدير العالم لاتفاقية التعريفة والتجارة المعروفة باسم «الجات» بتلك التصريحات للصحفيين قبل



🖈 بيتر سوزرلاند

دقائق من بدء محادثاته مع رئيس وزراء سنغافورة جوه تشوك تونج الذي سيوجه اليه الشكر على مساعي رابطة دول جنوب شرق اسيا «أسيان» لتقديم تنازلات لاستئناف مفاوضات والجات،

واوضح سورورلاند على الرغم من ثقتى في ان «الجات، سوف تحصل على دفعة جديدة ورغم تصميمي على حل هذه المشكلة فان فرنسا قد سببت مشكلة في القطاع الزراعي خاصة بشأن اتفاق وبلير هاوس، مما يشكل تهديدا خطيراً

وسيناقش سوزرلاند الذي من المقرر ان يجتمع مع وزراء اقتصاد دول «الاسيان» في وقت لاحق فتح الاسواق امام الخدمات في دول رابطة جنوب شرق اسيا وفتح الاسواق امام دول الرابطة في الاجزاء الاخرى من العالم.

التجارة العالمية لأن له ثمنا باهظاً يدفعه العالم من استقرار اقتصاده واننى اشعر بقوة ان على المجموعة الاوروبية ان تكون حاسمة وحازمة ازاء توسيع نطاق مصالحها

الاقتصادية وان تغلب ذلك الجانب على المسالح الداخلية.

## 

٢٦ مليار دولار من الديون المستحقة لجهات غير حكومية..

الاوسط زاروا بريطانيا العام الماضي من دوَّل الشرق الاوسط خلال العام الماضي ٣٩٧ ألف زائر انفقوا ٥٥٠ مليـون جني

مليون زائر خلال العام الماضي أنققوا أور٧

٢٩٧ ألف سانح من الشرق ىبى - «الاتحاد»: بلغ عدد زوار بريطانيا

العالمي البالغ ٢٥ ٤ جنيها..

باسم: نصائح مفيدة للزائر العربي..

وذكرت مصادر بريطانية في دبي امس ان بريطانيا تعطي اهمية ضاصة السياحة القادمة من الشَّرق الأوسط حيث يقضي السائح مدة اطول تصل الى ١٨ يوما مقارئةً بالمعدل الحام الذي يبلغ ١٠ ايام وينفق ١٣٨٥ جنيها استرلينيا مقارنة بالمعدل وكمَّانت بريطانيا قد اجتذبت ٥٨٨

ويذكر أن هيئة السياحة البريطانية توفر دليلا اساسيا باللغة العربية ـ بريطانيا الجميلة - يغطى بريطانيا باكملها ويوزع من خلال المراكز السياحية والبعثات البريطانية الخارجية بالاضافة الى شركات الطيران والحملات الدعائية، كما يحتوي المدليل العربي للندن على الاماكن ذات الاهمية وإماكن التسوق في مدينة لندن، وهناك ايضا خريطة عربية للندن وكراسة

واضاف المدير العام للجات اننى ءلا اؤيد مذهب الحماية في

## فشل المفاوضات بين موسكو والبنوك البدائنية لتناجيل سنداد دينون غير حكومية

فرانكفورت ـ رويتر: فشلت روسيا والبنوك الغربية الدائنة في التوصــل لاتفاق بعطى موسكو مزيدا من الوقت لسداد بنك لجنة استشارية تمثل نحو ٦٠٠ وأوضح بيان اصدره دويتشه بنك

اكبر مصرف تجاري في المانيا اول امس ان مسائل فنية وقانونية عرقلت التوصل التفاق، وقد استضاف المصرف الالمائي محادثات على مدى يومين بين الجانبين.

وقال: «في ضوء المسائل القانونية والفنية التي لم تتم تسويتها بعد قرر الجانبان استئناف المناقشات خلال الاسابيع القادمة ،.. ويراس دويتشه

للحكومات الدائنة على اعادة جدولة ١٥ مليار دولار من ٣٦ مليارا يستحقها على 

مصرف لها ديون على روسيا.

وورثت روسيا ديونا قدرها ٨٠ مليار

دولار من الديون الاجنبية التي كانت

مستحقة على الاتحاد السوفييتي

وفي ابريل الماضي وافق نادي باريس

## بسبب ارتفاع قيمة المارك تسوقه انخفساض المسران التجساري الالماني خسلال الاشهسر القسادمسة

بون - رويتر: توقع اقتصاديون أن يواصل الميزان التجاري الالمائي تدهوره في الاشهر المقبلة الا أن فبوطا حاداً في الواردات سيحدث فائضا للعام بأكمله. وعروا الانخفاض الحاد في الفائض التجاري الالماني في يوليو الماخي الى ركسود الصادرات بسبب ارتفاع قيمة المارك...

وقال تاكاهيد كيوتشي من مؤسسة نومورا للابحاث ، كان الهبوط في الصادرات كبيرا ويظهر أن الأمال بحدوث انتعاش مدفوعا بالصادرات محدودة... واظهرت بيانات رسمية صدرت اول امس ان الفائض التجاري الالماني انكمش الى و ٣ مليارات مارك (٨ر١ مليار دولار) في يوليـ و من ١ر٦ مليار مارك (٩ر٣ مليار دولار) في يونيو الماضي..



EMIRATES



نسادي ابسوظيسي الدوليي للترياضيات البحريسة





## من في قضية بنك الاعتماد والتحارة الدولي

قررت محكمة ابوطبي الابتدائية الاتحادية تأجيل النظر في السعوى الخاصة بقضية بنك الاعتماد والتجارة الدولى الى تاريخ ١٣ نوفمبر القادم والمتهم فيها ١٣ شخصا وذلك بناء على طلب دفاع المتهمين لإتاحة الفرصة لهم للاطلاع على ملف الدعوى لتسوية مايرونه مناسبا من مستندات وتقديم دفوعهم.. جاء ذلك خلال الجلسة التي عقدت صباح امس برئاسة المستشار شهاب عبدالرحمن رئيس محكمة ابوظبي الابتدائية وحضور

وطليت المحكمة خلال الجلسية سرعية استعجبال مكتب الخبرة الدولي لتقديم تقريره بشأن الموضوع وتحديد المضالفات التي ارتكبها كل من المتهمين. كما قررت المحكمة بالنسبة للمدعيين بالحق المدنى تقديم دعاواهم ومطالبهم بالتفصيل عن مواجهة كل منهم بعد سداد الرسوم. كما قررت المحكمة السماح لمصامى المتهمين بالاطلاع على كافة الاجراءات والاوراق الخاصة بالقضية وتصويرها لاتاحة الفرصة لهم بالنظر في كافة

المستشار عدلى محمود حسين رئيس نيابة ابوظبي.

تأجيل النظر في الدعوى الى ١٣ نوفمبر بناء على طلب الدف



وبدأت المحكمة في عرض اسماء اللتهمين

جميع المتهمين امام المحكمية ووجهت

بالاضافة الي وجلود مترجمين لايض

سماع اقسوال المحسامين عن المتهمين والبالغ عددهم حوالي ١٠ محامين.

وقد وجه المستشار عدلى محمود كلمة

النيابة العامة خلال الجلسة وصف فيها

قضية بنك الاعتماد والتجارة السدولي

ستوى دولة الامارات العربية المتحدة

أر الى أن نظام البنك أقيم على

نكتف بتقرير الخبرة المساسبي المقدم

من محامي مالكي غالبية الاسهم بل

ندبنا مكتب خبرة دولي محايد ليتولى هذا

العمل. وحرصنا على أن يكون هذا المكتب

غير مرتبط بالبنك من قريب أو بعيد أو ليه عمل سابق ولاعلاقة ليه بأي من

وقد يشور التساؤل عن سبب بقاء

التحقيقات طوال هنده الفترة ولكم ان

تتخيلوا حجم المستندات التي كان على

مكتب الخبرة الدولى فحصها مئات

الملايين من المستندات.. والملايين من

وعمليات خطيرة ونقل لحسابات من

مكان لآخر وتمرير للاموال.. وسترون

من خلال التقرير المحاسبي مدى

الحرص والحيطة التي كان يودي بها

هذا العمل الاجرامي.. حتى أن هـ ولاء

المتهمين استطاعوا خداع البنوك المشرفة

على نشاطاتهم في انجلترا ولكسمبرج

وخداع المساهمين والمودعين لمدة عشر

سنوات من عام ١٩٨٠ وحتى اغلاق البنك في عام ١٩٩١ وكان حرصهم على

بقاء الوعاء مغلقا حتى لايعرف احد سا

بداخله شدیدا حتی ان من هدد بکشف

الغطاء منح ٣٥ مليون دولار مقابل كف

يده وشراء صمته بعد تركه لخدمة البنك

وغيره اخرين هددو ونالوا ما ارادوا. ٢

حقيقة اقول لهم اليوم.. وعيـون العـالم

بأسره تترقبهم واذان الضحيايا في كل

أنحاء العالم تتسمع أخبارهم.. أقول لهم

تفكر يوم تأتى الله فردا وهتكت السطور على المعاصى وقد نصبت موازين القضاء

وجاء الذئب مكشوف الغطاء

كما قال احد شعراء الصوفية..

فروع في ٦٥ دولة في

حسب بل تعداه الى المستوى العالمي.

النظام الاسرى وكانت تسربط المتهمين

صلة الصداقة أو الزمالة وكان كل واحد

الافضاء بأي معلومات قد تضر بالاخر

والمودعين لمدة عشر سنوات كما كأنوا

حريصين على أن يظل غطاء الوعاء مغلقاً

حتى لايعرف ما بداخله واشتروا صمت

من يتعرض لـذلك بمنحــه ٢٥ مليــون

اننا نعرض على حضراتكم اليوم الجزء

الاول من مسلسل قضية بنك الأعتماد

من اخطر قضايا العصر الاقتصادية

فلقد كان لها تأثير ليس على مستوى

بل على المستوى العالمي.. فكم من الاسر

قد ضاع رأس مالها وكم من تاجر افلس

وكم من شركة تسوقفت عن عملها وشرد

عمالها. الاف بل ملايين من البشر كانوا

ضحايا لما ارتكب الجناة.. من أفعالً

جنائية مطروح الجزء الاول منها على

حقيقة اليوم أن نتحدث عن الجرائم واركانها وادلة الثبوت قبل المتهمين فهذه

مرحلة تأنية . ولكن اليوم وفي عده

الجلسة الافتتاحية وكما أشار سعادة

النائب العام الان أننا واجهنا في بداية

عملناً في هذه القضية صعوبة بالغة لان

نظام ألبنك كبان قد أقيم على النظام

الاسرى فُغَالِبِية القائمين عَلَى ادارة البنك من الجنسية الباكستانية وان حصل

بعضهم على الجنسية البريطانية وكمان

تربط بينهم صلة الصحاقية او زمالية

العمل السابقة في بنوك باكستان وكان

كل منهم حريصًا على الكتمان وعدم

وكان رائدنا منذ البداية وحتى النهاية

اولاً: سيادة القانون والمساواة إمامه

ايا كان الحق المعتدى عليه وايا كان

ثانيا: المتهم برىء حتى تثبت ادانته.

وبهذين المبدأين بدأ عملنا ووفسرت المتهمين كافة الضمانات التي نص

عليها قانون الاجسراءات الجزائية

٥٦/٢٥ وسمحنا بالريارات..

للعائلات ولقناصل الدول ولمصاميهم

بالانفراد بمن يسريك من المتهمين.. ولم

الافضاء بأي معلومات قد تضر الآخر.

قاعدتين اساسيتين..

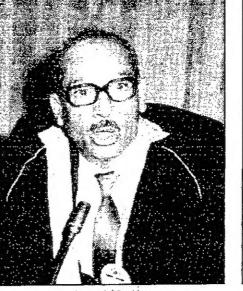
دولة الامارات او الوطن العربي فحسد

. تلك القضيا

دولار وفيما يلى نص الكلمة:

التهم ونفي جميعهم كل مما نسد

وارات المحسامين مع المتهمين









اعدة مع المتهمين الاول والثاني في

وساعدوهما على ذلك بان وافقوا على

• المتهمون الرابع والعاشر والشاني

استعملوا المحررات المزورة مؤضوع

التهمة رقم (٢) السندة للمتهمين الأولَّ والثاني في الغرض الذي زورت من اجله

بان قدموها الى مراجعي الجسابات

الخارجيين والسلطات النقدية للاعتداد

بما تضمنته من بيانات مع علمهم

العتماد على العتماد العتماد

التجارة (الامسارات) بدد اعسوال

الصفة بغرض أستثمارها لصالحهم بان

استعملها في غير هذا الغرض وحول منها

مائة وخمسين مليون دولار أمريكي الى

(هولدينجر) لتمويل العجر والخسائر

ألتى لتعقت به مما تسرتب عليه الاضرار

ب) ارتكب ترويراً في محرر عرف هو (مذكرة انشاء قرض بمبلغ - ١٥ مليون

وولار امريكي باسم صاحب السمو

الشيخ خَلْيَفةٌ بِنْ زايد آل نهيان) بان

اثبت بتلك المذكرة على خلاف المقيقة انه

تلقى تعليمات من سموه عن طريق المهم الثاني عشر بانشاء هذا القرض

وتحويل قيمته الى بنك الاعتماد والتجارة

بنك الاعتماد والتجارة ال

هذه القروض فتمت الجريسة

هذا الاتفاق وتلك المساعدة.

• المتهم الحادي عشر:

اهمين والمودعين الم

بالمساهمين والمودعين.

بتزويرها.





0 المتهم فاحر حسين

الامبارات مبوجيه الى صبياحب السمبو

الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان متضمناً

سموه) بان اثبت على هذا الكتاب خلافاً

السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان

ب) أستعمل المصرر المزور سه

َّ فِي الغرض الذي زور من

ألبنك مع علمه بتزويره.

في شأن الشركات التجارية.

قدمه الى المحاسبين الخارجيين للاعتداد بما تضمنه حال مسراجعتهم لاعمال

الامر المعاقب عليه طبقا للمسواد: ٥٤٠

V3, F/Y\ 3, V, V/Y\Y, X/Y\Y,

١/٢٢٢ من قانون العقوبات الاتحادي رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ والمواد:

المراجعة المراجعة بند (١٠ ٤، ٥) من

القانون الاتحادى رقم ٨ لسنة ١٩٨٤

وقدمتهم للمصاكمية أمياء محكمة

ابوظبي الجزائية بجلسة ٩٢/١-٩٣/

لمعاقبتهم طبقا لمواد الاتهام سالفة

البيان عدا الاخير فاصرت بالا وجه

القامة الدعوى الجرائية قبله الانقضائها

تفاصيل القرض الزائف السجل باس

للحقيقة أنه قنام بتسليمه لم

شخصيا حالة كونه لم يسلمه لس









• المتهمان الثاني والثاني عشر ايضا: سع المتهم الحادي عشر في ارتكاب جريمة تبديد أموال ألساهمين والمودعين موضوع التهمة (أ) المستندة البه بان اتفقا معه على تحويل المله المبين بتلك التهمـــة الى بنك الاعتماد والتجارة الدولى (هولدينجسز) لتصويل سأثره وسأعداه على ذلك بان تلقى المتهم الاول هذا المبلغ ونظم استجدامه في الغرض الذي سحب من أجله واقر المتهم التاني عشر هذا التحويل دون أتباع الاجراءات المعرفية الصحيم

وتكالساعدة • المتهم الثاني عشر ايضا: أ) ارتكب تزويرا في محرر عرف هــو (كتأب صادر من بنك الاعتماد والتجارة

فتمت الجريمة بناء على هذا الاتفاق





اتفقاً معه على سحب أموال من المحفظة لتغطية عجز وخسائر مجموعة البنك وساعداه على ذلك بان مررا هذه الاموال عبر عدة بنوك لاخفاء مصدرها فتمت الجريصة بناء على هذا الاتفاق وتلك المتهم الثاني ايضا: وهو مفوض خلال الفترة من فبرايـ ١٩٨٨ وحتى نهاية عام ١٩٨٠ في أدارة واستثمار الحفظة الخاصة بصاحبي

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيأن رئيس الدولة والشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القيائد الأعلى القوات المسلحة لصالح سموهما بدد أموال المحفظة المبينة قدرا بتقرير الخبرة المرفق بان استعملها في القروض الزائفة وتمويل الخسائر التي لحقت بمجموعة بنك الاعتماد والتجارة الدولي ه ولدينجر واغراض اخرى غير هوبديمبر و ـــر و استثمارية مما ترتب عليه الاضرار بمالكي ألمحفظة وتكبد سموهما خسائر مادية فابحة.

مادية ماديد.

♦ المتهم الثالث ايضا:

أ) استرك بطسريقي الانفاق والمساعدة مع المتهم الثاني في ارتكاب جريمة التبديد موضوع التهمة السابقة بسان اتفق معمه على ستحب امسوال من المحفظة لتغطية عجز وخسائر مجموعة الاموال عبر عدة بنوك لاخفاء مصدرها فتمت الجريمة بناء على هذا الاتفاق و تلك الساعدة.

ب) ارتكب تزويرا في محررات عرفية هي (كشوف تقييم المحفظة الخاصة بصاحيى السمو الشيخ زايد بن سلطيان أل نهيان والشيخ خليفة بن رايد ال نهيان) بان اثبت بها على خلاف الحقيقة أنَّ أموالِ المحفظة مستثَّم ردَّ في سندات الخزينة وودائع واسهم اخرى وانها مودي وانها حققت ربحا وفيرا حالة كونها لم تستفدم في هذا الغرض ولم تحقق

• المتهمون الاول والشاني ايضا وسكر. اشتركوا بطرق التحريض والاتفاق والمساعدة مع المتهم الثالث في ارتكاب الجريمة موضوع التهمة السابقة بان صرضوه واتفقوا معسه على اعسداد الكشوف المزورة المذكورة وساعدوه

على ذلك باعطائه بيانات غير صحيحة

لاثباتها بتلك الكشوف فثمت الجريمة

بناء على هذا التحريض والاتفاق وتلك

 المتهمون الاول والشائي والشالث استعملوا المحررات المزورة سالفة الذكر في الغرض الذي زورت من اجلــه بان قدمها الاول والثّاني لاصحاب الحفظة للاعتداد بما تضمنته من بيانات وقدمها التالث لراجعي الحسابات الخارجيين ومبوظفي اي.

سي. اي. سي لاستخدامها في اعداد الميرانيات مع علمهم بترويرها. • المتهمون من الشالث الى العاشر والشانى عشر والشالث عشر والسرابع أ) اشتركوا يطريقي الاتفساق

والساعدة مع المتهمين الاول والشاني في ارتكماب جـريمِـة تبديــد امــوال الساهمين والمودعين موضوع التهمة رقم (١) بان اتفقوا معهما على اخفاء العجز والخسائر التي لحقت بمجموعة البنك بأنشاء وتثظيم قدروض زاثفة



م بسوم سر نب و سودوق	2
مساهمي النازازا	
والتحسارة السدولي :	المنافعة الأختصادا
والتجارة الدوني البيان التاني:	اصدر غالبية مساهمي بنك الاعتماد

جل جلسة المحاكمة خطوة ايجابية اخرى من جانب السلطات في دولة الامارات العربية المتحدة في استمرارها في بذل جهودها لمقاضاة موظفى بنك الاعتداد والتجارة الدولي السابقين الثلاثة عشر والذين يدعى يانهم كانوا من ضمن الذين دبروا ونغذوا اعمال الاحتيال والغش في البنك. تتسم هذه المقضية بتعقيدات بالغة ولابد من توجيه الثناء والتقدير الى السلطات القضائية في دولَّـة لإمارات العريمة المتحدة للتقدم الذي احرزته في التحقيقات جتى تاريخ نرحب بمنابرتها على الاستمرار في ملاحقة المسنّولين عن تلك الاعمال الاحتيالية. وبصفتنا الضّحية الكبرى لاعمالُ الاحتيال التي ارتّكبت في بنك الاعتماد والتجارة الدولي وبصفتنا المشتكون في الإجراءات الجنائية، سنواصل مساعدة السلطات القضائية في دولة الامارات حيثما امكن ذلك في جهودها المستقبلية في نلك الشأن».



احد المتهمين خلال سماع اقواله

١ ـ وهما قائمان على ادارة ششون

بنك الاعتماد والتجارة الدولي هولدينجر

(الاول رئيس البنك والاخسر المسئسول

التنفيدي الاول به) بددا امسوال

المستاهمين واللودعين المسلمسة اليهما

بهذه الصفَّةُ بغُسرض استثمارهـ المساحهم بأن استعمالا تلك الاموال في

سداد قروض وهمية واخرى مشكوك في

تحصيلها ودفع مبالغ غير مستحقة

لبعض موظفي البنك السابقين مما ترتب

٢ \_ ارتكبا تزويرا في محررات عرفية

عليه الاضرار بالساهمين والمودعين.

هي (سجلات البنك سالف الذك

ومستنداته ووثائقه وحساباته الختامية

وميزانيات العامة) بأن اثبتا بتلك المحررات على خلاف الحقيقة قروضا

رائفة بحسبان انها شروض حقيقية واجريا بها ترتيبات سداد لقروض

اخرى مشكوك في تحصيلها بحسبانها

كونهم لم يقوموا بسدادها.

حصّلت من آموال مقترضيها حالة

٢ \_استعملا المحررات المزورة سالفة

الذكر في الغرض الذي زورت من اجلــه

بان قدماها الى مراجعي الحسابات

الخارجيين ومجلس ادارة البنك ونشراها

عنى المساهمين والمودعين للاعتداد بما

تضمنتيه من بيانات مع علمهما

المنتهما المذكورة بوصف

التهمة الاولى ورعا ارباحا صورية على

المساهمين عِن طريق المبالغة في تقدير

الاعتماد والتجارة الدولي هولدينجر

اصول البيك.

القضية ١٩ متهما توفي شخص وه في تاريخ ١٤/٧/١٤.

المحكمة ضمن الـ ١١ متهما. حيث اتهمت النيابة العامة المتهمين.

۲ \_ حسن محمود كاظمى ٦٦ سنة باكستاني الجنسية (محبوس). ٤ \_ ضَيّاء ألدينَ علي اكبر بريطاني الجنسية (هارب). ٥ \_ عبد الحقيظ محمد احمد ٦٦ سنة بريطاني الجنسية (محبوس). ٦ ـ امتياز احمد ٦١ سنـة كنــدي الجنسية (معبوس). ٧ \_ أمير الحق صديقي ٩ مستة بريطاني الجنسية (محبوس). ٨ - اقبال احمد رضوي ٦٦ سنة بريطاني الجنسية (مكفل). ٩ - فأخر حسين ٩٠ سنة باكستاني الجنسية (محبوس). ١٠ ـ محمد عظمة الله ٦٢ سنة

 المتهم الأول ايضا: وهو مفوض خُلال الفترة من نـوفمبر ١٩٨٠ وحتى فبرايسر ١٩٨٨ في ادارة ١١ - بشير احمدُ طأف ر ٥٣ سنة واستثمار المحفظة الخاصبة بضاحبي السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصياحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد اسوظبى نائب القائد الاعلى للقسوات السلحة لصالح سموهما لدى أي. سي ١٤ - سيد ارجمند احمد نقوى ٢٤ اي. سبي بدد أموال المحفظة المبينة قدرًا بتقرير الخبرة المرفق بان استعملها في لانهم في غضون الفترة من عـ خدمة القروض السرائفة وتمويل ١٩٨٠ وُحَتَى نهاية عام ١٩٩٠ بدائرة الخسائر التي لحقت بمجموعة بنك امارة ابوظبي واماكن احرى بالخارج.

سيد ارجمند احمد نقوى وتم احالاء ١/١٢/١٢ واخلى سبيل ٢ اخرين والجدير بالنكران اقبال احمد رضوى المثهم في القضية والذي اخلى

سبيله موقرا حضر للمشول امام وقد اوردت النيابة العامة قرارات الاتهام في القضية رقم ١١٩ ٤ لسنة ١٩٩١ جيزاء أبوظبي والخاصية بتحقيقات بنك الاعتماد والتجارة الدولي ۱ \_اغا حسن عابدی باکستانی

بريطاني الجنسية (محبوس). باكستاني الجنسية (محبوس). ١٢ \_ ظَفر اقبال شُودري ١٤ سنة باكستاني الجنسية (محبوس). ۱۲ ـ نسيم حسن شيخ ۵۰ سن بريطاني الجنسية (محبوس). سنة بريطاني الجنسية (متوف).

• المتهمان الاول والثاني

واليوم حضرة الرئيس.. تقدم النيابة العامة المتهمين لساحة قضائكم العادل.. وذنوبهم مكشوفة الغطاء ليقول القضاء كلمته العادل.. ولتسمح لنا هيئة المحكمة الموقرة ان نعرض بعبد تمام الاجبراءات وبعد اكتفاء السادة المصامين المراقعين

عنهم بالاطلاع اللازم بان نعرض الوقائع والتقارير بالنسبة لهم.. وادلة الثبوت قبل كل منهم على أيام متعاقبة. هذا وقد حضر في قاعة المحكمة أمس ١١ متهما من اصل ١٣ حيث ان هناك اثنين هاربين هما اغاحسن عابدي المدير الجنسية (هارب)). ٢ ـ محمد صالح نقوي ٥٨ سنة التنفيذي الأول وضياء الدين اكبر مدير الخزانة وكان عدد المتهمين عن بداية بريطاني الجنسية (محبوس).

Institute for A-1 Institute for Australian Studies حرم جامعة وواونغونغ في دبي التحضير لامتحانات التوفل وسات

إنض موا لإحدى دوراتنا القصيرة المدة والتي تحضركم لهذه الإمتحانات. التسجيل مفتوح الآن للدورات التالية:

الامتحان موعد الإمتحان ١٠ أكتوبر ـ ١٨ نوفمير توفل ۲۰ نوفمیر ۱۷ دیسمېر ٣ نوفمبر ـ ١٦ ديسمبر توفل ٦ نوفمبر ۹ أكتوبر ٤ نوفمبر سات

٦ نوفمبر ٢ ديسمبر سات أي اي أس . ـ تدخطكم الجامعات

طابق الميزانين، بناية الفهيم، هاتف: ١٦٦٤٠ ــ ٤٠

دولة الامارات العربية المتحدة

## وزارة الداخلب

الادارة العامة للشرطة بأبوظبي

أعمال طريـــق أبوظبـــي ـ العــيــن

تعلن الادارة العامة للشرطة بأبوظبي / ادارة المرور والترخيص للسادة مستعملي طريق ابوظبي العين بضرورة أخذ الحيطة والحذر خالال المرور بمنطقة النهضة العسكرية والوثبة، مع ضرورة الالترام بالسرعة المصددة حسب اللوصات المثبتة على جانبي الطريق وخاصة عند الدخول والخروج الى ومن منطقة التحسويسلات، وذلك اعتبسارا من يسوم الاثنين الموافق ١١/١١/ ١٩٩٣ حفاظا على سلامتهم وسلامة الآخرين.

مع تحيات ادارة العلاقات العامة







ريت ادوك الجديد

مع تحيّات: شركة بترول أبوظبي الوطنيّة للتوزيّع

حاييم هرتزوج، رئيس اسرائيل

والسابق، ومندوبها الاسبق، في

الامم المتحدة، واكبر معلق عسكرى

ف اسرائيل يتعقب حرب اكتوبر منذ

حرب الاستنزاف، ويقول مرتزوج

ان هـنده الحرب كانت مجابهة

كبرى، وفقد شنت القوات المصرية

حرب الاستثناف - ٦٩ و ١٩٧٠ ـ

لاستعادة سيناء. وكانت اسرائيل

مصممة على الحيلولة دون ذلك.

لخلق وضع يمكنها من عبور القناة .

وكان هدف المصريين الاستفادة

من الوضع العسكري والجامنده

الذي نتج عن تحصين القوتين على

ضفتى القثاة. ولكن اسرائيل كانت

لاتستطيع الاستفادة من تفوقها

المؤكد في المناورة وحرب المدرعات.

السريعية الحركية. لأن القنساة

لاتسمح بتحركات واسعة النطاق.

بينما القناة تحمى القوات المعرية.

وكان المصريون المحتمون خلفها

يحاولون عن طريق الاستنزاف

وارهاق معتويات اسرائيل بمواصلة

وفي مارس ٦٩ شم بناء خط

بارليف كاملا. واستخدم المصريون اكثر من الف قطعة من المفعية

لعدة ايام متتالية لقصف القوات الاسرائيلية المحصنعة على طول

ويقول حاييم هـ رتزوج في كتابه

\_ دوفي نشوة النصر في اسرائيل \_

عام ١٩٦٧ ــ كان جميع قادة

الفرق يقومون باذاعة وصف

تفصيلي لانتصاراتهم الفردية في

المعركة. وقد قام جمال عبدالناصر

بتسجيل كل هيذه الاذاعات على

اشرطة. ثم اعتكف في غرضة مخلقة

تماما، وعكف على سماع هده

الاشرطة لعدة ايام ودن توقف

محاولا معرفة عنساصر النجاح

الاسبرائيلي.. ومن المعسروف ان

القيادة العسكرية الاسرائيلية لم

تترك شيئا من التفاصيل. واتاحت

الفرصة لن بشاء أن يجلس ليدرس

الماعتمد المصريون على الدراسات

العديدة للعقيدة العسكسرية

الاسرائيلية، ولاحظوا بارتياح الثقة

المبالغة فيها في اسرائيل، وقاموا

بالتنسيق الدقيق بين الحربية

والخارجية والاعلام لتطوير خطة

ولم تكن الخطة التي استغرق

اعتدادها سناوات طويلة تكتفى

بدراسة طريقة التفكير الاسرائيل

بل تشمل مراجعة الروتين اليومي

ويقول هرتزوج: وكانت خطة

البرئيس السادات لاتستهدف

تضليل الاسرائيليين فقط، بل

والامريكيين أيضا. ولهذا ينتقك

مسرتروج بشددة المضابرات

الاسرائيلية الان لهم عيونا ولكنهم

وكان الاعداد للمعركة قد تم

بصبر شديد، واصرار وايمان،

ولهذا كمانت المفاجئة أقموي

The second second second second

من مذين للنظورين ستسترشد به

كسامل زهيسرى

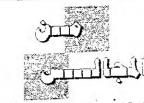
على ضفتى القناة.

لاييصرون!ه.

هذه الكمية الهائلة من المعلومات.

ويقول هرتزوج:

عن حرب اكتوبر:



منذ البداية كأنت الخطة الدولية في الصومال تبدو وكأنها ترمى فقط الى تأمين وصول الغذاء الى الجائعين. اى ان المسالة بدت وكانها علاج لنتائج المرض المستشرى في الصومال، وليس للمرض نفسه. ومشكلة الصومال وشعبه البائس لم تكن في الاصل مشكلة انعدام الغذاء ولا هي مشكلة بطون فارغمة تبحث عما يسدها المشكلة في الصومال مشكلة نظام وادارة سيطرت عليها عصابات لم تراقب الاجيوبها ولم تهتم الا بغرض السيطرة واغتصاب الحكم فقد كانت مشكلة الصومال ولازالت في قلة طامعة من افراد شعبه، وقوى خارجية طامعة في فرض سيطرتها واملاء نفوذها عليه. واي علاج تهدف اليه الامم المتحدة كان لابد ان يبدأ من حل

ولكن التحرك السدولي اصرعلي ان تستمر مشكلة الصومال كمشكلة مجاعة، وتستمر معها عمليات التقطير الاغاثى في الافواد الصومالية المفتوحة، دون ان توضع اجابة واضحة وصريحة للسؤال العريض الذى يرمى بنفسه على الساحة الصومالية وساحات دولية كثيرة تنتظر دورها لتصل الى الهاوية الصومالية، وهو: الى متى ستستمر الاوضاع السياسية والعسكرية في الصومال مجمدة على ما همي

ولغياب هذه الاجابة، او بسبب تغييها استمرت القوات الدولية تمارس دور الشرطي الحارس لقوافل الاغاثة ومراكز توزيعها. وعندما بدأت مشكلة الجوع بالتلاشى في العاصمة مقديشو وعادت التفاعلات السياسية للظهور مرة أخرى، فكانت الاحداث التي فاجأت القوات الدولية.. والامريكية خاصة، والتي استهدفت في الاساس تحريك مسألة الامساك بالسلطة في العاصمة، ولكن التحريك وصل الى حد مأساوي، تحولت بفعله العاصمة الصومالية الى ساحة حرب حقيقية، ذكرت العالم بالتورط الامريكي

ولكن بالرغم من ذلك فان المسألة الصومالية لازالت تراوح في حدود طرفي المشكلة الساب ذكرهما، وسلط عجز واضلح من الاملم المتحدة وصل الى حد البلادة، وهي تراقب التطورات التي تحصد في كل يـوم المئات مـن افـراد الشعـب الصومالى المصاب والقوات التى يفترض بانها دهبت لساعدته.

عادل الراشد



اكثر من ندوة، واكثر من دراسة علمية تناولت الخلل السكاني في منطقة الخليج، لكن الواقع لم يتغير، بل أن الخلل يزداد، ويتوسع،

بالطبع فإن الكاتب - خصوصا الذي يحلم - ليس بيده مفتاح القضايا التي يطرحها، وحتى الاكاديميون الذين يديرون الحوارات، ويقدمون الاوراق، لايستطيعون تغيير الواقع. فماهو الحل اذن؟ ان النمط الاستهلاكي لحياتنا يجعلنا استهلاكيين كذلك حتى في

طروحاتنا العلمية، ونقصد بذلك أننا نقوم باعداد الدراسات الواحدة تلو الاخرى ـ وفي نفس الموضوع ـ دونما ادنى تغيير للواقع حسبما توصى به نتائج مده الدراسات. ولعل مرد ذلك امورا كثيرة قد يطول الوقت لشرحها او التخلص منها،

لكن من البديهيات الواضحة أن المؤسسات المتخصصة نظرا لانهماكها في روتينها اليومسي، ليس لديها السوقت لسلالتفات الى تلك النشائج او التوصيات، كما أن ارتباط تلك المؤسسات بافراد لهم ارتباطات اخرى، تجعل من تنفيذ تلك التوصيات امرا مستحيلا.

فهل ننتظر كارثة معينة، شم بعد ذلك نعالج الامر بصورة فجائية وعاجلة قد تجلب معها آثارا سلبية على المجتمع والمنطقة؟. أن قضية الخلل السكاني، وأثارها الاجتماعية والسياسية والثقافية والسلوكية واضحة. وما يحمله المستقبل لن يكون اكثر غموضا من واقع

الحال واعتماد اهل المنطقة اعتمادا شبه كلى في تصريف امورهم اليومية على هذا الكم الكبير من العمالة الوافدة. اننا نؤمن بحق الاخرين في العمل والكسب المشروع. ولكن يجب الا يأخذنا ذلك الايمان والطيبة والاتكالية ألى موارد نفقد فيها هويتنا ومصالحنا وعاداتنا ومواردنا.

ولعل الفرد منا بصاحة لان يبدأ بنفسه في معالجة هذا الخلل، فالمنزل او العائلة ذات الاربعة افراد تكفيهم خادمة واحدة وسائق واحد. ولا

ادری لماذا نشاهد اکثر احمد عبد الملك من ٢ او اربعة عمال او خادمات في منسزل صغير. وهذا بصد ذاته مستشار أعلامي بالإماثة ظاهرة اجتماعية العامة لمجلس التعاون خطيرة. اذ تعتمد ربة البيت في امور - جد

خاصة ــعني هذه الخادمة الامر المذي يفقدها شخصيتها وهمويتها كزوجة ويجعل الثقة بينها وبين زوجها مشلولة، والعجب ان ينزلق - بعض الازواج - الى استلطاف المربيات أن اصبحن يؤدين كل الادوار بالمنزل. ولانود الاسترسال في امثلة الاعتماد على العمالة الوافدة، بل أن هناك

دولارا بالمنطقة لايجد المواطن فيها فرصة عمل، بينما يتنعم الوافد باكثر من فرصة وينهك الاقتصاد المحلى، حيث انه يجمع الاموال ويحولها الى الخارج، بعكس المواطن الذي يصرفها بالداخل ويقيم عائلة وبيدا

هذه ظاهرة ان اصابت اليوم بعض الدول قد تنتشر الى جميع دول المنطقة، وعندها ابن يذهب ابناء دول المنطقة للبحث عن عمل؟ خصوصا وقد تعودوا على العيش الرغيد، وتوفر مستلزمات الحياة، وانسوا حياة الدعة، والخير الوفير.

ان الموقف يتطلب رؤية واقعية لحال المنطقة بعد ٢٠ سنة او اكثر، ولابد من ربط هذا بالتغييرات الاقليمية والدولية، واطماع بعض الدول في الاستفراد بخيرات المنطقة، وخلق بؤر صراع لاتنتهى. ونحن نعتقد بانه من الافضل لانسان المنطقة أن يغسل سيارته

متسولًا أو متعطلًا عن العمل في الغد!!! ومن الافضل للمرأة غسل الصحون، وتنظيف المنزل، ورعاية الاطفال اليوم، بدلا من أن تنقلب الآية، وتكون على هامش حياتها الزوجية في

ج والخلل السكاني» (٤-٤)

والجانب السياسي لقضية الخلل السكائي قد لايبدو جليا ف الوقت الراهبن لكن اكثر من واضح عندما تنشب الازمات، وتحل الكوارث.. وقضية تجمعات العمال الوافدين في اماكن معينة اثبتت الايام القليلة الماضية خطورتها، وقد تتكرر حوادث مثلها وتكون على هيئة قنابل موقوتة تنتظر التفجر داخليا، لكي يتحقق المسوغ للتدخل الخارجي.. ولامناص لنا من التنبيه للمارد الاصفر.. أو النمل الاسمر.

ويرتبط الخلل السكانى - كما لمسناه واقعا - بقضية ترويج المخدرات والعادات غير السويمة، وكما أن أغلب الوافدين من المجتمعات التي تختلف عنا قيما ودينا وسلوكا وانهم على خط الامية والجهل والفقر-فإن استشراء تداول المخدرات بينهم واضح بالاضافة الى الاسراض الإجتماعية الاخرى.. حيث أن تلك الامراض أخذت تتسلل بطريقة أو باخرى الى المجتمع الخليجي، وهنالك اكثر من بلد في المنطقة يعاني اهله \_خصوصا الزوجات \_ انصراف الازواج الى الوافدات الرخيصات الانيقات الصغيرات.. رغم مايحملنه من امراض قد تنقل الى الزوجات البريئات دونما مبرر.

لانود أن نكون متشائمين لدرجة كبيرة، لكن الاحلام هي التي دفعتنا الى هذا الواقع الـذي قد يختلف من منطقة الى اخرى.. لكنـه واقع يحمل بين ثناياه مؤشرات جدا اليمة ومزعجة، ولابد من تلقف الهيئات المختصة لتلك البدراسات التبي عنيت بالخليل السكاني، والعميل على تنفيذ تسوصياتها، مهما كانت النتائج، ومهما «زعل» بعض الافسراد

## ويجلب الخبر والحليب، ويركب ملبات، الاضاءة اليوم، بدل أن يكون

منذ تفجس قنبلة الاتفاق الاسرائيلي مسع منظمة التحريس الفلسطينية بشأن الحكم الذاتي المحدود، نشأ مستوى جديد من التخلخل السياسي في سماوات المنطقة. لقد استيقف لبنان مثلا على احتمال الزامه بتوطين اعداد ضخمة من الفلسطينيين على ارضه.. وهي مسالة شديدة الخطر بالنسبة للتركيبة السياسية اللبنانية. وسارع الاردن بالتشاور مع سوريا، خصوصا وقد تضمن اتفاق ياسر عرفات واسرائيل التزامات اردنية.. لم يجر اي تشاور مع الاردن بشأتها. مع ذلك ظلت الانظار كلها متركزة على سوريا لمعرفة الكيفية التي ستتصرف بها ازاء هذا الانقلاب السياسي المفاجىء في المنطقة.

وفي البداية جسرى ترويج موجة اخبارية كاذبة بتوقعات متفائلة عن قرب الاتفاق الاسرائيلي السوري بشأن الجولان. بل ان السيد/ ياسر عرفات من جانبه فاجأ مجلة اسبوعية اسرائيلية بقوله ان سوريا واسرائيل قد توصلتا الى «تفاهم متبادل» حول الانسحاب من الجولان. ثم مضى عرفات في حديثه هذا ليفاجيء الملجة الاسرائيلية اكثر واكثر بقوله: «انكم كاسرائيليين \_ قبلتم بالانسحاب الكامل من هضبة

مرحلتين عن وان المرحلة الاولى تقضى بانسحاب اسرائيه لمسسافسة

كيلسومتريسن اثنين في الجولان ئـــــ استحتفظون بباقي

وكما هي العادة لم تكن معلومات عرفات الخاصة تلك تعبر عن

الهضمية الجديدة. أخيرا خبرج اسحاق

اراد الرئيس حافظ الاسد السلام قليعمل على ألا يعرقل تطبيق الاتفاق بين منظمة التصرير واسرائيل. ويمكننا أن نطرح السؤال التالي؛ هل \_ الاسد \_ بريد السلام فعلا.. ام انه يسريد فقط استعادة هضبة الجولان؟ه. بعدها انطلق رئيس وزراء اسرائيل الى المزيد من الوضوح قائلا: «انني اتوقع من الرئيس الاسد الا تحتضن بالاده المنظمات الفلسطينية العشر التى تشكل جبهة رافضة للسلام وللاتفاق مع منظمة التحرير التي لم توقف نشاطاتها الارهابية ... كما ان على سوريا أن: وتسمح للحكومة اللبنانية بالتصدي لحزب الله الذي يهدف الي تقويض عملية السلام انطلاقا من جنوب

هكذا اصبحنا امام طلبات جديدة محددة تريد أسرائيل استفاءها من سوريا مقدما قبل ان تتوقع سوريا من اسرائيل اي حديث عن الجولان. فاذا كان المنطق التفاوضي الاسرائيلي من البداية يصرعلى فصل سوريا تماماعن القضية الفلسطينية.. فقد اضيف الآن منطق اسر أئيلي جديد وهو الزام سموريا بمساعدة اسرائيل على تمرير اتفاق غرزة / اريحا وفرضه على الارض كأساس لتحولات جذرية كبرى في خريطة المنطقة.

والواقع أن هذه المناورات الاسرائيلية يمكن فهمها حتى مع كونها اصبحت مؤخرا اكثر طموحا وجرأة. لكن التساؤل الحقيقى يظل متعلقا بطبيعة الموقف الامريكي في كل هذا. ومبدئيا فقد اعطى الاسريكيون خلال الاسابيع القليلة الاخيرة مجموعة اشارات.. ثم اعطوا عكسها في نفس الوقت. في الخامس والعشرين من سبثمبر مثلا حذرت الولايات المتحدة رسميا من توقع حدوث انفراج سريع بين اسرائيل وسوريا في اعقاب الاتفاق بين اسرائيل والاردن ومنظمة التحرير الفلسطينية. واعلن المتحدث باسنغ وزارة الخارجية الامريكية ان اي توقع بحدوث اتفاق اخر (يقصد بالنسبة لاسرائيل وسوريا) بالاضافة الى



الاراضى في الجولان لمدة عشر سنوات بعد أن تتعهدوا للسوريين بتسليم هذه الاراضى الباقية بعد انتهاء تلك المدةه.

حقائق. وربما فسرها البعض على انها تتجاوز حتى ما تتمناه اسرائيل ذاتها. والمهم هو أن اسرائيل سرعان ما افصحت هي نقسها \_ وبغير مفسر \_\_ عن تفكيرها الجديد بعد توقيع اتفاق غزة / اريحا. فالآن تعلن اسرائيل انها اصبحت في حاجة الى وقت كاف تهضم فيه هذا الاتفاق، وهـو مايعنـي أن على سوريا أن تنتظر فـراغ أسرائيل مـن تلك المهمـة

رابين رئيس وزراء اسرائيل لكى يقوم بتصعيد التحذيرات الضمنية ضد سوريا ليجعلها تهديدات صريحة. ففي حسديسٹ نشرته صحيفـــة «دافـــار» الاسرائيلية اكد رايين ان مسألة تطبيق اتفاق الحكم الذاتي \_\_ الفلسطيني \_ تحتل الاولوية في المفاوضات مع البلدان العربية .. ومع سوريا خصوصا. ثم قال اسحاق رابين بلا مواربة: واذا

اتفاق ١٣ سبتمبر (بين اسرائيل ومنظمة

التحرير الفلسطينية) هو: «توقع كاذب»،

ووزير الخارجية كريستوفر يعملان شخصيا لتقريب وجهات النظر السورية / الاسرائيلية. والعلاقات الامريكية السورية شهدت تطورات حقيقية على من السنوات الماضية.. الإانب ماتنزال هناك بعض المشاكله.. في نفس الوقت وجهت واشنطن ب لاول مرة منذ سنوات طويلة ــ الدعوة الى وزير الخارجية السوري لكي يقوم بزيارتها من اجل التشاور بشأن التطورات الاخيرة.

وبالنسبة لسوريا على وجه الخصوص.. هناك اولا ذلك الفريق داخل الادارة الامريكية الذي يتبنى بالكامل موقف اسرائيل من حيث التعامل مع سوريا بمنطق الضغط والتهديد. وحينما كان حرَّب الليكود مُوجودًا بالسلطة في اسرائيل.. كان اربيل شارون مثلا يحث واشنطن صراحة وعلنا على تغيير نظام الحكم في سوريا. وبالطبع خرج الليكود من السلطة في اسرائيل.. ولم تستجب الادارة الامريكية وقتها مع مثل ذلك المنطق الليكودي. لكن هذا لايمنع من ملاحظة وجود فريق حالي في الادارة الامريكية يدعو الى محاصرة سوريا سياسيا وعزلها دبلوماسيا والتضييق عليها اقتصادياً .. حتى تجلس سوريا وهي صاغرة لكي تذعن لطلبات المفاوض الاسرائيلي.

اخرى ينطلق فيها اساسا من حقيقة انه الفريق الاكثس خبرة ودراية هذا الفريق فان سوريا تتوقع من الولايات المتحدة.. ان لم يكن مكافأة لها.. فعلى الاقبل التعاميل معها بموضوعية. لقد انضمت سوريا.. وباختيارها الخاص.. الى التحالف الدولي الذي تزعمته الولايات المتحدة ضد الغزو العراقي للكويت. وفي حينها كانت سوريا تفعل ذلك ضد وشاركت بفعاليـة في مؤتمر القمة العربي بالقاهـرة.. الذي بلور بدوره في العاشر من اغسطس ١٩٩٠ موقفا كافيا لمواجهة المغامرة العراقية في

وحينما قامت الولايات المتحدة بهندسة العملية التفاوضية التي بدأت في مدريد منذ اكتوبر ١٩٩١، لم تكن العملية ممكنة أصلا الا بمشاركة سورية .. وتجاوب حقيقى مع المبادرة الامريكية .. رغم انها لم تكن مثالية من حيث المضمون.. بل وربما كانت في حينها اقرب الى الموقف الاسرائيلي منها الى موقف امريكي مستقل ومحايد. كذلك قامت سوريا بدور أيجابي - من المنظور الامريكي - في لبنان من اجل اعادة الاستقرار الى بلد خربته حرب اهلية مدمرة. وفي جميع الاحوال فان سوريا لم تزعم في اى وقت بان لها اطماعا جغرافية في لبنان.

وفي داخل الادارة الامريكية الحالية هناك انن هذا الفريق الذي يرى ان المصلحة الامريكية سوف تتحقق من خلال التعامل مع سوريا بشيء من الموضوعية.. ومن ادراك حقيقة ان التسوية الشاملة، والقائمة

لكن.. قبلها بثلاثة ايام فقط كان للولايات المتحدة موقف أخر ومختلف.. ومعلن. أن أدوارد جيرجيان مساعد وزيس الخارجية الامريكي اعلن في الثالث والعشريان من سبتمبر: «أن الرئيس الامريكي

وقد يرى المتأمل في هذا الموقف الامريكي تناقضا.. حيث تتأرجح الولايات المتحدة مابين التهديد المبطن ضد سوريا في يوم.. ثم التحدث بموضوعية مع سوريا في يوم آخر. لكن المشكلة هي أن هذا التأرجح الامريكي قد لايعبر بالضرورة عن تناقض. بقدر مايعبر عن وجود منظورين مختلفين داخل الادارة الامريكية الحالية لطبيعة التحولات

في مقابل ذلك هناك فسريق آخر في الادارة الاسريكية له وجهة نظر بالخريطة العربية عموما وبالموقف السوري خصوصا. ومن منظور مصالح واخطار حقيقية تشدها الى موقف الحياد على الاقبل. مع ذلك اختارت سوريا من اللحظة الاولى ادانة الغرو العراقي للكويت..

السياسة الامريكية في النطقة. وبعدها فقط سنعرف.. هل الهدف الامريكى هو جعل اسرائيل دولة شرق اوسطية.. أو أن الهدف هــو جعل اسرائيل هي الدولة المسيطرة الكبرى في الشرق الاوسط.

امسارة ابوظبي

## دائسرة بلديسة أبوظبي

رقىم «۳۱» لسىنة ۱۹۹۳م تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن تاجيل فتح مظاريف المناقصـة رقم «٣١» لسنـة ١٩٩٣م بخصوص انشاء وانجاز وصيانة الطرق الداخلية بمدينة زايد الرياضية بأبوظبي الى الساعية العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٨ /١٠ /١٩٩٣م.

محمد بن بطي آل حامد

رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن kmammanaaaaaaah.



فرنسع كرسى آولات والتحضافية والليتراكات بمناسبة الثقترالغالية التحيب أولاها

عينوالحاس الآعلى الاتحاد- حاكم عجمات الحب نجله

هميًّار بن حميث بن الشرالنعهي يقسل تعيين سموه

وليسا للعهد بإمارة عجمان بائليدالله لعلى القديموك يوفورسموه في موامه سراّجك رفعة وتقدم دوليتنا الغالية والف سروات حمدمصبح المسافري

على حد أدنى من التوازن، يجب ان تكون مصلحة امريكية بمثل ماهى مصلحة سورية.. هذا يقتضي \_\_ من بين اشياء اخرى \_ التوقف عن محاولات اعلان تأجيل مناقصة عرل سوريا او فرض مناخ الحصار عليها.. ويقتضي ايضا الاقرار بأن اتفاق غزة/ اريحا قد ادى الى خلخلة عربية كبرى يمكن ان تصبح شديدة التفجر

في المدى الطويل. وطبالما استمر الجدل داخيل الادارة الامريكية بين مدين المنظوريسن المختلفين لمسنار السلام في المنطقة، ستظل المسألة السورية مستعصية الحل تماماً.. كما ان المنطقــة ستصبح ابعد وابعد عن السلام الجاد.. وغير الملفق. والاسابيع القليلة القادمة ستكشف لنا اي قطایا ودراسات

## هل تذلل الصعوبات لتطبيق معاهدة ماستريخت؟

منذ مطلع الصيف الحالي بالارتباط مع الفضائح السياسية الناجمة عن علاقة الفشة السافقة من السيساسيين في الحكم بالمافيا الابط الية. وقد أدى ذلك لتدنى شعبينة وسمعنة الاحتزاب القي شكلت على الدوام العمود الفقري للحكوماتُ في ايطاليا. وكان من نتيجة ذلك تكليف شخصية غير سياسية برئاسة الحكومة هو رجل اقتصاد ومال معروف وموثوق. ويعتقد أن لتكليقه علاقة مباشرة بهموم ايطاليا الاقتصادية ـ الاجتماعية المعاصرة ومنها مسالة انخراطها في عملية التكامل الاقتصادي الجارية في أوروباً. وهي تسعّى ليكون لهاً مكان مرموق في هذه العملية ولـذلك تبـذل جهودا حثيثة لتأمين الشروط التي تسمح لها بتطبيق معاهدة ماستريخيت، على الرغم من خسروجهما المؤقت من أليمة الصرف الأوروبية بعد حملة المضاربات، الَّهِ تعرض لَها اللبر الإيطالي في شهـر تمور منَّ عام ١٩٩٢. وكان رئيس السوزراء السمابق أماتو قد صرح في وقت سابق من هذا العام بأن ايطاليا ستعود الى آلية الصرف بعد الأ تحل جملة من المشاكل. ومن المعتقد الآن أنّ هذه العودة بأتت ممكنة بعد التعديل الذي أجرته الأسرة الأوروبية على آلية الصرف بتوسيع هامش تذبذب العملات واضفاء المرونة على حــركاتهــا. ومعــروف أن تلبيــة شروط معناهدة مناسترينت يفترض على ابطاليا المحافظة على نسبة بين عام لاتزيد عن ٦٠٪ من الناتج المحلي وعلى عجرز في الموازنة لايــزيــد عنَّ ٣٪ منَّــة، وعلى معــّدلَّ تضخم سنوي لايتجاوز ٣,٥٪. ومايزيد من حماس ايطَّـاليـــا لــــلأسرة وللســـوق الداخلية الأوروبية هو طموحها لحل سلسلة من الشاكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، التي تعاني منها

تسارعت الأحداث السياسية في ايطالها

١ ـ نقاط ضعف الاقتصاد الإيطالي على أعتاب السوق الموحدة: مع أن ايطاليا تعتبر مهد التراسمالية الا انها مَازالت بتعاني من تقاوت مريع في توزع القوى المنتجة على المناطق وتفاوت تطوره الاقتصادي \_ الاجتماعي. ولعل مشكل\_ة الجنوب المتخلف من أصعب المساكل الت تشغل بال الدوائر الاقتصادية والسياسيأ الايطالية. فبالجذوب يتسع لد ٢٥٪ من السكان ويشغل ٤٠٪ من مساحة ايطالياً ولاينتج أكشر من ٢٤٪ من ناتجها المحلي. وْتَبَلُّغُ ٱلْبِطَالَةَ فَيْهَ ٢٠٪. وَلاَتُوارْيُ خَصْآ الفرد من الدخل أكشر من ٥٨٪ من حصة الغبرد في الشمال. علماً أن البدولية انفقت خلال الأربعين سنة الماضية اكثر من ١٠٠

والتي بدورها تعرقل دخولها ألسوق وتلبية

لبات ماستريخت.

ترليون ليرة على تنميته. كالتخلف ويتصف جهازه الانتاجي وتبني القعالية وبنقص اليد العاملة الماهرة وبندرة الرساميل واحتياطات النصوء ومسو مرتع لمشاريع صغيرة نات أهمية محله ولايتَّمتع بجادَّبية الرساميل الأجنبية. لذلك أولت الدولة الإيطالية أهبية كبيرة لتنميت على أعتاب بحولها السوق للوحدة، محوّلة ٣٠٪ من التوظيفات اليبِ على أمل أن تجعل منه مركر راحة واستجمام لكل أوروب الغبربيَّة عَلَى مبدار السفيَّة. ولهذا تجاول

أوروبية عامة لتساهم أوروبا في حلها. ويعتبر اقتصاد الظل من المشاكل المزمنة الصعبة. وهو قطاع واسع يشمل شبكة من المشاريع يعمل فيها خوالي ٤ ملايين ايطالي، وهو بشكل أساسي «عمل أســود» وســوق سوداء للمافيا، مرتع للمضدرات ولتجارة الجنس واسه عسلاقسات بمختلف أنسواع المشاريع، وهو يزدهر عن طريق التهرب من دفع الضرائب وتقليص نفقاته والأجور واتباع الطسرق الملتوية في الحصول على الخامات وتصريف المنتوج وغالبا مايصمه في الممراع التنافسي. وتبين أنه ينتج ٣٠٪ من الناتج المحلي. وقد اتسع عمله في مجال البنوك والتسليفات. وقسد ارتفع عسدد العمليات المالية غير القائونية التي اكتشافها من ٨٨٣ عملية سنسة ١٩٨٨ الى ١٠٢٤ عمليَّة سنــة ١٩٨٩. وهـــدايخل بمسار العلأقات السوقية الطبيعي وينسزل الضرر بالاقتصاد، ويهدد خطر انتشار هذا المرض البلدان الأوروبية كلها. خاصة وأن مكافحته صعبة. لكن الشرطة المالية ونخبة العمل ضد الماقيا والحلقسات المصرفيسة الحكومية تجهد لمنعه، فاتخذت جعلبة من التدابير لمفع انخال رساميل وأموال الماقيا الى الاقتصاد. وقد لختارت الدولة أن تشرع هذا النوع من النشاط فاقترحت على

المشاريع غير القائونية أن نتسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة. وقد اتذنت لجنة الأسرة الأوروبية قبرارا بهذا الخصسوص اعتبرت فيه تسييل رساميل الماقيط خسرقك للقانون يعاقب عليه صاحبه. وبات على البنوك والأجهزة المالية أن تعلن عن عمليات تشغيل هذه الرساميل وعن جرائم الارهاب الاقتصادي. وارتباطا بهذا القرار أصدر البرلمان الايطالي قانونا ضد الماقيا وأعلن أن تشغيل الرساميل المخفية جريمة يعاقب

وتعاني ايطاليا من تفاقع ماليتها العامة

الناجم عن تزايد العجز في الليران التجاري

وميران المدقوعات والموارنة الحكومية وتضخم الدين العام. ويسجع المطلبون أسباب هنده المشكلة ألى كأجنة ايطالينا لاستيراد كميات كبيرة من الخامات مما يسزيد في العجسز التجاري ويثقل ميسزان المدفوعات، كما أن تدخل الدولة غير القعال في الحياة الاقتصادية والذي يريد نفقاتها يكمن في أسباب الأرصة المالية. ذلك أن مداخيل الموازنة محدودة فطجأ المدولة الى الاقتراض لتصويل العجيز. ودخلت المالية العامة في حلقة جهنمية، فالعجز السنوى في الموازنة يضاف الى الدين العام المتراكم مما يزيد المنفوعات لخدمته. وهذا بدوره يضخم العجـــز والـــدين وهكـــذا دواليك. وبالتائي فالعجز والدين يغذيان بعضهما ويتزايدان ذائيا. وقد شراوح عجيز الميزان التجاري في نهاية الثمانينات وبسداي التسعينات بين ١٨ و ٢٠ ترليون ليرة. أما عجز ميزان المدفوعات فقد فأق ألـ ٢٥ ترليون. ويشكل عجز الموازنة ١١,٥٪ من الناتج المحلي. أما دينها الغمام فقد تجاور حجم الناتج المعلي وبلغ سنة ١٩٩١ مايزيد عن ١٠١٣ تسرليسون دولار. وتبلغ اقسساط فوائده اليومية ٢٢٥ مليس دولار حسيما أوردت وكمالة رويتر في ٢٤ اذار من عبام ١٩٩٢. وهذا مصدر أساسي لاحتلال النظام المالي ولتحفيز التضخم الذتي يعتبر الأعلى في أوروبا اذ بلغ ٦ ـ ٧٪، وهذا يخرج كميات كبيرة من الادخارات من الانتاج. كل هذا بشكل عقبات كبيرة أمام مضول ايطاليا السوق الموحدة ويعبرقل تعاونها في اطار

فالمشراريع الصغيرة تشكل الغالبية العظمى من المُشارَّيع الايطالية وقد تصل نسبتُها اليَّ ٩٠ من مجموعها. وتضم ٥٠٠٪ من عدد العاملين، أما المشاريع الضخمة التي تتسع لـ ٥٠٠ عـامل ومـافّـوق فتشكل ٢٪ منّ مجموع المشاريع. واذا كانت المشاريع الضخمة مؤهلة للعمل في اطار السوق الموحدة وقوية فان المشاريع الصغيرة تفتقر للقدرة على المنافسة. ونقل نسبة التوظيفات والنباتج المحلي للعبامل البواحث مبرتين في المساريع الصعيرة عنها في الكبيرة. وهي بالتالي غير جذابة لسلاجانب وامكانيان المالية محدودة عاجرة عن رقع مستواها التقنى وعن رفع انتاجية العمل فيها وقدرتُّها على النَّافسة، وُهَداعُيرُ مُتَّيسُرٌ لها بدون مساعدة الدولة. لكن هـنه الشـاريم تتوحد على مستوى القطاعات والمناطق تعارنيات لانتاج سلع متنوعة وبنوعية جيدة للسوق مباشرة وللشركات الكبرى، من هنا سعت القوى الاقتصادية والمالية الايطالية لتعزير مواقعها وقدراتها على المنافسة، فأجرت عمليات عديدة لتكثيف البرأسمال وتركيزه غبر عمليات اندماج فيعابين الشركات وأبتلاع بعضها للبعض الأضر. فاتسع النشاط التوسعي للعمالقة مثل فيات وأوليفتي وبيرفي وغيرها، وقد اشترت هذه الشركات على مدار الثمانينات كتل أسهم أساسية في شركات مختلفة منها ٢٩ كتلة تم شراؤها سنية ١٩٨٦ و ٢٠ كتلبة سنة

وتتخلف أيطاليا عن شركائها الأوروبيين

بدرجة تمركز وتركيز السراسمال والانتاج.

وبلغت مشكلة البطالة حداكبيرا ومخاطر جدية. اذ بها ترتبط الجراثم المنظمة في ايطاليا. وقد بُلغت سنة ١٩٩٢ اكتر منّ ٢,٦٧ مليون ايطالي أي ١١٪ من الطاقة العاملة. ويعود تقاقمها الى أن التكنولوجيـــا المعاصرة لاتمتص الأعداد الكافية من العاملين. وباتت هذه المشكلة تقلق أوروباً بأكملها لأنها تشكل مصدر هجرة واسعة ستنؤثر على أسواق العمل فيها وتضاقم

هذه المشاكل مجتمعة تشكل مصدر توتر اجتماعي وسيساسي دائم في ايطاليا وتعيق عملية انخسراطها في الأسرة الاوروبيسة وسوقها الموحدة وآلية المرف فيها. للذلك تَبِذِلِ الجهود مِنَ أَجِلُ حَلَّهِا. عَيْرِ أَنْ تَحَقَّيقَ ذلك ليس بالأمر السهل، قهده المشاكل

د. مقدر قطستان استاذق للجامعة اللتنائنة ليست أنية أو طارئة، بل هي نشاج لتطور

> الرأسمالي، ومن تعزيز مواقعها على الصعيد الى الجهود التي بذلتها لَحل هذه المعضلات. ٢ ـ مرحلة آلنهوض ١٩٨٦ ـ ١٩٨٩: ١٩٨٦ يمكن القول أنه اكتسبُّ في النصفُ لايطاليا بان تتجاوز بالمؤشرات الاقتصادية

اقتصادي واجتماعي وسياسي طويل. لكنّ الفترة المتدة منذ بيداية النصف الشاني

والتطور الاقتصادي وفي الأسرة الأوروبية. فقد نما الناتج المحلي بمعدل وسطي سنوي العميقة في الاقتصاد خلال الثمانينات. وارتقع بسرعة المستوى التكفول وجو للصنباعية حيث انتشر البروبت الصنباع ١٩٨٨ من النساتج المعلي مسابين ١٩٨٨ ق ١٩٨٩. وهذا ماسمح لها بتحقيق قفرة تكنولوجية وبالاقتراب من البلدان المتقدمة فلحقَّتْ بْفُسْرَنْسَا فِي أَنْسَاجِينَة العمل وحجم

الصناعة والنهوض الاقتصادي الى تحفير زيادة الاستثفارات لتصديث ألصناعات والطاقات الانتاجية. ودفع بهذا الاتجاه الوضع المالي الجيد للشركات وتسهيل عملية الاقتراض والتخفيف الجزئي للقوائد. وبلغت التوظيفات قمة زيادتها سفة ١٩٨٩ حيث بلغت ١,٥٪. وعرفت جميع فروع الصناعة نموا ملموظا وضاصت تلك التي تنتج للأسواق الخارجية. وقد اردهر انتاج الآلات والمعسدات ومستساعسة البنساء والقسولاذ والصناعات الكيماوية والصناعات الخفيفة. وتراوحت وتبرة نمو الصناعة بين ٢٪ و ٦٪ خُنْلال هُنْهُ الْفَتْرَةُ. فَاكْتُسْبِتُ صَنْاعِــةُ السيارات مناعة وقدرة على المنافسة، خاصة بعد تحول شركة فيات الى احتكار أساسي على صعيد ايطاليا. ويتراوح انتساجها السنوي بين ١٨٨ و ٢ مليون سيارة، تبيع منها ٢٠٪ في السوق المداخليـة. وتطـورت الصناعات الالكترونية والكهربائية وباتت شركة أوليفتي منافسا كبيرا في الأسواق العالمية. ويلغ تُشغيل الطاقات ٨٠٪ سنة

والملبوسات).

للتمانينات ومطلع العقد الحالي تشغل مكانة خامعة في تاريخ ايطاليا الحديث، حيث شهدت تفاقما لهذه المشاكل وتغيرات جدية في تطور ابطاليا وتصديها لحل هذه الشاكل، تمكنت انطالسا بمحصلتها من انتزاع المكانة الخامسة من بريطانيا في العالم الدولي. لذَّلكُ سوف نلقي الضوء على تطور ايطاليا خلال هذه الحقبة بالذات، ثم نتطرق

للعوامل الداخلية \_ ارتقاع كل عناصر الطلب ٥,٧٪ سنويسا وبلغ ٢,٨٪ سنسة ١٩٨٩. معدل الادخار ولارتفاع أرباح الشركات. ونما الانفاق الحكومي بنسبة تتراوخ بين ٠,٠٪ و ٢٪ على الرغم من الجهود للحد من

وقد مارست التجارة الخارجية خلال هذه ألفترة تأثيرات متشاقضة، فعلى البرغم من اتساع التصديس للـذي نما ١٠٠١٪ سُ ١٩٨٩ كان الاستيراد يتمو بدوره بوشائر عالية، وبلغ عجز الميزان التجاري العشرين . ترليون ليرة مما وتر حسابات ايطاليا مع الخارج وضاعف عجز ميزان مدفوعاتها وقد أثَّر التأزم المزمن في المالية العامة سليسا على الاقتصاد، اذ تراوح عجيز الموارثة بين ١٠ و١٢٪ من النسائج المحلي ويلغ سنسة ١٩٨٩ اكثر من ١٧٠ ترليون ليرة. وبلغت وتيرة التضخم ف/: وقد بقيت البطالة عقد حدود مرتفعة مابين ١٠ و ١٢٪ من الطاقة

سنة آ٩٩١، وينسوقع أن تبلغ ١,٧٪ سنة ١٩٩٢. وتباطات وتيرة نمسو الانتاج

على الرغم من أن الاقتصاد الايطال لم يدخل، بعد أزمَّة مطلع الثمانينات، طُورْ لينهوض الا في النصف الثناني من عام النهوض الا النائى للثمانينات دبنامية كبيرة سمحت الأساسية المعدل الوسطي في منظمة التعاون بلغ ٣,٣٪ ونما الانتاج الصناعي بنسبة ٣٪ سنويا، وزادت الاستثمارات في الراسمال الأساسي ١,٤٪. وقد ارتبط ذلك بالتصولات والأنظمة الانتاجية المرنة، وزادت النفضاتً على الأبداث العلمية والتطبيقية فبلغت

الناتج وتجاوزت بريطانيا. ويعود الدور الرئيسي في تنشيط الاقتصاد الداخل، بعد أن كنان العنامل الخارجي في السابق المعفر للنصو. فقيد تما الاستهالاك الفردي خلال هذه الفترة بوتيرة لم نقل عن ويعود ذلك الرتفاع مداخيل الناس وتقليص

كما أدت اعادة بناء الجهاز الانتاجي في

التوظيفات في هذه المنطقة ٢٢٫٥ مليار لير. ٣- ازمة ١٩٩٠ - ١٩٩٢: لكن الاقتصاد الإيطالي دخل مسذ بداية وتعمل على تشجيع بخصول الصرسماميل العقد الحالي طور اتكماش اقتمسادي اختتم الأجنبية والأوروبية اليها. وهي تبذل مرحلة نهوضٌ دينامي. ويرزث بوادرَّد منــَذُ خريف ١٩٩٠ عنــدمــا بــدا يتقلص الطلب الجهود لاعادة توزيع القوى المنتجة لصالح المنوب. ويعتقد بعض الاقتصاديين بأن والانتاج وترتفع البطالة وهو مايزال ماشلا الانخراط في السوق الموحدة سوف يعمق حتى السوم. وهال هذا الانكماش كاف الهوة بين جندوب ايطاليا وشمالها. اذ القطاعات والشركات. وهو مايرال مائلا سيكون متعذرا على الحكومة تقديم الدعم حتى اليوم. وطال هذا الانكماش كافية والحوافز للتوظيف في هذه المنطقة بسبب القماً عات والشركات. لكنه لم يكن مؤلما كما القوانين السارية في الأسرة. وكانت المحكمة في بداية الثمانينات، لقد تدنت وسائر نمس الاَّقْتصاد يشكل ملحوظ، اذ بلغت وتيرة نمو الأوروبية قد أعلنت في اذار ١٩٩٠ أن قرار الناتع المحلي ١٩٨٪ سنة ١٩٩٠ و ١٠٤٪ الحكومة الايطالية الذي لنزم المنظمات الحكومية بشراء ٢٠٪ من حاجاتها من

الجنوب هو قرار غير دستوري. لكن يبقى الصناعي منذ أواسط ١٩٩٠ حيث كانت توقع الأثر الإيجابي للصناديق الهيكلية قريية منَّ الصفر واستمر تراجعها خالال والاقليمية التي تنظمها الاسرة لدعم الناطق ١٩٩١. ويقيت فروع الانتاج ذات الكشافة المعلمية استثناء اذعرفت بعض النمسو. المتخلفة والتي بمكن أن تطال جنوب ايطالها كما أقد مجلس النواب في شباط ١٩٨٩ وعانت صناعة السيارات من عبء الأزمة مشروع اصلاح للنظام الممرني يتضمن فتقاصت مبيعاتها في السداخل ١٨٪ سنة زيادة أحجام رساميل البنوك عن طريق ١٩٩٠ واستمر تقهقرها سنة ١٩٩١ بسبب دمجها وجذب الراسمال الخاص وتمويل منافسة شركة فورد ورينو والشركات البابانية لها. وهذا مادفعها لواجهة الوضع البنوك الحكومية الى مؤسسات تسليف بعقلتة الانتاج وتحديث، بما في ذلك اقفال خاصة منظمة على شكل مشاريع فردية أحد مصانعها في الشِّمال الْـدي كـان يتسعّ وشركات مساهمة بمساهمة الدولة وتقديم لأكشر من حُمسة آلاف عناملٌ. كما عنانتُ التسهيلات للبنوك التي تنفذ هذه التدابير. صناعة الكمبيوت من أزمة حادة فساء وقد أدت هذه الخطئة ألى سلسلية عمليات وضع أوليفتني مما دفعها الجراء محادثات مع المنتجين الألمان والفسرنسيين لمواجهة اندماج وابتلاع والى مختلف أنواع الصفقات التي حولت وجه النظام المعرف، ونستهدف المنافسة اليابانية والامريكية. ولم تسلم من هذه الخطة توحيد بنيت المعقدة، وتقليص الأزمة حتى تلك الصناعات التقليدية ألتي تتمتع ابطاليا بمزايا جيدة منها (الأحذية حصة الدولة فيها ورقابتها عليها.

من تقلبات سعر صرف اللّبر تجاه العمـلات انُ تردي مؤشرات النمس يعبود لتبساطس وتأثر النمس في الاقتصاد العالمي ولأزمة الأخرى في النظام المالي الأوروبي يين ٢٠٥٪ لخليج ولضعف المشاكل البنيوية المزمنة و ٦٪ لكي يساعد ذلك على رفع قـــُـرة السلع المذكورة أعسلاه، يضساف ألى ذلك تقلص الايطالية على المنافسة في الأسواق الخارجية عناصر الطلب الدآخلي. فقد أدت أزمــةً وللحد من التضخم والتقليص عجر الموازنة. الاقتصاد العالى لتفاقم عجر المسران كما ألغت وزارة المالية جملة من القيدود التجاري حيث تقلص التصديس من ٢٠١١/ المالية: فالغي مثلا، التدبير الذي يلزم سئة ١٩٨٩ الى ٨,٤٪ سنة ١٩٩٠ والى المشاريم ورجأل الأعمال بتسجيل مواردهم ١,٩٪ سنة ١٩٩١. وبلغ عجز المسران التجاري العشرين ترليـون لير. وزاد عجـز ميزان المدفـوعـات سنـة ١٩٩١ عــن ٢٥ من العملة الأجنبية بحساب خاص لمدة أربعية أشهر قبل التصرف بها. وبلغت الأموال المسجلة في هذه الحسابات ٢ ترليون ترليون. أما عناصر الطلب الداخل فقد انخفضت هي الأخرى. فتحدنت وثيرة يهر. ومنذ سنة ١٩٩٠ ألغيت القيود المتبقية الاستهلاك القُردي الى ٨,٢٪ والاستهلاك المحصومي السـ ٧,١٪ خـلال العمامين مثل منع فتح الحسابات في الخارج من قبل رجال الأعمال، والـزام السياح الايظاليين المنصرمين. وتباطأ الطلب الاستتماري فنما باضراج مبلغ محدد من العملة الوطنية ١٩٩١٪ فَقَطَّ سَنَّة ١٩٩٠ وَ٩٠٪ سنة ١٩٩١ والصعبة وغيرها. وبذلك استجابت ايطاليا مقابل ٥,١٪ سنة ١٩٨٩.

واتخذت الدولة في مطلع ١٩٩٠ قرارا يحد

الأسعار. كما ستعمد لرفع سن التقاعد

للرجال من ٦٠ الى ٦٥ سنة. وسترفع بعض

الضرائب والبرسبوم عان جبوازات السفيير

ورخص قيسادة السيسارات والتبغ

تخصيص المشاريع الحكومية الأسباب

عديدة سياسية واقتصادية (دعم الأحــزاب

الحاكمة لهذه المشاريع كونها قاعدة مادية

لسيطرتها، دعم النقابات واليسار، تميزها،

بمستوى عال من الفعالية) فقد بدأ الميل منذ

١٩٩١ لتخصيص جزء منها. وبالفعل أعـد

برنامج لبيع الملكية الحكومية بهدف تحقيق

١٥ ترليون ليرة سنة ١٩٩٢ وعلى أن يصل

لكن هـده التـدابير، على أهميتهـا، بقيت

قاصرة على تحقيق الأهداف المتوخاة. وليس

بوسع أحد التكهن بالأساليب التي يمكن

لايطاليا اعتمادها لتقليص عجز وموأزنتها

ودينها العام. والبالفترة الرمنية التي

تحتاجها للذلك. ولاشك بأن التدابير

الاقتصادية غير كافية في هذا المجال. اذ لابد

أن يشمل الاصلاح المصال السياسي وهو

مابدا مع تشكيل الحكومة الجديدة التي

وعدت بأصلاح النظام الانتخابي. فقد بات

الاستقرار السياسي شرطا أسماسيا للقيام

بمعائجة فعالة لكلَّ العضلات المستعصية في

المجتمع الايطالي. ويبدو أن الوضع قد نضج

للخروج بنتائج محددة، وهذا ماشهدت عليه

الانتخابات المحلية التي جبرت مند مدة.

وبيقي لعامل الموقت الأبيحدد مثى تستقيم

الأمور في ايطاليا بما يضمن تطورها

هذا المبلغ الى ٢٧ ترليون سنة ١٩٩٥.

واذا كانت ايطاليا قد بقيت خارج عدوى

والمحروقات.

لمطلب ازالة الحراجز أمام حركة الرساميل. وبلغ عجز الموازنة ١١٪ من الناتج المحلي سنة ۱۹۹۰ وتقلص الى ۱۰٫۷٪ سنة ۱۹۹۱ وارتفع التضخم ۲۰٫۵٪. كل هذا یغذي مشكلة المدونیة ویفاقم مسألة وتقدر اللجنة الأوروبية أن الموضع المالي لايطاليا غير مقبول وأن عليها العمل من أجل الالتنام بالمؤشرات المقدررة ومنها انشزاع الفائدة المصرفية إلى ١١٪ وتخفيض وتيرة الفوائد المصرفية المرتفعة. أذ كل ارتفاع لها بنسبة ١٪ يرفع الدين العام ٩ ترليون آيرة. التضخم الى ٣,٥٪ والعجز في الموازنة الى ٢٪ وباتت خدمة الدين تساوى ١٠,٦٪ من من التاتج المحلي وتقليص المدين العام الى الناتج المحلي. وهي مضطرة لآبقاء الفوائد ٦٠٪ منه. وللحدّ من ارتفاع التضخم تحضر مرتفعة حتى لاتخرج الرساميل آلى الخارج الدولة لاصلاح نظام الأجور ونظام التقاعد ولجدّب الرساميل الأجنبية. فأنفقت مع النشابات على ايشاف السرفع وقد تم وضع مشروع موازنية ١٩٩٢ الاوتوماتيكي للأجور بالتوازي مع ارتضاع

باشرواف خبراء لجنبة الأسرة الأوروبية وتضمن تخفيضا للنفقات الحكومية بمقدار النائج المحلى أي بمقدار ١٢٨ ترليون لير. ووضعت مهمة تخفيض التضخم والعجز في لُوارْنَةً في مقدمة أولوبات الحكومة، أن هــدًّا التطور المتناقض خلال العقد للنصرم وبداية العقد الحالي وضع ايطاليا أما ضرورة حل جملة من المساكل المزمنة لتتمكن من مخول السوق الموحدة وأليسة الصرف، ولتصحيح مسار الحباة الاقتصادية عموما ذلك أنها أقل البلدان الأوروبية تأمينا لهذه الظروف. لكنها أكثرها حماسيا للمخول. لذلك فهي ملزمة برفع فعالية الاقتصاد وتجاوز تخلفه البنبوي ورقع فعالية قطاع الدولة وتخفيض العجز في الميزان التجاري

وميران المدفوعات والموارثة، ٤ - الجهود الحكومية المبدولة في متدا

من أجل مسالجة هـذه المشاكل اتمدت الحكومة الايطالية جملة من التدابير والقرارات. ففي بداية الثمانينات أقرت الحكومة قانونا يستبدل الألف لير بلير جبيد لتبسيط الحسابات على أن تسحب الأوراق القديمة من التداول، وشكلت الحكومة سنة ١٩٨٩ مجلسا خاصا بمسألة الدخول الي السوق الموصدة مهمشه تنسيق تسدابح ونشاطأت القوى الافتصادية والسياسية أيطاليا لتحفيز الاقتصاد الوطني للطور لُجدسِت في التكسامل الأوروبي ولتَّشْ انضراط الشركات الابطالية في التعاوز

الاقتمادي الأوروبي العام. كما وضعت الحكومة خطة خساص لتسريع النهوض الاقتصادي للجنوب لأعوام ١٩٩٠ \_ ١٩٩٣، وتلحظ الخطبة زيادة

مُحْمَدُ العَبَاسِي:

## هديست الانتفانسات المبكسرة في تركيسا ومفساوف الاحسزاب

تطغى الصراعات الداخلية بين الإحزاب التركية، في محاولات حثيثة من جانبها لتجميل وجهها من بشور الفساد الذي ترك بصماته على معظمها وذلك على كافة الامتمامات الشعبية الاضري ضاصـة وان وســائل الإعلام التركية تقوم بدور هام للتأثير على الرأى العام وتوجيهه والالحاح عليه لتكون الانتخابات المبكرة هي همه الأولِّ. فيما يبدو أن محاولات الصحف التركية لدفع البلاد الى الانتخابات قد قد تكون بهدف المغائم الإقتصادية حيث تزداد المبيعات وتتكاثر صفحات الإعلانات. ولذلك فانه بعد الإنتهاء من الانتصابات المحلية المُحددة في اذار «مــارس» المقبل والتي بــدأت حملتهــا الانتخــابيــة من الان. فمن المحتمل ان تكــون الانتخَّابِات البِرِلْمَانْيَة المقبلة في أوائل عام ٩٩٥. مما يعني ان العام المقبل سيكون عام الحصاد السياسي للاحراب وفترة جباية الاموال للصحف التركية، ومرحلة الكساد الاقتصادي للدولة.

وسيناريو الانتخابات الذي تعرضه الصحف لجذب اهتمامات الجماهير لايخلس من الاكاذيب وان كان البعض يسميها استنتاجات تحليلية. وهناك من يعتبرها بالونات اختبار. فكل يوم حكاية ورواية مختلفة عن البوم السابق فيوم ينشر بأن حزب الطريق القويم، بزعامة طانسو تشيلر سينزل بقوائم موحدة مغ الحزب الاجتماعي الشريك في الائتلاف الحكومي في الانتضابات حربه يشدد على حرمة الربا. المطيعة، وعندما تجيء ردود الفعل عنيفة من الجماهير والقواعد الحزبية والكتاب والصحفيين. تسارع السيدة تشيار بنفي مثل هذه الانباء وتؤكد انها لم تقترح او تفكر اصللا في مثل ذلك العمل. النها على ثقة من أن حـربها سيكـون الأول في الانتخابات المحلية. وسيكون كذلك صاحب اغلبية

> الحكومة دون أي ائتلاف. وفي نفس الوقت تتسارع عملية محاولات توحيد صفوف اليسار على اساس التعاون في الانتخابات فتتم لقاءات بين زعماء الاجتماعي والشعب الجمهوري في الوقت الذي تقف فيه مجموعة من نواب الاجتماعي مع خـرب «الـرقـاة» ذي الاتجاه الاسلامى ضد محاولات الحكومة خصخصة هبئة الاتصالات السلكية واللاسلكية والبريد رغمان بروتوكول الائتلاف الجديد يتضمن ذلك. مما يعنى أن الائتلاف الحكومي هش وأن تسريب خبر القائمة المشتركة بين الطريق القويم والاجتماعي كان يستهدف في حالة الموافقية عليه \_استقطاب جماهير الحزبين ليحصل مرشحى الاثتلاف على نسبة عالية من الاصوات تسكت الاصوات المطالبة بالانتخابات المبكرة والمشككة في شعبية الحكومة الحالية خاصة وان نسبة الاصوات التي حصل عليها والطريق القويم، في الانتخابات البرلمانية في عام ١٩٩١ كانت ٢٧٪ «والاجتماعي» حصل على

كبيرة في الانتضابات البرلمانية وانه سيشكل

اما حزب «الوطن الام» قانه يتحدى السيدة تشيلر ويجول البلاد طولا وعرضا ولايمس يسوم دون ان يعقد زعيمه مسعود يلماظ مؤتمرا شعبيا خاصة إذانه بعتبر الانتخابات المحلية المقبلية هم البروفة الاخيرة قبل الانتخابات البرلمانية. ويحاول من جانبه استقطاب صفوف البسار ايضا خاصة في ظل تصاعد شعبية بولنت اجاويد زعيم اليسار الديمقراطي الذي تراه الجماهير الاكثر نظافة من بين القادة الاتراك حيث لم يستغل منصب يوما للاثراء على حسابها رغم توليه رئاسة الوزراء عدة

٨ر ٢٠٪ اي ان هناك نسبة ٨ر٤٧٪ تدعمهم.

ولايظو حزب «السرفاة» ذو الاتجاه الاسلامي والسذى يعقد مؤتمره العام يوم الاحسد المقبل «١٠/١٠/١٩٢» لانتخاباته الداخلية من الغمز واللمز ايضا في محاولة من جنانب المعلقين للتأثير على ناخبيه خاصة في ظل تصاعد شعبيت. حيث يدعى البعض انه قد يتعاون مع حرب الشعب الجمهورى ف الانتخابات المحلية.

وبالتالي اليسار قد انقسم الى ثلاثة اتجاهات وهو بالطبع كذلك حيث أن هناك ٢ أحراب تمثله يقف كل حزب مع آخر يميني او محافظ مما يعني

ان المصالح تحكم الجميع في حالة حدوث ذلك. واذا كان الحزبان الحاكمان وهما الطريق القويم والاجتماعي متهمين في قضايا فساد تنظرها المحكمة حاليا ويتم التحقيق في بعضها. فإن حزب الوطن الام هو الاخبر متهم بالفسياد. ولم ينج إلا «الرفاة» من هذه الاتهامات. ولـذلك حـاولت هـذه الاحزاب التنقيب في ملفاته عسى أن تجد مايديث

فلم تجد إلا أن الحرب حصل على مقدار من الربا من أيداعاته في البنبوك في اعبوام ١٩٨٦، ١٩٨٧، ١٩٨٨، قدر بـ ٢٢ مليون ليرة كما اشارت المحكمة الدستورية بذلك اثناء فحصها لاوراق وملفات الحرب وهو ما اوردته جريدة «جون» في محاولة لتشويه حرب الرفاد وعلقت على الخبر بقولها «ای ربا حرام» وقالت ان اربکان فی دعایات

والغربب أن الصحيفة في تعليقها رغم علمانيتها وصورها العارية وموضوعاتها الخارجة تبدو وكأنها تنافع عن الاسلام في محاولة لتشويبه اربكان حيث لم تذكر تفاصيل الموضوع. الا ان الجماهير تعلق قائلة: اذا كان المنشور صحيحا فإن اربكان يكون قد حصل على اموال حددتها قوانين الدولة طبقا لاستثمارات اموال الحزب في البنوك ولم يسرق الشعب مثل الاخسرين. كما ان

وفي استطلاع للرأى العام اجرى في الشهر الماضى على مجموعة من الشباب فيما فوق سن ال ١٩ الذين لهم حق الانتخابات وقال ٢٤٪ منهم ان الحكومة ناجحة وقال ٥٢٪ بانها فاشلة واشار ١٢٪ الى عدم وجود فكرة لديهم. بينما قالت نسبة ٥٦٪ بأن المعارضة فأشلة وقال ٢٥٪ بأنها ناجحة و١٩٪ بانه ليست لديهم فكرة.

وهذا يعنى أن الشباب يسرون الحكومسة والمعارضة بانهما فاشلتان مما يعنى فقدانه الثقة ف الاحزاب السياسية الحالية وانه قد يبحثُ عن الجديد بعدما تلطخت بالفساد. وهذا التوجه الجديد يثير مخاوف الاحزاب بشدة.

بينما يـرى كبـار السن من اصحـاب التجـارب السياسية ان افضل حل لتركيا حاليا هـو اربكـان واجاويداي الرفاة الاسلامي واليسار الديمقراطي لانهما الزعيمان النظيفان والاكثير حبرصا على مصالح العباد والبلاد ولايهتمان كثيرا بما يمكن ان يقول الغرب. فهما جسوران رغم اختلاف منهجيهما. كما ان يسارية اجاويد توازن اسلامية اربكان أي انهما في النهاية يوازنان بعضهما البعض وهذا هو المطلوب حاليا.

ورغم أن المنطق السياسي يقدول بسانه من المفروض أن تكون هناك ثالث جبهات في الانتخابات جبهة اليمين وتضم كــلا من «الطــريق القويم» و«الوطن الام» والولادة من جديد الحركة القومية وجبهة اليسار وتضم احزاب «الاجتماعي» و «الجمهوري» و «اليسار الديمقراطي « و «العمل الديمقراطي، والجبهة الاسلامية وتضم احزاب «الـرفــاة» و «الـــوحـــدة الكبير » «والتغيير الكبير » و «الملة » و «البعث ». الا إن الصراعات الداخلية في كل جبهة وحساب المكسب والخسارة يجعلان الجميع يبدل تحالفاته من اجل الفوز بما يعنى فقدان الجميع المصداقية امام الشعب الذي يبري ان الجميع يريد دست الحكم بأي ثمن. فمن الترم بالمنطق السياسي الحقيقي سيفوز بأصوات الشعب. ومن لم يلتزم فعليه الخضوع لاسلوب

المفامرة السياسية. ولمذلك فإن الاحراب التركيمة تنتابها مخاوف كثيرة اهمها اتجاه الجماهير الى الاحزاب الجديدة لتجربتها ومنحها ثقتها بعدان فشلت الاحنزاب التقليدية ف تحقيق برامجها بسبب التصالفات الانتخابية علاوة على ارتكاب الخطايا والاخطاء ومنها الفساد واستغلال النفوذ.

## عن الواشيّطنَ بوست:

## التناقضات السياسية الروسية الجديدة

السياسة والاستراتيجية الروسية الحالية عبارة عن مجموعة من المتناقضات والمداخــلات لا حصى لها، بل ويصعب على الدبلوماسيين فهمها. مسائدة روسيا ودعمها للثوار الوطنيين في صراعهـا الانقضـالي الاخير ضـد القوات الجورجية - فالآن، سقطت سوخومي لتضع روسيا وسائر الجمهوريات المستقلة في مارق يصعب عليهم التخلص منه قمن المتوقع الآن ان تشتد عزيمة الثوار الابخار ويصروا على تحقيق المزيد من الانتصسارات، وعلى روسيا ان تواصل دعمها ومسائدتها لهم حتى لا يتحولوا الى مصندر قلق وازعناج يخلق للشباكل والفتن داخل روسيا بينما تتجه السياسة الروسية حاليا لاثبات مصلحتها الاولى بقاء الجمه وريات السوفييتية أمنة ومستقرة للمَحافظة على امن جُدُود الاتحاد السوفييتي السابق. -تجمعات أو فئات أشتراكية متيقية بعد زوال المسكسر

ولكن إلى متّى تستمر هذه المتناقضيات المتبعة في السياسية والأستراتيجية الروسية؛ فقد اصبحت البِّناقضَات ظاهنرة والاستراتيجية الروسية. لعن المستراتيجية الروسي لم يالفها من قبل، فالشعب الدي كان يجتمع حول الاشتراكية يقدسها ويعتبرها بيئه ويثياه اصبحت الأن صف وف منقسمة بين قوميين، معسارضين، ليبراليين، اصلاحيين، ومؤيدين، مغردات نَحَيلَة على المجتمع الروسي وسنترك بلا شك ابعادها الخطيرة ٱلْقُومِيُونَ الْأَصْلَاحِيوَنَ الرَّوِسَ يَسْأَنْدُونَ الْجَيْشَ الْـرَّوسَيَ

ويشجعون على ضرورة التدخل والمشاركة في الصراعات الْجُورَجِيَّةُ الْاِبْخَازِيةِ، وَلَكُنْ فِي الْوَقِتْ نَفْسُهِ مَعِنَارَضِينَ بِشَنْدَةً التواجد ٢٥ مليلون تشخص من الاقليبات على اراشي الاتحاد السوفييتي، بوريس يلتسين في أشد الخاجة في هـدو الرحكة الحرجة للأزمة الشياسية التي فجرها مؤخرا لكسب وتأييد الحكومات الغربية والولايات المتحدة ولكنه في الوقت نقسمه يحتاج ويشدة لاتساع رقعة القاعدة الشعبية ودعم تدخل

لجيش لحماية جدول اصلاحاته الاقتصادية المرعومة. بيل كلينتون نقسه بذا وكأنة اضبابه القيروس الروسي الجديد عندما يحول اهتماماته الى مزاقبة الاوصاع الحالية 🗖 ولوضم الاستراتيجية الامريكية القادمة للمرحلة الجديدة التي تِعْيَشْهَا روسيًا حاليا. فالمسلحة الامريكيُّنة - كما هـ و واضح دعم بِلَسْمَينِ وَمُسْانَدُتُ بِكُلِ النَّوسِنَائِلُ وَالطِّرَقِ لَصَرِبُ أَي

الاشتراكي، ولكن سيبقى من الصعب على الولايات المتحدة ان تتعامل ممّ شخصية يلتسين المتشاقضة في المرحلة المقبلة. فالادارة الأمريكية تسأنده حاليا وتدعم سياساته الليبرالية وقد تغرقه بالاموال والديون من أجل تنفيذ جدول أصلاحاته، الا أنه لن يكتفي بهذا، فهو يريد أن يمسك جميع خيوط شبكة المعسكر الاشتراكي في يكه كما لـ وكانت الامبراطـ وريـة السوفييتية قائمة بعد. ومن جهتها، تحاول الادارة الامريكية انْ تَتَّبِتَ لَلْعَالَمِ أَنْهَا الدولة الاقدوى فمن خلال الاستعانة بدعمها ومسائدتها فقط كتب لبوريس يلتسين النصر، فالغاية التي تهدف لها الاستراتيجينة الأسريكية أن تثبت للمجتمع الدولي أن روسيا قد تعيد امجادها السابقة ولكن بالاموال والدعم الامريكي، ولكن في الوقت نفسه، ليس من مصلحة امريكا أن تستقل روسيا بكيانها وتكف عن طلب الساعدة والرعاية الامريكية. ولكن كيف سترسم الدبلوماسية الامريكية خططها الستعالية بعد انتصار يلتسين على خصومه البرلمانيين المحافظين؟ هل ستظل واشتطن مستمرة في دعمها لروسيا ومحافظة على الترامها في دفع الديون لبناء روسيا جديدة بمفهوم امريكي جديد؛ هذا مايحتاج المجتمع

ترجمة \_هبة الامام وهبي

مسلول فالسمو للمعلومات التدحارية ه ليسسل ه بسسي القبسساري ■ غني بمعلوماته ■ موثوق . شامل

اصدار: في عرفة تبارة وصناعة دبي اللاستفسار اتصالوا بقسم خدمات الدليان، ديني هاتف ١٩٨١٩٠، فاكس: ٨٥٨٠٧٥





مناسبة الثقة الغالية التحي أولاها مناسبة الثقة الغالية التحي أولاها مناسبة الثقيل الناسبة الثقيل الناسبة الثقيل الناسبة الثقيل الناسبة ال

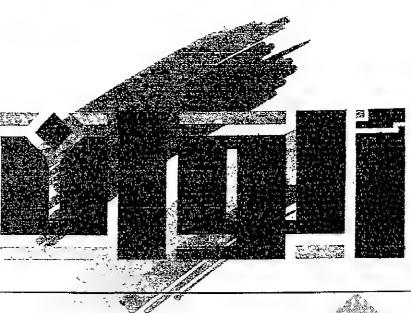
عضوالمجلس الأعلى الاتحاد والم بحمان عضوالمجلس الأعلى الاتحاد والم بحمان المسلم المشيخة

المن عمي بن الشرالنيمي

يستس تعيين سمعوه

عبد الله الشعالي ونجميع العاملين في المسعالي مارس مدهي الشعالي مارس مدهي والإمالات كرافت معجمان





## استعداداً لاستقبال نجسوم الامارات في مهرجان قرطاج أعضاء فرفة مسرح الشارقة يغادرون الى تونس

يغادر الامارات فجر اليوم المخرج جمال مطر.. ومحمد شيخ الـزور مدير الادارة المسرحية في فرقة مسرح الشارقة الـوطني.. الى العاصمـة التونسية للاعداد لمشاركة الإمارات في مهرجان قرطاج ألسرحي.. وصباح اليوم وليد عمران مهندس الديكور.. وعلى خميس مديس الانتساج الى تونس.. لاعداد ديكورات المسرحية وتنفينها في العاصمة التونسية بدلا من شحنها بالكامل ألى هناك.. خاصة وإن وزن قطع الديكور يصل الكثر من ٥ أطنان. لانها تضم دبوم، حقيقيا.

صرح بذلك وللاتحاده الفنان سيف الغائم رئيس مجلس ادارة مسرح الشارقة الوطني.. وإضاف أن نجوم مسرح الشارقة الوطني سيغادرون الى تونس يوم الله ربعاء القادم. وسيغادر معهم الفنان محمد سعيد الذي سيشارك في دورة تدريبية عن فن المرج ..

🔵 محمد سعید



● سيف الغانم

الرباط ـ مكتب الاتحاد تم بمدينة طنجـة شمال المغرب تدشين محطبة الارسسال الجديدة لاذاعة صوت امريكا وتشتغل هذه المحطة الجديدة بطاقة حرارية قدرها ٩ ميجاواط وستعمل على تقوية اشارات الاذاعلة والتلفازة للغاربية

وتجدر الاشارة الى أن محطة الارسال الجديدة لإذاعة صوت امريكا تم بناؤها على مساحة ٤٨٠ هكتارا جنوب مدينة طنجسة حيث ستحل هذه المحطة محل محطة ارسيال

الفنان محمد الجناحي:

مناك غربة بين المرج والجممور في الامارات

حركتنا المسرحية.. تسير بسرعة السلحفاة

يغادر الفنان والمخرج محمد الجناحي الى الاردن في منتصف الشهر الجارى للمشاركة في الجزء الثاني من المسلسل البدوي «جواهر» ويشاركه بالإضافة الى نفس فريق العمل اللذي يشارك في الجزء الأول من المسلسل الفنان الإماراتي حبيب غلوم، وبالإضافة لهذه المشاركة يعكف الجناحي حاليا على تنفيذ ثلاثة اعمال درامية

الموجهة على شكل موجات قصيرة الى افريقيا

وتقدر تكلفة بناء هنده المحطنة التي تبث برامجها الى ١٢٢ مليون مستمع عبر الصالم بتماني واربعين لغسة بمبلغ ٢٢٥ ملسون دولار وهي مجهزة بعشرة اجهزة للأرسال بالموجات القصيرة بقوة ٥٠٠ كيلو واط.

AL ITTIHAD

قديمة بطنجة استعملتها اذاعة صوت امريكا

وتقوم المحطة الجديدة بتقوية اشارات

اذاعة صوت امريكا الى كل من اوروب

الشرقية والشرق الاوسط وجنوب غرب أسيا

وشرق ووسط افريقيا ورابطية العدول

المستقلة «الاتحاد السوفييتي سابقا».

معطة ارسال جديدة لصوت امريكا.. في المغرب



## لحظة حب.. فرنسية!

· لحظة حب، بهذا الفيلم تعود القنانة الفرنسية فاليري كافرسكي الى الشاشة الفضية بعد غياب طويل ويحكى الفيلم قصة لقاء رجل وامرأة تتولد بينهما عاطفة جامحة بعد أن ظنا أنهما فقدا القدرة على الحب وذلك اثناء رحلة في قطار.

## الابسىن. فسي باريسس

تعرض حاليا في باريس المسرحية الخيالية والابن، عن رواية للكاتب ميشل فولكو واخرجها للمسرح كريستيان فشنر. تدور احداث المسرحية حول الطفل اليتيم «جوستيقان، الذي عثر عليه احد

البحارة بالقرب من احد الملاجيء واخذه لرعايته وقام بتربيته بطريقة اخلاقية بحيث جعله يعتقد في الخير والسعادة والحب وعندما يبلغ السابعة عشرة من عمره ينغمس في وسط المجتمع المليء بسالعنف ولكنسه يستطيع التغلب على مفاسد المجتمع يفضل نشأته الأولى.







الاحد ٢٤ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ - الموافق ١٠ اكتوبر ١٩٩٣ م

<u> Principala de la compresión de la comp</u>

## في معرض السرد على هيئته لميسون صقر محاولة لتحقيق ثنائية الثعر.. التشكيل

كتب أنور الخطيب؛ منذ معرضها الاول مخربشات على جدار التعاويذ لامرأة مشدوهة بالحرف واللون، حتى معرضها الجديد ،السرد على هيئته، مرورا بمعرض «الوقوف على خرائب الرومانسية، لم تستطع الفنانية والشاعرة ميسون صقير القياسمي ان تفصل الكلمة عن اللون.. القصيدة عن اللوحية .. بل على العكس من ذلك. سعت بكل ما أوتيت من ابداع الى مراوجة أدواته ولفته الخاصة. متعمدة بين البوح بالكلمة والبوح بالفرشاة والاحبار والالوان في محاوك لاحداث تكامل بين لغتين قسريبتين في طقـــوسـهما وحــــالاتهما. مــن حيـث الاستغراق في التأمل. ثم معاودة صياغة ما أنجر على القماش أو الورق. فمن حملةة متأنية لما يمكن ان ينتج عن هـده اللوحة الخام أو تلك القصيدة البكر، استنادا الى رؤية منهجية اسلوبية تتعلق بالشك الدائم تجاه ما أنجـز، والخوف من الفشل، حتى أصبح الفشل مطلوبا لذاته.. ومن هناً، كأن لابد من اقتران الكلمة باللبوحة في معرضها الأول، واقتران القصيدة بالمسرض، كما في

حروف مجائية ويلتفت الى الكوحات المشكلية من الوان ومساحسات وكتل وفراغات، هذه العناصر التي لا يمكن هدم وتكسير التحفّ التقليدية لانه لأ يمكـن ان يستقيـم عمـل فنــى تشكيلي يصل إلا بتوفر تك العناصر وبنسب تمليها طبيعة اللوحة ونمطية الاسلوب. لقد حاولت الفنائة ميسون صقر القاسمي ان تملأ كل المساحات بأشكال مُكتَّنزَة ومتشعبة بهيئتها، وافترضت في مساحات اخرى وجود كتابات، تكمل

شطيت عن عمد، في محاولة لاستدراج المتلقي كي يتعرف على طبيعة الحوار

لا تنفصل لانها تقع ضمن مشروع لا ينفصل ايضا عن مشروع المبدعة في داخل ميسون صقر القاسمي، الذي ربما يطمح الى تحقيق تــــوان بيناً الصورة التّخيلية المستمدة من التجربة الذاتية، شعرا، وبين اللوحة التشكيلية كافراز لتقافة بصرية رسما. ولكن الى أي حد يستطيع الفنان الادعاء أن يفرض ايجاد علاقة ضرورية وحتمية بين اللوحة والقصيدة، طالما أن لكل فن

في اطار القن الحديث، كل المصاولات مشرعة على مسوغات قبولها، ولا يستطيع اي ناقد ان يرفض ما يجتهد أي مبدع لتقديمه، وتبقى حالة واحدة، هر ان ينسى الناقد كل الكلام المشكل منَّ اهمالها، مهما ادعى الفنان قسرت على بسدونها، والفكرة المزاد أبسراز ها، أو الاحساس بالجمال المراد توصيله لا والوان متراصة، بحيث بدت اللوحة حروف لغتها تعابير الالوان وتعداخل الاشكال، وربما فكرت الفنانة في كتابة مقاطع من اشعارها في تلك المساحات، الا انهاً فضلت ذلك. ربما لتجربة قادمة، يكون الحرف عندها مكملا لمضمون اللوحة، وبذلك تكون قد حققت مشروعها

المبنى على ثنائية الشعر \_ التشكيل. وقد تكون تلك المساحة المخصصة للكلام قد

القائم والدائر بين الاشكال المجردة التي اعلنت عن وجودها في بعض اللــوحــات، وفي اخرى تسترت في احجام صغيرة او في اشكال تبوح بثنائية وازدواجية الشخصية، كأنَّ يكون الجانب الأول لامرأة اما الجانب الآخر او الوجه الآخر لرجل او اي مخلوق آخر.. ولكن الحوار مهما ادعى الخموض، فانه يفضح نفسه في التكوينات شديدة الخصوصية بالفنانة والتي تسرمن اليها بأوضاع مختلفة، تكوينات قد ترتبط بلغة الجسد واندفاعات الحلم ضمن رغبات كثيرة ومتشابهة لعلاقة الأنا بالأنا، وعلاقة

الأنابالأخر.

ان الالوان التي استخدمتها الفنانة تميل الى القتامة، اللون الاسود يطغى على كل ما يحيطه ويبرز ويتفوق على الالوان الاخرى، وهناك لوحات بخلفية سوداء غامقة لم تحاول الفنانة استخدام السوان فساتحة لتتغلب على تشاؤمية اللون، بل تعمدت استضراح درجاته للخروج الى الوان اخرى مطبقة نظرية انسجام الالوان كما تفهمها. كما انها خصصت لوحات اخرى باللونين الاسسود والابيض واتقنت تسوازن انتشارها مع التركيز على بـؤر معينـة، كالعينين وآلانف والشقتين وبخطوط حادة وجريئة تمثل تجاوزا لمرطسة التلعثم التي مازالت ظاهرة في بعض

مازالت للشعر مرتبة متفوقة على التشكيل لدى تجربة ميسون القاسمي. وقد تكون لغتها التشكيلية في معرضها الاول ابسط وانقى من معرضها الاخير الموصوف بالكثرة على حساب التمير \_ فلغتها الشعرية منسابة مثميرة معبرة عما تريد، اما لَغتها التشكيليــة فمازالت في مسرتبة اقل، ولسدلك، تبرز ضرورة الفصل وعدم مقارنة ما هو مكتوب بما

· والحديث مع محمد الجناحي نكهة مميزة لخبرته الطويلة في الاعمال الاذاعية والفنية، ولقد عاصر الجناحي العمل المسرحى منذ مايقارب الشلاثين سنة في دولة الأمارات العربية المتحدة وله العديد من المشاركات الفنية الخليجية والعربية، بالنسبة للحركة المسرحية في الدولة يسرى وان هذه الحركة تسير بسرعة السلحقاة، بمعنى انها تخطو خطوتين الى الامسام وتعود لتتراجع وتتعشر، والسبب في ذلك عدم وجبود النص المسرحي الجماهيري، لاننا اذا اردنا لسرحنا الحركة علينا ان نعالج مشاكل مجتمعنا من خطلال اعمال كوميدية هادفة، لان استمرارية الفنان ورقيه المسرحى تكون من خالال الاعمال التي تلامس وجدان الفرد، ولانستطيع ان نقوم بذلك بدون قاعدة جماهيرية ». ٥ تتحدث هنا وكأن هناك غربة بين

\_نعم هناك غربة، وهم يعرفونها، لكن لا ادرى لماذا لاتعالج هذه المشكلة، هناك محاولات جديدة الان، لكن تبقى المشكلة الاساسية في النص. خذ مثالا مصر وبعض الدول العربية قفى مصر يوجد مسرح منذ امد طويل وهـ مسرح جِماهيري، وفي الكويت كذلك، وفي سوريا وفي كل الدول العربية إلا عندنا الامر يختلف في العمل المسرحي المحلى لانه يأتي بنصوص غربية عن واقعنا وهي بالتالي لاتجد صدى جماهيريا، وإنا دائما في هذا الاطار اكرر المثل العربي القديم ءاعط

المسرح والجمهور في الدولة؟

الخبر لخباره لو اكل نصفه، الا أن ذلك لايعفى المهتمين والمشتغلين في المسرح من المستولية، وعليهم أن يكونوا اصحاب المبادرة في تحريك وتطويسر لايكون بمبادرة من المسرحيين في المرحلة

ولقد قمنا بهذه التجربة، وكنا ندفع التكاليف من جيوبنا، لكن الى متى سوف تستمسر بسذلك، العمل المسرحي يسريسه ميزانية، ويترتب على ذلك خسائر احيانا بالنسبة للافراد، لابد من وجود ميزانية لتغطية تكاليف الاعمال السرحية

اذعية الاول يتألف من ثلاثين حلقة وهو دراما أنسانية من تأليف واخراّج الجناحي بعنوان «عشنا وشفنّا» والعمل الثاني هو تكملة للمسلسل التلفزيوني «اشيحفان» لكن هذه التكملة اذاعيةٌ وتقع في ٣٠ حلقة. الفنانين الذين اصبحوا نجوما ومن حقهم ان يتفرغوا لهذا العمل والتفرغ يحتاج للفلوس حتى يعتاش الفنان منه، لان الذي يخلق الحركة هنو العمل المتنواصل، وهنذا العمل يسؤدى الى تفسريخ الاعمال والفنسانين، وبصراحة، انا يحز في نفسي كثيرا ان مسرح الشارقة الذي كان لديه اعداد كبيرة من الممثلين الجيدين الان لم يعودوا موجودين، وهذا سبيبه القلبة في الأعمال، إذ أن القنبان يجد نفسه انه في كل سنة او سنتين يقدم عملا فهن بالتالي سوف يهجن السرح، والمسرح السوحيد المتماسك السذي يعمل باستمرار هو مسرح دبي فها دائما لليه اعمال جــديــدة، ومسرح العين ادى عمـــلا واحدا وكنان تناجحنا ولقند اوجند عسدة

• محمدالجناحي

 لكن هناك تجارب مسرحية محلية ناجحة ولقد حازت على بعض الجوائز في مهرجانات عربية، منها مسرحية

 عذه المسرحية تجربة جميلة جـدا لكن لو اخذت هذا العمل واعطيت المؤلف متمكن في المسرح لكان ربعا اكتشف اخطاء فيه، لكن عندما عرضت على ماهى عليه لاقت نجاحا جيداء ايضا مسرحية راعى البوم عبرني لاقت مى الاخرى نجاحا جيدا في مهرجان ابسوطبى للمسرح الخليجي، وهي خطسوة جيدة، وانا هنا اعتود واقبول مناهى فنائدة المسرح اذا لم يتوجه الى الناس ومن خلال واقعهم الاجتماعي، لو فرقة وأحدة نجحت ف مسرحية مثل جميلة أو اختلفت عن جميلة. أو كانت مفترسة عن السواقع الاجتماعي للاقت تراجعنا لندى الجمهبور، واثرت على الحركة المسرحية، هناك نواقص ومعوقات اهمها المعونات المأدية التي تقدم للمسرح، لقد تراجعت هذه المعونات موضراً، ولاتكفى لانتاج مسرحية واحدة، وهذا الشح في الميزانيات هي السبب في رفض الكثير من القنسانين العمل لان العمل المسرحي يكلف ويستهلك وقت العاملين فيه، وبالتسالي لابد لهؤلاء ان يعيشون في الوقت الذي يــؤدون فيه عملهم المسرحي، وللدينا الكثير من

ونتمتى أن يكتون الاهتمام ببالمسرح نصف الاهتمام بالرياضة. الى اى حد اثر التلفزيون على الأذاعة؟ لقد اختلفت طبيعة الجمهاور الاذاعي عن السابق، رضينا ام ابينا، هنه حقيقة فالمستمعون لللاذاعية تبدنت نسبتهم، بالسابق عندما كئت اقدم برنامجا كنت اجد صدى واسعيا لبدى النيياس، الأن اختلف الجمهور كثيرا، لان التلفريسون أثسر على حميور الإذاعة، لكن الإذاعة في حركة تطور دائم، ونحن ننتج اعمالا درامية جديدة، ببدليل أن منباك حبائينا عبدة أعمال طبور الانتاج، وفي هذه النباسية احب أن أطالب كتبابنا أن يرقدونا بأعمالهم البروائية والقصصية، وإذا لم يكن بمقدورهم كتابة السيناريو نحن نقوم بدلك والمسئولون يشجعون ذلك، نحن بكل صراحة نعيش حالة عدم تواصل مابين الكشاب والحركة الفنية. ويختم الجناحي حديثه قائلا: وانا ق حالة قلق ومعاناة حاليا لعدم انتشار اعمالنا الفنية، وتوقفها بعد هذه السنوات الطويلة،

شخصيات فنية جيدة، لكن الان أيس

نشاطه؟ وكل هذا يدفعنا للمطالبة بالاهتمام

بالمسرح مثلما يكون الاهتمام بالرياضة،

قلقي على المسرح لانه لايتطور.. خلاقًا لماهو سائد أشرنا أن نوضح في ختام الحديث ان محمد الجناحي يتولى حاليا منصب رئيس قسم التمثيليات وكبير المخرجين في إذاعة الإمارات العربية المتحدة





## في محطة تلفزيون ام. بي. سي الفضائية: ٧ افلام عربية.. ومطمل الوجه والمرآة

خلال الاسبوع القادم.. اختارت محطة ام. بي. سي الفصائية ٧ افلام عبران مسورع المساهدين ٢٠٠٠ مساء كل يوم.. كما تقدم محطة ام. بي. سى في الرابعة من عصر كل يوم احداث المسلسل العبربي البوجه والمرأة.. بطولة جيانا عيد وعبدالهادي الصباغ.. المسلسل ١٥٠ حلقة. .. وهذه تفاصيل الافلام العربية التي ستقدمها محطة ام. بي. سي ابتداء من الغد وحتى يوم الاحد القادم.

الاثنين ١١ أكتوبر: الفيلم العربي السلخانة.. بطولة مديحة كامل وسمير

الثلاثاء ١٢ اكتوبر: الفيلم العربي خلى بالك من جيرانك.. بطولة عادل امام الاربعاء ١٢ اكتوبر: الفيلم العربي الحفيد.. بطولة ميرفت امين. الخميس ١٤ اكتوبر: فيلم حياتي أنت.. بطولة شادية وكمال الشناوي. الجمعة ١٥ اكتؤبر: الفيلم العـربي جحيم تحت الماء:. بطـولــة ليل علـوى

السبت ١٦١ اكتوبر: الفيلم العربي منزل العائلة المسمومة .. بطولة فريد شوقى ونادية لطفي. الاحد ١٧ اكتوبر الفيلم العربي ، جحيم ٢ ... بطولسة س وسماح انسور.





## الحركة الادبية في الخليج نشطة ولكن يجب عدم مطالبتها بأكثر من حجمها الحصار الاقليمي يقيد الادباء العسرب والحركة النقدية العربية غائبة تماما

يحاول الكاتب السوري ممدوح عـدوان دائما التنقيب عن هموم الإنســان والتفــاعل معها من خلال اعمال ادبية ابداعية، فهو كاتب تـربطـه عـلاقـة مبـاشرة مع النــُاس البسطاء في تلك الإحياء والإزقة الصغيرة، يتشرب معهم وجع الحياة ويتنفس هـواء مشبعاً بالمعاناة، فالإنسان يسيط رعلي كل الاعمال الدراميية لممدوح كما لم تخل قصائده من الرمز الإسطوري وكذلك مسرحياته ورواياته وقصصه الكثيرة، وربما كانت هذه هي اسباب نجاح ممدوح عدوان خارج وطنه بعد ان تميـز كأديب داخل سوريا طوال اكثر من خمسة وعشرين عاما، ولنقرأ ما جاء على لسان ممدوح عدوان في

■ في البداية هل يمكن ان تحدثنا عن مصدوح عدوان، الانسان وليس ممدوح الكاتب والشاعر المعروف؟

■ قبل أن أكون كأتباً كنت انسانا ميتما بما حولي بقدر طاقتي وبكل الاسلحة المتوفرة لدى، لكن أكثر سلام اتقن استخدامه هو الكتابة، وأعتبر كتاباتي نوعاً من التدخل في مجريات الأمور وليس التعليق عليها فقط، هو انفعالي الشخصي، والتأثير عليها أو التأثر بها، وكل كاتب يكون عنده وهم بأنه قادر على الموصول آلى الناس ينقل لهم همومه، انا اعتبر ان همي هو هم الناس، ودائما اشعر بأن هناك كثيرين من الناس لديهم مشكلات لم يحسوا بها. مثل الطبيب الذي يكشف المرض لدى المريض، والكاتب يقوم بعمل مشاب لعمل الطبيب تماما فكملاهما يعتمك على التحليل الستخلاص النتائج أو تشخيص المشكلة ووصف العلاج، الكاتب ينب المجتمع الى ظواهر دخيلة وينبه من مخاطرها و الوهـوش، لا تغني، وهـذه المسرحيـات مثلت في اكثر من بلد عربي، كما يوجد عمل مسرحي للمعوقين جسديا بأسم واللمبة ،، كذلك قدمت ٤ تجارب في المونو دراما، الممثل الواحد والآن اعمل واخطط لمشروع مسرحي

الكاتبوالتحريض! ■ من خلال علاقتك المباشرة بالإنسان ف كل اعمالك المسرحيــة والدرامية والشعس الى أي مدى استطعت التأثير على القيم والمُفَاهيم للمجتمع الذي تنتمي اليه؟

النوجد كَاتب قادر على التَأثير على قيم ومفاهيم مجتمع ما، لان تغيير المفاهيم التي يمتد عمرها الى آلاف السنين يعتمد على تراكم اعمال أجيالَ متلاحقة من الكتــابُ وليس على كماتب واحد او عمل ادبي واحد، لكنني اقبول ان كل كماتب يسعى الى التحريض بشكل دائم للانسان او المتلقى لاعادة النظر بعلاقاته الانسانية وقيمه الاجتماعية، وقدرة الكاتب على طرح الاستلة لدى الآخرين، ووضعهم موضع التساؤل بدلا من التسليم لهم، يساهم بذلك في تغيير القيم والمفاهيم ضمن حــرصـــ على وحدة هذا المجتمع، ويقوم ايضا بدور ،حلال، المشاكل الاجتماعية مما يضعه في صف الناس ويكون بَّالتَّالَى ٱلأنسان «المحرض» الذي يقف في وجه كلُّ اعداء الانسان، والكاتب يحاول أن يفضح كل المؤثرات التي تستهدف انسانية الانسان، وإبقاء حساسية الانسانية عالية كي تتنبه لاي خطّر يداهما تلقائيا وحتى لا تكون بصّاجـة الى ومحرضين، أو ودعاةً»، إذَّن الكاتب مهمته شحذ الحساسيــة لـَـدى النــاس وليس التعرض للمفاسد الاجتماعية فقط، ولكن الكاتب لا يصل الى هذه المرحلــة الا اذا كــان يتنفس هواء نقيا ويتمتع بهمة ويقظة عالية.

■ للكاتب ممدوح عدوان باع طويل في المسرح، هل يمكن الحديث عن نتاجك المسرحي واهدافه؟

■ 🗷 قدمت حتى الان ما يقرب من ٢٠ عملا مسرحيا واكثرها شهرة داخل وخارج سوريا هي مسرحية ومحاكمة الرجل الذي لم يحارب، و دليل العبيد، و وزيارة الملكة، بالنسبة لي، طرحت عددا من الأسئلة وأشرت الشكوك ولكنني لا ازعم أنني غيرت

أزمة الأدب العربي! ■ الا تعتقد أن الأدب العربي يمر بمحنّة في ضوء حالة الانقسام التي تخيم على الوطن العربي الكبير وما هي وسائل الاديب للخروج من هذه

■ الازمة ليست ازمة الادب العربي، بل هي ازمة الوجود العربي كله، واحد منعكاساتها هي أزمة الآدب العربي، لكن الآدب هو الشيء الوحيد المتبقى لدى الامة العربية، وتوجد فيه دلالة على اليقظة والرغبة ف التقسير للعالم على أن هذه الامة باقية حية لن تموت وايضا هو التعبير الامثل المتبقى عن قومية هذه الامة وعروبتها، كل ما في واقعنا يشردم الامة، لكن الأدب العربي هو العامل الوحيد الباقي والقادر على اعادة النهوض بهذه الأمة نظرا لدلالة الوحدة ليس فقط من خلال تعاملنا مع اللغة العربية وانما بالتعامل مع الهم العربي العام، فالآدب بصراحة هو نبض الامة، أي اهــة، وهـو

عبير عن وجوده.

الأدب الخليجي

الأدب الخليجي طوال العقود التك عايشت المراحل التي مربها الأدب الخليجي طوال العقود الثلاثة الماضية ما هو تقييمك الشخصي لتجربة الإدب الخليجي؟

الثلاثة الماضية عدا خاصا لمجلة الإداب، وأخر لمجلة الإقلام،

ابحث عن الاسم "بايركس"

بايركس: محفورة على الرجاج "بايركس الأصلي"

التصميم الأنيق لمجموعة واسعة من شوايات بايركس التي تجمع بين الجسسال

والناحية العملية. مجموعة كاملة من الأحجام المناسبة للطبخ بالمايكرويف والأفران

التقليدية. انها أنيقة بحيث تستطيع أن تقدم فيها على المائدة.

العراقية حول الادب السعودي وكانت تلك بداية اطلاعاتي الجدية على الادب السعودى والخليجي بوجه عام وبعدها كتبت مقالا بمجلة الكفياح العربي بعنوان «السعودية ليست نقطاً، وإننا نحن الكتاب العرب مخدعون بالنظرة الخارجية الملوَّة

بالحس السيناسي والاقتصادى ونغفل عن هــذا النمــو البطىء والصحى للشيساب الخليجي المثقف والمبدع، وكان ذلك شيئا مفرحا ان هــؤلاء الشبـــات

حوار: حمال المجايدة

بنفس القضايا التي نهتم ونعبر عنها خصوصا القضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ولديهم نفس وسائل التعبير التي نتعامل معها ويحققون انجازات ابداعية تعادل نسبيا ما يتحقق في

الساحات الاخرى، بل يمكن أن نعول على الشباب الخليجي المثقف بدول مجلس التعاون الخليجي لتحقيق طموحــات اكبر، خــاصــة الـذين لم يفســدهم الانتشــان، فلسطين، سوريا، لبنــان، الاردن ومصر أدبــاء هــذه الــدول صـــار عنــدهم أمــراض الانتشار، لكنني الاحظ من خلال المجلات الادبية الخليجية والاعمال الشعسرية انه يوجد هاجس ابداعي عال بنسبة كبيرة لـدى الادباء الشبان في منطقة الخليج كما توجد لديهم الرغبة في التجديد والرغبة في التواصل، كما أن الحس القومي والعدل الاجتماعي لدى الادباء الخليجيين هو بمثابة ضمانات للادب الخليجي

وجدناهم مهتمين

ربما يشعر ادباء الخليج انهم محاصرون ضمن منطقتهم، ولكنني أطمئنهم ان الآدباء السوريين محاصرون والانباء المصريين محاصرون والاردنيين محاصرون فالآن نمر بمرحلة حصار اقليمي للادب، وفي اجيال جديدة في سموريا تعاني نفس الازمة، واعتقد أن أدباء الخليج لا يعرفوا حتى الآن الأجيال اللاحقة لنا في سوريا

ولكن امام ادباء الخليج فرصة اكبر من فرصنا، وبامكانهم أن يحققوا الكثير والذي لم نتمكن من تحقيقه الآنَّ الوفرة المادية قادرة على تحقيق تمازج ثقاقُ واسع النطـــاق فأدباء الخليج قادرون عنى تنظيم مهرجانات وندوات ثقافية لم نستطع اقامتها في بلادنا، وادعو ادباء الخليج بـ الا يكـون لمديهم مـركب نقص ازاء الاسماء الــلامعــة المعروفة في مجال الادب وبخصوص تطورات الحركة الادبية في منطقة الخليج ارى انها تتطور بشكل طبيعي ولكن لا يجب ان نطالبها بأكثر من حجمها ويكفي انها حرِكة ثقافية جادة ونشيطة وتسير ببطء وتنمو ببطء حتى تحقق تراكما ومن اجل ان تكون جذورها راسخة قوية، وايضا الوفرة المادية في منطقة اتاحت الفرصة أمام شباب الخليج كي يتعلموا في افضل الجامعات والمعاهد في الخارج وهذا كله يساعد في تحقيق روافد للحركة الثقافية الخليجية وتزويدها بالكواس المثقفة الاكتسر قسدرة على

أزمة النقد العربي ■ يواجه الإدباء الشبان العرب قسوة من جانب النقاد العرب حيث ان هناكُ أعمالاً جبيدة لم تلقّ انصّاف النقاد، فهل يجوز لنا ان نعتبر هذا

الواقع جزءا من أزمة النقد العربي؟ ■ اذا كان الأدباء الشباب يواجهون قسوة فأنا مع هذه القسوة ومؤمن بها، لان النتاج الابداعي الادبي الذي يطلع لا تواكبه حركة نقديةً، لهذا أتمني أن تكون حركة نقديةٌ حتى ولو كانت قاسية، لكن الحقيقة لا توجد لأن حركة نقدية عربية، والحاصل ان الحركة النقدية في واد والابداع الادبى في واد اخر، النقد مشكلات النقد وتتبع تطورات النقد اكثر مما هو مهتم بتحقيق نظرة نقدية ابداعية، والمبدعون يعملون ويمارسون ابداعهم دونما أي مساس أو احتكاك مع الحركة النقدية، لذلك خلقت حالة من التسيب في الحركة الثقافية عموما، نحن نعانى لأن من ابداع لا يراه احد، لا شتيمة ولا مدح ولا تعليق من اى ناقد، سوى القارىء المهتم او المتقفين الذين يتابعون كتب بعضهم البعض.

■ تُدفَّقُ عَطَّاؤكُ الشّعري منذ الستينات، ما هي ابرز اعمالك الشعرية واى الدواوين أحب الدك؟

ونقادنا الاقدمون اكدوا في مؤلفاتهم النقدية على الطبع، كما اكدوا على

الصناعة البعيدة عن التكلف، فحين يقول الجاحظ والشعر صناعة وضرب

من النسيج وجنس من التصوير، فهو

يربط بين فن الشعر وفن التصوير.

والقدامى فرقوا بين الصنعة الجيدة

للقضية النقدية الثائية التي تنساولها

النقاد العرب القدامي كما يقول الدكتور

الصديقي هي اللفظ والمعنى، وهي من القضايا المهمة، والخلاف فيها قديم،

فمنهم من ينصر اللفيظ على المعني، أو

بالعكس، ومنهم من ساوى بينهما.

والحقيقة كما يقول الساحث: انهم كذيرا

مسا أجمعسوا على أن اللفيظ والمعنسي

لايستغنى أحدهما عن الآخر، ولايستقل

بنفسه في الابداع الادبي. وقال: «ويعد الجاحظ من اوائل من

اهتموا بَهْدُهُ السالة في قوله المشهور في

كتابه الحيوان موالمعاني مطروحة في

الطريق يعرفها العلوبي والعجمي والبدوي والقروي، وإنما الشان في اقامة

الوزن وتخير الالفاظ وسهولة المضرج

وكالسرة الماء وصحمة الطبع وجسودة

السبك، ودراسة الجاحظ للألفاظ من

اوسم ما وصلنا من تلك الفترة، فقد

تحدث عن تنافس الحروف، وملاءمة

الالفاظ وتماثلها. بينما يذهب ابن قتيبة

الى أن البلاغة لاتقتصر على اللفظ فقط،

فقد تكون فيه وقد تكون في المعنى وقد

وخلاصة القول أن النقاد القداسي وأن

فضلوا احدهما على الآخر في قضية اللفظ

والمعنى، لم ينكروا أنهما مترابطان وان

تكون فيهما معاء.

■ لقد طبعت حتى الأنْ ٦٦ ديوانا شعريا اولها كان في عام ١٩٦٧ بعد الهزيمة العربية في عدوان يونيو ومازلت اكتب الشعر بنفس الروح، واعتز بكل اشعارى والا لما كنت قد طبعتها فأنا لست جائع نشر، فقد بلغ رصيدى ٤٠ كتاب مطبوعا

■ تغيرت المفاهيم كثيرا في المنطقة العربية فهناك من الإدبياء العرب يتحدُّث عن التطبيع مع أسرائيل كيفُ ثقوم دور الادباء في سوريا لمواجهة هذه المفاهيم أو المتغيرات السياسية ؛

■ قد يكون الواقع السياسي العربي يتجه نحو أجبار السياسيين العرب على الصلح مع أسرائيل لاسباب عسكرية وسياسية واقتصادية وظروف دولية جديدة، لكنني اعتقد أن المثقف العربي هو أخر أنسان سيصالح واعتقد أن الادساء العرب مهما كان الواقع الاسرائيلي سيظلون في اعماقهم يفكرون مثل ذلك الجندي الياباني الذي تاه في الغابات لمدة ٣٠ سنة وهو يعتقد أن الحرب العالمية مازالت قائعة! فالادباء العرب سيظلون في حالة حرب مع اسرائيل ولن يستسلموا، صحيح انه يوجد ف كل مجتمع مجموعة من الانتهازيين سواء من المثققين والادباء أو التجار أو العسكريين أو السياسيين وفي كل مكان يحاولون الاستفادة من التحولات، بالمقابل ف كل حير من المجتمع هناك من يعتبر أن شرف الامة هو شرفهم الشخصي، وقضية فلسطين قضيتهم الشخصية، واعتقد أن العداء الذي بيئنا وبين الصهيونية، لايزول بتحقيق حل سلمي، لان الحل السلمي يخلق مصالحة بين حكومات ويجمع بين تجار واقتصاديين، لكن لن يكون هناك صلح نابع من الاعماق، فهذا مستحيل والله واثق من هذا الكلام مليون بالمائة وليست مائة بالمائة المثقف العربي هو حقيقة وجدان هذه الامة ولسانها وحينما يقول انبه لن يصالح فهو يعبر عن اعماق ابناء امته، وحتى السياسيون العرب النين يتجهون للصلَّح مع اسرائيل يتجهون وفي نفسهم مرارة لانه ليس لديهم حل آخر، فهذا مطمئن، وأنا مع مقولة «الزير المهلهل» الذي بقى ٤٠ عاما يقاتل ولما سألوه ماذا ما تريد قال: اريد اخى حيا، وأنا اريد أخى

أدب الحبجارة! ■ هل تعتقد ان الادب العربي تفاعل مع شورة الحجارة في فلسطين

بشكل معقول ام ان هناك قصورا في التعبير عنها بصدق؟ ■ يجب أن نزيح الأدب العربي من المهمة الإعلامية، فمهمة الادب التقاعل مع جوهر القضايا وليس الاحداث اليومية، وثورة الحجارة وابراز فعاليتها هي مهمـة الاعلام العربي وليس الادب العربي، وإذا كانت الانتفاضة هي تعبير عن روح صمود الامة فلادب عبر عن هذا الصمود الاسطوري بشكل جيد، وإذا كانت الانتفاضة اثبات بالدم لرفض التعايش مع العدو الصهيوني فالدعوة لرفض العسو تنبض في كل كلمة في هذه الارض، اضافة ألى ذلك هناك أدباء عرب قدموا اعمالا رائعة

ع ما هي الاسباب التي تحول دون انتشار الاديب العربي وخروجه من المحلية الإقليمية الى العالمية؟

國國 كل شيء عربي محاصر وليس الادب أو الادباء، فالعالم تسيطر عليه ماكينة الدعاية والإعلام العنصرية والصهيونية، فالغرب لديه حس عنصرى تجاه العرب، والمسلمين عموما، ولا يريد ان يتبنى اى شىء صادر عن الادباء العرب بشكل جدى، ولذلك لا يصل الادب العربي إلى العالمية ليس لتقصيره ولكن لانه محارب، وأقول بثقة أن الأدب العربي لا يقل في روعت وأهميت عن الأدب العالمي كما أن الأدب العربي افضل من الادب الاوروبي قاطبة، اذن الادب العربي لا يصل للعالمية لانه كسيح، بل لأن الابواب موصدة في وجهة والابواب عادة ليس لها علاقة بالابداع.

➡ هل ترجمت لك اعمال ادبية الى اللغات الاجنبية؟ ■ اجمالا، حظى في الترجمة عاثر، لقد تسرجمت لي قصمة بعنسوان والابتر، عمام ١٩٧٠ إلى الالمانية، والفرنسية والانجليزية، مؤخرا قامت سلمي الخضراء الجيوشي بمشروع نشر في امريكا مختارات من الادب العربي، واختارت لي مونودراما وحال الدنيا، وبعض القصائد وسبب ضعفى ف الترجمة للخارج اننى لست ذكيا في معرفة اسواق النشر الخارجية كما ان الدول الاوروبية الشرقية كأنت تنشر للاديساء العرب الاعضاء في التنظيمات السياسية ولم يكن يهمها الابداع بقدر ما يهمها تسويق ادباء التنظيمات والاحزاب وهذا خطأ ادركناه بعد انهيار الاتحاد السوفييتي ودول الكتلة الشرقية واكتشفنا اننا ضيعنا ٧٠ عاما من الصداقة مع عالم بأكمله لنقدم انفسنا بشكل جيد، ولكننا سوقنا انفسنا بشكل ردىء،

■ كيف يمكن للاديب العربي أن يتحمل مسئولياته لمواجهة الغرو الثقاق القادم عبر القنوات الفضائية وتكنول وجيا وسائل الإعلام

■ المجتمعات العربية واقعة بين المطرقة والسندان ويجب أن نعمل لرفع واحدة منهما، المطرقة هي الغزو الثقاق الاعلامي والسندان هو الرقابة الداخلية في الوقت نفسه لا يستطيع احد الان ان يغلق الباب ويقول اننى اريد العيش بعيدا عن العالم، ومع اعطاء وسائل الاعلام العربية نوعا من الحرية فإننا سنكون اقوى في مواجهة الغزو الثقاق الاجنبي فالأن العالم تغير كثيرا والافكار او الاساليب الاعلامية الجامدة لم يعد لها وجود، فالشيء الذي تمنعه الرقابة الاعلامية العربية يتسلل بواسطة القنوات الفضائية العالمية الى بيوت المشاهدين العسرب، أذن لابعد من أعطاء المواطن العربي الحق في التفكير حتى يكون هناك ابداع وردع للثقافة الاجنبية ومفاهيمها الخطيرة على ثقافتنا القومية.

## خطوة واحدة، ويتُّون على كلينا أن يتكىء على الآخر، كصفرتين هرمتين مربوطتين بعقد من سحاب، وخطوة أخرى، ويكون على أحدنا أن يهوى في سراديب عداباته الصغيرة، فما الذي قدفني في طريقك؟ وماالذي قدفلي. يضرج أحدنا من أحساس باليتم، ويأتي آخر من شعور بالعجز، لكنك

حد بيني وبينك، لا أنت التي أستطيع أن أطول، ولا أنت التي يمكن أن تَقَرَّبِ فَكَيفٍ؟ أهو وسط عبق الدنيا، أم تأجع الشوق؟ أم أنه نُصف على

فياأيتها السنونوة الشاردة: أكان عليَّ أن أبتلع كل هذا الشقاء لأقتربُ

بوصة واحدة، من طيفك، أو كان عليّ أن أقطع كل هذه المسافات، الأحدق

في عينيك، أو أتتظر ردود فعلك، أتبتسم نظراتها في القلب، ويحدث هذا

ضْفة الحرِّن، ونصف على حافة الاشتهاء؟

تحملين عنصر القوة، وأنا أحمل جموح الخيال.. آه.. أيتها المهرة الجِبلية المتمردة، لماذا تسرمينني بالعمى كلما حاولت عيناي أن تسترخيا على أيقونة وجهك، وكيف يمكن أن تظلي، تقتلينني، كلما ظننت أنني إتشبثُ بخلاصة الحياة كلما ابتسمت.

نصف على ضفة الحزن وآخر على ضفة التمنع فكيف يمكن أن تلتقي؟

الصداع الصباحي المؤرق!؟

وليد قدورة

## العائسدون من افغانستان مالمصم... وباعليمسم

القاهرة الاتحاد:

والعائدون من افغانستان.. مالهم وما عليهم، كتباب جديد من تأليف د. عصام دراز.. الكتاب يتحدث عن الشباب العربي العائد من افغانستان من خلال متابعة المؤلف للحرب الافغانية وتغطيتها اعلامها على مدى خمس سنوات.. تعرض خلالها للموت مرات عديدة.. وسقطت كل ذلك... عايش عصام دراز الذي يعتبر الكاتب المضري الوحيد الذي ذهب وعايش الاحداث في افغانستان.. وتجربة المجاهدين العرب في افغانستان ونضالهم - صراعاتهم -

وبالرغم من أن عنوان الكتاب يتسم بالأثارة نظرا للاتهامات الكثيرة ألتي توجه الى «العائدين من افغانستان».. وارتكابهم العديد من احداث العنف في مصر.. الا أن الكتاب لم يقدم أجابات محددة.. كانت تنتظر الاجابة ولازالت.. لكنه حاول الالتفاف حول الاسئلة .. والتي اهمها .. اذا كانت الحكومة المصرية هي اول من شجع هؤلاء الشباب على السفرالي افغانستان.. فلماذا عاد هـؤلاء الشباب ليقوموا بتدبير احداث عنف وارهاب ضد رموز الحكومة الصرية ورجال الشرطة ايضا.

برغم كل شيء.. فهذا الكتاب مهم الى حد كبير نظرا لعرضه المناخ الدي تواجد فيه الشباب العربي من مختلف الاقطار العربية في افغانستان.

الكتاب صادر عن الدار الممرية للنشر والتوزيع.

## مؤتمسر حسول المستقبل الثقافسي للعالسم الاسسلامي

تنظم جامعة القرويين بفاس بالتعاون مع المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة «الايسيكو» مؤتمرا علميًا حولُ المستقبل الثقافي للعالم الاسلامي من خللاًلُ

وقال الدكتور عبد العزيز التويجري المدير العام للمنظمة انبه سيشسارك في هذا المؤتمر الذي سيبدأ يوم وع اكتوبر القادم ويستمر ثلاثة ايسام علماء ومثقفون من مصر والمغرب والسعودية وسوريا والاردن والعراق وأندونيسيا والسودان

وتتناول مناقشات المؤتمر ابحاثا حول واقع الثقافة الاسلامية في عللنا للعاصر والثقافة الاسلامية وحوار الثقافات. والتحديات الحضارية المساصرة والمستقبلية.



العام المُشترك من المعاني، ولا في الالفاظ المباحة والشائعة.

تُم وجَّه النقاد بعده أن من العام

المشترك ما يعتبر عنه الشاعس تعبيرا

اصيلا فيمتلكه، وعليه تكسون السرقة.

والى ذلك فطن ابوهلال العسكري الدي

يساير الجاحظ في رأيه بالنسبة للمعاني فهي مشتركة بين العقلاء، وانما يتفاضل

الناس بالالقاط، ومنها تكون السرقة،

فهي عنده مقصورة على أَخَد القَّاظ

السابق ونقلها، ثم اصاف القاضي

الجرجاني في (الوساطية) الى والعام

المشترك، ألمعنى الخاص الذي شاع حتى

الصدق والكندب الفني هي القضية

النقدية الرابعة التي تشاولها الباحث في.

محاضرت، والتي شغلت حيسزا من

اهتمامات النقاد القدامي. وقال الباحث

الصديقي: أن النقاد القدامي قد عالجوا

هذه القضية معالجة تتناسب والظروف

اصبح في حكم العام المشترك.

الشارقة - ثابت ملكاوى: «في التراث النقدي عند العرب» محاضرة قدمها الدكتور ضياء الصديقي في ملتقى الشلاشاء الماضي باتحاد الكتأب والأدباء بالشارقة، قدمه الاستاذ ابراهيم علان وحضرهـا عــد من الأدبـاء والمهتمين. تنــاول المُحــاضر الدكتور الصديقي أهم القضايا النقدية التي عالجتها المؤلفات النقدية في التراث العسربي، ومن هــذه القضــايــا: الطبع والصنعة في لسان العرب والطبع من حيث انه الخليقة والسجية التي جبل عليها الانسان. اما الصنعـة فهي العمل واتقانَ الشيء. أما التصنع فهو التكلف في الشيء، وقد يكون تكلفاً حسنا غـرضــه التــزين واظهــار السمات الحسنة، وقد يكون ممجوجاً.

لكل منهما اهميته، وهي مازالت تطرح حديثا تحت ثنائية الشكل والمضمون.

واستعرض الباحث آراء عدد من

القضية النقدية الثالثية التي تناولها النقاد العرب القدامي، قضية السرقات الادبية، وهي مرتبطة بموضوع اللفظ والمعنى، وقد شغل بهذه القضية النقاد والادباء على حد سواء.

النقاد القدامي في مسالة السرقة الادبية، فابن قتيبة تطرق اليها بوصفها فنا، وهو أول من قال بفكرة السرقة المحمودة الَّتِي أَلَمَّ بِهَا الشَّعْرَاء بِمعانِّي القَّدَمَّاء وأحسنوا فيها بما زادوا عليها فالبسوها بذلك ثوبا جديدا غير شوبها، والأمدي أحد أبرز النقاد الذين تعرضوا للسرقات في الموارّنة بين الطائيين ويرى انها مباب مما يعسرى منسه أحد من الشعسراء إلا القليل،، ونظرية الأصدي في السرقية لاتكون إلا في والبديع المخترع السدى يختص به الشاعرة، فلا سرعة عنده ق

والحرب بين عالمين عام ١٩٢٠.

البشرية من تدمير حضارتها بأسلحة الدمار الشامل.



 المحاضر الدكتور الصديقي ومقدمه ابراهيم علان (تصویر: منور جعقري)

التاريخية والمضارية، واهتموا ببحث

الاغراق والبالغة في الصورة الشعرية

وارتباطهما السوثيق بقضيمة الطبع والصنعة لما في الصنعة من مسالف

وابتعاد عن الواقع وهذا يتناق مع

أماً رأي الثقاد القدامي في قضية

الصدق والكذب الغني: ابن سلام ينوه

بالقضية من خلال تعرضه لشعر الرثاء

في حديثه عن واقعية العاطفة وقصرها

على الشاعر النذي خاض التجرية

الشعبورية، بينما يميل الجاحظ الى

الواقعية الادبية وعدم المبالغة والافسراط

في الصورة الشعرية، لكنه يدعو صراحة

الى الصيدق الفنى وعدم التمسك بالصيدق

الواقعي. والقاهر الجرجاني صاحب

الدراسيات الفرأنية يرى أن الإبداع

والأغراب مقدمان على الصدق، فهو يعلي

الجانب الفنى في العملية الاسداعية عل

صدق التعبير. ويذهب قدامة بن جعفس

ليقرر ان فحاشة المعنى في نفسه لاتزيل

جُودة الشاعر فيه، وإن الأخلاق يجب ألا

تحد من حرية الشاعر في تناول المعاني

والتعبير عنها، وإن الشاعر غير مطالب

بأنْ يكُون قوله كله صدقا ولا أن يوقعه

وبشكل عبام كما يقبول الساحث، ان

جمهور النقاد القدامي رفعوا عن الشاعر

قيد الصدق والكذب، ومقياسهم الذي

موقع الانتفاع به.

الصدق الذي هو مطابقة الواقع.

يزنون به الشعراء هو جبودتهم في شعرهم واقتدارهم على الصناعة. القضية الخامسة التي تناولها الباحث في التراث النقدي هي قضيمة الصراع مين القديم والحديث، ومحور هذا الصراع في نقدنا العربي القديم ارتكر على اسباب فنية، تمثلت في تحوير المعاني والمسور السابقة للشَّعسراء، ومنهسًا الامتمام بالسرقات الادبية والخصمومات

والتعصب مع او صد شاعر معين . كما تناول الباحث قضية المنوق الادبي.. وقال انها قضية نقدية مهمة اخرى تبحث في الحسن والقبح في الإشر الفشى، معتمدة على احسول الجمال المتعلق بالاحساس والشعور بعا يسعى اليوم بالنقد الجمالي.. ونقادنا القسامي تحدثوا عن الندوق الادبي وأسهموا وأصدروا احكاما ثقدية على جانب كبير من الاهمية مما يدل على احساسهم بالذوق وفهمهم له لاسيما فيما الف من كتب نقدية بعد القرن البرابع الهجري حين تحدثموا عن الخبرة الحمالسية باعتبارها احساسا او تأثرا وتعبيرا لكل مًا يعتري النفس البشرية من حركات وأنفعالات.

ودأر حوار بعد المحاضرة شارك فيه كل من ابراهيم عالان ونواف ياونس وعدنيان كسرارة وابسراميم الخطيب وينوسف صنيح ود أسراهيم النوحش وثابت ملكاوي وغبرهم

## جورج ويلز .. حياته واعماله

وقد تناول الكاتب حياة واعمال الروائي البريطاني بالنقد والتحليل واثره في الحياة الثقافية والفكرية للشحب البريطاني. وقد حقق ويلز شهرة واسعة وشعبية كبيرة من خلال كتب الخيال العلمي

جورج ويلز محياته واعماله، عنوان كتاب جديد صدر في بريط انيا لمؤلف

واشهرها رواية بعنوان الرجل الذقى عام ١٨٩٧ ورحلية الى وسط الارض

وقد تنبأ بالكثير من الاحداث التي يشهدها العالم هذه الايام في كتاباته وحذر



محم المبير الزوت إلى والولاده

ماحب السموالشيخ العجى عضوالمجلس الأعلى للاتحاد-حاكم بحمان عضوالمجلس الأعلى للاتحاد-حاكم بحمان إلحب نجله

عمي بن الشرالغيمي

بق ال تعدين سموه

المناسبة الثقة الغالية التجارة والشطاع المتحاسة الثقة الغالية التجارة والشطاع المتحاسة الثقة الغالية التجارة والشطاع المتحاسة الشقة الغالية التجارة والمتحاسة المتحاسة المتحا



تحذير حكومي: التّدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرئة والقلب والشرايين

مناكخســة

فنادق مارپوت في المالم

حائزة على مرتبة

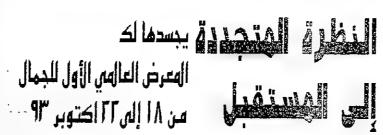
" ۽ يانيلو

الآن ، ومع افتشاح

جي ديليو مارپوت ديي،

أصبح هناك ستة.





مشوق في عروض مستحضرات التجميل والعطور وكل مستلزمات العناية بالبشرة والشعر

> متنوع في استعراض اجهزة اللياقة البدنية بمختلف اشكالها واغراضها

حيوي في عروض الأيروبيك والرشاقة والعناية بالجسد

أخاذ في العروض اليومية الحية للأزياء العالمية

انيق في تقديم افضل الوسائل العملية لتصفيف الشعر وهندمة البشره والماكياج

الم على يتوني كي عظام البعال





فندق ماريوت دبي الجديد هو واحد من ستة فنادق فقط في العالم حائزة على مرتبة جي دبليو ماريوت.

إنه الأول من نوعه في الشرق الأوسط في حين توجد الخمسة فنابق الأخرى في هونج كونج والولايات المتحدة.

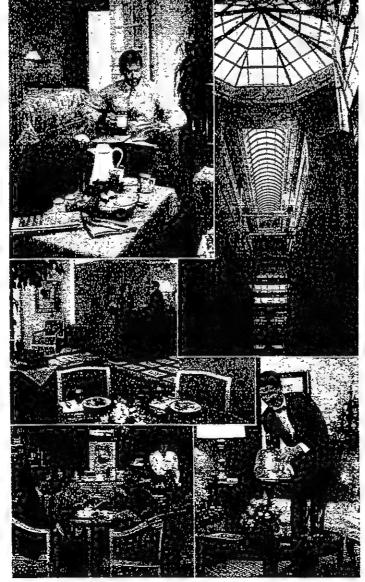
الفخامة هي العنوان

أينما توجهت في جي دبليو ماريوت دبي، ستجد أن الفخامة هي السمة الميزة للفندق الذي يضم ٢٣٩ غرفة وجناحاً في غاية القضامة ، والعديد من المطاعم وأماكن التسلية ونادي صحي ومسبح وقاعات للمؤتمرات والمأسب.

معاملة شخصية فريدة

هناك ميزة فريدة أخرى تجدها في جميع فنادق ماريوت . إنها المعاملة الشخصية





وهي المبدأ الأساسي الذي تقوم عليه الخدمة في فنادق ماريوت. موقع مميز في وسط الدينة يقع فندق جي دبليو ماريوت الجديد في منطقة ديرة ضمن مركز حمر عين الذي

الخاصة التي يوفرها ماريوت للضيوف،

هو عبارة عن مجمع كبير يضم مكاتب ومتاجر ومحلات وجناح للمطاعم وموقف مغطٰی یتسع لـ ۳۰۰ سیارة . یبعد الفندق مسافة ١٠ دقائق بالسيارة عن مطار دبي الدولي و ٥ دقـائـق عن الوسط التجاري والأسواق الشهيرة

زيارة واحدة إلى فندق جي دبليو ماريوت دبي ستجعل منه اختياركم الدائم



فندق جي دبليو ماريوت دبي

JW MARRIOTT HOTELSM DUBAI

للحجز وللمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة: صب ١٦٥٩٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة. هاتف: ٤٤٤٤٢٦(٤) (٩٧١)، فاكس: ٦٦٦٢٦٤(٤) (٩٧١)

الواران ابع سليم راير في الكفريقول وروني البيه عاطيةً عن لقن الوزارة ازاى وأوا رَقِينَ مَيكُونُوا مِن نَفِسَ الْجَنِينَةِ وَأَهُو أَجَدِرُكُ الْحَاجَ أَجِدَ - وَطِيبِهِ الْمُعَدِّ الْمُقَدِّ

عَسَانَ أَخْرِسُ الواد الولسان زَالف وأمثاله ، عايز إ فَوَلك ا فَاللَّف مليانَ فاس كَبَارُهُ ودِماعًا - ملوة و متعلمين و مكلمين - غيرش بس أنت ف عالك و ماللس المتالل بحد .. ده اللفر ده يا سعد واللي طلع سعد رطلول والعاس ولطني المبد والحاج

أبواسماعين سابيه بس دور وانكس ومتلاقي ناس وزرا زى الورد وعفرفين

المعايز كابية في مارينه ولا فِلِّه ف سيرى كُونْرٌ ولا ماراتشية عوهوين إمق كان

واعدري النقراش باشاسكر كان يعزف فايد ولدّ لسأن فايد والقصورالليفيه

عصورهم فلم تتكشف قيمتهم الحقيقية

لا يعد مرور زمن يطول أو يقصر حسب

مو المجتمع الذي عاشوا فيه.. من هؤلاء

دون شك الدكتور زكى نجيب محمود.

فما ناله من تقدير \_ على حجمه الكبير \_

اقل مما يستحق، وانتشار فكره العقل

التحليل العلمسي. رغم ازديساد عسدد

الندارسين والمتأشريين به، أقبل مما

يستحق.. وحتى الدراسات التى نشرت عنه عقب رحيله \_ مع كثرتها \_ اقل مما

يستحق. ولكن سوف يأتمي يوم يوضع

يه في مكانب الصحيح وتجد افكاره

فرصتها في مكانها الصحيح في العقل العربي.. سيحدث هذا يبوما مع نضج

ولكن هناك شيئا لم يوفه الناس حقه..

فقد كانت وراء هذا العقل الكبير شريكة..

سيدة من نوع خاص جدا، ونادر جدا..

شريكة نفسة .. وشريكة عقال.. تستطيع

ان تُتلمس السرما اذا قدات اجمل كتابين

للدكتور زكي نجيب محمود وهما. قصة

نفس وقصة عقل. وهي زوجته الفاضلة

الدكتورة منيرة حلمي. فهي استاذة لها قيمتها العلمية

المعسروفة، ولها ابداتها وكتبها.

مسروب وتـــلامبيذها، لكنهـا اختــارت أن تعطــى

دياتها لــزوجها، وتقف وراء هذا الــرجلّ

العظيسم لتشساركسه جهساده العقلي

والروحلي.. ولها في حياته حضور من

نوع خاص. رقيقة تشعر انها بوجودها

لحفره على التفكير وتسساعده على أن

بنساب بتفكيره المنطقى المدقيق المنظم..

وتراها مصغية كانها تلميذة تنهل من

نبع تعرف قيمته وتدرك ندرته.. واعتقد

انه لولاً هذه السيدة لما استطاع الدكتور

یکسی نجیب محمدود ان ینجز مشروعه

الكبير في اقامة بنيان فكرى متكامل على

مدي خمسين كتابا تمثل ثروة للفكر

العربي.. وكان الناس يقولون أنه لولا ان

زوجة طه حسين فرنسية، ذات عقلية

أوروبية لما ساعدت على الوصول الى

كانه المرموق، وهكذا مع حسين مؤنس

ولويس عوض وغيرهما.. ولكن الدكتورة

منبرة حلمي دخلت التياريخ لتثبيت أن

المرأة المصرية تستطيع أن تكون سندا

ومعينا لرجل عظيم مهمت الفكر وحياته مرتبطة بتحقيق بهضة حضارية وعقلية

رِيْرُونِهُ كَتِبهُ وَتَلاَمِيدُه.. وقد وَفَرت له بيتا جميلا هسادنا، وحياة مستقرة،

وصدرا يسكن اليه فيجد المودة والرحمة

ياسه اتكل على الله وع النَّصِل دوّر وعمله عامر

اوضحت الدكتورة أمال عثمان وزيرة التأمينات والشئون الاجتماعية بان التدرج بالحد الاقصى لاجر الاشتراك الاسماسي سوف يصاحب زيادة فى الحد الاقصى لمعاش الاجر 

## قواعد محددة للقبول والتحويل التربية النوعية

انتهت وزارة التعليم العالى من وضع القواعد الحديدة لنظم التحويل او اعادة القيد بْكْلِيات التَّربْية النَّوعيَّة (٢١ كَليـة) على مستَّوى الجمهورية لَوقَفَ مسلسل المضالفات التي كانت تتم بهذه الكليات والت ألى تنحية العديد من

> وحددت هذه القواعد بان يقتصر القبُّسول بهذه الكليَّات على الطَّلَاتُّ الحاصلين على الثانوية العامة من نفس المافظة فقط.. ويمكن التحويل الى هذه الكليات أو نقل القيد اليها من كليات اخرى بشرط أن يكون الطالب حاصلا على الثانوية العامة من نفس المعافظة والكائن بها كلية التربية النوعية.

> أما بالنسبية للطلاب الحاصلين على المؤهل من سنوات سابقة ومقيدين باحدى الكليات أو المعاهد غير المناظرة لْكليمة التربية النوعية.. فيشترط عند تحويلهم ان يكون الطالب مازال مقيدا بالكلية المراد التحويل منها \_ وان يتم نقل قيده بالسنة الأولى مستجدا.

وفي حالة نقل قيد الطالب من احدى الكليات الجامعية المتخصصة في الشعب المناظرة بكلية التربية النوعية فيشترط عمل مقاصة للمواد التي درسها الطالب بالكلية المحول منها على أن تقرض عليه المقررات التي يدرسها ومطلوب النجاح فيها وف حالة رسوب في اكثر من فيها ون حاسد رسويد و السريد مادثين يتم قيده بالفرقة الادني. وصرح عادل عفيفي وكيل اول وزارة التعليم اللهالي والمشرف العام على كليات

التربية النوعية انه بالنسبة للطالاب المقيدين باحدى كليات التربية النوعية ومطلوب تحويلهم ألى الكلية الناظرة في وسور محافظة اخرى يشترط ان يكون الوالد قد نقل من المحافظة التي بها الكلية المقيد بها الطالب الى المأفظَّة المرآد النقل اليها مع تقييم ما يثبت ذلك. اما سالنسبة للطالبات في حالة نقل الزوج أو زواجها واقامتها مع الزوج بالمصافظة التبي يعمل بها فيشترط أن يكون النقل في نفس العام المطلوب لتحويل فيه، وأن يتم النقل إلى نفس.

الوفيات

المساسب/ كمال عبدالعطى عيطة -عيطة ـ بطرة تقهلية، الأنسلة / تأدية زاخر منىسى ــ كمال زاخر (١) ش عنزب القلق، الخواجا/ لطفي عبادي دشنا، الحاج/ محمد كمال حسين عسل ــ ٢ ش المعهد لاشتراکی۔ روکسے، بثینة ماتم ابسرا ابوالعبلاً ــ ٩ ش محمود مختار السلطان حسين كاسكتندرية، المهتندس/ مصف وجدى الشماع - الشماع - مدينة نصر، الطجة / سميحة حسن رفعت ـ ٧ ش قصر المشتهى المنيل، الحاجة / شريا عبدالمجيد بيومي ــ ٣٧ عمارات اطلس ــ اسوان، محمد محمود الشافعي ـ بني ماضي، الهندس/ عـوض خليـل الكيكي ــ ۲۰۲ ش متحـق المطريبة \_ القاهرة، وليم اسحق \_ رشدى اسدق بسالمنيا، الداج/ السيند حسن النشوقاتي - النشوقاتي - دمياط، مصطفر خليفة مسالح \_ ١ مجمع القدردوس بجوار نادى السكة الحديد ــ طريق الاوتوستراد ــ مدينة نصر، سميحة احمد لحمد بك رسلان ـ آل راضـــى ــ بساحــل الجوابر ــ منــوقية، الحاجة/ فتحية عامر - ٧ ش حسنى سرور ـ محطنة التعاون من الملك قيصل بالهرم، صبحی حنیا جرجس ۱۲۰ ش ۳ وادی

حوف، حلوان فؤاد ومجدى حناء

الاساسى نتيجة ضم العلاوات الخاصة

وقالت انه تمت اضافة علاوة خاصة

للحد الاقصى لاجر الاشتراك الاساسى

ف أول يوليو الماضي قدرها ٥ (٣٧)

مؤسسة ماكرو العالمة

تدشن رابع مركز تجارى

لهابالمغرب

رابع لمؤسسة - ماكرو - العالمية من فئة

المساحات الكبيرة وهو المركز الرابع لها

ومن اهداف انشاء هذا الركز تبسيط

الاجتراءات المتعلقية بتسوريح السلع

وخدمة الزبون ومحاربة غلاء الاسعار

والمضاربة التجارية وتقديم سلع جيدة

ويقوم نشاط المؤسسة على رأسمال

ملغ سنة ١٩٩٢ نحو ١٠٠ مليار درهم

مغربي، وبلغ عدد مراكرها في العالم

١٠٥ مراكز منتشرة في اوروبا وامريكا

اللاتينية وجنوب آسيا، وتشغل ٤٥ الف

عامل، كما تسعى الى فتح مراكر لها بكل

من الصين وكولومبيا وكوريا الجنوبية

ن وتدشين مركز

للمقاولة بالدار البيضاء

باسعار منخفضة.

والمتوسطة.

والادارية والمادية.

الوضات

الطيبي (ابن سليمان) • الـزمراني

جكسات (مراكش) • بوقنطار

المختار (واد زم) ● شتوى محمد

وشتوى عبدالصمد (بتي ملال)

بتنحمان على (الحسيمة) . احمد

الدهيسي - (أغَسَادِيسَر)

بسم الرحم الرحم

النفافة المجالة المنافقة المنا

المديس العسام ونائبه ومساعدوه والمدراء

شركة تطوير حقل زاكسوم

(زادکـــو)

بخالص العسزاء وصادق المواساة

أحمد عبسدالعزييز الشوملي

رئيس قسم شئون الموظفين

في وفاة الغفور لها

Annual December 16

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته وألهم آلها

وذويها الصبر والسلوان. ﴿إِنَا لَلَّهُ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

يتقدم ون

السي زميلهم

وكافية الموظفيين في

تم بمدینة فاس تدشین مرکز تجاری

ستضاف علاوة خاصة للحد الاقصى قدرها ٥ر ٣٧ جنيه اول يوليو ٩٥ ليصبح ٤١٢ جنيها (٤٩٥٠ جنيها سنوياً) وعلاوة اخرى أول سوليو ٩٦ قدرها ٥ر٢٧ جنيه لتصبح ٥٥٠ جنيها شهريا (٠٠٥ مجنيه سنويا) اول يوليو

احقية الابنة المستحقة لمعاش والديها في منحة النزواج القررة لهاعت قطع المعاش عنها لزواجها. وقالت د. أمال عثمان أن المنحة ستحدد عن كل معاش على اساس المستحق للبنت في تاريخ القطع للزواج حتى ١١ شهرا.. بحيث لا تقل المنحة عن الحد الادنى - ٢٠ جنيه.

جنبه ليصبح الحد الاقصى ٥ ر٣٣٧

جنيه شهريا أي ٤٠٥٠ جنيها سنويا،

وإضافت أنه ستضاف علاوة خاصة

قدرها ٥ ر ٢٧ جنيه اول پوليو القادم

ليصبح الحد الاقصلي ٢٧٥ جنيها

شهرياً (٤٥٠٠ جنيه سنويا) كما

## ٣١ اكتوبر أخر موعد

اعلنت الهيئة القومية للتأمينات الاجتماعية أن ٢١ اكتوبس الحالي هو أُخْسِ موعد يتعين على المؤمن عليه ان يؤدى خلاله الاشتراكات الستحقة عن مدة الاعارة الخارجية بدون اجر وبالاجازات الخاصة العمل بالخارج اذا كأنت هذه الإعبارة أو الإجازة قد انتهت في ٢٠ ابريل ١٩٩٣. وصرح مسدول بالهيئة بأن ذلك الموعد هو آخر المهلة التي يعقى خلالها المؤمن عليه من الماء الغرامة وهي ٥٠ ف المائة ويتم تحصيل المبالع الاضافية بواقع وأحد ف الماثة شهرياً من تاريخ وجوب الاناء وهو اول الشهر التالي الستصق عنه الاشتراك حتى نهاية شهر السداد.

## طرح ١٣ ألف فدان لبيعها

قرر الدكتور يوسف والى نائب رئيس الوزراء ووزيس الزراعة طبرح ١٣ الف فَدَّانَ مُعلَّوْكَةً لَـلاَمَلاح الـزَراعي و٨ ملايين متر محربع من اراضي الاحكار والتوسع السكني لبيعها لواضعي اليد بُجِمينِم الْحافظات خَلَالَ الشَّهِرِ الحَالَى. تباع الاراضى الزراعية بالاسعار التبي حددتها اللجنبة العليبا لتثمين اراغسي الدولة، كما تباع اراغسي الاحكار والتوسع السكتي على أسباس سعر المتر ف شاريسخ وضع اليد عليه وذلك بالتيسيرات المعمول بها سابقاء وهي دفع ١٠٪ من مقدم الثمن وتقسيط الباقع على ١٥ سنة، ويتوقف تحصيل القيمة الايجارية فور التعاقد على الشراء وسحاد الدفعة المقدمنة عرح يذلك التدكتور احمد خليفية نبائب رئيس مجلس أدارة الهيئة العامنة للأصلاح الرراعي.. وأكد المشدس الحسينس سلامة وكبل البوزارة لشئون اللكب والحيارة، واملاك النوائة أن الدولة سوف تتوقف عن تحصيل الايجار السنبوي عثبتك قيبام واضعبي اليبد بالشراء.، وقال: أنْ ذَلْكُ يأتَى لَصَالِحَهُمْ قبل تغيير الاسعار التنى وضعتها لجنة التلمين حيث يستمس السعر ساريا ٤

التي تحت ايديهم.

## ٩٧ قدرها ٥٠ جنبها لتصبح ٥٠٠ جنيه الحد الاقصلي لاجر الاشتراك الاساسي (اي ٢٠٠٠ جنيه سنويا). كما اقرت ميئة التأمينات الاحتماعية

## لاشتراكات التأمين للمعارين

## لواضعي اليد بالمحافظات

في أطار تسهيل اللقاءات بين الاقتصاديين والمقاولين الشباب، ثم بمدينة الدار البيضاء تدشين مركز والمقاولة بالمغربء الذي سيخصص لتوفير الخدمات الاستشارية والأعللامية والتكوينيسة بهدف تنميسة مجال القاولات الصغرى ويشتمل هذا المركبر على مصلحة للاعسلام والتوثيق ومصلحة المساعدة والاستشارة التي تم تجهيرها ببنك دولي للمعلس منات الحديثة لمد المقاولين بمعلومات دقيقة حول الدراسات الميدانية النس بوجمعة احمد الهبرى (الزباط) ● حصار نجية ومحمد اُمسجونُ (الدار البيضاءُ) 🖷 بِقالي رمضان (جسرادة) • النزيسادي

سنوات من تاريخ التقبير. واوضيح ان اكتوبيز الحالي هو أخير فرصة لتقدم واضعى اليدعلى الاراضى

## انهت للديرية العامة لحوض بردى والاعوج خلال الشهر الماضي العمل في القطاع الاول من المرحلة الثانية من مشروع تنظيم جريان مجرى نهر بردى

سدين مع احواض تهدئة.

واشـــــار الى ان هذه المرحلم

تدرس من قبل دائسرة التنفيذ

والمتابعية وتنفذ من قبل جهات

وتأتى اهمية هذه الرحلة من تنظيم

مجرى النهر للحفاظ على مياهه من

الضياع بسبب عشوائية المجرى، بحيث

ان الاراضى الرراعية المجاورة كانت

تغمر بالميآه اثناء فترة الفيضَّانات في

والمُمتَّدُّ مِنْ مُوقَّعَ الْتَكِيـةَ فِي مِنْطَقَةَ الرَّبِدَأَنَّى وحتَّىٰ نُبِعَ الغَيْجِـةَ، وبطولُ ١٥ كُيلومترا تَقَريبُا، وذلك بعد أن تم تقسيم العمل بهذه المُرحلة ألى عدة قطاعات بسبب وعورة المنطقة الجبلية وضيق سرير النهر. الحاصل في الجرى، اضافة لانشاء

هذا ما افاد به المهندس احمد طه معاون مدير المتابعة والتنفيذ في المديرية العامة لحوض بردى والاعوج، واضاف بلغ طول القطاع الاول من هذه المرحلة ٤٥٢ مترا بدءاً من سد التكية وحتى بلدة سبوق وادى بردى، وقد بوشر العمل في شباط الماضي من هذا العام بمدة زمَّئية قدرها اربعة اشهر، وبكلفة تقنديرية بحدود ٥٠٠ مليون ليرة

وقد انتهى العمل بهذا القطاع بشكل كامل حيث تمت اقامة جدران استنادية على طرق النهر مع تَحْفيض البِلْ

### موسم الشتاء مما يؤدى الى الحاق الضرر بالمحاصيل الزراعية. وانجاز مخططات تجمعات في درعا

انجزت مديرية الخدمات الفنية بدرعا خطتها في مجال المخططات التنظيمية خلال الفترة الماضية من العبام الحالي حيث تم انجبارٌ مخططات تجمعات يلي، قيراطة، النجيح، المجيدل، بويضان، المال، وقد تم اعداد الدراسات الاولية لكل من التحمعات التاليَّة: المازُّومة، الوَّارِد، جدية والعونيَّة، صور، البكار الشرقي، البكار الغربي، القصير، ندى، أبو كاتولة، رخم السكرية.

وذكر المهندس عبدالكريم الاحمد مدير الخدمات الفنية انه سيتم انجاز مخططات هذه القرى قبل نهاية العام الحالى. واضاف: أن المديرية انجرت خطتها في مجال صور، البكار الشرقى، البكار الغربي، القصير، ندى، ابوكاتولة، رحم، الكسرية، المال، شعرة، جدل، المسيكة الغربية والشرقية، البور والشرائع وسوف نعمل على انجاز ما

مليحة العطش، المسيفرة، المزيريب. وفي مجال الابنية المدرسية نفذت المديرية خطتها خالال هذا العام حيث تم انجاز عدد من المدارس في الوردات، نمر، الحارة دير البخت، تامر، الفارية الشرقية، جلين، داعل، صيدا، وسوف نعمل على انجاز مدارس في غصم قرفا، بصرى الشام، الطيبة، ايب كريم، الثلاج، كما تم انجاز مدرستي المسبقر الثانوية وحيط الابتدائية من عقود عام ١٩٩٢ ومن المتوقع انجاز اكثر من خمس وعشرين مدرسة حتى نهاية العام الحالى، لاسيما وإن العمل بجرى في هذه المدارس بوتيرة جيدة.

كميات من البِنزين والجازولين ألى الولاية. وقد تقرر صرف ثمانية جالونات من البنزين للحافلات يوميا (وهي حصتها المقررة) وستة جالونات اسبوعيا للتَّاكُسَى، وثلاثة جَالُوناتُ اسْبوعيا لعرباتُ الْمَلاكي «وهي نُصف حصتها المقررة سَـابقا» و٢١ جـالونا لغربات التاكسي والبِّكاسيّ العاملة بمطار الخرطوم وخمسة حالونات للكوامر والبكاسي التجارية وجالون واحد مللمواتر » دون التقيد بمحطة خدمة محددة.

وصرح العقيد يوسف عبدالفتاح نائب والى الخرطوم أن الولاية تجاورت ازمة المواصلات بعد وصول كميات كافية من المواد البترولية. واغساف أن بعسض الجهات حاولت استغلال الازمة الاانه لم يحدد هذه الجهات.

ومن ناحيته صرح مدير ادارة النقل والبترول بالمولاية بسان كمية البندين المتاحة اعتبارا من يوم أمس في كافة محطات الخدمة البترولية بلغت شلاثة اضعاف المصة المعتادة، ودعا اصحاب السيارات الى صرف حصصهم من اقرب محطنة خدمة تصادفهم وتبجنب الـرْصام في محطات محددة وقال ان مثأبعة تقيقة ستفرض عنى عمليات

الى الميناء أمسس أحدى الناقسالات متحمل ٣٠ النف طن من الجازولين تنابعة للمؤسسة العامة للبترول بيئما تواصل ضخ كميات من الجازولين كسانت قد وتبلغ ٢٩٠٠ طن.

جدد اتحاد نقابات عمال السودان دعوته للمسئولين في الحكومة للعمل على البحاد موازنة جديدة بين الاجهور والاسعار توقير للمواطن الحد المعقول من

وقال تاج السر عايدون رئيس الاتحاد في تصريحات صحفية أن المرتبات تساوى نحو ۲۰٪ من احتياجات الفرد في ظل الارتفاع للستمر السعار السلم، ووصف عابدون قرارات المجلس الاعلى للاجور بانها لا تمثل طموحات العمال وأضاف: أن كثيرا من القرارات التي تتخذ لتخفيف اعياء المعيشية تصطد باخرى معاكسة من بعض الجهات مشيرا الى أن زيادة سعر الجازولين من شأنها ان تؤثر سلبا على سياسة تركيز

من ناحية اخرى انتقىد هاشم محمد البشير رئيس اللجنة التنفيذية لبطاقة دعم ذوى الدخل المحدود لتخفيف اعباء

بدء توزيع حصص من البنزين على السيارات

شهدت حركة للواصلات بولاية الخرطوم امس انفراجا ملموسا، اثر وصول التوزيع

وصلت قبل يومين لولاية الخرطوم

## اتحاد العمال يجدد مطـــالبتــه بايجاد توازن بين الاجسور والأسعار

المختلفة واصفأ هذا الاداء بالبطء

المعيشسة اداء اللجان والنقابات المكلفة

ومن المنتظر أن تشهد الآيام القليلة القادمة انخال وسيلة جديدة من وسائل المواصلات العامة بالعامما وهى عربات المواتره التي تحمل ستة اشخاص حيث وصلت ٢٧ عربة منها الى الخرطوم، وستعمل داخل الاحساء ويفيد نبأ من بورتسودان انه وصلت

ومن جانبه قال محمد عوض جابر المدير التنفيذي للمؤسسة المركزية التعاونية للعاملين ان المؤسسة دعت

بحصر العاملين بالمؤسسات والمصالم

الجمعيات النعاونية بمواقع العمل أسحب احتياجاتها من السّلع من مخارنها لتوريعها على العاملين بأسعار مناسبة. وأوضح أن عدم تلبيةً الجمعيات لنداء المؤسسة يعود الى ضعف رءوس اموالها، وإن المؤسسة تسعى مع وزارة المالية لرفع اسهم عضوية الجمعيات الى الف جنيه للسهم الواحد تدفعها الورارة ويتم استقطاعها من العاملين اعضاء هذه الجمعيات على

تباشر الدوائر الانتضابية في مختلف مناطق المملكة اليوم بتوزيع حوالي مليون و (٥٧٨) و(١٨٠) بطاقة انتخابية على الناخيين السجلين رسميا في جناول الانتخاب وستقوم وزارة الداخلية من خلال هذه العوائر بالاعلان شريكة عقل..! للتُاحبين عن اماكن تسليم البطاقات الانتخابية في التباريخ مفكرون كثيرون سبقو

وقيال مصيدر مستول في وزارة الداخلية إن الدعائة الانتخابية للمرشحين ستبدأ اعتبارا من ١٤/١٠/١٣. واضاف المصدر انه وفقا لقانون الانتخاب لسنة ١٩٨٦ ستكون الدعاية الانتخابية حرة وفق احكام القانون، ويسمح لاى مرشح القيام بها من تاريخ ابتداء مدة الترشيح وتستمر لليوم المصدد لاجراء الانتخاب، حيث يحظر القيام فيه باي نوع من انواع الدعاية الانتخابية، وذلك تحتُّ طائلةُ العقوبات المنصوص علبها في القانون.

وبين المصدر انه يعنع تنظيم وعقد الاجتماعات الانتخاسة والقاء الخطب الانتخابية ف دور العبادة والمعاهد العلمية والابنية التي تشغلها الوزارات والدوائر الرسمية والمؤسسات الرسمية العامة أو الخاصعة الشراف الحكومة وعلى المرشحين أن يصدروا الاعلانات والنشرات متضمنة اهدافهم والبيانات المتعلقة بخططهم ومناهج عملهم شريطة ان تحمل اسماءهم الصريحة، وتعقسى هذه الاعسلانات والنشرات

وبن المصدر أنه لأ يجوز استعمال شعار الدولة الرسمي ف الاجتماعات والاعلانات والنشرات الانتضابية وفي سائر انواع الكتابات والبرسوم والصور التي تستخدم لغايات الدعاية الانتخابية، كما يُمنع استعمال مكبرات الصوت على

احكام بالسجن وافراجات

اصدرت محكمة عسكرية في جنين حكما

بالسجين الفعلى لمدة اربع سنبوات بصق

الشاب اياد سلامة من بيتُرنيا بتهمة امنية.

واصدرت محكمة عسكرية اسرائيلية في

تابلس حكما بالسجن القعلى لمدة ثمانية

اشهر وفرضت غرامة سائية مقدارها

١٢٠٠ شيكل على الشياب محمود محمد

فابق، وحكماً بالسجن الفعلي لدة تسعة

اشهر والف شيكل غرامة بحق الشاب

الحمد يوسف صالح وهما من عصيرة

الشمالية، وذلك بتهم أمنية. كما اصدرت

محكمة عسكرية اسرائيلية في رام الله حكما بالسجن الفعلى لمدة سنة اشهر على المواطن جهاد نعسان من قرية المغير بتهمة امنية

من ناحية ثانية افرجت السلطات

العسكرية الأسرائيلية عن كل من: محمود

صالح جرادات من قرية زبوبا قضاء جنين

بعد آعتقبال امنى دام ٢٠ شهرا، وعماد

محمد عصايرة وشقيقه حازم بعد ٨

شهور والف شيكل غرامة، وقراس طه بعد

ثمانية اشهر والف شيكل غرامة، ونادر

عبدالحميث حمدان بعبد ثمانية اشهر

و ١٥٠٠ شيكل غرامة، وهم من عصيرة

القبلية ومحمد حبيبة من نابلس بعد ٧٠

المستوطنون اليهود يقتلعون

20 شجرة زيتون في عزون

قالت صحيفة «القدس» القدسية ان

المستوطنين اليهود قاموا باقتبلاع ٢٥٠

شجرة زيتون من اراضي قرية عزون

قضاء طولكرم تعود ملكيتها للمواطن

الفلسطيني محمد سعيد بدوان. يـذكر ان

هذه الاراضي تقع بالقرب من مستوطنة

ثمانية اشهر.

وسائط النقل في الدعاية الانتخابية، كما يحظر نشر او الصاق او وضع اي أعلان أو يافطة او منشور انتخابي بما في ذلك الصور والرسوم والكتابة على الجدران والمحال الاخسري، وتحدد الاماكن المُخصصة لها من قبل مجلس الامانة والمجالس البلدية والقروية.

وعمن عدد المواطنين المنين تكمررت اسماؤهم في الجداول الانتضابية قبال المسدر أن عدد المواطنين الذين تكررت اسماؤهم في الجداول الانتضابية وفي نفس المدوائر الانتخابية المسجلة فيها بلغ مابين ٤٠ و ٥٠ الف مواطن.

وقال أنه سيتم ادخال هذه الاسماء ودراستها ضمن الكمبيوتر بهدف تصويبها بحيث لاتكون هناك اردواجية في القياود وبالتالي الحيلولية دون تمكين اى مسواطسن مسن الاداء بصوته في منطقتين انتخابيتين.

### زيادة رأسمال الشركة . الاردنية لتسويق وتصنيع المنتجات الزراعيسة

قررت الهيئة العاملة للشركة الاردنية لتسويق وتصنيع المنتوجات النزراعية زيادة رأس مال الشركة من در١٤ مليون دينار الى ٧٥ /١٧ مليون وذلك تنفيذا لتوجيهات الحكومة بشأن تشجيع الاستثمار وتأتى هدده الزيادة لتنفيذ مشروع مصنع رب البندورة في المفرق والذي سيقام على مساحة بحدود ٥٠٠ دونم في بلدتني صبصا وصبحية بمحافظة المفرق وبكلفة اجمالية تبلغ ورع مليون دينار مناصفة ماأبين الشركة والمؤسسة الاردنية للاستثمار حيث ثم تأسيس شركة خاصة للمشروع الجديد ذات مسئولية محدودة باسم الشركة الوطنية

للصناعات الغذائية وشفّاه. ويهدف المشروع الجديد الى رفع طاقة مصانع رب البندورة في المملكمة الى · ٢٤٥ طُنَا في البيوم وللتغلب على

موضوع ثائض انتاج البندورة الدي

يعانى منه مزارعو هذه المادة.

والسلاهثين وراء النقسوذ والتروة السذيسن حاربون الفكر والمقيقية ويعبادون التقدم ويحسبون انهم قادرون على طفاء شمس العقل لتخلو الساحة لخفافيش الظلام..؛ تمية تقدير الروجته العظيمة في وداع رجب العثا عن «الإهرام» المصربة

الوفيات حسين سليمان ابوسرهان ـ الرمثا، ابتراهیم محمند ابوسرکان ــ الرمشا. مسن موسى ابوراجح ـ عمان، محمد عبدالفتاح اسعد ــ عمآن، وسام قدري، العطعوط عمان، محمد سليمان البشير -اربد، عادل شاکر حجازی ـ عمان، راقى حسـن عدوان ـ سحـاب، محمود محمد اسماعيل ــ المزرقاء، نياب عبدالخالق ابومراد \_ الرصيف، ابراهيم امين الشياطات ـ عمان.

> شكر على التعازي يتقدم عبد الله وكوثر غنطوس وعائلتهما

نزيه وجورج غازي وعائلته

بخالص الشكر والتقدير الی کل مـن واسـاهم بوفاة فقيدهم الشاب

المندس غمان فيكتور غازي

للفقيدالرحمة ولاأراكم الله مكروها بعزيز

لدى استقباله لرئيس الاتحاد واعضاء البعثة

## وزيس الشبساب يشيسد بسانجسازات العساب القسوى فى البطولة العصريية ويوكد زيادة السدعم المالى

بالنتائج الطيبة التي حققها أبناء الامارات في البطولة العربية والتي تدل عُل سلَّامة النَّهج الَّذِي يتبعه اتحاد العَّابِ الْقَوِى فِي التَّخَطُّيطِ لَتَطَوِّيـر أم الالعاب، مشيرا ألَّى أنَّ ما تحقق دليل على الجهـود المخلصة التي يبـذلها الاتحاد للارتقاء بهذه اللعبة.

جاء ذلك خلال استقبال معاليه صباح امس للسيد ابراهيم المحمود رئيس اتحاد العاب القوى وبعنة منتخبنا التي شاركت في البطولة العربية في سوريا مؤخرا، وحضر اللقاء سعادة سلط أن صقر السويدي وكيل الوزارة واحمد عيسي مدير ادارة الرياضة وطارق المحمود مديس مكتب

وذكر معاليه ان النتيجة الإيجابية التي حصل عليها لاعب الاسارات مصبح سعيد بحصوله على الميدالية الذهبية في الوتب الطويل واللاعب

محمد عامر بحصوله على ميداليتين فضيتين في سباقي ٢ ألاف مواتم و ٥ آلاف جرى واحتلال المنتخب المركز الشامن في الترتَّيب العام أُتَّاحٍ صدور المسئولين عن قطاع الشباب والرياضة بالدولة ونجد لنزاما عليناً أن نوفر دعما معنوياً وماليا أضافيا لهذه اللعبة سسواء من حيث زيادة الدعم المالي أو تطوير الجهاز الفنى بزيادة عدد المدريين ودعم المشاركات والمعسكرات الخارجية..

الرياضة والشباب

الاحد ٢٤ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ - الموافق ١٠ اكتوبر ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

الفردان يحاضر في دراسات

مدراء فرق كرة اليد يتنام اتحاد كرة اليد برتامج الفاعلية الكلية لدراء الفرق واداريي

اللعبة بالانديسة وذلك خسلال الفترة من ١٣ حتى ١٥ الجاري

ويحاضر في هذا البرنامج نخبة من الخبراء واساتذة الجامعات اما

المحاضرة الرئيسية فيلقيها احمد الفردان رئيس الاتحاد وتتضمن

يشارك في البرنامج جميع مدراء واداريي فرق كرة اليد بالاندية

وستكون اقامتهم كاملة باحد فنابق الدرجة الأولى من لجل مريد

من التعايش والتجاوب المشترك بين اسرة كرة اليد بالدولة. صرح

و دراسات المدرسين تنطلق اليوم

وبصالة ثانوية أيوظبي تنطلق البوم دراسات تحكيم كرة البدني

بداية بر نامج مكثف يهدف الى صقل المرسين وفقا التخميصات."

شروط ومواصفات للدير الفعال لفريق كرة اليد..

بذلك عيسى النعيمي امين السر العام للا تُحاد..



الشراعية الكبيرة (٦٠ قدما) أعلن نادي دبى الدولي للرياضات البحرية عن قيام اللجنة القنية بالنادى باخذ قياسات القوارب الشراعية وفقا للوائح والنظم الفنية التي اصدرها النادي قبل عام حول طولٌ وجهة القارب او طُولُ البسط (البيص) والتي حددت كالتالي: - طولُ وجبة القارب ٦٠ قدما من خارج الميل الامسامي الى خسارج الميل

في اطار استعداداته لسباق القوارب



🕲 سعید حارب

العيد المئوى للاتحاد الدولي في اجتماع مسابقات الطائرة اليوم نعقد لجنبة المسابقيات بياتجاد الكبرة لطائرة اجتماعنا في البرابعية والنصف مساء اليوم ببرئاسية يتوسف الشحي نائب رئيس اللجنة ويتم خلال الاجتماع

اعتماد الأجهزة الفنية والادارية بالأندية ودراسة الترتيبات الخاصة بالمهرجان الأول للميني فولي والبحث في امكانية اعداد برنامج خاص بمناسبة اليوم المئوى في اطأر احتفالات الاتحاد السدولي والأتحادات الأهلية واعتماد نتسائج لاسبسوع الأول من دوري الصغسار

فوز مزدوج للرمس على الامارات وبني ياس

رأس الخيمـــة \_ الاتحاد: حققَ فــَـريق الرمس لصغار الكرة لطائرة فوزا طيبا فى أولى مباريات البدوري بفوره على الامارات ٢/٢ كما فاز فريق الناشئين للطائرة على الامارات ٣ / صفر في المباراة التي جرت بينهما على ملعب الرمس. وفي كُرْةَ اليَّدُ فَأَرْ فَرِيقَ النَّاشُثُّنَ عَلَى بِنِي يَاسِ ٢٤/ ٢٦ بعد مباراة قويـة ممتعـة "المرازالة المرازات تَأْلِقُ خَلَالُهَا نَجُم الرَّمْسُ النَّاشِّيءَ جَمَالَ

الشراعية ٦٠ قدما.. apper and the contraction of the الهاجري بطلأ للمرحلة السابعة لرالي الضراعنة فاز البطل القطري سعيد الهاجري ببطولة المرحلية الستابعية لسيباق رالي الفراعنة الشانى عشر للسيبارات وقطع مسافة السباق وقدرها ١٩٢ كيلومترأ من اسوان الی (مرسی علم) علی شاطیء البحر الاحمر في زمن قدره ساعة و ٣٦

- طول البسط (البيص) ٢٠ر٥٩ من خارج الميل الاصامي الى خارج الميل

حنفي. وطالب النادي من اصحباب البورش

واصحاب القوارب التي سوف يتم

بناؤها من جديد بالتقيد بهذه القياسات

تُمشَيا مع اللائحة الفنية التي اصدرها

من جهة اخرى اوضح سعيد حارب

بنبائها ممسا يتسواكب مع القسوارب

القوارب لها ذات ارتباط قوي مع التراث، وعليه، من الضروري أن نحافظ على

اللوائح الفنية والقياسات لتي وضعت

من اجلها مشيرا إلى أن النادي سوف

ينظر في مدى التزام المتسابقين في بناء

القوارب وخاصة التي يتم استخدامها حاليا وهل تم تطبيقً هذه القياسات

ومن المعروف ان سباق القوارب

الشراعية ٦٠ قدما سوف يقام في ١٨

نوفمبر القادم وقنامت اللجنبة المنظمية

بوضع دراسة والاستطلاع الميداني لموقع بداية السباق ونهايته والمسافة

المطلوبة والتغيرات التي سوف تحدث نسبة لاتجاه الريح والخيارات المطروحة

لثل هذا السباق علما بان سباق (صير

بونعير) القادم الذي يقام في نهاية

الموسم سوف تشارك قيه فقط القوارب

ه فقاً للتّعليمات السابقة..

وجاء في المركس الثاني الفناندي سالونين بـزمن ساعـة و ٤٢ دقيقـة والفرنسي سشلزير في المركز الشالث برمن ساعة و ٤٢ دقيقة والفرنسي رينتو في المركز الرابع بزمن ساعةً و ٤٧ دقيقة ثم الفرنسي لارتيجو في المركر الخامس بنزمن ساعة و ٤٩ دقيقة وحصل القرنسي كوتيل على المركسز السادس بزمن ساعتين..

المباراة انتهت بخسارة الاهلى بهدفين

نظيفين سجلا في الشوط الاول والتجربة

عموما كانت مفيدة للفريق في آخر مراحل المعسكر، وابدى في نهايتها مدرب

الفريق البرازيلي كامبوس ارتياحه من

التجربة نظرا للجهد الكبير المذي بذاحه

اللاعبون في المباراة وامام خصم قدوي

وقد اشرك كامنوس نخبة من اللاعدين

وعنيد يعد احد اقوى الفرقُ البرتغُاليةُ..

للوقوف على مستواهم وضم الاسباسي

عبدالله موسى في حراسة المرمى وتاصر

حسن ومحمسد كمال وعبسدالسرحمن

وحسن جعفر في الدفاع وعبدالله خميس

واسماعيل احمد ومعتوق سعيد وشهاب

عبدالله للوسط .. ويوسف عتيق ويعقوب

سلمان في الهجوم.. ثم استبدل اسحاق

بلال بدلا من عبدالرحمن محمد وعيسى

مبراد مجل معشوق سعيسد وكسويس

عبدالله بديلا لشهاب عبدالله وخالد

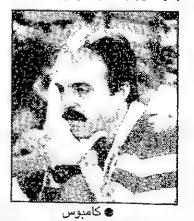
راشد بديلا لعبدالك خميس ومحصود

احمد مكنان حسن جعفس وعيساللم

عبدالفتاح محل عبدالله موسى..

## رغم خسارته ۲/صفر أهسسام بطحل كساس البحر تغس

أنهى الفريق الاول لكرة القدم بالاهلى مبارياته التجريبية في معسكسرة الخارجي المقام حاليا بالبرتغال في اطار استعداداته للموسم الكبروي الجديد وذلك عندما تقابل مع فريق «أمادوراء احد فرق الدرجة الاولى وحامل لقب بطل الكأس قبل عسامين ومثل البرتغسال في بطولة كؤوس الاندية الاوروبية ..



صعدت نيجيريا الى نهائيات كأس العالم في كرة القدم للمرة

لاولى في تاريخها أثر تعاملها والجزآنر ١/١ على ملعب ٥ يؤليسو في

لعاصمة الجزائرية، وهي الآخيرة في السُدور الشاني الحاسم من

تصفيات المجموعة الافريقيَّة الاولى.. وسجل جورج فينيدي هــدف

نيجبريا في الدقيقة ١٩. وعبدالحفيظ تناسف أوت هذف الجرائر في

لَـ دَقَيَقَةً ٦٦ .. ومع ختّام المباراة احتفل النّيجيريون طُـويـــلَّة

بوصولهم الصعب آلي النهائيات الامريكية بعدما كالدحامهم الكبير

يتبضر في الدقيقة الاخبرة، اذ سدد عسدالحقيظ تاسف أوت الكرة

والمرمى النيجيري ضال من حارسه اغبس، وقبل أن تتخطى خط

الذي دخل اللقاء برصيد نقطة وأحدة وشاقصنا أكشر من لاعب

اساسي من امثال صايب موسى والمدرياري وخبريس وبلعطوي

وعاصمي ومفتاح وزادت مهمته صعوبية عشدما اصيب الظهير

الحر أيت عبد الرحمن بعد ١٥ دقيقة غقط. واستغل الجناح الايمن

جورج فينيدي الاضطراب في صفوف الدفاع المحلي فسجل هدفا في

المرمى ابعدها مداقع نيجيري في اللحظة المناسبة ... وكانت المباراة «شرفية» لا أكثر بالنسبة للمنتخب

الدقيقة ١٩ وهو حَال من الرقابة..

القاهرة مدحت خطاك

بداية الاسبوع السادس.. وتتجه الأنظار اليوم صوب ملعب الاسماعيلية حيثُ لْقَاءُ القَمَةُ بُسُّ الاسماعيلِ وَالأَهْلِي، فَفَارِقَ النَّقَطَةِ الوَاحِدةِ وُصَرِبِ التَّصَّرِيحَات بين الأرجئتيني ماركوس والانجليزي هاريس والاهتمام الجماهيري والاعلامي وارتفاع مستوى أداء الفريقين جعل اللقاء ساحْنا قبل بدايته.

الاسماعيل يتصدر القمة برصيد ٨ نقاط وقوره اليوم يعطيه الأمل في استعادة درع المسابقة رغم أن المشوار مازال طويلاً.. ولكن ومع طريقة أداء لاسماعيلي ورغبة جمهوره في القور سيجد الأهلى صنعوبة في العودة بنقطتي المباراة وهذا ما جعل آلان هاريس المدير الفنى للأهلى يستعد جيدا للمباراة وهو أشد تفاؤلا بمواصلة انتصارات فريقه وواشق تمامسا من أن الفسور على الاسماعيلي أسهل بكثير من القور على

النيجيريين لبلسوغ نهائيسات كاس العسالم

التصفيات بنجاح بعد الكسبك (امتريكا الشمالية والتوسطر والكاريبي) وروسيا واليونان (المجموعة الاوروبية الخامسة وكولومبينا (المجموعة الاصريكية الجنوبية الاولى) والبرازيل وبوليفيا (المجموعة الامريكية الجنوبية الثانية).. وتشارك في الَّنْهَائِياتُ أيضًا الولاياتُ الْمُتَّحِدةُ (الدُّولَةِ المُنظِّمةُ) وَالْمَانِيا (حَامَكَةً اللقب).. ولاتزال هناك ١٥ بطاقة موضوعة على طاولة المنافسات .. وفي الترثيب النهائي للمجموعة الافريقية الاولى جمعت نيجيريا ه نقاط (لها ١٠ اهدافً وعليها ٥) مقابل ٥ نقـاط ايضـا لســاحل

وشدد المنتخب المحلي ضغطه على ضيفه الذي كان يكفيه التعادل ليتأمل على حساب سأحل العاج حاملَة كأسَّ الأمَّم الأفريقيةُ، وشكل محمد رحيم والحاج عدلان خطرا على الدفّاع النيجيري ألى ان حانت الدقيقة ٦٦ عندما قشل الحارس اغيو في الأمساك بكرة لعبها رحيم فتهيأت امام تاسفاوت الذي سُجَل هدف التعادل.. ثم كانت نيجبريا في برج سعدها عندما ابت الكرة ان تُدخل مرماها في الدَّقِيقة الْأَخْيِرَة القاتلة.. ونيجيريا هي الدولة السابعة التي تجتسار

العاج (لها ٥ وعليها ٦) ونقطتين الجرائر (لها ٢ اهداف وعليها





سلطان السويدي يرأس وفد وزارة

الشبباب لاجتماعات الرياض

الوزارة المشارك في اجتماعات المكتب التنعيذي لمجلس وزراه الشباب والرياضة

ورؤساء اللجان الاولمبية بدول مجلس التعاون لعول الخليج العربية الذي

سيعقد اجتماعه الرابع بمقر الامانة العامة بالرياض يومي غد وبعد غد، ويضم

الوفد احمد عيسي مدير ادارة الرياضة ومحمد الصلاقي رئيس قسم الانشطأ

الثقافية.. وسوف يناقش الاجتماع ضمن جدول اعماله موضوع دورة العاب

مجلس النعاون لتحديد الموعد المقترح لاقامتها بعمد الموقموف على أراء المدول

بالاضافة الى تقاريس اللجان الفنية حبول تقييم مسيرة العمل المشترك وذلك

تمهيدا لعرض التوصيات على اجتماع اصحاب المعالى والسمو ورزاء الشباب

والرياضة ورؤساء اللجان الاولمبية ألذي سيعقد بدولة قطر خلال شهر يناسر

يترأس سعادة سلطان صقر السويدي وكبل وزارة الشباب والرياضة وقط



يسسروم كسسروي لا يُنسسى في أريسسا صاحب المدف الفلطيني التّاريفي عاش أجمل لمظات حياته لأول مرة: بلاتيني سعيد بالخسارة ونواه لا يصدق نفسه

سی محصود جبراد ایندا اتبه سجل امس

الأولُّ على استاد اربحا في الضَّفَّة الغربيـة

الهدف الـدّي فــارْ بــه منتحْب فلسطين على

منتخب من الرياضيين الفرنسيين ضم في

صفوقه اللاعب الدولي السنابق ومدرب

المنتخّب السابق ميشالٌ بِلَا تَيني الْدّي يشغّلُ ابضا منصب رئيس اللجنة المنظمة لنهائيات

وقال جراد (٢٧ عاما) الذي ولد في مخ

الغربية) بعد المباراة: «لم أكن سعيدا في

حياتي كما أنا عليه اليوم، فقد سجلت أولَّ

هَــدفُّ في تــاريبخ المُنتخب الفلسطينـي

الحديد».. وقد تدفق المتفرجون الى ارض

الملعب وحملوا جسرادعلي الاكتساف عنسدم

ولم تكن المباراة عاديسة وبالنسب

للمتفرجين الذين بلغ عددهم اكتر من ٢٠

الف شخص جاءوا الى اللعب بالسيارات

الحافلات والدراجات وعلى متن الخيول

فان اللقاء كان يمثل أول اشارة ملموسة

للاعتراف الدولي بهم، والمنتخب الفلسطيني لم يكن منتخب الاراضي المحتلة وانما منتخب

وقسد تأسس الاتحاد الفلسطيني لكسرة

القدم عام ١٩٢٨ وشارك منتخب فلسطين

في تصفيات كاس العبالم ١٩٣٤ بعبد تلك

اقْتَصِرتُ مشاركاتُه على النسابقات العربية.. وقبال عبادل نویك (۲۸ عبامیا) وهبو

مهندس ميكانيك من القدس: دباتت قرنسا أول دولة تعترف بنا، وعندما عزف النشيد

ونجومه بعيدون تماما عن مستواهم

وفي بورسعيد تُحاول الترسائــة

مواصلة عروضها القبوينة تحت قيادة

المدرب الكفء فؤاد شعبان وعندها أمل

ف المفاظ على المركز الثالث ولها ٥

نقاط.. أما المريخ فنجده في المركز الأخير

برصيد نقطتين ومدربه يرفض حتى

التعسادل اليسوم والمرجح أن تقسور

وفي الاسكندرية يلعب الاتحاد والقناة.

وهزيمة الاقحاد الأخيرة أمام الأهلى بالأربعة

فجرت بعض المشاكل مع الجمهور وأداء

الاتحاد قبل مباراة الأهلى كان جيدا ونجح في

المصول على 2 نقاط ويحتل المركز السابع

مكرر أسا القشاة فهي مبازالت في مبرحاسة

الترميم بعد استقسالية مشير عثمان وتولى

صلاح أبوجريشة الهمة، القناة ٤ نقاط

ون المحلة يحاول فريقها استعادة الثقة

على حساب المنصورة «الكافح» والرصيد

واحمد وهمو ع نقساط ويسالطبع اختفت

تصريحات محمود الششاوي للديس الفثي

للمحلة على غير عادته في المواسم السمايقية

واختلف الوضع بالنسبة لفريقه ألثي ييدأ

بقوة ثم يتراجع بعكس هذا الموسم، وأذر

لقاءات اليوم بين شبين وبلدية الملة..

واللقاء متكافء الى حد ما والـرصيـد واحــد

شغب في تدريبات الزمالك

المصرى أحداثا مؤسفة عندما قامت قللة من

المشجعين بالهتاف ضد محمود الجوهرى

واللاعبين مما اضطر المسئولون لاحضار

رجال الأمن لايعاد المشاغبين وطردهم خارج

النادي. من ناحية اخرى لم يتمكن شادي

الزمائك من هرف الشيك الخاص بالسلاعب

رضا عبدالعال وهو ربع مليون جنيله نظير

انتقاله للأهلى، وأكد عبدالحميد شاهين أمين

الصندوق أن الصرف سيتم خلال هذا

شهد تدريب الرسالك قبل لقائه مع

وهو ٥ نقاط وفور أحدهما يحتاج لمفاجأة.

وخاصة أحمد الكاس.

فلسطين كلها..

مرمى الحارس جان ميشال موتبيه..

سجل هدف المساراة في شوطها الشاني في

سكر للاجئين قرب نابلس (شُمَال الضَفَّةُ





### الفرنسي وقف الجميع، وعندما جاء دور النشيد ألفلسطيني «بلادي، بلادي» قام الجمهور بدور ألجوقة وراح كل متفرج يصفق».. وقد امتىلات المرجات في اللعب في زمن CONTROL OF THE CONTRO في السدوري المصرى:

«حرب تصريحات» تسبق مباراة الأهلى والاسماعيلي اليهوم تستانف مسابقة الدورى المصرى لكرة القدم بستة لقاءات هامة البوم في

> الزمالك وهذا ما أغضب ماركوس المدير الفنسي لـــــلاسماعيلي وكــــان رده ان الاسماعيل قادر على ضرب خطة هاريس الجديدة وقادر أيضا على مواصلة تربعه

على القمة وليظل متقسوقسا على الأهلى صاحب الـ V نقاط ومع حسرب التصريحات أكد آلان هاريس ان تصدر الاسماعيل للمسابقة لايقلقه خاصة وان البطولة مازالت في بدايتها وأن الأفضل والأقوى والأطول نفسا هو الذي سيفور بالبطولية .. وكنان رد مناركسوس أن الاسماعيلي سيتفوق وستكون البطولمة له ومشكلته الوحيدة هي وجود أكثر من لاعب جاهز في كِل مركز.

ويعيدا عن تصريحات هاريس ومباركوس فبأن التشكيل الأسساسي للفريقين لن يحمل أيسة مفاجعاًت، والاسماعيل لن يخرج تشكيله عن: سعفان الصغير - فوزى جمال وأحمد رزق وحمزة الجمل وكرم جابر - عاطف عبدالعربة وفكرى الصغير وبشير عبدالصمد وعصسام عبيدالعيال سأحمد العجور وأيمن الجمل.

وبعيبدا عن خساسية لقاء الاسماعيلية، نجد أن اللقاءات الخمسـة الاخرى لاتقل أهمية فأطرافها إما يبحثون عنْ تحسين موقف أو عودة ثقة أو انهاء مشاكل.. فقى القاهرة يلعب المقاولون بملعب مع الاولمبي والجريح، والأول بدأ بداية قوية ثم اهترت عروضه فجأة ورصيده ٤ نقاط وف الركز الثامن.. أما الاولمبي فيحتل المركر قبل الأخير بنقطتين ولم يحقق أي قصور في مباريبات السابقة ومشاكله كثيرة

قصير، وارض الملعب ليست عسبيسة وانما رملية، واهـدى المنتخب الفرنسي القمصان الحمراء والبيضاء وكذلك السراويل السوداء والجوارب الخضراء (السيسوان العلسم الفلسطينسي) التسي لعبب بها المنتخب

وعاني المنظمون لفرض النظام في الملعب لكن من دون عنف، وهتف احدهم بواسطة المذياع: "باسم ابوجهاد (القائد الْفُلْسطيتي الذي أغتاله رجال الخابرات الاسرائيلية عام ١٩٨٨ في تسونس) وبساسم جميع السذين استشهدوا بالرصاص الاسرائيل، وجميع الامهات اللواتي درفن الدمع على المائهن القتلى، اناشدكم مغادرة اللعب انتمكن من اقامة الباراة...

وعلق تُجم كرة المضرب القراسي السابق يانيك نواه على مشاهداته بالقول: ولم اكن اتمنى اليوم أن أكون في أي بقعة أخرى في العالم الآثي هدا الملعب، أنها احدى اجمل الذكريات في حياتي...

الكبرى لـدى الفلسطينيين فقـال: واشعــ بالسعادة لشاركتي في النهضة الرياضية لأشعب الفلسطيني، أنّني متاشر وسعيدي.. اما اللاعب الدولي السابق النجيريس فقال: «التأثير فيرض تفسيه على كل الشاعبير الاخرى، كان الامسر غير واقعي في بعض

استعمادا... وعلق الطبيب الفرنسي ليون شفارتنزتبرج على خسارة المنتخب الفرنسي قبائلا: «افها المرة الاولى التي اشاهد فيها فريقا يفرح

ثحن على اعتباب موسم كروي سياخن جدا.. مكذا تشير كل

● كل قرق الدوري المتاز قضلت الاعداد الضارجي، ماعدا الشارقة

الذي فرضت ظروفه أن يبقى بالداخل. • وكل المسافرين عادوا (تقريبا) وبعودتهم انشغلت ملاعبنا سلسلة مترامية من المباريات التجريبية.

• وقياسنا للسخونة المتوقعة لم نستمده فقط من كيفية الاعداد وانشغال الفرق باداراتها ومدربيها ولاعبيها، بل هناك وسائل اخرى للقياس، وفي جانبين لهما عظيم الاثر في الشكل التنافسي المتوقع للموسم

 هناك الجانب التنظيمي للمسابقة، ونعنى به اتحاد كرة القدم ولجانه ونظمه وقوانينه، وحسنا فعل الاتحاد بأعلانه عن كافة البرامج والقوائين في وقت مبكر، ساهم بكل تأكيد في تـوضيح الـرؤيـة امـام

المدربين واللاعبين في مرحلة الأعداد.. • وهناك في نفس الجانب ايضاء تلك المخاولات التسويقية التي يجريها الاتحاد تمهيدا لتنفيذها مع بداية الموسم، وهي بـرغم تأثيراتها

الاقتصادية لها ايضا تأثيرها التنافسي، حتى ولو كان من نوع التأثيرات

 ثم ناتي للجانب الآخر، واثره عظيم وتأثيره اعظم، فمن ينكر دور الجماهير وتأثيرها في قوة المنافسة.

• لقد تابعنا جماهيرية لقاء الشارقة والمصرق البصريني، ومهما اختلفنا في وجهات النظر باعتبار اللقاء له طبيعته التنافسية الآسيويـة.. فان وجهة نظري للقياس تندرج تحت بند التعطش الجماهيري لمنافسات كرة القدم وبعد غياب طويل..

• ثم نأتى لمبناراة الشبباب والعين قبل إيام، وهي في اطسار الموسم التجريبي.. وجماهيرية هذه المباراة من نوع آخر، لكنه في نفس الاتجاه. • كان لسير المباراة وقوتها تأثيره على الجماهير، فكشف عن حقيقة ما في صدورهم.. فهم غاضبون جدا لضياع القرصة، وسعداء جدا بدخول الهدف، ومهنثون لأنفسهم بحرارة الفوز.. وكل ذلك، والجميع

يعلم أن المباراة تجريبية لا قيمة فيها للفور أو الخسارة... لقد وصل حماس الجماهير لدرجة الاشتباك والتراشق بالكلمات..

انها الحقيقة التي تجسد نحول الجماهير لفورمة المنافسة.. • ومن متابعتي لهذه المباراة، اسجل تخوفات محسوبة ومتفاوتة على الفريقين معار تعتم الفريقين معاري

• فالشباب الفائز وصل إلى درجة عالية من الاعداد، وعلاقته بالموسم الماضي تهدده في اعماقه، والحديث عن الخروج من الازمات والعسودة للمنافِّسة يشغل الجميع بمن قيهم اللاعبون داخل الملعب.. وأرى ان ذلك لا يفيد بقدر ما يمكن أن يضر .. فالموسم الماضي انتهى بكل ما فيه والحديث ققط عن اليوم وغدا اقضل كثيرا عن الامس..

 والعين المتوج، درجة ابتعاده عن طبيعت اكبر كثيرا من اقتراب، والحاجة لتكثيف العمل شديدة في الايام القادمة، واستكمال الصفوف ضرورة رغم اهمية الاعداد للبدلاء..

• واخيرا، فان سعادتي بعودة هبيطة بعد الغياب الطويل، لا يعادلها الا السعادة برؤية النجم الدائم احمد عبدالله..

يسريعبداللطيف

واحصلوا على احذية جلدية وربطات عنق وأحزمة حلدية

لدى شرائكم أيا من الأحذية الجلدية او ربطات العنق او الاحزمة الجلدية من اشهر المناركات العالمية رورونا في مركز الغرير - الدور الاول - سنتر يوينت

رأس الخيمة - الاتحاد برئاسة معالى الشيخ محمد بن صقر القياسمي وزيير المدولية لشنتون المجلس الاعلى عقد مجلس ادارة نادى رأس الخيمة أجتماعا هامنا أمس الأول وقنزر اقنامية معسكير خارجي للفريق الاول لكرة القدم يتضعن جولة حليجية بدول مجلس التعباون الخليجي استعبدادا للدوري المقبل وعليه تم تكليف سلطان أبوليلة باعداد تصدور عن المعسكير لعيرضيه على مجلس الإدارة في الاجتماع المقبل. كما اعتمد مجلس الادارة لائحة المكافآت والعقوبات للاعبى كرة القدم وعليه

تقرر ايقاف اللاعبين محمد سالم رجب وعلى حسن صنقور وعمر محمد قمبر وخالبد أحمد راشيد لمدة ستة شهور بناء عنى توصية لجنة كرة القدم لعدم انتظامهم في التدريبات.. كما فوض مجلس الإدارة لجنة كرة القدم باتخاذ أقصى العقوبات ف حق

اللاعبين غير المنتظمين في التدريبات. كما رحب مجلس الادارة باجتماع ممثلي أندية رأس الخيمة مع اتحاد كرة اليد للاعداد لمهرجان صغار كرة اليد الذي سيقام يوم الاثنين الموافق ١١ من الشهر الجاري.

## حشر آل مكتوم يرعى بطولـة الجائزة الكبرى للتنسسس

تحت رعاية الشيخ حشر بن مكتوم أل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي وجععية الاصارات للتنس الارضي تنطلق يوم ٢٤ اكتوبر الجاري البطولة الثانية للجائزة الكبرى لعام (٩٢) وتمتد حتى ٢٦ نوفمبر القادم.

يشارك في البطولة ٤٠٠ لاعب ولاعبة وتبلغ جوائزها ٢٠ الف درهم وتجرى التصفيات النهائية على ملاعب فندق متروبوليتان الشاطىء وحدد يوم ١٧ اكتوبر الجاري أخر موعد للاشتراك في البطولة.

rummummmmmmmmmmmmml

الأخيرة الرهان.

## لجنةالتسويق الكروية تجتمع اليوم

تعقد لجنة التسويق باتحاد كرة القدم اجتدعا هاما في الخامسة من مساء السوم تقوم اللجنة بفتح المظاريف الخاصة بالعطاءات المقدمة من عدة سركات في سبيل

اعتبارا من شهر نوقمبر من العام المقبل وتتوقع والاتحاد، أن تكون هناك عروض معرية مقدمة من بعض الشركات من منطلق أهمية الدورة ومكانتها المميزة بين أهل الخليج.. وقعد يصل بعض هذه العروض الى ما يقرب من ٥ ملايين درهم مقابل حق رعاية الدورة وتسويق دعايتها.

والمبلغ المتسوقع يقترب من (٥) مسلايين درهم وجدير بالذكر أن أتجاه أتحاد كرة القدم بحو الجانب التسويقي في رعاية أنشطت بمختلف اتجاهاتها قد لاقى رواجا كبيرا. واقبالا متازايدا من الشركات الوطسية والشركات الخارجية، وإذا كانت معض العروض التي تم الاتفاق عليها بالفعل لم تكن الفوز بحق رعاية دورة كأس الخليج العربي التانية عشرة التي تستضيفها الاسارات تحص من جانبها اغراءات مالية مناسبة. إلا انها بالتأكيد قد نتحت الباب على مصراعيه كمقدمة لسيل جارف من التعاقدات التي يسيل لها «اللعاب، والتي تضمن

انقلاب جوهري في المفاهيم والنظم الكروية مستقبلا ١٠

موارد ثابتة وفعالة لاتحاد كرة القدم وهو الأمار الذي سينعكس بشكل ايحابي على

رياضة كرة القدم بشتى فئاتها واطرافها . وربما يتسبب هذا النطور في احداث

AL ITTIHAD

الشركسات تتنسانس لسرعسايسة دورة الخليج



○ المبائي وأدما قدما مباراة حافلة بالتوتر والشد العصبي (تصوير: أحمد مرزوق)

في دوري المؤسسات

المبانى التجارية يواصل انتصاراته

والمشتريسات يحقسق فسسوزه الأول

واصل فريق المبانى التجأرية حامل

اللقب انتصاراته في دوري المؤسسات

لكرة القدم وفاز أمس على أدما العاملية

بهدف واحد للاشيء سجله فايز حسين

سعيد في منتصف الشوط الثاني، وطرد

الحكم يونس حسن لاعب أدما جمشيد

شاه محمدي لحصوله على الانتار

الشاني، ولعب حارس الباني حسين

تعادلان وفوز واحد في افتتاح

الدوري اللبناني

اقيمت بعد ظهر امس ثلاث مباريات من

المرحلة الاولى من الدوري اللبناني الـ ٣٤ في

كرة القدم أسفرت عن فسور الرأسينغ على

الهومنتمن ١ \_ صفر على ملعب الصفّاء

وتعادل النجمة وضيفه الطرابلس الرياضة

والادب صفر - صفر على ملعب بسرج حمود

وكذلك تعادل شباب الساحل وضيفة البرج صفسر ـ صفسر ايضا على ملعب بيروت

غلام دورا كبيرا في المصافظة على فسور

فريقه وأنقذ ببراعة عدة فسرص محققة

لأدما. شيهد المباراة سمو الشيخ سعيد

بن زايد أل نهيان رئيس دائرة الموانىء

البحريسة رئيس مجلس ادارة نسادى

السوحسدة ومعسالي سيف أحمد الهاملي

رئيس دائرة الخدمات الاجتماعية

والمبانى التجارية رئيس مجلس ادارة

الاتحاد الرياضي للمؤسسات. وكان فريق الشتريات قد حقق فوزه

الأول عندما تغلب على الصحة بهدف

واحد للأشيء أحبرزه البلاعب محميد

رمضان الصغير قبل نهاية الشيوط

الأول، وشهد الشوط الثاني أداء مثيرا وسط هجاوم من الصحة ودفاع مستبل من الشريات، وبدلك رقع

المشتريات رصيده ألى ٢ نقاط بينما بقى رصيد الصحة بالا نقاط، أبارها

عبدالوهاب محمد وعاونه محمود عثمان

### دورة تدريبية لقادة الكشافة بالعين

ينظم قسم الأنشطة التربوية بمنطقة العين التعليمية دورة تدريبية لقادة الأشبال بمندارس المنطقمة لمدة ٤ أيام بمدرسية سلطان بن زايد الابتدائية تتاول الموضوعات الشاملة للمقترحات الحديثة للأمانة العامة للكشفية العربية وذلك اعتبارا من اليوم وحتى الاربعاء المقبل وفي نفس الوقت ستقام دورة آخرى لقادة الكشافة بمدارس المنطقة والقيادات الجديدة بمفوضية كشافة العين اعتبارا من يوم الأحد

### لاعب بيرو يفجر مفاجأة ثانية في بطولة سيدنى للتنس

قجر لاعب بيرو قاييم ايزاجا المصنف 2¢ في العالم مفاجأة ثانية في بطولة سيدنى المغتوصة حيث هسرم الكسرواتي ايفسا يفانيسيفيتش ٦/٦ و ٦/١ ليصل للمباراة النهائية ألتي تقام اليوم.

النهائية ألتي تقام اليوم.

وكان إيزاجا على مستوى العالم جيم السلام، الثاني على مستوى العالم جيم كموريح. ويلتقى في النهائي مع السلام، التشيكي بيتر كوردا الذي وصل لهذا الدور عدر أم عال الدورا الذي وصل لهذا الدور عدر أم عال العرب أف دة عال العرب المنا والنا

### بسبب الرشوة ايقاف فريق بلغاري وهبوطه للدرجة الثانية

عاقب الاتحاد البلغاري لكرة القدم فريق يانتارا على تورطه في قضية رشوة بأيقاف حتى نهاية الوسم الحالى وهبوطه الى دورى الدرجة الثانية في الموسم المقبل. كُمَّا فرضَّ الاتحاد البلغاري على يانتارا ٢٠ ألف ليو (٢٤١ر٧ دولارا). وكانت الشرطة البلغارية قد ذكرت انها

ألقت القبض عنى ستيفان باتشيف لاعب بانشارا وهنو يسلم ٩٠ ألف لين (٢٠٠٠ ٣ دولار) الى زوجة اوجنيان ريف لأعب فريق باروى قبل مباراتهما في السدورى المحلى السبت الماضى والتي فاز فيهسا باروى ٢/صفر. وأوقف بساتشيف لمدة عسامين وفرضت عليه غرامة مالية وأوقف زميله سلاقتشكو ايليف المتورط في القضية لعام كما اوقف مدرب الفريق مدة عام ايضا، وقرضت غرامة على باروى لتأخره في الابلاغ

المقدمة بما لايقل عن ٢٨٠ اعلاميا والكوريون الجنوبيون فيما لايقل عن مائة اعلامي، أما منتخب الملكة فعرافقه الاخرى عددا كبيرا من الصحفيين.

قطر أكملت استعداداتها لاستضافة التصفيحات الآسيدويسة لمونديسال عه



رسالتين في اليوم الواحد بالانجليزية مُّلاحَقُّ خاصَّة بالعربية والانجليزية. كما تم تجهيز استاد خليفة الاولمبي

### بعض العناوين البارزة في العالم مثل ليكيب وفرانس فوتبول والأونار من فرنسا و لا جازيتا دي لوسيورت والجويرين من ايطاليا و يو اس توداي فضلا عن أكبر شبكات التليفـزيــون العالمية والعربية مثل سي ان ان ومركز تليف ريون الشرق الأوسط أم بي سي. بالاضافة الى أكبر وكالآت الانباء العالمية تغطية اعلامية ضخمة

مدروسة لتأمين تغطية اعلامية متميرة محليا، بحيث يبث التليفزيون القطرى والعربية وتصدر الصحف اليومية ولأول مرة بسبع كاميرات تصوير ثابتة

## قلوبنسا مسع مستخسب المغسري

التعادل للصعود الى النهائيات في حين أن المغرب ليس لله بديل وتعتبر هذه المباراة حاسمة للفريقين حيث سيتأهل الفائز ويدير الباراة طاقم حكام من انجولا ويسراقبها مراقب من

> ف الخّارج. وأكد مدرب الفريق المغربي عبدالله بلنده أن السروح على الجانب الأخر يدخل قريق رامبيا هذه المباراة وهـ و الأول



وضعت اللجنة الاعلامية خطة

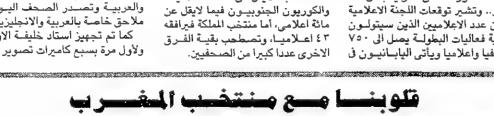
هافيلانج حضور هذه التصفيات. مراقبة استخدام المنشطات

التصفيات وقد تم تجهيز غرفة باستاد خليفة لأخذ عينات الدم لبعض اللاعبين بطريقة عشوائية وسوف يتم التنسيق بين اللجنة السطبية في البسطولة والأجهرة الطبية المرافقة للفرق الستمة المشاركة، وسترسل العينات الى اوروب للتحليل وتظهر النتيجة في غضون أيام

## الفوز اليوم يؤهله لنهائيات كأس العالم والتعادل يكفى المنتخب الزامبي على مجموعته الافريقية بفارق نقطة واحدة من المضرب ويكفيك

لكرة الْقدَّم لَعَّام ١٩٩٤.

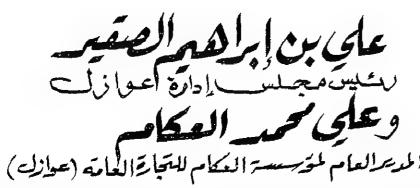
النصر حيث أستدعي المنتخب المغربي جميع اللاعبين المحترفين المعنوية للإعبين عالية جدا والطموح يراودهم في الصعود الى تهائيات كأس العالم.

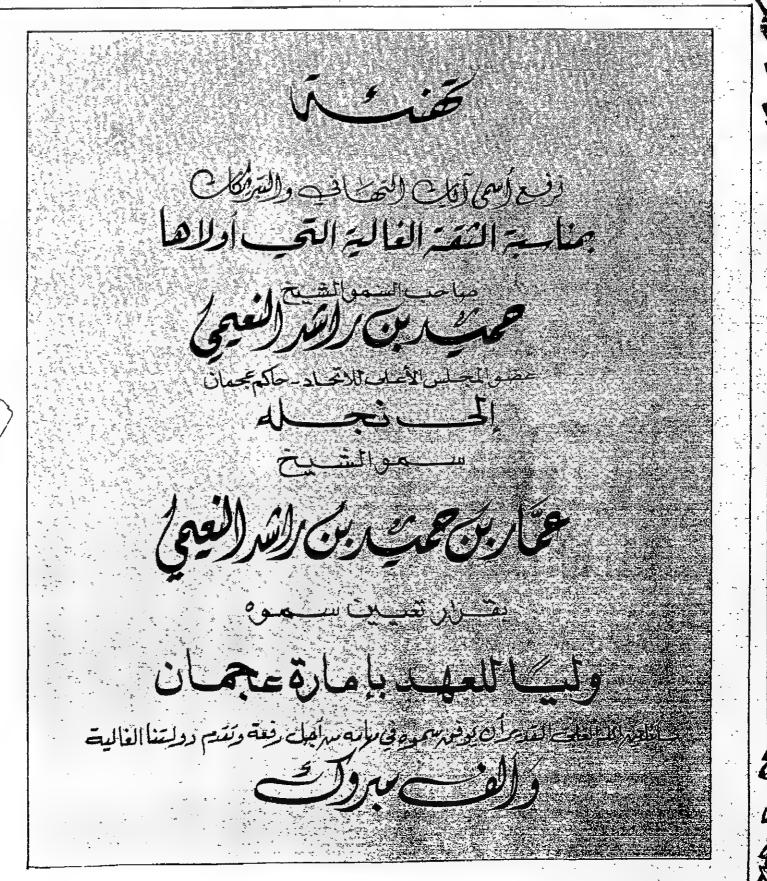


يلتقى اليوم بالدار البيضاء المنتخب المغربي لكرة القدم مع تنذب زامبيا في اطار التصفيات النهائية ليطولية كأس العالم

الجزائر بالاضافة الى مراقب هولندى عينه الاتحاد الدولي لكبرة

احتمال نقل المباراة على الهواء وارد على صعيد آخر تواصلت أمس الجهود لتّأمين نقل المباراة على الهواء مباشرة نظرا لأهميتها ونزولا عنىد رغبية جماهير الكبرة بالامارات، ومن المؤمل أن تكلل هذه الجهود بالنجاح اليوم.

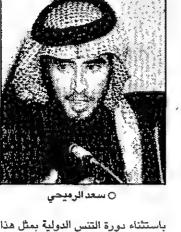






هذا الكم الكبير من الضيوف وخاصة من اليابان وكوريا الجنوبية فتم اجراء اتصالات في اوروبا مع بعض الشركات السياحينة التي أشارت على اللجنة المنظمة بتأجير فنادق عائمة تستبوعب السرخم الهائل من السائمين السدين

















لاحد ٢٤ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ - الموافق ١٠ اكتوبر ١٩٩٣ م

سيواكبون التصفيات مع فروهم، وبالفعل تم الاتفاق مع احدى الشركات اليونانية لتُأجِير بأُخَرَّة تتسع لــ ٥٥٨ شخصا، والباخرة عبارة عن فندق من طراز أربع نجوم يتضمن جميع المرافق التي يطلبها السياح وتم تحديد أسعار في المتنساول لاتتعسدى ٨٠ دولارا لليلسة الواحدة، كما حددت اللجنَّة النظَّمة أسعار التذاكر بحيث يبلغ سعر البطاقة الواحدة ٣٠ ريالا قطريا وبامكان الجمهور مشاهدة جميع مباريات الدورة بالمقصورة الرئيسية مقابل ٥٠٠ ريال للتذكرة الشاملة.

منهما لنهائى كأس العالم لذلك أعد كل فريق عدت من أجل حضور اعلامي وصحفي متميز لم يسبق لتظاهرة رياضية اقيمت على أرض قطر أن استقطبت أنظار العالم

٥ جوزيف بلاتر

إدفع ٥٠٠ ريال تشاهد كل المباريات. والفنادق العائمة في انتظار الضيوف

ومن اوروبا والولايات المتحدة يحضر حوالي ٤٠ صحفيا لمتابعة الفرق التي ستتأهل للمونديال ويكفى أن نذكر

المقابلات الصحفية بين الشوطين وعقب المباريات حيث تجرى مؤتمرات صحفية للمدربين، بالاضافة الى ذلك تم تجهيز الاستادب ١٥ كابينة للتعليق التليفزيوني. اجتماعات الاتحاد الاسيوى

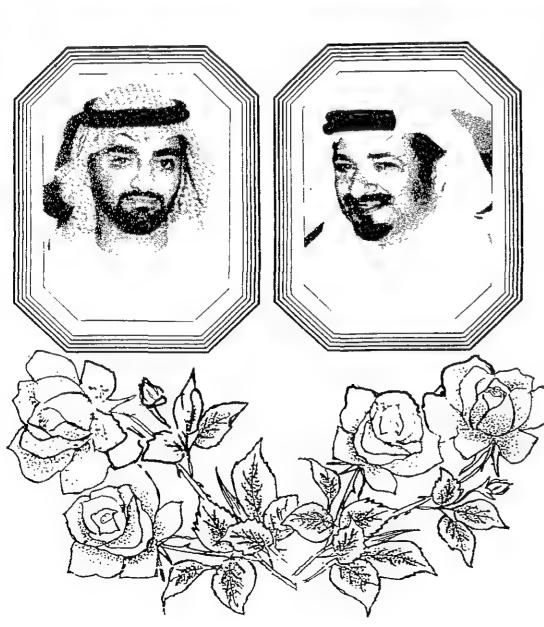
وثلاث متحركة لاستخدامها في اجبراء

كما تشهد الدوحة حدثا لايقل أهمية بمناسبة استضافة هنده التصفيات ويتمثل في استضافة احتماعات الاتحاد الاسيوى، ويحدد الاتحاد الاسيوى في هذه الاجتماعات مكان ومسواعيد البطولات الاسيوية القادمة ويحضر هذه الاجتماعات داتو حمزة رئيس الاتحاد الاسيوى وبيتر فيليبان وفاروق بوظو والشيخ سعود الرواحي وعدد أخر من الشخصيات الرياضية الاسيوية

## جوزيف بلاتر

يحضر التصفيات وتأكيدا على أهمية هيذه التصفيات وعلى اهتمام الفيف باللعبة في القارة الاسيوية قسرر جموزيف سيب بسلاشر البرجل الشاني في الاتحاد الدولي بعد

شدد الاتحاد الدولى (الفيف) على موضوع مراقبة المنشطات خلال









## من هنا يبدأ علاج الصدفية

أنَّا فَتَاةَ أَبِلِغُ مِنَ الْعُمِنِ ٢٥ عاماً.. ومشكلتي التي تَهدد حياتي وتؤرقني هي اصابة العديد من مناطق الجسم بمرض الصدفية.. وقد علمت أن هذا المرض ليس له علاج يقضي عليه نهائيا وأن كل الأدوية المتوفرة تساعد على تخفيف الأعراض أو ازالتها بشكل مؤقَّت ولفترة محدودة.. ثمُّ لاتلبث هـذهُّ الأعراض أن تعود مرة تسانية.. فهل كتب على أن أعيش أسيرة لهذا المرض

### (المعذبة ص. صـالشارقة)

عرضنا هذه الرسالة على الأستاذ الدكتور محمد فريد استاذ الأمراض الجلدية والتناسلية والعقم بكلية الطب بجامعة عين شمس القاهرية الذي أكد في بداية اجابته على أن الصدفية مرض جلدي مزمن.. وقد أظهرت الأبصات أن الخلايا المكونة لطبقة الجلد الخارجية في المناطق المصابة بالصدفية تتكاشر وتتحبول آلى قشور بسرعة أكبر من سرعة تحول الخلايا العادية في المناطق غير المصابة.

وبشكل عام.. فان المريض بالصدفية لديه قابلية الاصابة بسبب عوامل وراثية ترجع ألى ناقلات الصفات الوراثية أو الجينات.. وتعجل العوامل البيئية بظهور أعِراضُ المرض. لذلك فان علاج مرض الصدفية يتضمن الراحة النفسيــة وتجنب التوتر والقلق.. وكذلك الراحة الجسدية بالبعيد عن الاجهاد المستمير. ويشمل العللج كذلك التعرض لأشعة الشمس أو الأشعبة فعوق البفسجيسة بالاضافة الى استخدام بعض الادوية الموضعية مثل مركبات الكورتيزون والقطران وغيرها.. وعموما فان نوع العلاج والبرنامج الزمني له يحتاج في البداية الى تقييم الطبيب للحالة المرضية .. وغالبا ماتكون نتائج العلاج جيدة.



ولكن بقيت بعض المشاكل الصحية

التي تجعل انقاد حياة فئة من الأطفال

المبتسرين صعبا.. أن لم يكن مستحيلا..

وحول واحدة من هذه المشاكل الصحية

كان اللقاء بين عدد كبير من الأطباء

العاملين في تخصصات العناية المركزة

للأطفال ناقص النمو وأمراض النساء والتوليد مع البروفيسور العالمي جيرالد

لوس أحد كبسار العلماء في تمصم

## عقار جديد لعلاج متلازمة ضيعق التنفس بالأطفعال المبتسرين مستحضر بروتيني دهني من رئة الأبقار ينقذ حياة آلاف الأطفال

قبل سنوات قليلة .. كانت ولادة طفل ناقص النصو أو مبتسر تمثل مأساة حقيقية في حياة الكثيرين.. فالطفل ناقص النمو في ذلك الوقت كان محكوما عليه بالموت.. ريما خلال لحظات أو ساعات.. وبدأ رواد «فن انقاد الحداة» من علماء الطب في البحث عن وسيلة لانقاد الأطفال المبتسرين.. وظهرت الحضانات لتقدم العناية الخاصة جدا لهؤلاء الأطفال.. بشكل يقترب مما يلقونه من عناية في رحم الأم.. تدفئة.. تغذية اصطناعية.. تنفس ميكانيكي.. عناية فائقة ورقابة صارمة للحالة الصحية.. وقدرة على التدخَّل لمواجهة أية أزمات صحية طارئة.. وتطورت أقسام العناية المركزة للأطفال المبتسرين.. وأصبح انقاذ حياة طفل لايتجاوز وزنه كيلو جراما واحدا.. وربما ٩٠٠ جرام أو حتى.. ٨ جرام أمرا شائعا اذا ماتوفرت الامكانيات والعنايية الطبيية الفورية

الالتصاقات القاتلة:

ماهي هذه المشكلة الصحية القاتلة؟..

لملاممارات شركة مختبرات أبسوت

علميا وألكلام للدكتور محمد العشري ممثل شركة مختبرات أبوت في منطقة الخليج \_ تعرف هذه المشكلة الصحية باسم متلازمة ضيق التنفس عند الأطفال المبتسرين أو تاقصي النمسو .. فالمعروف أن الجدار الساخل للرئتين يكون مبطنا بمادة بروتينية دهنية

المهمة جدا هي منع التصاق جدران الرئة عند انقباضها لاخراج الهواء المسبع بثاني اكسيد الكربون في النفير بحيث تعود الرئة الى التمدد لسحب الهواء في الشهيق.. وفي حالة عدم وجود هذه ألمادة في الجدار الداخلي للرئتين.. تفقد الرئتان قبدرتهما على الانبسساط والانتفاخ والإنقباض.. أن تفقد حركتها المكانيكية للتنفس نتيجة الالتصافات.. وبالنسبة للأطفال المبتسرين تصبح التهويسة المكانيكية داخل الحضانات هي الحل.. ومع استمرار هذه الوسيلة للتنفس لفترة طويَّلة.. يتعرض الطفل ناقص النمو الي مضاعفات محتملة شديدة الخطورة.. تتجه معامل شركة أببوت والمدي كبان محورا للقاء العلمي النذي عقد خلال الأسبوع: لاضي في قندق ميلتون أبوطبي أملا حَقيقيا لانقاذ حياة آلاف الأطفال في مختلف دول العالم.. حيث تــؤكـــ

الدراسات التي أجريت حول العقار الجديد نجاحه في تقليل وفيات الأطفال

المبتسرين الذين يعانون من مسرض

متلازمة ضيق التنفس بنسبة تصل الى

٨٠٪ في الكثير من الحالات.

خاصة رغوية الشكل.. ومهمة هذه المادة

يقول البروفيسور العالمي جيرالد لوس إِنْ حَوالِي ٥٠ اللَّهِ طَفَلَ تَبَاقُصِ النَّمُو يولدون كل عام في التولايات المتحدة الامريكية وحدها.. يموت حوالي ٥ ألاف طفل من هؤلاء من مرض متلازمة ضيق

العقار الجديد وصل الى الامسارات خلال العام الحالي.. ونجح استخدامه في علاج العديد من الحالات بقسم العناية الركزة للأطفال المبتسرين في مستشفى المفرق بباشراف الأستباذ السدكتسور مداقتيان.. وكذلك في مستشفيات الجزيرة والكورنيش وتوام والوصل

بدبي. يضيف الدكتبور محمد العشري أن المحمد العشري أن عقارا مثل تلف الرئتين والتأخر الذمني ونزيّف المّخ والعمى والتشنج العصبي. حجم المشكلة: وحتى نقترب أكثر من حجم المشكلسة

اقامة طويلة في الحضائات. ويحتاج ٤٠ ٤٪ من الأطفال المبسرين

مادة سيرفانتا..

التنفس والمناعفات المصاحبة له.

ونعود الى فن انقاذ الحياة .. فقد تمكن

العلماء من ابتكار عقار جديد لعلاج هذه

الحالة مستخرج من رئة الأبقار.. حيث

تستخدم الرئتان المأخوذتان من حوالي ٧٠٠ يقرة لانتاج كيلوجرام واحد من أو المأدة البروتينية الدهنية الرغوية المانعة لالتصافات الرئة.. وأصبح عقار سيرفانتا الذي يعطى عن طريق البوية تنفسية كي يمسل الى الرئتين ويساعد الأطفال البتسرين على التنفس بشكل

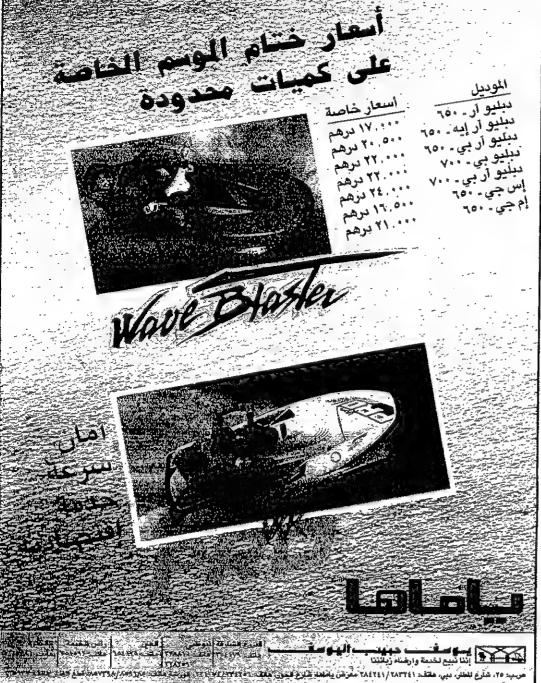
طبيعى وبدون الحاجسة الى التنفس المكانيكي داخل الحضائة .. وبغضل استخدام هذا العقار الجديد أمكن تخفيض فترة بقاء الطفل المبتسر داخل المستشفى بشكل كبير حيث لايحتاج الى

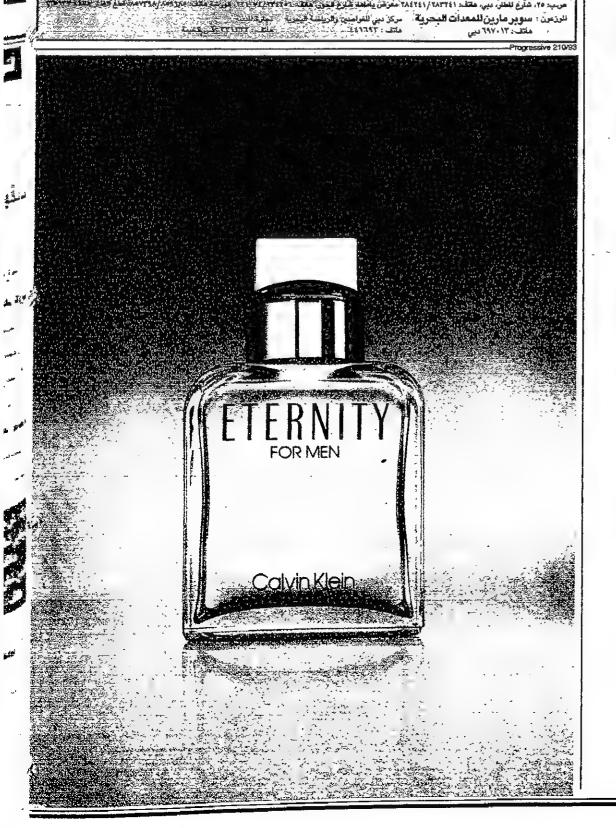
الندين يعاسون من مسلارمة ضيق التنفس الى حرعة واحدة فقط من عقار سيرقانتا. ويحتناج ٢٠٠ بالمائة الى جرعتين.. ويحتاج ٢٠ بالمائة الى ثلاث جرعات. وفي حالات قليلة يحتاج الطفيل الى أكثسر من ٣ جزعيات وحتىي ٦ جرعات،

4









# ياز المسترق MashreqBank ال المحدود Bank of Om

## بعد ٢٦ عاميًا من الشجاح والتطوّر بنك عدمان يغير اسمه إلى بنك المشرق.

ندرك أن الوصول الى القمة عملية شاقة وطويلة لكننا مصممون على

مع رعباتهم وطموحاتهم

العمل ليصبح مثك المشرق إختياركم الأول

منذ الأول من اكتوبر الجاري أصبح بنك عبان يحمل أسم بنك المشرق الاسم الحديد يعكس تحسيدأ للرؤى الاشعل والأوسع والتي تمت صياغتها على مدى ٢٦ عاماً من النجاح المتواصل إنها بداية مرحلة جديدة من مراحل العمل الجاد والني تتسم بالتطوير والإبتكار لإرساء قواعد الريادة والمتقوق . هدهساء أن يكنون الأفسوب الى عملانسا والأكثر تجاويماً

رسالتنا، تقديم الخدمات المبتكرة والمتعيزة التي تلبي كافة إحتياجاتكم أما وسيلتناء مهي العمل الجاد والمتواصل والإلترام الكلي بتحقيق أعلى

MashreqBank ...

عقدنا العزم على ان تكون اختيارك الأول ( بنك عمان المحدود سابقاً )

لزيد مسن التفاصيسل، يرجى الإتصمال مع بنك للشوق على

الهائف المجاني ٨٠٠ ٤ ٨٠٠ ، منكالمسشرق



بطولة نخبة من ألمع نجوم التمثيل والغناء على خشبت مسرح المجمع الثقافي بأبوظبي ابتداء من السبت ٩ / ١٠ وحتى الاثنين ١٨ / ١٠ صباحا

بروض مسائية الساعة السادسة والنصف ايسام الاحدوالاثنين والثلاثاء ١٠ و ١١ و ١٠/١٠/ ٩٣/ (التذكيرة في دبسيي والشسار تشة وعجمسان 🖊 دراهم

ابتداء من السبب ٢٣/١٠ لغاية الأحد ١١/٧ على مسرح بلدية العين: من السبت ١١/١١ الى الثلاثاء ٢٣/١١/

للاستفسار/ت ٢٤١٠١١ أبوظ بي

والبريطاني بأشراف مدرسات مؤهلات

مسالسسك ذو خبرة لبوتیک همیز فی ابوظیی

> ــــ للاتمـــــال ــــ ت: ٢٩٩٩ ٢٦ أبوظبي / السيد وليد

(١) لتسجيل الأغاني والبرامج الإذاعية والقصائد الشعرية، الايسسام للانستساح والتسوزيسع الفنسي

الاحد ٢٤ ربيع الآخر ١٤١٤ هـ \_ الموافق ١٠ اكتوبر ١٩٩٣ م

لديها الامكانيات الصوتية المتطورة، استوديو بنظام ٢٤ تسراك. (٢) قسم خاص لتعهد الحفلات واحيائها بالمطربين والمطربات واحياء الحفلات وأعياد الميلاد الخاصة، لدينا فرق الطيران البحرينية والكويتية والقطرية.

**ملاحظة: الأيام للانتاج الفني بحاجبة لصوت نطلي خليجي جديسد** لعمل البوم غنائي متمير، وبحاجة ايضا الى كورال نسائي. لمن ترغب وتجد في نفسها الكفاءة لـذلك عليها الاتصال بنا.

أبوظبي ش زايد الثاني ـ بناية خلفان ميزر السويدي بجوار سينما الدورادو سابقات / ٧٦٥٧٦٦

AL AYAM

ART. PRODUCTION & DISTRIBUTION

للأعلان في هذه الصفحة ت ١٤٣٦ه ع ابوطس \* ١١٦٦٦ عني \* ١٤١٠٠ العين \* ٢٢٦١٠٠ الشارقة \* ٢٢٦١٢٢ رأس الخيمة

معل باب واحد الشارع العام مقابل الجسر بجانب تشارترد بنك. شقصة بالشارع العام مقابل الجسر ٣ غرف نوم. محل بابين بالديكور في مبنى الجوازات القديم

للاستفسار ت / ١٦٦٣٠٠٣ العين نداء/ ٩٤٧٧٣٣٤ . عادل

كابب مجهز بالرويسء المنطقة الصناعية والمطابخ يسع (١٠٠) شخص

للمراجعة ت / ٣٣٣٤٨/٤٩ أبوظبي . الشارقة / ٢٥٥٠ ٣٣٠

الصفحة الحادية والعشرون

للايجسار

شقق ٣غرفنوم

+ ٣ حمامات وصالة

(سفرة + صالون) مقابل

الميرديان ومطلة على البحر

ت ۷۹۰۱٤۰ ـ أبوظبي

٩٢١٤٨٨١ - نداء.

٩ غرف نوم +٧ حمامات +

٢ مجلس + روف بمطبخ

وحمام + جراج اتوماتيك

مؤثث ومجهز بغرف النوم -المطاعم-تليف ون (١٨١/٧٢٩٣) الرويس.

ذو خــــرة في الادارة والتوظيف

سالسون نبعمها للتحمي

● الحمام المغربي ـ التدليك ـ التخسيس بالبرافين

♦أخر صيحات ٩٢ ۞ أجمل نقوش الحناء ۞ مكياج

● حمامات زيت بالاعشاب ● تنظيف البشرة بالاعشاب

بوطبي مقابل حمدان سيتر ت ٥٨ ١٥ ٢١ - ١٠ ٥٩ ١٠

● تجهيز العرائس ۞ وشم الحواجب والشفاه

ازالة الشعر غير المرغوب به نهائيا

سيدتس .. من اجل جهالك.. بانتظارك خبيرات تجهيل ذريجات فرنسسا

او سبق له العمل في مجال شئون الموظفين يكون عربسي الجنسية ويجيد اللغة الانجليزية اجادة تامة

دورة تدريبيت لدة ٦ أساليج

للحجزاو الاستعلام

اتصـل على هاتـف: ٧٨٠٨٤٩

جسامها للكمبيه تسرء ابوظبسي

شارع السلام بجوار العيادة السويدية للأسنان

للمراسلة ص. ب ٢٥٣٢٥ \_ أبوطبيي



مِن الْجِلُ أَنَا قِلَّ طَفِلْك

من ملابس الأطفالي الأوروبسة ولقذية أنطفا



ا ع فنسي مشجري لتجريب مواد البناء ا مهند سون مدنيون وميكانيكا وكهرباء بخيرة في منشات النقط والغاز لمدة لاتقل عن ١٠ سنوات.

الاتصال بهائة ٢٥٩٥٦ او ترسل الطلبات بالقاكس الى ٧٨٣٢٩-ابوطبي

سأنقو دراجات نارية ـ سيارة خفيفة للعمال بمطاعمها

بدولة الامارات العربية المتحدة

الشروط الطلوبة:

(١) الحصول على رخصة قيادة سارية المفعول. (٢) حسن المظهر ويحمل مؤهلا متوسطا على الأقل.

(٣) السن لايتجاور ٣٥ سنة،

(٤) الالمام باللغة الانجليزية.

موعد تقديم الطلبات:

من ١٠٠ صياحا الى ١ ظهراومن ٦ مساء الى ٨ مساء يوميا المراسلة على العناوين التالية:

◘ الشارقة: ش حمال عبدالفاصر \_ن ٢١١١، ٥٩٣٦ ص ب ٢٩٠١ . ٣٩٠١ يي أبوظبي شارع خليفة (بناية مطعم كنداكي) الدور الاول هاتف: ۲۷۶۹ / ص ب۲۷۶۹ أبوطبي 🗨 العين شارع خليفة (بناية مطعم هارديز) الدور الاول هاتف: ١٦٩٤٤٦ العين / ص ١٨٣٧ العين

### محكمت دبسي الابتدائية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة ديي المدنية \_ قسم الجقوق في الدعوى رقم ١٢٠ / ٩٣ تجاري جزئي . الى المدعى عليه / قياض احمد محمد صادق مجهول محل الاقامة. حيث أن المدعى / بنك الشرق الاوسط فرع الرقة بوكالة المعاميين بوست والازرق اقام عليك لدى هذه ألمحكمة الدعوى المتوقية المذكورة اعلاء بطلب الزامك بالتكافل والتضامن مع آخس بسعفع مبلغ ويُقتَرَهُ ﴾ \* ٣٨رُ٣٠ درهما والقائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ رفع السعوى وحتى السداد التام والرسوم والمساريف واتعاب المحاماة فيقتضى حضورك أمام هذه المحكمة ون الساعة ٣٠ر٨ مساحاً من يوم الانتين الواقع في ١٠/١٠/١٠ ميلانية وثلك اللاجاية على الدعوى وتقديم ما لديك من بيانات. وفي حالة تتعلفك عن الحضور أو عدم ارسال وكيل عنك في الوقت المحدد فان المحكمة سبتباشر نظر الدعوى في غيابك. تحريرا في

## مدرسة لفة انحليز سة المدرسة خاصة بالعبين للاستقسار الاتصال ت: ۲/٦١٥٥١١ ٢

## مطلوب للعميل

ا/ معلمة اغدة عربية

٣/ معلمة لغة انجليزية

يشترط وجود خبرة

لاتقل عن ثلاث سنوات

للاتصال/ ٨٥٨٥٨ دبي حدادل اوقات الدوام الرسمي. ١٠٣٧ دبي\_ للقرة المسانية

### دائسسرة بلديسة العسيسن

بُاجْرِ ويرغب في شراكة / محمود محمد سعيد العتر فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع

من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فان الدائرة غير مسئولة عن اي حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

## دائسرة الاراضسيي والامسلاك

تعلن دائرة الاراضي والإملاك بعجمان بأن السيد / موسى يـوسف سعيد مالك قطعة الارض رقم (١٦) حوض رقم (٢/٢). بالمنطقة (الحميدية) بعجمان، قد تقدم بطلب استخراج بدل فاقد لسند ملك رقم (الحميدية ب٢ /١٦) والخاص بالقطعة المذكورة. فعلى كل من له دغوي او اعتراض التقدم به الى الدائرة خلال خمسة عشر يـومــا من تاريخ نشر هذا الاعلان.

الذين لم نتمكن من نشر اعداناتهم بسبب ضيق الساحة وسوف ننشرها ناذن الله

في اقسرب وقت ممكن. وشكسرا

شــقق ــ فــلل ــ لـــلايجار ٧٩١٢١١/

النجم الإخضر للعقارات شقق فلل اراضٌ ٣٦٥٧٦ / ٨٩٩٥٧٩ ابوظبي

وَّالعَسلاقَات /تَ٥٩٥٣٤ أَبوطَبِي الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٥٩ ابوطبي

\*\*\* شقى ـ فلـل /ت ٧٤٤٠٢٢ ـ أبـوظبي

سمسر ـ شقق ـ فلسل ٥٢٥٢٧ ابوظبي

الملك قلعة ارات

شقق مفروشة بالبريمي يومي اسبوعي

مسوازيين محلات تجاريسة داراض وبأسعار لا تقارن / ١٨١٨ه العين ا

公 章 章 4 4 4 سقق عبادي ومبركيزي وفلل باسعيبار

## الجواد للعقارات ـ شقق وقلل ٧٢٧٣٨٣

\_ فُلُل \_ شَقَق ٣٣٥٥٣٠ أبوظبي

مروة للعقارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٣٣١٧ \*\*

شقة ٣ غرف نوم بابوظبي ٩٧٣٣١٣٥

安安寺 شقة ببناية جديدة مطلبة على اليصر

فلل سوبر ديلوكس بالروضية والمشرف والمناصير والمرور والباور هاوس

> **000** \*\*\*

\*\*\*

غرفتان وصالة سفرة مركــزي ٣٥,٠٠٠ / ۳۲۳۳۱۷ أبوظبي

شقلة غيرفلة وصباللة بشبارع المطبار ١٨،٥٠٠ سُنوي ١٢٦ ١ ١٦ ابوطَّلْبَي

شقة غرفتان وصالبة مفروشية لمدة

الدولية للعقارات ٦٦٢٦٨٨ العين /

فيلا ٣ نوم ٢ مجلس مطبخ + ٤ حمامات شقق ۱ ـ ۲ مرکزی ۲۰ : ۲۸ / ۷۲۷۳۸۳

章章章 شقة مقسومة ١٤٠٠ شهري بالاتاث ٥٠٠٠ / ١٩٩٧٤ أبوظبي

غرفة مفروسة لاعزب ٧٦٢٦١٤ أبوظبي 4 7 4 غرقة لاعزب ببلكونة وحمام ٢٧١٨٥٤

安安安 سكن لاعزب مصري ١ ١ ٥٧٥٤ أبوظبي فيلا بالمناصير ١٠٠٠٠٠ / ٣٤٢١١٧

## 4771-77

أيوظبي بعد ٧ مساء غرفتان وصالة مركزي ايجار سنوي

أبوظبي \*\*\* شقة غرفتان وصالة مركري ٧٩٠٧٩٣

دفعات ٢٠٨٨٣٦٤ أبوطبي ٨-٢١ ظهرا فيلا مفروشة تكييف عادي بأبوظبي ه

نُوم وصالة و ٥ حمامات ومجلس غرَّفة خدم ومستودع ومطبخ وكراج وحديقة خارجي / ١٠١٥١١٠ / ٨٤٤٢٣٠٥٠

مهندس مدني خيرة ٨ سنوات بالامارات يحمل رخصة سواقة ٢٢٣٥١٠

200 والطبناعية غاربي وانجليازي تسرسل

عامل هندي يتحدث العبربيبة ومتضرغ

الشهادات والخبرات + صورة شخصيـة

معلم شاورما ليتاني ممتاز ١٥٢٥٣ه

\* \* \*

مدرس ابندائي خبرة ١٢ سنه يطلب عملا

中华帝

## فيلا جديدة بالمرور ١٩٩٣١ ٢٥٠٤

غرفة بشقة لاعزب ٤٣٣٧٨٢ أبوظبي

غرفتان وصبالية مركزي ٧٢١٩١١

安全数 غرفة وصالبة بالإثباث ١٥٠٠٠ / ٣

غرفة وصالة شهري ٣١٣٠٧٣ أبوظبي استئجار رخصة وجلب ايـدي عــاملــة

ابِـراني سـانق خفيف ٩٢١٧٧٣٢ نداء

كوافيرة عـربيــة بـشيرة ٦٦٠٩٠٠ العين

نسابسع داميسل الاتكسطاد

غرفة مؤثثة لاعتزب مصري ٣١٨٩٣٧

موظفة عربية بشركة سفريات ٣١٣٨٠٠ سكرتيرة عربية تجيد اللغة الإنجليزيية

كوافيرة للعمل في بني ياس ٩٧٢٢٧٥٣

حدیثة ص ب ۲۷۸۲۰ ابوظبی بناسه المدير الاداري

771212.0.1.231VVP

شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي

غرفة لاعزب بأبوظبي ٢٩٩٥٨٧ بالإثاث بالشأرقة ٥٩٣٣٤٩٥ ونداء

ومدينة زايد وبين الجسرين للسكن او مدرسة / سكن لاعزب مصري امام نادي الوحدة ٤ ٧٢٣٢٢ أبوطبي

سكن لاعزب ١٨٥ ١٨٨ أبوظبي ـ مساء غرفة لاعزب ش المطار ٢٥ ٤٣٣٩ أبوظبي

غرفية لاعتزب ببالخاليديية ٦٦١٩٣٩

شهرين ۲۳۱۲۲۱ أبوطبي

9117.7.7 في الباورهاوس / نداء ٧٧٥٠٥٧٢

مناسبة ٥٤ ٧٩٣٣ أبوظبي

۷۸۰۹۷ ـ أبوظبي په

رمسيس للعقارات والقومسيون

المهيري ـ شقق ـ فلسل ديلسوكس /ت: ١٩٠ وَأَوْمَا ٤٣٣٦٥ ابُوطبي

دعاء ـ شقق فليل /ت ٧٢٠٦٧٦ ـ \*\*\* المنصوري شقق فلل ١٤ ٨٠١٤ أبوظبي

ريدكس العقارات ٣٣٨٤٣٤ أبوظبي أراضي - فلل - شقق

٢١٧٣١٥ أبوظبي شقق فلل معارض

مؤسسة الورود للصياشة والعقارات شُقَقَ قُلل ٢٥ مُ ١٥٤ ابوطبي

اسعدر \_\_ ۷۹۲۵،۹۵۰ النهضة للعقارات بالعين ـ فلل ـ شقق ـ

فيلا عدة شقق المرخانيسة بسالعين ا ۱ ۱ ۹۱ ۵۳۲ و نداء

٧٤٣١٢٢ أبوظبى غرفة مفروسة لسيدة ٢٣٧٦٥ ابوظبي

شقق فليل ١٩٢١٩٥٤ / ١٩٣٥٩

المسدرمكس للعقسارات ٣٣١١٦١/ ٢١٨٠٠ أبوظبي

9109-1-9/017977

مخازن ومكاتب بالمصفح م ٩ وسكن عمال / ۹۷۲٤۹۲٥ فلل مفروشه وخالبة وشقق ٢ \_ ٣ /

فی مدر سة خاصة بدبي ا/ معلمة تربية اسلامية

اعسلان شراكة بهذا تعلن دائرة البلديسة أن السيد / عبد الحكيم غمانم راوح شايع / الجنسية: الإمارات / لنديبه رخصية تجاريية محطية الجامعية نغسيل وتشحيم السيارات صادرة من دائرة بلدية العين بتساريخ: ١٩/٥/١٩ تحت رقم: ١١٤٣/ ٧٨/ وملف رقم ٢٥٥٩ في الموقع العين الصناعية طريق

نعتسذر للسسادة المعلن

٧٧٨٨٧٧ / ٤٤٧٢٦٠ أبوظبي

٤٠,٠٠٠ ترهم اثباث ٣٠٠٠ درهيم /

ومطا

۲۰,۰۰۰ درس ۷۹۳۳۲۹ ابوظبي ۵۵ ۵

٤٧٧٧ ه ٤ أبوظبي

بيع وشراء تلفونات سيارات ٣٤٦٠٨١ كرفائات بيوت جاهزة \_ فلل \_ سكن عمال ٣٣٢٢٣٨ / ٣٣١٢٣١ الشارقة مغسلة اتوماتيكية شخليفة تعمل بدخل جيدة ٩٤٧٠٨٤٤ العين

. . . . . . . . . . . .

محل خياطة بموقع ممتاز بمدينة العين ۵۰۶۷۰۳٦۳ سيآرة / ۹۲۳٦۲٤٦ 安全型 بنشر مع الرخصة ٧٨٨١٣٨ أبوظبي ـ ٥

محل لسلاقمشسة والملابس بني يساس

000

محل فيديس للبيع لسواعي السفر مع الرخصة او بدون ٢٦٦٨٨٢ أبوظبي

 $\phi \circ \phi$ 

محل بالديكور بجانب شركة المطبوعات

الخالدية ١٤٣٤، ٢١٩٣٤ أبوظبى

باب اثاري خليجي نادر صنعه سنة هُ ٤ُ٧ هـ وتحدث عنه تلفزيون ابوظبي في الأونة الأخيرة ضمن برنامج خناص /ّت۴۰۲۷۹۱ دېي جــوال شنطـــة + ان اي سي كـــامـل

شقة غرفتان وصالة في بناية جديدة بها

شقة غرفية وصيالية ببالاثباث الإبجار

۰ ، ، ۰۰ / ۱۳۱۹ / ۳۹ آبوظیی قسا مساء

. 0. 11 2011 / 911 70919

بعض الاثاث / نداء ٢٩٨١٨٢

لعدم النفرغ محل عطبورات بكامل ديكوراشه دخُل معتماز / الموقع منطفه حلوان مقابل مستشفى الفاسمى الجديد للاتصال نداء ٩١١٦٢٢٣٧

انیس رقم ۲۰ ۹۱۱۳۳۱۳ / ۹۱۱۳۳۱۳

O D D شقة غرفة وصالة بالإتاث ١٠٠٠٠٠

الايجار ۲۲٬۰۰۰ ش حمدان ۳۱۱۱۷۰

محل صلابس جناهنزة بمجمع تجاري وسبط المديئية ٢٣٧٧٢٨ أبسوفلبي .0.775.0 1.26 مــاتيف أنيس ١٣٦٤١٢٠٠٠ / 41115

مطعم ببالعبوشة بكسامل معسداتسه

شعة غرفنان وصاللة ببالاساث الايجار



تراجع شعبية المحافظين في بريطانيا

واشارت نتائج احدث استطلاع اجرته مؤسسة انجس استريت مع صحيفة

والوسولي، في كندا أن رئيسة المكومة كيم كامبل فشلت في انتزاع ثقة الناخبين

الكنديين الثناء المناظرتين في التلفزيون. وتؤكد ارقام الاستطلاعات ال الحزب الليبرالي الفيدرالي المعارض بـ زعامـة

جون كريستان يتقدم بفارق ١٦ نقطَّة على الحزب الحآكم الا أن مَذا التقبم

غرق ٥٠ قرية فلبينية بالفيضانات

الشمالي من مانيلا امس بعد تدفق مياه الفيضانات من اقليمين مجاورين،

شمَّالي مانيلا كمَّا أنَّ منأك مخاوف من أنَّ ترتفع المياه عن هذا المستوى.

تسببت في اضرار مادية غير انه لم يبلغ عن وقوع اصابات في الارواح.

الانفجار واغلقت المناطق المحيطة وبحثت عن قنابل اخرى.

الايرلندي المتطرف مستولية هذه الانفجارات.

قالت الشرطة ومسئولون مطلون انه تم اجلاء ألاف القرويين في الطرف

وقالوا أنَّ ارتفاع مياه الفيضانات تراوح ما بين ٢رد١ أني ٨٢ر١ متر في ٥٠.

٣ انف حسارات هسزت لندن

لندن \_ أش أ : وقعت في شمال العاصمة البريطانية لندن شلاشة انقصارات

وذكر راديو ولندن، امس أن قلوات الشرطة البيطانية مرعت الى مكان

واشارالي ان مصادر الشرطة البريطانية حملت الجيش الجمهوري

٣٢ الف جندي روسي في المانيا

برلين ـ ا ف ب : اعلنت وزارة الخارجية الالمانية في بيان لها مساء امس الاول انه ما زال ٢٧ الف جندي روسي يتمركزون على اراضي المانيا الشرقية سابقا بعد

ويفترض أن ينسحب الموظفون ألدنيون والجنود الروسي وافراد عاثلاتهم

البالغ عددهم ٢٩ الفا من المانيا الشرقية السابقة في موعد اقتصاه ٣١ اغسطس

٩٤ أَ ٩ طبقًا لَخطة الإنسحاب التي تضمنها الاتفاق بين روسيا والمانيا حبول

يذكر أن تعداد الجيش الروسي كان ٤٦٠ الف عسكري وافراد عاثلاتهم في المانيا الشرقية السابقة في ١٩٨٩ عند سقوط جدار برلين.

★ الرئيس القرنسي ميتران يتحدث الى المستشار الالماني هيلموت كول على هامش

قيينا \_ كونا: اعرب رؤساء دول وحكومات بلدان المجلس الاوروبي في اول اجتماع

قمة يعقدونه بفييناً منذ تأسيس المجلس عن دعمهم لسياسة الرئيس الروسي بوريس يلتسين الاصلاحية وعن املهم ايضا في «مواصلة عملية الديمقراطية بصرم في

كما اعرب قادة دول المجلس في بيان وافقوا عليه امس الاول دون معارضية وبعد

انخال تعديلات على نصه بطلب من بعض النول عن واسفهم الشديد الضحايا في

الاحداث الآخيرة في موسكو واعمال العنف التي تسبّب فيها المناهضون للاصلاح،.

واكد البيان تضامن دول للجلس الاوروبي الـ ٣٢٣ مع «الذين يدعمون الاصلاحــآت

كما شدد البيان الذي اقرته القمة برئاسة المستشار النمساوي فرنتس فرانتسكي على الاهمية التي «توليها دول المجلس الاوروبي لاجراء انتخابات قسانونية وحسرة

ـة يلتسين الاصــــلاحيـــ

ان انجزت قوات الاتحاد السوفييتي السابق ٨٧ بالمئة من انسحابها.

قرية على الاقل في أربع بلدات في اقليم بولاكان السواقع على بعد ٥٠ كيل ومترا

لصالَح الترب الليرالي أن يسمح له بتشكيلٌ حكومة اكثرية،

المحافظين الحاكم بزعامة كيم كاميل

## المجلس المركزي لمنظمة التحرير يجتمع اليوم للتصديق على اتفاق الحكم المذاتي

تونس ـ اف ب، علم من مصدر مطلع في تونس ان اعضاء المجلس المركزي الفلسطيني البالغ عددهم حوالي المئسة سيجتمعون اليوم في تونس للتصديق على الاتفاق الفلسطيني الإسرائيلي حول الحكم الذاتي في غزة واريحا والاعتراف المتبادل بين منظمة التحرير واسرائيل.

واضاف المصدر ان مشاورات جرت مند يوم الخميس على مستوى اللجنة المركزية لفتح الفصيل الرئيسي في منظمة التحرير واعضاء اللجنة التنفيذية للمنظمة الموجودين في تونس لاعداد جدول اعمال اجتماع هذه الهيئة الموسيطة بين المجلس البوطني الفلسطيني «برلمان في المنفى، واللجنة التنفيذية، وستجتمع اللجنة التنفيذية التي باتت تقتمر على ١٣ من أصل ١٨ عضوا بعد انسحاب ممثلي الجبهتين الشعبية والديمقراطية لتحرير فلسطين واستقالة ثلاثة اعضاء مستقلين بعد عودة

السلطات في الاراضي المحتلة.

الاراضي المحتلة كلفت الاسبوع الماضي باعداد هذه التوصيبات لطرحها على المجلس المركزي، كما ستشكل اللجنة لجانا فرعية لبحث مختلف بنود الاتفاق وهيكليات الحكم الذاتي.

ويجتمع المجلس المركزي قبل تلاثة ايام من بداية المفاوضات

رئيس الدائرة السياسية فاروق القدومي الى تونس مساء امس رئيسة الشيخ عبد الحميد البيايح في مأيو اللاضي. وقد انتقد معارضو سياسة عرفات منذا الاجتماع بشدة

في عمان ٢٦ من اعضًاء المجلس المركزي. وينتظر وصول اكثرية اعضاء المجلس المركزي الى تسويس

الفلسطيني الى مفاوضات السلام الثنائية مع اسرائيل. حول تطبيق اتفاق الحكم الذاتي في ١٢ من الشهر الجاري في

نسسسريسة: الحدث الفسس مسسداً اسرائيسل الكبرى

المؤسسات والحقوق الموجودة حاليا

حقوق الملكية والبناء والتجارة والعمل

النقابي والسياسي وهناك ايضا قضية

الانتخآبات وفي الأتفاقية يوجد بند

صريح بسان فلسطينيني القسدس

اسَرائيل لم تهمل بأي شكل من الاشكال قضية النازحين او اللاجئين. الفلسطينيين هي قضية جوهرية وهي القضية الوطنية الاولى بالنسبة لتحديد القدس تعالج على ثلاثة مستويات وقالت عشراوي في تصريح لراديس «صوت امريكاء امس أن قضياء فهناك السوجسود الحالي ونحن نعمل باستمرار على تسرسيفًــه من حيث ما اذا كان الحل بالفعل حلا عادلا

واضافت ان قضيمة اللجئين



## فارس بويز: الحل النم یسر تکسن علی هیسادیء مصدر پسد

واشنطن \_ كونا: اكد وزير خارجية لبنان الزائر فارس بويـز أن الاتفاق الاخير بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية يشكل حافزا لمتابعة عملية السلام الا أن التوصل إلى حل نهائي في منطقة الشرق الاوسط يجب أن يرتكن على المبأدىء التي حددت في مؤتمر مدريد منذ عامين. جاء هذا التأكيد خلال اجتماع عقده بسوير مع نظيره الامريكي وارن

كريستوفر امس تركز على تطورات عملية السلام الشرق اوسطية. واشار بويز الى انه لا بد من أن يتبع الاتفاق الأسرائيلي - الفلسطيني «أذا ما اعتبر اختراقا نفسانياء انخاذ خطوات متقدمة سريعة جدا على السارات الاحْرى وبخاصة المسارين اللبناني والسوري. وكان اجتماع وزير الخارجية اللبناني هو الثاني على هذا المستوي يعقد بين

اطراف في عملية لأسلام ومستولين امريكيين في الآيام القليلة الماضية. وسبق لوزير خارجية سوريا فاروق الشرع أن اجرى مباحثات مع كريستوفر وسلم الرئيس الامريكي بيل كلينتون رسالة من نظيره السوري

حافظ الاسديوم الخميس الماضي. " وصرح كريستوفر للصحفيين قبل التقائه بسويلز بان الولايات المتصدة فصلت السارين السوري واللبنائي عن بعضهما بعضا.

واوضح في اشارة له الى المباحثات الفلسطينية والاردنية وكذلك المناقشات اللبنانية والسورية مع اسرأئيل ان «كلا من المسارات الاربعة مهم». وقال كريستوفر انه في رأي الولايات المتحدة بالامكان أحسرار تقدم على كل مسار «ولكن ليس بالضرورةَ بالسرعة ذاتهاء واضاف يقول ان اعريكا تــؤيــد اتفاق الطَّائف الذي وضع حدا للحرب الاهلية في لبنان وضمن استقالال ذلك

وذكر في رده على سؤال عما اذا كان على القوات السورية أن تنسحب من لبِنان واننا نعتقد أن هذا الاتفاق يجب أن يحترم وينف ذ وأنا لم يكن اساسيا بالنسبة الى المسار الثناثي الا انه جزء مهم في النطاق العام الضروري انجيازه قبل أن تعود الظروف السلمية الشاملة للمنطقة..

واشار وزير الخارجية الامريكي ردا على سؤال الى أن المحادثات مع نظيره السوري تطرقت الى ضرورة احراز تقدم على كل المسارات الا انها لم تعد ألى الورآء وتركز على الحصول على التزام من سورياء. من جهة اخرى افاد الناطق باسم وزارة الخارجية الامريكية مايك ماكوري

انه لم يتحدد أي موعد رسمي بعد للجَوَّلَة المقبلَة من محادثات السلام في واشنطن. وكانت بعض الانباء قد تحدثت عن استثناف هذه المحادثات في ١٢

## رحبت بالاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي عُمان تدعو المجتمع الدولي لتاييد عمليسة السحلام في الشرق الاوسط

نيوبورك - أش أ: رحبت سلطنة عمان مجددا بسالاتقاق الفلسطيني الاسرائيلي واعربت عن تطلعها الى احسلال سسلام شسامل يضعن المسالح والحقوق ويقوم على اساس تنفيذ قرارات مجلس الأمن الدولي. جاء ذلك في الكلمة التي القاها وزير المولة العماني للسُّنُّون الخارجية

يوسف بن علَّوي عبد الله امام الجمعية العامة للامم المتّحدة في دورتها الثامنة والإربعين. ودعنًا العلوي كل اعضماء الامم المتحدة تابيد عملية السلام والمساهمة البناءة في أي دور تلعبه الأمم المتحدة. واشاد وزير الدولة للشئون الخارجية بالجهود التي تبذلها الامم المتحدة في

الصومال وقال أن سلطنة عمان ترى بأن هذه الجهود يجب أن تكنون مبنينا على اساس التوافق بين الامم المتحدة ومختلف الفصائل الصومالية واكد أن نجاح العمليات الدولية في الصومال انما يعتمد على مدى التعاون الذي يمكن انْ يتَحقق بين ادارة الأمم المتحدة هناك والفصائل الصومالية. وتحدث عن مأساة البوسنة والهرسك واكدان المستولية في ذلك تقع على

عاتق الدول الأوروبية بالدرجة الاولى. ودعا الى اطلاق قدرات دول العالم الثالث في الحصول على التقنية المتطورة لتنمية مواردها والسماح لها بتسويق منتجاتها دون فرض قيود وصواجر Santananan mananan man

### وسنستمع اللجنة الى تقريس من القدومي حول زيارت الى الولايات المتحدة ولقائه وزير خارجيتها وأرز كريستوفر ، كما سيطلع ياسر عرفات رثيس المنظمة اعضاء اللجنة على مضمون لقائه برئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين، وستبحث اللجنة بشكل خاص توصيات القيادة الفلسطينية حول ترتيبات نقل

وكانت لجنة تحضَّيرية تتآلف باكشريتها من موفدين من

المسئولون الفلسطينيون يؤكدون اهمية اتفاق الحكم الذاتي عشراوى: الاتفسساق لم يعمسل قضيسسة النسساز حين حسن عبد الرحمن: واشنطن ملتـزمـة بتنفيـذ الاتفـاق كـامـلا

> عـواصم العـالم ـ وكـالات الانبـاء: اكـد عـدد من المسئـولين الفلسطينيين على اهميـة اتفـاق الحكم الـذاتي الفلسطيني ـ الاسرائيلي وتصور الجانب الفلسطيني لانجاح الجولات القادمة منّ محادثـات الســلام والتأكيـد على اهمية قضية النازدين واللاجئين الفلسطينيين. ففي واشنطن اكدت الدكتورة حنان عشراوي المتصدشة الرسمية باسم الوفد الفلسطيني الى محادثات السلام ان الاتفاقية الخاصة بالحكم الذاتي والتي تم توقيعها مع

> > ونهائيا للقضية اوحلا مجحفا يتضمن

في طياته امكانية المواجهة والعنف

المستقبلي ونحن نريد حلا عادلا لقضية

السلاجئين تضمن حقسوقهم وتحقق

النازحين سوف تعالج في المرحلة الانتقالية ضمن اتفاق رباعي لان هناك مشاركة فلسطينية واسرائيلية وكذلك مصرية واردنية لتسوية هذه القضية باعتبارهما دولتي الننزوح اللتين لجآ اليهما الكثير من نـــازحي عــام ١٩٦٧ وباعتبارهما دولتي الجوآر.

الاستقرار والامن في المنطقة للجميع. وقالت الدكتورة حنان عشراوي ا

بستطيعون المشاركة في الانتخاب وكذلك الترشيح وهناك الوضع النهائي للقدس الجانب الفلسطيني يسرى ان قضيه وهذا تتم مناقشته في المرحلة النهائية ونحن نرى ان كل طرف سيأتي بموقفه. واضافت اننا سنؤكد ان القدس يمكن ان تكون عاصمة لدولتين وانه لا يمكن ان يكون هناك اي حل عادل وشامل في المنطقة الااذا تضمن هذا الحل موضوع القدس. واشارت المتحدثة الفلسطينك الى أن الوضع الاقتصادي في المناطق سىء وضعيف للغاية ونحن في حاجة الى دع م دولي وع ربي وألى جلب الاستثمارات المختلف ي

الفلسطينية لبناء اقتصاد حر. في القاهرة صرح حسن عبد البرحمن المستشار السياسي للوفد الفلسطيني للمفاوضات بان الوفد طرح في الاجتماع الاخير مع الادارة الامريكية تصبوره لكيفية انجاح اعلان المبادىء الفلسطيني ـ الاسرائيلي بما يجعله خطوة اساسيــا لاحلال السلام الشامل والعادل في منطقبة الشرق الاوسط. وأوضح في تصريح لاذاعة «صوت العرب، امس ار الولايات المتحدة اكدت التزامها الكنامل بتنفيد الاتفاق الفلسطيني ـ الاسرائيلي. مشيرا الى ان تنفيذ الاتقاق يحتباج آلى تعاون دولي وتقديم الدعم الاقتصادي للكيّان الفلسطيني المستقبلي. واكتّ المسئول الفلسطيني ضرورة احراز تقدم على السارات العربية الاخرى. حتى يكون السلام شامسلا... ولان ذلك سيعطى مصداقية للاتفاق الفلسطيني ـ الاسرائيلي. وفي عمان وصف رئيس بلدية بيت لحم الياس فسريج الاتفاق بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل بائه ممعجزة تحققت لصالح الشعب الفلسطيني لان كل العالم كان يصف المنظمة ورئيسها ياسر عمرفات

بالارهابيين، واضاف فريج في حديث لصحيفة «الدستور» الاردنية أن هذا الحدث الغي مبدأ أسرائيل الكبرى وابعد فكرة والترانسفيرة الجماعسي للفلسطينيين، وطالب المكومة الاسرائيلية بضرورة الافراج عن السجناء والمعتقلين والعمل سريعًا على اعادة المبعدين في مسرج الرهور وجميع من ابعدوا بعد عام

١٩٦٧ الى الآن. واعرب عن قناعته بان الدولية الفاسطينية الستقلة ستتحقق خلال الفترة ما بين ٥ ـ ١٠ سنسوات على أرض. الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.

## أغلبية يهود أمريكا يقبلون اقامة دولة

مطينية بالاراضي المحتلة واشنطن ـ وام: اظهر استطلاع للرأى العام اليهودي الامريكي قامت به اللجنة اليهودية الاسريكية أن ٥٧٪ من المذين اشتركوا في الاستطلاع يوافقون على اقباسة دولسة فلسطينية في الإراضي المعتلة، كما تبين من هذا الاستطالاء أن ٩٠ بالمائة

من الذين سئلوا يؤيدون الاتفاق الذي وقعته اسرائيل مع منظمة الثحرير الفلسطينية. كما تبين أيضا أن ٤٧ بالمائة يعارضون استمرار اقامة المستوطفات اليهودية في الاراضى المحتلة في حين يسرى ٢٤ بالمائة منهم أنه يجب الاستمرار في أقامتها.

### Committee of Committee of the Committee المنظمة أسقطت وتحية الثورة،

عمان ـ أ ف ب: لاحمظ مستمان ـ أ فلسطينيون ان بطاقات الدعوة التي وجبت الى اغضاء المجلس المركري لحضور لقاء تونس اليوم لم تتصدرها كما جرت العادة عبارة وتحية التورة، التي استبدلت ب وتحية مباركة وبعدو

ووقع الدعوات سليم الزعنون شائب رئيس المجلس (برلمان مصغر في المنفى) بدلا من رئيس المجلس الوطني الفلسطيني المستقيل عبدالحميد السايح والمجلس المركنزي هو حلقة وسيطة بين اللجنة التنفيذية والمجلس

مصر وينعقد المجلس اثر قرار اللجنة المركزية لفتح واللجنة التنفيذية للمنظمة اللتين ايدتا الاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني شرط طرحه على المجلس المركزي، وسيراس الآجتماع نائب رئيس المجلس الوطني الفلسطيني سليم الزعنون بعد استقالة

مؤكدين ان المجلس ،غير محول اساسا البت في قصاياً تمس الثوابت الوطنية وليس من صلاحياته المصادقة على اتفاقات تتناقض مع الحقوق الثابنة للشعب الفلسطيني، في بيان وقعه

وسيحضر أجتماع اليوم للمرة الاولى بصورة علنية نحو ثلاثين شخصية من الآراضي المحتلسة من بينهم اعضاء السوف

الجزائر \_ ق ن أ: لقلى غ من أقسراد الجماعات المسلحة واثنيان من قبوات بين الطرفين الليلة قبل الماضية اثر عملية بحث قامت بها قاوات الأمن في منطقتي والشلف؛ ووسياح». وقيالت مصيادر الأمن انها تمكنت من ضبط كمية كبيرة ـن الاسلمــة والــنخيرة.. كما وقــع اعتداءان آخران على محال تجارية في مدينة بمونصامة و٧ سيبارات تبابعة لاحدى المؤسسات في سيدى موسى،

## ٨٠٠ مدافع عن البرلمان

الروسي هربوا عبر الانفاق موسكيو \_ أ ف ب: صرح مسئول في القيادة العسكرية في موسكو امس ان حوالي ٨٠٠ مـدافع عن «البيت الابيض» هربوا عبر انفاق تحت المبنى خسلال الهجوم الذى شنته القوات الحكومية

على البرلمان يوم الاثنين الماضي. واضاف المسئول السذى ادلى بهذا التصريح لصحفيين روس جاءوا لزيارة مقر البركان المنحل انه تمت مصادرة ١٤٣٨ سلاحا ناريا في طوابق المبنى وتم تفكيك ١٠١ من الالغام. وعثر على

### رسائل من البحرين وامريكا وبريطانيا لولى عهد الكويت الكويد \_ وكالآت الانباء: تسلم الشيخ سعد العبدالله ولى العهد ورئيس الورُراَّة الكويتي رسالة من الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس وزراء البحرين خلال استقباله امس وزير المواصلات البحريني الزائر في الكويت.

كما استقبل الشيخ سعد العبدالله لسفير الامريكي الذي سلمه رسالة من لرئيس بيل كلينتون تتعلق بالعلاقمات الثنائية والقضايا ذات الاهتمام المشترك. كما تسلم ولى عهد الكويت رسالة من جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني وذلك خلال استقباله جوناشان اتيكن وزيسر المدولسة البريطساني لششون التجهيزات الدفاعية الذى يزور الكويت

## مقتل ٦ في اشتباكات بالجزائر

الأمن في الجزائر مصرعهم في اشتباكات

تحصين ملغم تحت المبنى.



واشنطن \_ رويتر: قال مسئول امريكي امس الاول أنه من الممكن رؤية اول اتأر لبرنامج معونات دولي من اجل قطاع غزة الفقير في اواخر نوفمبر القادم في شكل صيانة مساكن ومدارس وحفر أبار مياه جديدة.

وقال المسئول الثابع لوكالة التنمية الدولية الاصريكية ان مساهمة الولايات المتصدة في التصويل يمكن أن تودي الى تغييرات فعلية في اواخر نوفمبر او اوائل ديسمبر القادمين وهذا التغيير السريع مكون اساسي في خطة الحكم الذاتي الفلسطيني في غزة والصفة الغربية.

وقال السَّنُول أنَّ الولايات المُّتَّحدة التي تعهدت بتقديم ٥٠٠ مليون دولار على مدى خمس سنوات لدعم الخطة التي وقعتها اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية سوف تقدم منطا حجمها ٧٥ مليون دولار سنويا على مدى السنوات الخمس وحفر آبار مياه جديدة.

وقال المسئول ان هذه المعونات ستكون في شكل مساعدات فنية وليست نقداً. وقال ولن نكتب اي شيكات. كل هدده الدولارات ستأتى في شكل مشروعات، والساهمة الأمريكية جرء من ملياري دولار تعهدت ٤٢

والاتفاق الذي سيدخل حير التنفيذ في ١٣ اكتبويس الحالى يدعُو إلى الانتقالَ إلى حكم ذاتي فلسطيني في الضفة الغربيـة وقطاع غزة على مدى خمس سنوات مع أنسحاب القوات

ومنظمات تطوعية خاصة اخرى.

المنطقة منذ السبعينات ولكن برنامج المعونات الدولي هذا يعني ان حجم المساعدة الامريكية سيصبح ثلاثة امثال المستوى الحالي الذي يبلغ ٢٥ مليون دولار ليصل الى ٧٥ مليون دولار. واضَّافة الى أمَّلاحات عاجلة قصيرة الاجل وأبار مياه قال المسئول ان فريقا من الوكالة الامريكية يضع خطة لمشروع طقة ومشروع للق

سيشارك فيعه مقاولون وعمال فأسطينيون وربما يشرف عليهم مهندس امريكي. وقال المسئول ان البنك الدولي وهو عنصر رئيسي في برنامج وقال المسئول ان البنك الدولي وهو عنصر رئيسي في برنامج المعونات الدولية سيرسل فريقا الى غزة هذا الاسبوع لتحديث

وقال أن أحدى العقبات التي تقف في وجه برنامج المعونات هي ان الفلسطينيين لم يحدثوا بعد المسئولين الذين سيتعامل معهم المانحون. ولكن الفلسطينيين انشأوا هيئة تعرف بساسم الهيئة الفلسطينية للتنمية الاقتصادية وأعادة التأهيل لتلقى

## في مجالات صيانة مساكن ومدارس وحفر أبحار ميحاه وقال المسثول الامريكي ان اموال المعونات ستذهب الى غزة في البداية حيث تشتد الحاجة هناك وحيث ستكون التغييرات الرمزية الاولى مهمة جدا لمنح المقيمين ثقة في الاتفاق. وسيتم تنسيق العمل من خلال منظمات اغاثة تعمل بالفعل

التابعة للامم المتحدة «اونروا» وبرنامج الامم المتحدة للتنمية



واكد المسئول أن الوكالة الأمريكية ساعدت الفلسطيتيين في

تقوم شركات امريكية بتدريب رجال اعمال فلسطينيين. وقال المسئول أن بناء منازل جديدة هدف طويل الامد

## دولة بتقديمها في مؤتمر دولي للمانحين عقد في وزارة الخارجية في أول اكتوبر لدِّعم الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي الذي وقع في المشروعات المحتملة على المدى المتوسط والطويل.

## الهبات الدولية.

### الاسرائيلية اولا من قطاع غزة ومدينة اريحاً في الضفة الغربية. en formes en mandis en mar e elle en en en els els modes à gropere , el Mala e es rement de se casa elle en en استعاد زمام القبادة ميجور اجتاز اهم اختبار في تاريخه السياسي

لندن ـ ق ن ا: اجتاز جون ميجور رئيس الوزرا البريطاني اهم اختبار في تاريخه السياسي في خطاب القاه يسوم امس الأول في ختسام اعمال المؤتمر السنسوى لحزب المصافظين الحاكم. فقد تمكن ميجور من استعادة زمام القيادة والسلطة كزعيم لحزب المحافظين ورئيس للحكومة على الرغم من تعرض مركزه القيادي ومكانته السياسية لهزة استمرت على مدى عدة اسابيع سابقة.

وقد لفت ميجور اهتمام المراقبين السياسيين بقدرته على مواجهة مراكز القوى المفتلفة في حزبه بين ديمين، وديسار، والقي في اعضاء المؤتمر خطاب تمكن خلاله من استعادة المحرب الثقة بنفسه على الرغم من خلس الفطاب من الشطحاتء الايديولوجية التي كأنت تميز خطب مارجريت

ويقول مراسل وكالة الانباء القطرية في لندن أن ميجور ستخدم السلاح السحري لضبط كوأدر حزبه وحسم الخلافات الداخلية ولو كان مؤقتا من خلال تحذيره اعضاء مؤتمر حزب المحافظين في مدينة بالكبول من أن الحزب سيدفع ثمن هذه الخلافات بخسارته الانتخابات المقبلة. واستطاع ميجور الذي يبدو انه تلقى دروسا في فن القاء

الخطب في الاسابيع القليلة الماضية ارضاء ويمين، و ويسار،، الحزب بتبنى خط وسط والعودة الى المبادىء الاساسية لحزب المحافظين لأسيما المحافظة على القانون والتمسك بالتقاليد والعادات البريطانية. وحدر اعضاء المؤتمر قائلًا.. أن التفكك هُـو السبيلُ إلى الهزيمـة.. وقال انه أذا أراد الحزب فعبلا أن يحقق المزيد من الازدهار فانه ينبغي عليه التزام خط القيادة وتجنب سياسة انتقاء مايشاء في اى وقت يشاء.

واوضح ميجور في معرض محاولته التأكيد على قيادته الراسخة للحزب.. انه ينبغي ان تدرك كوادر الحزب بجميع الاتجاهات انه يجب عليها ان تدعم القيادة دائما حتى عضدما تتخذ الحكومة قرارات لاتروق لهذه الكوادر او لبعضها. لقد أكمل ميجور الاسبوع الماضي بافضل مما كان يتوقعه في بداية الاسبوع. وعلى الرغم من تعرضه لاهانسات شتى نسبت الى تاتشر التى نشرت صحيفة دديلي ميرور، على مدى شلاشة ايام متواصلة في الاسبوع الماضي مقتطفات من مذكراتها الصادرة في الشامن عشر من الشهر الجارى. وقد وصفت تاتشر في هذه المذكرات جون ميجور بانه سياسي من الدرجة الثانية لايستطيع الثماسك أمام المواقف الصعبة.

## المفوضية العليبا لشئبون البلاجئين تحذر مِن وقوع كارثة بالبوسنة بحلول الشتياء جنيف ـ د ب أ: حذرت ساداكو اوجاتا المفوضة العليا لشئون اللاجئين

ونزّيهة تمكن الشِّعب الروسي من تقرير مستقبلةً بنقسه وبوضوح.

التابعة للامم المتحدة امس الاول من ان البوسنة ستواجه «كارثة في الوقت الذي يقترب فيه الشتاء وذلك في حالة عدم تحقيق السلام». وقالت أوجاتا في جنيف ان الوضع ينذر بالخطر بـدرجــة اكثـر من اي

وقت مضى ، وقد تمثل رد فعل المفوضية العليا لششون السلاجئينَ ووكالات الأغاثة التابعة للامم المتحدة في توجيه نساءا بهدف جمع ٦٩٦ مليون دولار ليوغوسلافيا السابقة بحلول شهر حزيران يونيو من العام وقالت أوجاتا دمع استمرار القتال

والتطهير العرقي فانه لم يعد هذاك مزيد

من القسدرة على التحميل لهذا البسؤس

والقت اوجاتًا بالسئولية عن هذا

السوضع على القسادة السيساسيين

والعسكريين للجمهوريات. واضافت أن

منظمات الاغاثة تواجه معوقسات في اداء

عملها كما ان موظفيها يحاولون تقادي

وقالت اوجاتا أن الاموال التي ستجمع

بناء على هذا النداء ستخصص لساعدة

٢٦ر٤ مليون شخص في يوغوسلافيا

السابقة منهم ٧٤ مليون شخص في

البوسنة. وبوجه عام سيتم تخصيص

٢٨٨ مليون دولار للمفوضية العليا

لشئون اللاجئين التابعة للامم المتصدة

كما سيخصص مبلغ ٣٠٩ ملايين دولار

لبرنامج الغذاء العالمي ومبلغ علم مليون

دولار للنظمة الصحة العالمية ومبلغ ٢٥

مليون دولار لصندوق الامم المتحدة

لرعاية الطفولة.

لاحلال السلام بين الضحاياء.

القناصة بصورة متواصلة.

المنامية .. و أخ: أستقبل وزيس الدفياع نائب القائد العام لقوة دفاع البصرين

## محادثات عسكرية بحرينية امريكية

قمة رؤساء مجلس اوروبا درويتره.

بقيادة الرئيس يلتسين في روسياء.

المطـــس الاوروبي يـ

الفريق الركن الشيخ خليفةبن احمد أل خليفة في المنامة امس القائد العام لطيران الجيش وقيادة القوات الامريكية اللواء جون كماونجر. وتم خلال المقابلة استعراض العلاقات التناثية بين البلدين المسطيقين والامسور ذات الاهتمام

## الاولى مند اقامة العلاقات

## رابين يقدوم اليحوم بصزيصارة تصاريفيسة للصين

بكين \_ رويتر: بيدا اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل زيارة وسيكون رابين اول رئيس وزراء اسرائيلي يرور الصين منذ

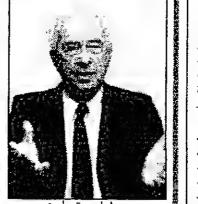
> وقال دبلوماسيون انه في حُين ان الريارتين تم التخطيط لهما منذ فترة طويلة قبل اتفاق السلام فان الصين سعيدة جدا بهذه المصادفة السعيدة. وقيام كل من الزعيمين بزيارة بمثل

الوزراء لي بنج والرئيس جيسانج زيمين ورئيس مسؤتمر الشعب العام جياو شي ووزير الدقاع تشي هاوتيان. وستوقع اسرائيل والصين على أتفاقية طيران ترؤدي الى بدء رحلات جوية منتظمة بين البلدين.

تكون طرفا غير منحاز في عملية السلام. وتعترف الصين بدولة فلسطين وتؤيد مند فترة طويلة القصَّلية الفلسطينية، ومند اقامتها علاقات مع اسرائيل شددت على أن صداقتها الجديدة لا تلغى صداقتها القديمة. وقال دبلوماسيون ان بكين ستستضيف محادثات متعددة الاطراف بشأن استغلال المياه في الشرق الاوسط خلال الفترة من ٢٦ اكتوبر الى ٢٨ من الشهر نفسيه للمساعدة في اظهار انها تقوم بدور فعال في محاولة حل مشكلات المنطقة، وسيجري رابين محادثات مع رئيس

كما تعتزم المفوضية العليا لششون اللاجئين التابعة للامم المتصدة تسوزيع مائة وعشرين الف صندوق عدة من اجل المساعدة في اعادة بناء المنازل التي دمرت خلال القتال كما تعتزم الحصول على خمسة ألاف خيمة احتياطا وشوفير الملابس الثقيلة لتحقيق الدفء ويحتماج مشات الآلاف من المواطنين في المنطقة لادوات التسخين والتدفئة..





اقتراح بتعيين عشراوي

ممثلة للمنظمة

في واشنطن

تونس - اش ا ذکر مصدر فلسطینی

مطلع أن القيادة الفلسطينية تدرس

حاليا اقتراحا بتعيين المدكتورة حنسان

عشراوى المتحدثة ياسم الحوفهد

الفلسطيني في مفاوضيات السلام، ممثلة

لنظمة التحرير الفلسطينية في وأشنطن

تقديسرا للمدور المذي لعبشه في تكلوين

صورة جديدة عن الشعب الفلسطيني

لدى البرأي العبام الإمبريكي، وأعبرب

المصدر عن الامل في ان تسوافق عشراوي

استئناف العلاقات

الدبلوماسية بين

الجابون واسرائيل

لخارجية الجابونية امس بيانا مشتركا

وقع فى ٢٩ سبتمبر الماضي في نيويورك

بين وزيرة خارجية الجابون باسكالين

مفيرى ونظيرها الاسرائيلي شيمسون

بيريس يقضى باستئناف العلاقات

الدبلوماسية المقطوعة منذ عام ١٩٧٢.

الاسرائيلية قتلت شخصا يشتبه بأنه

مقاتل فلسطيني عندما كان يحاول

التسلل في دراجة مائية أو قارب

سريع نحو مستوطنة نهاريا، وانها

أطلقت عليه النار قبالة رأس الناقورة

بعد أن تجاهل نداءات بالتوقف،

ونفى متحدث عسكرى اسرائيلي

وقوع غارة على «نهاريا، كما نفى

ووجه موشى شاحال وزير

الشرطـــة الاسرائيلي تحذيـــرا الي.

المنظمات التي وصفعها بأنها ءتواصل

ممارسة الارهاب، وقال أن مثل هذه

الهجمات لم تتوقف وستستمر،

ولكن على تلك المنظمات أن تعرف ان

اسرائيل تملك سبل الوصول اليها في

أي مكان، وستعرف كيف تواجه هذه

وقد أغلقت السلطات الاسرائيلية

معبر نهاريا لدة أكثر من ٤ ساعـات

أمس، قامت خلالها الطائرات وقوات.

المشناة الاسرائيلية يعملية تمشيط

الطوارىء الدولية انه شهد تبادلا

لاطلاق النار لمدة نصف ساعة فجر

أمس على بعد ٨٠٠ متر من الساحل

قبالة الناقورة على الحدود المدولية.

بین زورق حربی اسرائیلی ودراجـــة

مائية ذات مقعدين، كان راكباها

يحمــــلان رشــــاشين مــن نــــوع

«كـلاشينكـوف»، وقـال ان جنـودا

اسرائيليين عادوا بعد ساعتين لجمع

بقايا الدراجة المائية وربما جثتين

وذكرت مصادر مطلعة ان القوات

الأسرائيلية اعتقلت عددا من صيادي.

الأسماك اللبنانيين للتحقيق معهم،

كما اعترضت سفينة المانية تجارية

ويذكر ان هذه هي أول عملية بعد

توقّيع اتفاق «غيزة \_ أريحا أولا « بين

كانتا على متنها.

بحثا عن فدائيين في المنطقة.

الى ذلك أكسد ضساسط

سقوط قتلى بين الاسرائيليين.

واكدت باسكالين في كلمتها بالأمم

على تولى مثل هذا المنصب.

فرني وعالي

## تظاهرات محتملة في موسكو اليوم.. وقيادة الطواريء تهدد بسحقها يلتسين يعلن حل الاف المصالس المحلية في انصاء روسيسا تمديد حظر التجول حتى ١٨ اكتوبر وجورباتشوف يعرض العودة

• طفلتان جورجيتان تنتظران اخلاءهما من المرتفعات التي لجأ اليها آلاف

لنازدين من المعارك الإخيرة في ابخاريا (رويتر)

القيبادة العبامية للقبوات المبلحية

مديس يسته شسئون الاقسراد

دعوة لشباب الوطين للعصل في القيوات البحريسة

" ـ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة ﴿ مَدَيْرَيَّةُ شُبِّونَ الْأَفِراد عَنْ فَتَح بِـابِ التَّجِنيد لشبباب

الوطن العمل بالمهن الادارية. والفنية على مرتب القواتُ البُجْرية وحسب الشروط التالية:

٧ - تقدم الطلبات الى مكتب تخذيد قيادة القوات البحرية الكائن في الشادي السياحي هاتف رقم (٢٠٨٦٢٢٩) وكذلك وكتف تحديد معسكر القلاح بالشارقية وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي مصطحبين معهم الأوراق الكاوتية التالية .

ه ـ سيتم تدريج من يقع عليه الاختيار ابتدائيا بدورات مطلية ومن ثم دورات خارجية.

١ \_ أن يكون من مُواطِّني دولة الإمارات العربية المتحِيَّة.

٢ ــ ألا يقل العمر عق (١٦) سنة.

٣ ـ أن يكون حسال السيرة والسلوك.

١ \_ شهادة حُسَن البَّقِيرَةُ وَالْيَمِبُلُونِ .

٢ \_ صورة من خلاصة القيد ما

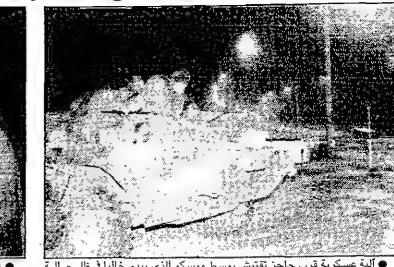
ه ـ عدد (۱۲) صورة شمسية. ٦٠

تقبل الطلبات اعتبارا من تاريخ مَثْنَ الْمُعْلَانَ إِنْ الْمُعْلِقَ الْمُعْلِقَ الْمُعْلِقَ الْمُعْلِق

٤ \_ سيتم منح إلى تب حسب المؤهلات الرسمية.

٣ ـ صورة من جوان السفر تَقَانِيُّ المفعولُ السُّ

ع \_صور من الشهاد أي العلمية والعملية مصدقة حسب الأصول.



● الية عسكرية قرب حاجز تقتيش بوسط موسكو الذي يبدو خاليا في ظل حالــة

موسكو - وكالات الانباء: في خطوة جديدة لتطبويق اى معارضة محتملة ضده، أصدر الرئيس الروسي بوريس يلتسين امس قرارا بحل آلاف المجالس المحلية في جميع المناطق الروسية البالغ عددها ٦٦٦ منطقة، ووضعها تحت سيطرة ادارات اقليمية لحين اجراء الانتضابسات التشريعيــة في ديسمبر المقيل وسبق ذلك اعلان قيادة حالة الطواريء التي شكلها في موسكو تمديــد حظـر التجول حتى الثامن عشر من اكتوبر الحالي، وتوجيه تحذير الى جميع الاحزاب من القيام بتَّظاهـ رأت اليـوم الاحـد متعهـدة بسحقهـ ا في وقت عـرض رئيس الاتحاد السوفييتي سابقا ميضائيل جورباتشوف العودة الى الساحة السياسية والتدخل لانقاذ روسيا.

فعشية مرور الاسبوع الاول على انهاء معارضة البرلمان واعتقال زعمائه

CONTROL OF THE SECURITY OF THE

## شيفارنادزة: تسوية المشكلة الابتخارية مستحيلة بدون روسيا

موسكسورا ف ب اعلن السرئيس الجورجي ادوار شيفارنادرة ان تسوية مشكلة ابخازيا، وهي جمهورية تتمتع بالحكم النذاتي غيرب جيورجيها رحيث نشبت معارك بين القبوات الحكومية الجورجية والابخار) مستحيلة من دون

أي ونقلت وكالية وانترف كسء عن شيفارنادرة قوله: «من دون روسينا لن يكون بالامكان حل هذه المشكلة،. وذكر ان جميع محاولات التسلوبية الأخذى بواسطة الامم المتحدة او:منظمات بولية اخرى بدت غير فاعلة.



اصندر يلتسين قرارا جديدا اعلن فيه حل جميع المجالس المحلية في انصاء مناطق روسيا البالغ عددها ٦٦ منطقة، لكنه ابقى على المجالس الاقليمية التي كان دعاها في وقت سابق الى حل نفسها بهدوء قيل موعد الانتخابات القبلة." ودعا يلتسين في قراره الجديد الى اجراء اصلاحات شاملة في المجالس المحلية في انحاء مناطق روسيا البالغ عددها منطقة، لكنه ابقى على الْمُجـالس المحليــة المنتخبة في العهد السابق، ووضعها تحت سيطرة ادارات اقليمية مؤقتًا، حتى انتهاء اللجان المختصة من وضع خطط لانتخاب مجالس جديدة قبل الخامس عشر من الشهر الحالي.

ومدد يلتسين ايضا حظر التجول المفروض على موسكو منذ اسبوع لمدة ثمانية ايام، مع تقليص مدة الحظر ساعة واحدة فقط، وقال متحدث باسم الرئيس الـروسي

ان هناك اسبابا قوية لتمديد صالة الطواريء، لكنه لم يذكرها. وقالت وكالة أيتار تاس أن خمسة ألاف شخص اعتقلوا ليل الجمعة السبت لانتهاكهم

وفي وقت تسرددت شائعات عن ان مؤيدى البرلمان يعتزمون القيام بتظاهرة خارج متحف لينين بالقرب من الميدان الاحمر اليسوم الاحسد، حسنر القسائد العسكري للعاصمة الروسية الكسندر كوليكوف الاحزاب والحركات من تنظيم اي تجمعات في موسكو، متعهدا بسحقها واعتقال منظميها بموجب قانون

ونقلت وكالة «ايتار تاس» عن وزير ورسلان حسبواللاتوف وأخرين تص

انتخابات الرئاسة الصيف المقبل. وتبوقع جبورباتشموف التي تشير

استطلاعات الرأي الى تضاؤل شعبيت اكثر من السرئيس السروسي، أن يخسر يلتسين وانصاره كلا من الأنتخابات البرلمانية والرئاسية بعد اراقة الدماء التي شهدتها موسكو الاسبوع الماضي.

البلاد من المأزق.

من جهة اخرى وعشية بدء يلتسين ريارته للبابان المقررة غدا الاثنين قالت وكالة انباء كيودو اليابانية ان الرئيس الروسي طلب من رئيس الحكومة الياباني موريهيرو وهوسوكاوا ارسمال ممراقبين للأنتفابات البرلمانية التي ستجرى في روسيا في ديسمبر المقبل.

الصحة الروسي اداوارد نيتشايف ان معظم الاشخاص الذين قتلوا خلال احداث العنف في موسكو الاحد والاثنين الماضيين كانوا من المدنيين، واشار الى ان الحصيلة النهاثية بلغت ١٤٢ قتيلا و ٢٥٩ جريحا. كما نقلت الوكالة عن مصادر غير محددة في مكتب المدعى العام ان تهما بالخيانة قد توجه قريبا الى زعيمي المعارضة الكسندر روتسكوي عقوبتها الى الاعدام بالرصاص.

الى ذلك جدد الرئيس السوفييتي السابق ميخائيل جورباتشوف انتقاداته ليلتسين، وعرض العودة الى الساحة السياسية والتدخل لانقاذ روسيا، مشيرا الى انه قد يكون مستعدا لترشيح نفسه في

من جهته، طالب رئيس جمه ورية كالسيكيا الروسية، السلطة المركزية بالموافقة على اجراء انتضابات رئاسية وبرلماية متزامنة، ونفى في تصريحات له امس ان يكون قد وقف الى جانب البرلمان خلال الازمة، وقال أن كلا من السلطة التشريعية والتنفيذية عجزتا عن اخراج

### وزير الاستخبارات الايراني اجرى محادثات سرية في المانيا بون ـ أ ف ب: اعلن مصدر مطلع في بدون امس ان وزير الاستخبسارات الإبراني على فللحيان التقي الخميس، والجمعة في بون الوزيسر الالماني المكلف بشئون الاستخبارات برند شميدبويسر خلال زيارة عمل قام بها لالمانيا.

لكن متحدثا باسم الحكومة الالمانية لم يؤكد رسميا هذه الزيارة السرية. ولم يقتصر لقاء الوزير الايراني على شميد بوير حيث التقى ايضا رئيس الاستخبارات العامة (الكتب الاتحادي لحماية المدستور) اكبرت ورتيباك ورئيس الاستخبارات الألمانية كمونسراد بورزنر، وفق صحيفة ،دى فيلت، الالمانية. وقال فلاحيان انه حضر بدعوة من شميدبوير الذي زار طهران في العام الماضى. وكشف ان استخبارات البلدين تتعاون منذ سنتين.

### الأعلان رسميا في الكويت عن المناورات الشتركة للحلفاء

الكويت \_ كوناً: أعلن مدير التوجيه المعنوى والعلاقيات العياسة بالجيش الكويتي العقيد طيار مصيب محمد نجم أمس أن دول مجلس التعاون الخليجي ومصر وسوريا والولايات المتحدة وبريطانيا ستشارك في المناورات العسكرية المشتركة للحلفاء في الكويت خلال الأيام القليلة المقبلة.

مصر تنفى وجود اتفاقيات زراعية سرية مع اسرائيل القاهرة - الاتحاد: أكد الدكتور يوسف والى نائب رئيس الوزراء ووزير

الزراعة المصرى في تقبريس بعث به الى البرلمان المصرى انه لاتوجد اية اتفاقيات سرية، أو غير معلنة بين مصر واسرائيل فى المجالات الزراعية واستصلاح الاراضى، وتبادل الخبرات بين البلىدين كما انه لاتوجد اية مميزات تفضيلية تحصل عليها اسرائيل في هذا الصدد. واضاف أن التعاون بين مصر واسرائيل في المجال الزراعي شأنه شأن

التعاون بين مصر ومختلف السدول،

وتحكمه قواعد تبادل نقل التكنول وجيما

والمعلومات والنشرات العلمية، والتعرف عنى نتائج البحوث الحديثة والتطور العلمى في مجال الزراعة بين البلدين. واشار وزير الـزراعـة المصرى آلى ان العلاقات السياسية بين مصر واسرائيل طرأ عليها تقدم كبير. وأن وزارة الزراعة المصرية تستفيد من الخبرة الاسرائيلية في زيادة انتاجية القدان من المصاصيل الزراعية، وزراعة الصحراء.

ابن دوکلیرك يت

كيب تاون ـ رويتر: تروج ويلم

دوكليرك أصغر ابناء رئيس جنسوب

افريقيا امس من فتاة بيضاء تدعى

هيرمين موزيرت في مدينة كيب تاون

وكان ويلم قد اثار جدلا واسعا منذ

عامين عندما خطب زميلة دراسته

السوداء اريكا أدمز لكن ارتباطهما انهار

العام الماضى يسبب المعارضة الشديدة

وبموجب القانون العنصرى لتصنيف

من قُبِل والدته لاتمام الزواج.

● دو كليرك الابن وعروسه وبجانبهما والداه [أ.ف.ب]

ستعه السوداء

الاعراق في البلاد تعتبر اريكا من الملونين

وليسوا بشراء.

## ينفى محاولت اغتيسال عسر فسات تونس \_ وكالات الانباء تضاربت الانباء امس حول ما تردد عن احباط محاولة لاغتيال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. فقد نفي محمود عباس ،ابومازن، عضـو

الطيب عبدالرحيم يؤكد وابومازن

اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية هذه الإنباء، وقال ان ما حدث من اعتقال عدد من رجال أمن المنظمة في تونس، لا يتعلق باي محاولة اغتيال ولكن يرجع الى حدوث خلافات بين هؤلاء الاشخاص حول اتفاق السلام. وتم ايداعهم سجن المنظمة في منطقة حمام الشاطىء بالعاصمة التونسية. ومن جانبه، اكد حكم بلعاوى سفير المنظمة في تونس أن كل ما يقال في هذا الصدد من قبيل التلفيقات، ونفى تماما كل ما تردد، ويتولى بلعاوى مسئولية أمن المنظمة في ثونس. اما الطيب عبدالرحيم سفير النظمة في الاردن فقد أكد ان عرفات تعرض لمصاولة اغتيال بنسف طائرت قبل اسبوعين، لكنه رفض تحديد موعد ومكان المحاولة بالتحديد.

## عرضات يزور ضرنسا الشهر الحالى

باريس ما ف ب: اعلن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات انه سيقوم بزيارة رسمية الى باريس يومى ٢١ و٢٢ اكتوبر الحالى. وقال في برنامج لاذاعة وفسرانس انتر، انه ينتظر الكثير من الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران. واضماف ان اجتماعات اللجنة الاقتصادية الفلسطينية الاسرائيلية المشتركة ستعقد في باريس. وقال عرفات تعليقا عنى التوقعات الاقتصادية للحكم الذاتي الفلسطيني، اما أن تكون هناك صومال جديدة او تنين اقتصادي جديد مثل سنغافورة. وهاجم المنظمات المعارضة لاتفاق غزة أريحا، مجددا تأكيده انه سيتوجه الى اريحا في بداية العام المقبل.

قيادة فلطينية حديدة لتوحيه الانتفاضة دمشق ـ وكالات الأنباء: اعلنت المنظمات العشر المعارضة لاتفاق السلام الفلسطيني بالإضافة الى صركتي «حماس» والجهاد الاسلامي عن تشكيل قيادة فلسطينية جديدة باسم القيادة الوطنية والاسلامية للانتفاضة في فلسطين، ودعت جميع القوى والشخصيات والقصائل الرافضة للاتفاق الى الانخراط فيها لمواصلة

المتحدة التى نشرت أمس ايضها ارتساح الجابسون لسلانف الفلسطيني -

حاولا التسلل على متن دراجة مائية استشهاد فلسطينيين في معركة بحرية قبالة نهاريا

> بيروت \_ وكالات الانساء: أعلنت الجبهة الشعبية لتصرير فلسطين بزعامــة جــورج حبش، وهي احــدي الجماعات المعارضة لاتفاق السلام الفلسطيني \_ الاسرائيلي، أن اثنين من مقاتليها استشهدا في هجوم عسكري على مستوطنة نهاريا الاسرائيلية فجر أمس بعد أن اجتازا نقطة الناق ورة

الواقعة على الحدود مع لبنان. وبينما أكدت الجبهة ان مقاتليها وصلوا الى نهاريا وقتلوا عددا من الجنود الاسرائيليين، قالت مصادر في جنوب لبنان ان البحرية الاسرائيلية رصدت المقاتلين الفلسطينيين قبالة العديد من جنود العدو. الساحل، وتبادلت معهم النيران، وقتلت اثنين منهما على الأقل، وقد

نفت اسرائيل وقوع غسارة على ســواحلهـا، وقالت انها قتلت فلسطينيا كان يحاول التسلل بشكل فردي، كما وجهت تحذيرا الى ما سمته بـ المنظمات التي تواصل ممارسة الارهاب. وقالت الجبهة في بيان لها في بيروت

ان مجموعة من «قوات الشهيد وديع حداد، أغارت فجرا على موقع في نهاريا واشتبكت مع وحدات اسرائيلية لدة نصف ساعة في معركة تدخلت فيها طائرات هليكسوبتر ودبابات، وأدت الى مقتل وجسرح أما في تل أبيب فقد ذكر بيا،

اسرائيلي رسمي ان قوات البصريا

### اسعار الاراضي في الضفة تواصل الارتفاع عمان \_ العمانية: ذكر قادم ون من

الضفة الغربية أن أسمار الأراضي بالاراضى المحتلة تواصل ارتفاعها، وار قطعة أرض في رام الله بيعت موخرا مجمعات تجارية في المنطقة.

حامل اتهمتها بانها عشيقة زوجها. وذكرت الصحف البرامينية أن نبورا الخميس منزل المرأة التي لم يذكر أسمها وقاموا بتحطيم زجاج النوافذ والاشاث. ولم تتورع نسوراً عن حمل بعض الحاجيات الى سيارتها أمسا، الصحفيين وكاميرات التصوير بدعوى ان زوجها هـو الـذي اشتراهـا وعنفت لوزير لانه اختار امرأة في عصر ابضائه ريأتي هذا الحادث بعد اسبوع من نب تشرته صحيفة زامبية مستقلبة اكبدت فيه أن وزير الخارجية فيرنون موانجا كان سببا في انهيار زواج زوجين شابين

إمبيا نيوستيد زمبا امس الاول باعتقال زوجته اثر تهجمها على امرأة

علاقة بين زوجته والوزير.

فضائح الوزراء في زامبيا لوساكا - آف ب: امر وزيس داخليا

زامبيا وثلاثة من ابنائها اقتحموا يوم في كيتوى بعد اكتشاف الرزوج وجود

## اسرائيل ومنظمة التحسريسر. الفلسطينية في واشنطن في الثالث الذين وصفتهم ماريك دوكليرك والمدة ويلم ذات مرة بأنهم محتالة الخلق عشر من الشهر الماضي.

## والخرف المستخلف المستحد الم

اعلان رقم (٣٢) لسنة ١٩٩٣م

١) تدعو دائرة بلدية ابوظبى المقاولين المصنفين في الفئة الخاصة في مجال مشاريع الطرق تخصص الطرق لتقديم عروضهم لمشروع اعمال خارجية ـ طرق ومواقف وارصفة لنادى الـوحـدة ونادى الجزيرة الرياضيين في ابوظبي.

٢) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من ادارة الطرق والمرور -قسم الطرق الداخلية - بدائرة بلدية ابوظبى، خلال ساعات الدوام الرسمى مقابل دفع مبلغ وقدره \_/ ٢٠٠٠ درهم (ثلاثة آلاف درهم) غير قابلة للرد اعتبارا من نشر هذا الاعلان.

٣) آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة من صباح يـوم الاثنين الموافق ١/ ١١/ ١٩٩٣م معنونة باسم معالى رئيس لجنة المشاريع العامة ـ دائرة التخطيط ص.ب: ١٢ - أبوظبي،

> محمد بن بطى ال حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن.



مع تحيسات مديريسة التوجيسه المعنسوى

ىبىي ابو طبي ماتف : 211123 (9714) ماتف : 433316 (9712) ماتت : 3262800 (965) قاكس: 282933 (9714) قاكس: 433489 (9712)

مكاتب كيربي: ■ الامارات العربية المتحدة ■ قطر الدوجة ■ البحريـن النامة سلطنة عمان

■ الملكة الغربية السعوبية

آرَغُانہ رج

وسط اهتمام كبير بمؤتمره العام

حزب «الرفاه» التركي المعارض ينجح

فى ضم وزراء سابقين وضباط متقاعدين

تبدأ النوم في العاصمة التركية انقرة اعمال المؤتمر العام لحرب «الرفاه»

التركسي المعارض ذي الاتجاه الاسلامي وسنط اهتمامات المراقبين

ومتابعات السفارات الإجنبية لما سيسفر عنه من نتائج وخاصة في ظل

تَنَامَى شَعِيبِتِه وَآحِتَمَا لَأَتِ فُورَهُ فَي ٱلانتَّخَابِاتَ الْلَقْبَلَةُ مَمَّا قَد يـؤُدَى الْ

توتر سياسي وغَضَبِ عُسكريٌّ بُسبِب توجهات الحرب.

وقد نجح الحرب في الحقاظ على

وحدته تحت زعامة رئيسه نجم الدين

أربكان الذي لا يوجد منافستون له في

المؤتمر الرابع للحرب علاوة على وجود

قائمة وحندة للمرشحين لتولى المناصب

اعتقال محتال امريكي

في مدريد ـ ق ن ا: اعتقلت اجهـ زة الامن

الاسبانية اكبر محتال امريكي استسولى على

مبلغ ٢٣٠ مليون دولار واستطاع خداع

رجال الشرطة الامريكيين الذين عجدوا عن

القيض عِلَيه مشدّ ان قسر قبل ششة اعسوام



## طالب الدول الاخرى بان تبادلها نفس المواقف فهد: دول الخليج تسريسه التعسايش الطمي وليست لصديها اطماع في ايسة بقعسة او دولسة

الكويت \_ ا ش ا: اكد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل المملكة العربية السعودية أن دول مجلس التعاون الخليجي تريد التعايش السلمي مع الجميع وليست لديها نية اطماع باية بقعة او دولة وتطالب الدول الاضرى ان

وأعرب الملك فهد في تصريحات نقلتها صحيفة والوطن، الكويتية امس خلال اجتماعه مع وفد من مجلس الامة الكويتي عن اعتقاده أن دول المجلس يجب عليها مواجهة التحديثات

الدخيل: الكويت لم تتعرض لاي ضغوط خارجية

## صبحاج الاحمد يبحث مع جسور اتفساق السلام مع اسرائيل والسوضع في المنطقة

شدن \_ واشنطن \_ وكالات الانساء: اجتمع النسائب الاول لسرئيس مجلس الوزراء ووزير خارجية دولمة الكويت الشيخ صباح الاحمد في البيت الابيض الليلة قبل الماضية مع نسائب رئيس الولايات المتحدة البرت جور وبحث معه اتقباق السلام الاسرائيلي الفلسطيني والوضع في منطقة الخليج العربي.

وقال الشيخ محمد ان الشيخ صباح

اللبناني والسوري مع اسرائيل كأساس

لارساء اسس السلام الدائم والشامل في

وابلغ سفير الكويت في الولايات

الكويت \_ كونا: قال رئيس الاركان العامة للجيش والقوات المسلحة الكويتية اللواء الركن على المؤمن امس وزارة الدفاع تنوي بيع الذخائر والمدات العسكرية من مخلفات العدوان العراقي بعد اندحاره من ارض الكويت. واعلن المؤمن في حديث لصحيفة الرأي العام في عددها الصادر في الكويت امس

العسكرية الاخرى المتخلفة عن حرب تحرير الكويت استعدادا لبيعها وذلك بعد ستكمال تجميعها وفرز الصالح منها للاستعمال.

وحول التعديلات الجديدة على قانون التحنيد الالزامي في الكرويت بين

القاهرة \_ وكالات الانباء: نجا المقدم

العسكىرى حيث اجبريت لسه عمليسة

جراحية لاستخراج طلقتين، استقرت

بعدها حالته الصحية واوضح المسدر

العسكرية وممثل الادعباء في قضيسة تنظيم وطلائع الفتح، من محاولة اغتيال امس نفذها متطرفون قاموا ساطلاق النار عليه قرب منزله في مدينة العبسور بضاحية مصر الجديدة حيث اصيب بجروح نقل على اشرها الى السنشة الذى اكدت مصادره استقبرار حالته الصحية. وقال مصدر امنى وشهود عيان أن ٤ مسلمين اطلقبوا النبار على المقدم لدى ترجله من سيارته قرب منزله ثم فروا هاربين في سيارة فيات ١٢٨ فضية اللون. واضاف هـؤلاء ان المقـدم نقل فيورا الى مستشفى المسادى

عثمان شاهين الى هجوم مسلح في كمين

من ناحية ثانية اعلن مصدر في الشرطة انه تم توقيف ١٥ متطرفا يشتبه بتورطهم في قتل ضابط في الشرطة في السويس على بعد نحـو ١٠٠ كلم شرق القاهرة خلال مداهمة قامت بها قوى الأمنّ مساء امس الأول، على صبعيد أحّر اوضح مصدر قضائي أن السلطات المصرية اطلقت بكفالـة ليلـة الجمعـة ـ السبت نائب رئيس حزب العمل المصرى ءالمعارض، حلمي مراد الذي كان اوقف الخميس الماضي بتهمة ءاغائة شخص رئيس الجمهورية».

الاحمد اكد لنائب الرئيس الامريكي ان الكسويت ايسدت الاتفساق الفلسطيني الصباح وكالَّة الانباء الكويتية ان الاسرائيلي من منطلق انسه «الخطسوة الجانبين بحثا خلال الاجتماع محادثات الاولى، نُحو تحقيق السلام الشامل في السلام العربية الاسرائيلية مع التركيس منطقة الشرق الاوسط... وناشد الإدارة على «ضرورة احراز تقدم في المسارين

المقبلة من خلال التكامل الاقتصادي بينها وكذلك انشاء جيش

دفاعى من جيوش الدول الاعضاء وتحت قيادة عسكرية

مشتركة. واشار خادم الحرمين الى انه سيقوم بـزيـارة دولـة

الكويت في الفترة المقبلة. ودعا الي ضرورة التكامل الاقتصادي

بين دول المجلس وعدم الازدواجية بالمشاريع الاقتصادية لكي

يكتب النجاح لهذه المشروعات والاستمرارية والي ضرورة

تخصص كل دولة خليجية بانتاج اقتصادي يتم تحديده وفقا

الامريكية مواصلة جهودها نحو تحقيق

وتم خلال اجتماع صباح جور وفقا

لسفير الكويت في الولايات المتحدة بحث

الموضع في منطقة الخليج العربى

واستمرار النظام العراقي في تجاهل

تنفيذ قسرارات مجلس الامن السدولي

وقال الشيخ محمد صباح السالم

الصباح أن النائب الأول لرئيس مجلس

السوزراء ووزيس الخارجية الكسويتي

اوضح لجور في اجتماعه بــه في البيت

الابيض أن العراق يتجاهل قرارات الامم

المتحدة المتعلقة بالاسرى وتسرسيم

واشار الشيخ صباح الاحمد كذلك الى

ان النظام العراقي مازال يحتجز المنات

من المواطنين الكسويتيين وغيرهم في معتقلاته وسجونه ولا زال يتهرب من

الاعتراف بقرارات لجنة ترسيم الحدود

بين العراق والكويت ويماطل في اعادة الممتلكات التي سرقها ائتاء احتالاله

هـــذا ومن المقــرر أن يلتقي الشيخ

صباح الاحمد في وقت لاحق من هسذا

الاسبوع بوزيس خارجية الولايات

ومن جانبه اكبد وزيسر الدولة

الكويتي لشئون مجلس الوزراء عبد

العزيز الدخيل أن الكبويت لم تتعرض

لضغوط من اي جهة تجاه المستجدات

المتعلقة بالصراع العربى الاسرائيل وتحديدا من موضوع الغاء ألمقاطعة مع

وقال في حديث لصحيفة «الشرة

متمسكة بمسئولياتها ولن تتخذاي

خطوة الا في اطار المجموعة العربية ومـــــ ينسجم مع الاهداف القومية للاملة

وذكر الدخيل أنبه ليس هنساك أي

تعارض بين اعسلان دمشق بجميم

جوانبه ومصلصة اي دولة من الدول

الموقعة عليه في تأمين دفاعاتها عن

طريق عقد اتفاقات عسكرية وتقافية

مشددا على ان الركيزة الاساسية للدفاع

وحول اتفاقيات الدفاع المشترك التي

ابرمتها الكويت مع بعض الدول اوضح

السيد الدخيل أن هذه الاتفاقيات تهدف

الى تأمين سلامة الكويت والحقاظ على

سیادتها ومساعدتها صدای تهدید او

عدوان على اراضيها وتهدف كذلك الى

تقوية الدفاعات الكويتية في مواجهة أي

عدوان محتمل كما تهدف الى معاونة

الكويت بالخبرة العسكرية المساسبة

هذا القرار من شأنه أن يسؤدي الى تغيير الاوضاع في جنوب مقديشو وتمهيد الطريق أمام الجهود الدبلوماسية والسياسية لزعماء المنطقة والجماعات الصومالية ذائها، واعرب السرئيس الاريترى عن اعتقاده بوجوب مشاركة

جوناشان هاو مبعوث الامم المتصدة

الخاص في الصومال في المفاوضات برغم

اصدارد امرا باعتقال الجشرال محمد فارح عيديد. واوضح السرئيس الاريتري

اسياس افورقي في حديثه لشبكة دسي. ان. ان، أن اهم للشاكل القائمة في الازمة

الصومالية تتمثل في طريقة معالجة الامم

المتحدة للموقف في الصومال مشيرا الي

انه من الحكمة ان تتعامل المنظمة الدولية

دول النطقة في ايجاد هذا الحل لانها تشعر

بالقلق البالغ أزاء ما يحدث في الصومال. وقال أفورقي أن الامن الجماعي في المنطقة

يتعرض للخطر بسبب هذه الاحداث

مع جميع الاطراف.

عن الكويت هم ابناء الكويت.

الحدود وأعادة الممتلكات.

الغاشم لدولة الكويت.

المتحدة وارن كريستوفر.

المتعلقة بالكويت.

وزارة الحدنساع الكسويتيسة تعتسزم بيسع معدات عسكرية من مخلفات العدوان المراقى

ن وزارة الدفاع تقوم حاليا باعادة تأهيل مئات الاطنان من المنخيرة والمعدات

وذكر المسئول العسكري الكويتي ان هناك عددا من الشركات الحربية التي تقدمت بعروض شراء الذخائر مشيرًا الى ان وزارة الدفاع الكويتية تدرس حالياً

ومن جهة اخرى اكد اللواء الركن على المؤمن تواجد القوات المسلحة الكويتية في جميع الجزر الاقليمية موضحاً أن هذا التواجيد سوف يتطور على المدى

رئيس الأركان العامة للجيش والقوات المسلحة أن هذه التَّعديلات تقَّصَى بالتحاق المجند بعد انتهاء فترة تدريبه الى الوحدات العسكرية المقاتلة وان هناك فتْرة تأهيلية اخرى بعد الانتهاء من التدريب لتتناسب السرتبة الحاصل عليها المجند مع مهاراته مشيرا الى أن التعديل الجديد سيطبق بعند أقبراره من مجلس

واكد اللواء الركن على المؤمن في حديثه على تأهيل الجيش الكويتي تأهيلا كاملا بالافراد والمعدات والاسلحة الحديثية وقيال ان المنياورات المشتركية بين الجيش الكويتي وجيوش الدول الصديقة كالولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا وفرنسا قد اكسبته خبرات عسكرية في جميع المجالات.

## اطلاق سراح نائب رئيس هزب العمل المصرى طلائع الفتح» من محاولة اغتيال

طه سيد طه مدير نيابة شرق القاهرة

واوضح الصدر نفسه انه تم ايضا

سيبت في احكامها الخميس المقبل. وهذا هو ثاني هجوم على ضابط عسكري منذ ١٨ يوليو الماضى عندما تعرض اللواء

نصبه المتطرفون وادى الى مصرع ٤ اشخاص منهم اثنان من المتطرفين.

### ان المقدم سيد احد أعضًّاء الَّنساسة فُ والمشاركة في التدريبات الى غير ذلك من بكفالة اطلاق سراح اثنين من صحفيي قضية وطلائع الفتح ٤، والمتهم فيها ٦٦ تواحى التعاون العسكري بين اطراف والشعبء نصف الآسبوعية كانا اعتقلا من افراد الجماعات المتطرفة النظورة يضا بتهمة نشر انباء كاذبة. مذوالأتفاقيات حاليا أمنام القضباء العسكترى النذى اشار الى تهديد الوضع الصومالي لأمن المنطقسة افورقى امتدح القرار الامريكي بتسوية الازمة سليما

ينمى آل الحلو في قطاع غزة والامارات عميدهم

عبسد العزيسز حسن الصلسو «أبو مصمد»

الذي انتقل الى رحاب ربع في القطاع يوم السبت ٩/١٠/٩ عقبل العزاء لمدة ثلاثة ايام من اليوم في منزل حفيده / مسلاح الحاسو قرب مسجد الشيخ محمد بن زايد في أبوظبي

هاتف ۲۲۹۷۳ ها

تمتاز سيارة مازدا كرونوس بتصميم رائع يأذذ مشغاف القلوب كما أنها تجتذب الأنظار إلى إطلالتها الساحرة حتى وإن كانت واقفة ساكنة .

أما من الداخل فإن هذه السيارة تتسم برحابة واعرب اقبورقي عن اعتقباده ببان الامم عملية تادرة وبرف بالغ، كما تمتاز مقاعدها الوثيرة المتحدة لن تستطيع وحدها حل الازمة بتصميم بارع دائرى الحواف يحتضنك براحة متناهية الصومالية لانها لاتتمتع بالتنظيم اللازم لذلك آلان ولا تعلك الامكانيات التي توملها أثثاء قعادة السافات الطويلة . ويسمح لك التصميم لمراجهة الموقف في الصومال. واشار الرئيس المخفض الأجهزة العدادات والمقاييس بمجال رؤية وأضح الاريترى الى استعداد بلاده في المساركة في جداً ويدون أي إجهاد يذكر أثناء القيادة . ايجاد حل للمشكلة مؤكدا ضرورة مشاركة

وقد جهزت هذه السيارة بمحرك قوى بسعة

## طائرة نقل امريكية عملاقة تقرع حمولتها من التعزيزات العسكرية في مقديشو (رويتر) التكنولوميا الاصريكية المديثة عصزت عين التجسس بكفياءة في العسومسال

واشنطن \_ روية: بالرغم من اساليب الاستطملاع والمراقبة المتطورة بالاقمار الصناعية ألاان طرق التجسس القديمة بنشر الجواسيس مأزالت ضرورية في بعض الاحيان. هذا هو ما توصل اليه خبراء المخابرات الامريكية بعد فشل عملية البحث عن محمد فارح عيديد احد قادة الحرب في الصومال.

ونتيجة لغياب شبكية التجسس هذه فشلت الجهبود التي تبذل لاعتقال عيديد الهارب من القوات الامريكية وقوات الامم المتحدة التي تسعى لاعتقاله لتورطه في هجوم الخامس من يونيو الماضي الذي اسفر عن مقتل ٢٤ جنديا باكستانيا من قوات حفظ السلام.

وقال اللفنتات جنرال المتقاعد ويلسام اودوم الدي رأس وكالة الامن الوطني التي تقوم بجمع معلومات الخابرات من عام ١٩٨٥ الى عام ١٩٨٨ ان مجموعة اقمار التجسس الصناعية الآمريكية كانت عديمة الفائدة أو ذات فائدة لاتذكر في عملية البحث عن عيديد. وقال في حديث هاتفي «العشور على صاروخ روسي او تعقب مضاورات سوقىيتية في شرق اوروبا امر مختلف تماماً عن اقتفاء أشر رعماء عَبِلِينِ في منطقة القرن الافريقي».

واضاف قوله أن مثل هذه النوعية من البحث عن أشخاص تتطلب دفع السكان الى التحدث عن طريق تشكيل شبكة تجسس يستغرق

والاستطلاع. وظهر نورييجا فقط عندما لجأ الى سفارة الفاتيكان في

واعلن الرئيس الامريكي بيل كلينتون يوم الخميس انه سيضاعف

القوات الامريكية في الصومال لتحقيق الاستقرار هناك قبل سحب

جميع القوات باستثناء عدد قلبل بحلول ٢١ مارس القادم. وقال انه

يسعى الى تغيير مهمة القوات الامريكية التي تحولت الى مواجهة مم

قوات عيديد بعد أن توجهت القوات الامريكية الى الصومال للمشاركة

بنما سيتي. واستسلم في وقت لاحق للقوات الامريكية.

وقالت مصادر رجال الامن الاسبان ان اعدادها سنوات. واستطرد قائلا أن الصومال لم تكن أنه أهمية تم القساء القيض على المحتسال الامسريكي استراتيجية اثناء الحرب الباردة ومن ثم لم تكن هشاك أسباب لكي وأسمه ميجيل جونثالو ريكاري اثناء قيامه تقوم الولايات المتحدة بتشكيل شبكة للمخابرات في الصومال. وتعرضت القوات الامريكية الشاكل شبيهة في بنما عندما حاولت اعتقال الزعيم مانويل نورييجا في ديسمبر عام ١٩٨٩ ولم تكن هناك اى فائدة للتكنول وجيا الحديثسة المتمثلة في معدات التنصت

بالتجول بسيارته في احد شوارع مدريد. وكان ريكاري قد استولى على هـ ذا البلغ الكبير من مائتي الف متقاعد امريكي عندماً كان يدير مركزاً دوليا للخدمات الصحية والاجتماعية في ولاية قلوريدا وفر هاربا من ايدي العدالة عندما كان يحاكم عام ١٩٨٧. وقد ترددت انباء عن صلة وطيدة تربطه بعدد من المستولين الامريكيين مما ساهم في تسهيل قراره وعدم القيض عليه.. مشيرة الى أن من بين هؤلاء المسئولين جيب بـوش

انقرة محمد العباسي:

حرّب والرقام، أنه سيشارك في أعمال المؤتَّمر العام ٩٨٢ مندوبا. كما سيشارك لاول مرة عدد من القيادات السابقة لحزب السلامة النذى تم ُطه عقب انقلاب ۱۹۸۰ والذي ورثه حسرب والرفاه منهم عبدالقاس اقصوى وجميل تشننشك الوزيرين السابقين في حزب والوطن الامء المعارض البرئيسي حاليا وكوركوت اوزال شقيق الرئيس المراحل تسورجموت اوزال واحدا وزراء حزب السلامة السابقين وعلى جوشكون رئيس الغبرفة التجارية السبابق في اسطنيول وعدد من رؤساء البلدينات الدين انضموا مؤخرا للحرب. كما يشارك في المؤتمر ٤٠ ضابطا متقاعدا من القوات المسلحة التركية وهو ما اعتبره المراقبون تطورا بالغ الدلالة حيث يكون الحزب بذلك قد بدأ في خطواته لاسلمة ضباط الجيش الذي يبداقع عن العلمانية حتى ولو كانوا من المتقاعدين لمًا في ذلك من تأثير على العاملين قيه رغم ان القانون يمنعهم من ممارســـة العمل السياسي الا انهم في السوقت نفست يدافعون عن النظام العلماني وبالتالي

فائه سيمكن تحييد الجيش مستقبىلا

وضمان عدم تحركه ضد حزب والرفاء،

وقال احمد تاكدال مساعد رئيس

أبن الرئيس الامريكي السابق جورج بوش. في حالة فوزه في انتخابات مستقبلية. مع قوات متعددة الجنسيات في حماية الاغاثة في ديسمبر الماضي. The state of the s

## فخامة متميزة، وشكل جداب

لترين ويسستة عشر صسماما ونظام الكتروثي لحقن الُوقُود، كما يمتاز محرك ماردا كرونوس باستجابة بارزة وتسارع سلس في أغلب الأحوال .

وعلاوة على ذلك، تقف ماردا كروبوس على قمة هرم أهدأ وأكثر السيارات إقتصادية للوقود بين مثيلاتها من السيارات الأخرى . كما جهزت هذه السيارة بالعسد من الخصائص القياسية البنيعة مثل عمود عملة القمادة القابل للإمالة، عجلة القيادة الآلية بنظام حسى للسرعة، مقعد خلفي قابل للطي لتوفير مساحة إضافية للأمنعة، ورانيو / كاسيت بنظام سماعي قوى بست سماعات وهوائي آلى .

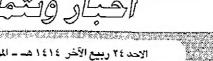
إذا استرعت إنتباهك تصاميم مازدا كرونوس، غاننا ندعوك أزيارتنا وتجربة قيادة إحداها لدى كاداري السيارات اليوم فلربما كانت هذه البداية إنطلاقة لعلَّاقة حميمة من

الشَّارِقَةَ: ٦ / ٤٤٩ مُ رَأْسَ الحَيِمَةِ \* ٣٥١١٦٣ القَجِيرة: ٢٢٢٤٧٤ أم القيوينَ: ٢٦٦٧٥٠ العِين. ٢٧٧٥٥٠

• الطيار الامريكي الاسير في الصومال

لصومال.

«رويتر»





وقال تقرير لوكالة «رويتر» انه أذا ثبت أن المعلومات التي قُ بمها العراق كافية ستكون عقبة كبيرة واحدة فقط امام تأكيد اللجنة لجلس الامن باذعان العراق

وتتمثل هذه العقبة ف مطالبة العراق بقبول قرار مجلس الامن رقم ٧١٥ والسماح لسلامم المتحدة بتنفيذه.. وينص القرار على قرض رقابة طويلة الامد على العراق.. ويقول رئيس اللجنة الخاصة التابعة

### أزمة لوكيربي: لجنة الدفاع تبحث ضمانات محاكمة المتهمين في اسكتلندا

طرابلس \_ القاهرة \_ وكالات الانداء: بدأت لجنة الدفاع عن المتهمين الليبيين في قضية لوكيربي اجتماع اتها في طرابلس لبحث ضمانات

وقال ابراهيم الغويل المحامي أن اللجنة قد تنهي اجتماعاتها اليوم، وأضاف أنه من السابق لاوانة القول بان فريق الدفاع سيرضي بقبول المحاكمة

وذكرت صحيفة «اخبار اليهم، المصرية الاسبوعية امس أن مصادر دبلوماسية عربية اكدت وجود اتصالات مصرية مع كل من امريكا وبعريط أنيا وفعرنسا لتقريب وجهات النظر ومساعدة ليبيا على تنفيذ قرار مجلس الامن، واكدت المصادر نقسها على وجود نية لتقديم مشروع عربى من قبل الجامعية العربيية لانهاء الحصار الاقتصادي على ليبيا.

## مصادر فلسطىنىة: تنحية بسام ابوشريف

توئس دا ف ب: ذكرت مصادر فلسطينية في تونَّ سَ امسَ أَنَ القيادة الفلسطينيـة اتخذت قراراً. بتنحية بسام ابوشريف مستشار البرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وقال مصدر مقرب من ابوشریف انه شم منذ الاربعاء الماضي قطبع الهاتف عن منزل المستول الفلسطيني، ألَّذي يستعمل ايضًا كمكتب في الضاحية الشمالية للعاصمة التونسية، ومنع من مغادرة تونس.

### قمة المجلس الاوروبي تدعو لحماية حقوق الاقليات

فيينا \_ وكالات الانباء: اصندر قادة دول المجلس الاوروبي في ختام قمتهم الاولى في فبينا امس اعلانا يقضي بحماية حقوق الاقليات الدينية والقومية والعرقية، ورفع القضايا المتعلقة بانتهاك هذه الحقوق إلى محكمة العدل الدولية.

ويخصوص قضية حماية الاقليات المثيرة الجيدل توصيل المؤتمر الى اتفساق بحيل وسيط بمنيتاغتة معتاهدة بشئان المواذ الاساسية وبروتوكنول اضنافي بشبان معاهدة اوروبية ومحكمة اوروبية لحقوق الانسان. وفي استجابة لمبادرة سرويجية تبن

أعلانيا وخطة عميل لحاربية العتصرية وكبراهية الاجانب ومعاداة السامية وعندم التسامح وطالب الدول الاعضاء (٢٦ دولة) يتعديل قوانيتها لمنع بميع اشكال التميير.

ويرى المراقبون إن الإعلان ليس سوى ميثاق الوضيع الى معارضة عدد من دول المجلس وخاصة فرنستا ويريطانيا لاصدار اعلان اقوى يتيح حفظ الحقتوق السياسية والاقتضادية والتقافية

### کم تعطی اسرائیل للفلسطينيين من اريحا؟

عمان \_ ق ن إ: ذكرت صبحف الأراضي المحتل مس أن تحديد خارطة مدينة «أريحاء سيتطلب فحص حدودها عبر الراحل السيباسية التي مرت بها، حيث تباينت حَدُودِها الْجَعْرَافية بشكل واسع على مدى العقود الخمسة الاخيرة، ونبهت الصحف الى أن اسرائيل قد تحاول إعطاء الفلسطينيين إقل ساحية ممكنة من الارض، وإن هناك براسات مرائيلية تطالب بابقاء جبل وقس نطل، المطل على ريحا خارج حدود المدينة عند تطبيق الحكم

### الجيش التركي يطارد الاكراد داخل العراق

انقرة - رويتر: قال مسئول عسكري تركى ان رحدات عسكترية تركية تعبرزها طائرات حتربية ساجمت المسلمين الاكبراذ داخيل شنمال العبراق لليوم الشاني أمس وقيال المسئول ليرويخ وتقوم عناصر جوينة وبرية من القيوات المسلحة التركية اليا بعملية عير الحدود.

وقالت صحيفة مصريت إن مع رح من افراد الكوم انب وسن عيزوا الحدود لتعقب السلحين الاكراد ولم يذكر المستولون متى ستنتهى العملية.

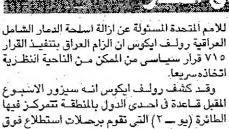
### مجلة فرنسية: فشل محاولة انقلابية ضد صدام حسين

باريس بالشاركشفت مجلة مجين افريك الفرنسية الأسبوعية عن أن مستولين سياسيين وعسكريين عبراقيين من بينهم افراد ينتمون ال اسرة صدام حسين الثقوا في شهر اكتوبر من العام الماضي بمستولين في المخابرات الاصريكية للاعداد لانقلاب مند صدام حسين غير انه تم اجهاضه في عينه. وحملت المجلة في عبددها الاحير البولايات لتحدة مسئولية فشل الإنقلاب لعدم تجاويها مع طلبات المستولين العسكريين والسياسيين العراقيين فرفير حماية جوية لهم عند بدء الاتقلاب.

## ٤٩٥ مليار دولار ديون الدول الاسلامية

المنامة \_ واخ: ذكس تقريس للبنيك الاسلامي

لتنمينة أن الجمالي السدينون الخاريجيسة للندول الاسلاميية الإعضاء فالبحك الاسكامش للتتمية عَرْيَدُ بِحَلُولُ نَهَايَةِ الْعِنَامِ الْجَالَى أَلَى فِي 2 مُلِيَارُ بولار. واضياف التقسريين أن احمالي السدينون. الخارجية للبدول الأعضاء بليغ ٤٨٤ مليار دولار عَنَامَ ١٩٩٣ أَنْ وَسُنِيقُتُمُ النَّقَ رَبِّنِ إلى ورزاء الماليَّةِ والاقتصاد ف ه عُ دِولَتِهِ اسْلامْسِهُ عَصْوَا فِي الاجتماع السيوى للجلس إدارة البتك الذي يعقد في بنيا في التاني من توقعير القانح.



العراق وأضاف قوله أن اللجنة ترسل الطائرة في ثلاث او اربع رحلات فوق العراق كل اسبوع. ف القاهرة اكدت مصادر عربية مطلعة في تصريحات اللاتحاد، أن محاولات وساطة تقوم بها حاليا كل من تونس والمغرب لدى السلطات العراقية للافراج عن الاسرى الكويتيين المحتجزين بالسجون العراقية

## اتجاه لعقد قمة أمريكية

● بقية المنشور ص١٠

يتحرك على الجولان.. وهل يتحدث رابين عن أسابيع أم شهور أم سنوات؟ وجآء الرد الأمريكي على لسنان كلينتون، للرئيس الأسد، بأنه سيتحرك فورا لـدفع الاتقراج هذا العام.. أي خلال الأسابيع القليلة القادمة.

وعلمت «الاتحاد، أن الإدارة الأمريكية أيدت الموقف السوري بأن مفاوضات السلام تتم على أساس منهاج مؤتمر مدريد، أي أن تعقد مفاوضات تنائية على كلُّ المسارات في وقت واحد كما حدث حتى الأن. وأكد مصدر أمريكي مستول أن الخارجية الأمريكية ستحدد موعد الجولة القادمة بعد انتهاء هذه

التحركات في المنطقة وفي واشنطن مع رابين. وقال المصدر وللاتحاد، إن الولاسات المتحدة حريصة على أن تعقد المفاوضات الثنائية في واشنطن. هذا في الوقت الذي تحاول اسرائيل سحب البساط من تحت أقدام الادارة الأمريكية باجراء مباحثات سرية ف النطقة أو مباحثات مباشرة مع سوريا ولبنان وهو ما رفضته سوريا.

وصرح السفير السوري وليد للعلم وللتحادء ان المحادثات السورية - الأمريكية أوضحت استصالة الغاء المقاطعة العربية قبل الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الأراضي العربية.

هذا ومن المقرر أن تجتمع لجنة المقاطعة التابعة للجامعة العربية يوم ٢٧ الجارى في دمشق. من جهة اخرى ستوفد الحكومة الأمريكية والكونجرس لجنة الى سوريا لبحث أوجه العلاقات الثنائية والقضايا المعلقة، والمشاكل التي تعوق التبادل التجاري بين

وف بيروت أكد السرئيس اللبناني الياس الهراوي رفض بلاده فك المسارين السوري واللبناني قائلا أن هناك وحدة مصير مشترك بين الجانبين، وأنه يجب

استمرار المسارين معا لمواجهة الأخطار المحتملة. كما قام عبدالحليم خدام نائب الرئيس السورى بزيارة لبيروت وصفت بأنها مفاجئة وخاصة التقي خسلالها بالهزاوى ورئيس السوزراء اللبنساني رفيسق الحريري ورئيس مجلس ألنواب نبيه بسرى، وبحث معهم تطورات عملية السلام في المنطقة.

### مبارك وكلينتون يجتمعان في واشنطن الشهرالحالي

القافرة وأن أنكر أمس بالقياهرة إن الرئد المصرى حسنى مبارك سيلتقى بالرئيس الأمريكي بِيَلَ كَلِينَتُونَ في واشتطن ينوم الاثنين ٢٥ اكتوبس

وقالت صحيفة والأهرام، المصرية في عددها الصادر جه وذ السلام ف منطقة الشرق الأوسط على كافة المسارات خاصة السورية واللبنانية وبحث استكمال خطوات تنفيذ الاتفاق الفلسطينسي الاسرائيلي وسبل

### اتصال هاتفي بين فهد ومبارك

القاهرة - ق ن أ: أجرى الرئيس الممرى حسنى مسارك اتصالا هاتفيا أمس مع كأنم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل المملكة العربية

السعودية. وذكر أن الاتصال يناتسي في إطار المشاورات الستمرة بين الزعيمين العربيين فيما يتعلق بالقضايا الهامة للعالمين الاسلامي والعربي.

## احباط مخطط ارهابی فی مصر

القاهرة ما ش أ: تمكنت أجهزة الأمن أمس من احباط مخطط اره ابى يستهدف القيام بعمليات ارهابية وتصفية بعض عناصر الجماعات المتطرفة

صرح بذلك مصدر أمنى مسئول وقال أن بعض أعضاء هذا التنظيم هم من قيادات الارهاب المحبوسين حاليا ف سجس طرة وكانوا يقومون بالتغطيط للعمليات الارهابية من داخل السجن ونقل التكليفات بالتنفيذ من خلال بعض الأطفال اثناء البزيارات في

### مصرع واصابة ٥٠ شخصا ● بقية المنشور ص١٠

عدن واصطدمت قبل خروجها من الطريق العام بسيارة نقبل صغيرة مما أدى الى سقبوطها من فوق الجبيل الى الشعاب، وقيال أنه تيم نقل المسابين على الفور الى صنعاء على متن طائرة عسكرية السعافهم.



عوامــم \_ وكالات الإنباء: دعـا الرئيسان البـوسني فاكوف وسلط الموسلة، وقصفت قوات الصرب العاصمة سراييفو، كما تجدد نشاط القناصة. والكرواتي في بيان مشترك صدر بعد محادثات جرت وقال راديو البوسنة أمس ان ميليشيات الكروات بينهما في فيينا الى ارسال قسوات من حلف شمال ارتكبوا مذبحة ضد المسلمين عندما استغلوهم كدروع الأطلسى الى مناطق النزاع بين المسلمين والكروات في البوسنة والهرسك، حتى يتم اجراء تحكيم من المحتمل بشرية خلال قتال أول أمس فقتل ٨ أشخاص وجرح ٢ شخصا، كما قتلوا خمسة آخرين شمال البوسنة. أن يكون من قبل المجموعة الاوروبية. ومن جانب آخر اتفق المسلمون والكروات على تبادل

وقال حارث سلايجيتش وزيس خارجية البوسنة ان هذه المدعوة جاءت لأن هناك امكانية ضئيلة لتسوية شاملة. وعلى صعيد القتال فقد ذكرت الانباء نقلاً عن مصادر اسلامية أن الكروات قد شددوا القصف على موستار كما دار قتال حول نوفي ترافنيك وجورني

## (٥٠٠٠) أسير ومن المقرر أن تبدأ العملية منتصف

الأسرى بعد وقف الطلاق النار وسط البوسنة، ذكر هذا

راديو سراييفو الذي قال أيضا أن الطرفين سيتبادلان

القدس مطالبين بالإفراج عن المعتقلين.

ومن جهته اكد اسحة رابين رئيس وزراء اسرائيل،

في حديث للراديس الاسرائيلي امس على استمرار الطوق

لأمني وعزل القدس. وقال انه سيبحث تقديم تسهيلات لسكان الارض

المحتلة الراغبين في العلاج أو التجارة أو التعليم في

شخصا قالت انهم حاولوا التلاعب ف انتخابات

المجالس الاقليمية وتخويف الناخبين، ورفض

المستولون تحديد الهوية السياسية للمعتقلين.

تونس \_ عمان \_ وكالات الانباء: احتجت منظمة التحرير الفلسطينية لدى اسرائيل لقيام قواتها باقتحام مدينة قباطية واعتقال مجموعة الفهود السود التابعين لَّفْتُ حَ، وَقَـالُ أَحَمَدُ الطَّيْبِي مُستَشَـارُ رَبِّيسٌ مِنظَمَةٌ التحرير الفلسطينية أنه قام بتقديم احتجاج كما اللغ شيمون بيريز وزير خارجية اسرائيل ان المنظمة تعتبر

وتفيد الانساء الواردة من الأرض المحتلة ان سبعة واطنين اصيبوا بجراح في مواجهات شهدتها مدن الضفة كما اصيب مواطن بالرصاص و٧ ابرضوض

وكسور نتيجة الضرب واعتقلت قوات الاحتلال خمسة

وفي الخليل واصل المستوطنون مسيراتهم الاستقزازية مطالبين بطرد العرب من بلادهم! وقد واصل اهالي المعتقلين اعتصامهم امام مقار الصليب الاحمر ومقر الوفيد الفلسطيني ألمف وض في

شَّبِانٌ مَن نَابِلس وَخُمسة من قَرية رامين واثنين في منطقة السهلة بالخليل.

ذلك خرقا للاتفاق، وقال الطيبي في حديث للرأي العام التونسية نشر امس أن الاتصالات مازالت جارية وانه تم تقديم طلب لاطلاق سراح جميع المعتقلين. ومن جهة أخرى شهدت الارض المعتلة اضرابا عاما امس بمناسبة دخول الانتفاضة شهرها السبعين. وفي غضون ذلك شن شبان مسلحون هجوما على نقطة مراقبة اسرائيلية في مخيم طولكرم بالضَّفة المحتلة.

القدس، وقال أنْ هَذا يعود لسبب أمني، وحول اطلاقي المعتقلين قال انه سيتم وفق اتفاق صع المنظمة.

● بقية المنشور ص ١٠

الشهر الحالى حتى يتم انتضاب رئيس الجمعية الوطنية، في حين لم تحدد الأحزاب الصغيرة موقفها بعد من تشكيل الحكومة، غير ان سنة أحزاب صغيرة تتمتع بعشرة مقاعد في الجمعية الوطنية أعلنت تأبيدها ترشيح توثو لوثاتنة الحكومة الجديدة، وذكرت الانباءان فوارْ شريف اجتمع أمس الأول مع القائم بأعمال الرئيس وقائد الجيش الباكستاني، ولكن المتحدث باسم الحرب رفض الكشف عن تفاصيل ما بحثه شريف مع

هذا وقد اعتقلت أمس قوات الأمن الباكستانية ١٥٠

### بوتو: البرنامج النووي الباكستاني سيستمر

باريس ـ رويتر: اعلنت بنظير بوتو انها ستمضى قدماً في برنامج باكستان النووي بمجرد ان تصبح رئيسة للوزراء في بلادها مرة أخرى.

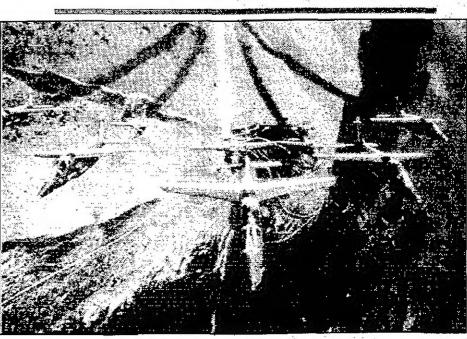
وقالت في مقابلة مع ثلاث صحف أوروبية من بينها صحيفة والوموند، الفرنسية أمس والبرنامج النووي سيستمر لأن بأكستان لايمكن ان تسمح بأن تحصل الهند على قنبلة نووية بينما نبقى نحن خارج السباق. معربة عن أملها بأن ترفع فرنسا التجميد الذي فرضته على اقامة محطة نووية متَّفق عليها في باكستان.

### مقتل ۳ اسرائیلیین في أول هجوم فلسطيني بأربحا منذ الاتفاق

أريحا ــ رويتر: قتل فدائيون فلسطينيون ثلاثة اسرائيليين في موقع وادى القلط السياحي قرب أريحا امس ذكرت ذلك مصادر امنية اسرائيلية. ومن الجدير بالذكر ان هذه اول حادثة تقع في اريحا بعد تسوقيع الاتفاق الفلسطيني \_ الاسرائيلي ف ١٢ سبتمبر المأضى وتمكن المهاجمون الاربعة من الفرار بسيارة مسروقة، وهرعت فرق الانقاذ بمروحيات عسكرية إلى الوادى المتدمن قرب القدس المحتلة

## سقوط طائرة اسرائيلية في الجليل

عمان ـ ق ن أ: أعلنت مصادر اسرائيلية بعد ظهر أمس عن سقوط طائرة اسرائيلية صغيرة في للبدة الجاعونية (روشبينا) بالجليل المحتبل، وقال الرابيو الإسرائيلي أنه نجم عن سقوط الطبائرة اصابة الطيار وأحد الركاب، ولم تذكر المسادر التي أعلنت النبأ أية تفاصيل عن الحادث.



 ♦ لقطة جوية لتشكيل من طائرات الفاجيت» المقاتلة اثناء تحليقها أمس بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية اَلثَّامَنَّةُ وَالْإِرْبَعَينَ لَسَرَبَ الدُورَيَّةُ الجَوِيَّةُ الْفَرْنُسِي المتمركر في «سالو دي بروفنس» بجنوب فرنسا. «رويتر»

## ● بقية المنشور ص١٠

الهليوكبتر مجمعاً مدمرا لميليشيات عيديد واشتركت فيه طائرات (اى سى ١٣٠) العملاقة ووصف المتحدث العسكرى للامم المتحدة العملية بانها وتجربة اطلاق

وفي وقت لاحق قام المتظاهرون الصوماليون بفتح النار والقاء القنابل اليدوية عندما حاولت قوات أيطالية نقل أسلحة تخص احد زعماء الميليشيات المتنازعة مما أسفر عن احسابة جندى ايطالي وقد عادت القوات

الايطالية في عربات مدرعة بعد أن أجبرها اطلاق النار عنى التخلي عن الشاحنات. من ناحية أخرى، استعادت الامم المتحدة جثة رابعة قد تكون لجندى امريكى وبذلك يرتفع عدد قتلى معركة الاحدالماضي الى ١٧ قتيلا امريكيا.

وذكرت تقارير صحفية من لندن أن الطيار الأمريكي المحتجز في الصومال قال أن حشودا غاضبة سحبته عبر الشوارع عقب اسقاط طائرته وإن كان قد لقى عناية طبية جُيْدة بعد ذلك، وقد تواترت أنباء عن احتمال قيام القوات الاصريكية الخاصة بعملية لاسترداده وهو مانفاه متحدث باسم والبنتاجون. على صعيد أخر، نفت مادلين أولبرأيت المندوبة

الامريكية في الامم المتحدة وجيود خلافات في وجهات النظر بين اوكل المبعوث الامريكي الخاص في الصومال وبطرس غالي الامين العام للمنظمة. جاء ذلك في الوقت الذي تخطت فيه الولايات المتحدة المنظمة الدولية ودعت الى أجراء تحقيق جديد في احداث العنف بمقديش و بما فيها مقتل ٢٤ جنديا باكستانيا

وطلبت من المرئيس الاثيوبي ميليس زيناوي تشكيل هيئة التحقيق. من جانب آخر، ابرزت صحيفة امريكية العلاقة

المتوثرة بين أدارة كلينتون والامين العام للأمم المتحدة بطرس غالى بشأن تزايد الخلاف مؤخرا حول دور القوات الامريكية في الصومال، ووضح ذلك في ايعار كليندون في خطاب الخميس الماضي بان الولايات المتحدة لايوجد إمامها خيار الا تادية مهمتها وحدها بعد مقتل وأصابة عشرات الامريكيين تحت قيادة الامم المتحدة ورغم انه لم يقلها صريحة الاانه اوضح بشكل غير مباشر أن الامم التحدة ليست مؤهلة للمهمة

على الجانب الاوروبي، تقوم فرنسا حاليا باتصالات مع عدد من الدول لبحث امكانية عقد مؤتمر مصالحة وطَّنية بين مختلف الفصائل في الصومال. وذكر رئيس الوزراء الايطالي ان الخلاف بين بلاده والسولايات المتحدة حسول مهمة القوات السولية في الصومال قد انتهى عقب تسلمه رسالة مباشرة من كلينتون تشير الى تغير موقف واشنطن تجاه الموقف

الإيطالي حول مشكلة الصومال. ومن ناحية اخرى صرح الرئيس السابق للاركان الايطالية أن روما على استعداد للوساطة بين الولايات المتحدة وامراء الحرب الصوماليين آذا إوقفت واشتطن عملياتها العسكرية هناك على صعيد أخر نفيي وزير الخارجية الالماني ماذكرته صحيفة المانية بأن المانيا ستسحب قواتها من الصومال في آخر مارس اذا

ماقامت القوات الامريكية باتخاذ نفس الخطوة.

مختر من آولات والتحريات والليتراكات بمناسبة الثقترالغالية التحيب أولاها عضوالمجلس الأعلى للاتحاد-حاكم عجان وليسكا للعهد بإمارة عجمان سائليه الله العلى القديم أن يوفع سموه في مأمه مداّجك فيعة وتعتم دوليتنا الغالية

خليعة محمد الماين العراني محمد خوليعة سبر الماين إعراني

عباللرغليف ترسرسالمين العمايي

رحالة كال پيوم

المَيْنَ الرَّيِّ الْحَلِيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلِيْدِ الْحَلِيدِ الْحَلِيدِ الْحَلِيدِ الْحَلِيدِ الْحَلِيدِ ا

احد اساتذة جامعة الأمارات

الى هنا الخبر عادى جندا. ولكن ماحدث بعد ذلك يتدعنو للدهشة.. والاسى، فقيد قيامت تلك الدار بمراجعة البحث مراجعة دقيقة واعتداد التصورات النهائية اشكل وحجم الصفحات ثم قامت مارسال تموذج نهائى للدكتور صاحب البحث الموجود في مدينة العين.. فكانت الفاجأة لهذا الاستياد الفياضل أن تسلم

المظروف من البريد تالفا بسبب

تسرب كمية كبيرة من المياه الى داخل الظرف اثناء وجوده في

امسك الدكتور بالظرف غير

مصدق مايسراه اسامه.. تألم

بشدة وكاد يفقد صوابمه وهسو

يرى حصيلة ابحاثه وخبراته

تتعرض للتلف نتيجة لجهل

استسلم استاذنا الفاضل لما

حدث ويدأ بمراجعة اورأقه

وبحثه العلمى تمهيدا لارساله

مرة ثانية إلى دار النشر أياها في

هولندا .. لعل وعسى ان تتكرم

ادارة البريد عندنا وتعيد اليه

البحث سليما.. وقلبى معلك

العاملين في أدارة البريد.

المواطنين الافاضل انجيز بحثيا علميا قيما بالصور والرسومات ورسوم الجرافيك والجداول البيانية .. ثم ارسل البحث الى اكير دار نشر في هولندا تمهيدا

لطباعته في كتاب.

## مرکز اسلامی فی طشقند بتمويل سعودى خاص

وافق رئيس جمهورية اوزبكستان اسلام كريموف على طلب تقدم به عدد من التجار في مكة المكرمة يتضمن منحهم قطعة ارض في مدينة طشقند لاقامة مركز وذكرت وكالة الانباء الاسلامية ان مساحة الارض المطلوبة تبلغ ٢٠ الف متر مربع

نيما تبلغ تكلفة المركز اكثر من مليون دولار سيتم دفعها بواسطة التجار في مكة



عشرات المتسوقين يكتظ بهم مجمع كسيدان الانيق الذى يعد اضخم مركز

## الصين تطلق قمرا صناعيا للأغراض العلمية

اطلقت الصين قمرا صناعيا من احد المراكز الفضائية في اقليم وسيشوان، جنوبي وذكر راديو مونت كارلو ان هذا القمر تم اطلاقه بنجاح خلال رحلة فضائية صينية

### .. وتحظر استخدام «الدش»

بدأت الحكومة الصينية في الاعلان عن تنفيلذ للوائح جلديلدة تحظار الاستضدام الخصوصى لهوائيات الأطباق فيما عدا بعض المناطق وذلك في محاولة للحيد من انتشار هذا الاطباق التي تلتقط ارسال

البرامج التليف زيونية بالاقمار

ونقلت وكالة انباء برس ترست

الهندية عن صحيــــفــة الصين

الرسمية اليوميـــة القول بان على

بنج، رئيس الوزراء وقع اللائحة

الجديدة التي تهدف الى فسرض

الحصول على تصريح قبل استخدام

اطباق الاستقبال للحد من انتشار هذه

الممارسة التي اخذت شكعلا تجاريا

وجدير بالذكر ان عددا ضخما من

المنازل الصينية لديها اطباق استقبال

على الاسطح وفي الشرفات وخاصة في

وتهدف اللائحة الجديدة الى توجيه

عمليات انتاج واستيراد وبيع وتركيب

واستخدام اطباق استقبال الارسال

### عالم تشيكي يفوز بجانزة «قابوس» للبيئة

مشيرا الى انه سيستخدم في الاغراض العلمية.

فاز العالم التشيكي جان جينيك بجائزة جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان لصون البيشة وذلك لجهوده التي ببذلها في العلوم الطبيعية وحماية المحيط البيئي اضافة الى الابحاث التي قدمها في

ونقلت وكالة الانباء العمانسية عن مصدر مستبول في البيونسكو قوله ان قرار لجنة التحكيم بمنح الجائزة للعالم التشيكي اتخذ بعد اجتماع الشستمس يلومسين لبرنامج الانسان والمحيط. وكان قد ترشح لجائزة هنذا العنام اربعون عالما وهيئة علمية وحكومية

### مذكرات اشهر سفاح بريطاني نزلت الاسواق

تعتزم احدى دور النشر البريطانية طبع مذكرات اشهر سفاح ف بريطانيــا خلأل القرن التاسع عشر والمعروف باسم عجاك ذي رايبر وطرحها ف الاسواق هذا الاسبوع.

وقد اتخذت دار النشي هنذه الخطوة على السرغم من الجدل الدي أثير حدول مصداقية هذه المذكرات حيث شكك أحد غبراء الخطوط في أن المخطوط منزور وانه كتب بطريقمة تختلف عن النمط المعروف في القرن التاسع عشر.

وتجدر الاشارة الى أن شخصية هذا السفاح اكتسبت شهرة عالمية حيث قتل خمس نساء بسبب الغيرة وتم اعدامه في

37/11/46614.

رئيس مجاس الادارة

خلفان محمد الرومى

مديم التحريم

سيد سلطان

دائرة بلدية ابوظبى

علان تمديد المزايدة رقم (٣) لسنة

١٩٩٣م بشأن عمل اعلانات على

حافلات النقل العام بابوظبي

مهذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن

تمديد اعلان المزايدة رقم (٣) لسنة

١٩٩٢ بشأن عمل اعلانات على حافلات

النقل العام حتى يوم الاحد الموافق

### ابنة ملك النرويج تعالج الامراض النفسية

قررت الاميرة ممارتا لويزء وهي الابنة الكبرى لملك النسرويج والتي تبلغ من العمر ٢١ عاما العمل في مجال علا هذا ألجال خلال الثلاثة اعوام الماضية. وكانت الاميرة مارتا - لوين قد وكانت الاميرة مارتا - لوين قد ابدت شعبورا ايجابيا تجاه تقسديم الخدمات لافيراد الشعب، كما اظهرت تعاطفا مع اللاجئين من الدول الاخرى خاصة آلتي تتعرض للعديد من السنوات الأخيرة الماضية بدأ عدد من افراد الاسرة اللكية النرويجية في اوسلو العمل في مجال الطب والستشفيات لتقديم الخدمات الانسانية لافسراد

## ابتكار جيلاتين مضادللحروق

العرض الحذي

اقيم في العاصمة

توصلت مؤسسة تريللنج ميديكال تكنولوجي الامريكية الى ابتكار نوع من انسواع الجيبلاتين المضاد للحسروق، تطيع مقاومة درجة حرارة تصل الى ۱۱۰ درجة مئوية. وتتكون تلك المادة الجيالاتينية من مزيج وخليط من الزيوت النباتية والماء. وتبدو تك المادة على هيئة مسزيج شفاف اللون تدهن به اليد بأكملها فتتمدد المادة تحت تأثير الحرارة وتبدو

على هيئة طبقة واقية. وجدير بالذكر أن استخ المادة الجديدة المضادة للحروق تعتبر هامة للوقاية والحماية في الاصاكن الصناعية وفي عمليات الحفسر عن

## كبسولة بالذراع لمنع الحمل خمس سنوات

لذراع وتؤمن للنساء الوقاية من الحمل آخمس سنوات والوسيلة الجديدة وتدعى نوربلانت هي عبارة عن ٦ كبسولات يتم الخالها تحت جلد المنطقة الداخلية للقسم الاعلى من الذراع بعد استخدام مخدر موض وتقوم الكبسولات بافرار مرمونات في موارد الدم وفعاليتها نفس فعالي

## بحوزته ١٦ كلجم هيرويين ضبط مهرب مخدرات ايطالي بمطار باريس

علن مصدر فرنسي مطلع أن الجمارك في مطار أورلي في باريس أوقفت أيط اليا بحورته ١٦٦١ كلجم من مادة الكوكايين. وقد عثر على المخدرات التي خياها سانتو فاميلياري التاجر البالغ من العمر ٣٩ عاما في حقائب، لدى وصوله الى المطار أتيا من

## تطرح في بريطانيا في غضون الاسبوع المقبل وسيلة جديدة لمنع الحمل تررع في

وتعوم المبسوء عن بعدار الدرام التراع الكبسولات اذا ما غيرت رأيها وارادت الانجاب حيث بامكانها استعادة خصوبتها الطبيعية خلال ايام. حيث بامكانها استعادة خصوبتها الطبيعية خلال ايام. والجدير بالذكر ان نوربلانت يستخدم من قبل السيدات ف ٢٩ بلدا من بينها فنائدا والدانمارك والسويد وايضا في امريكا حيث تستخدمه ٢٠٠٠ من ١٠٠٠ امراة.

أطنان من المخدرات تسبح فوق بحر الشمال انه قد جری انتشال کمیات کپیرة من المخدرات من بحر الشمال

وكانت سفينة الصيد امبروسيا

وقال المتحدث أن الغسواصين عثروا على اربعة اطنان من نبات القنب الذى يستخرج منه الحشيش تبلغ قيمتها ٢٠٠ مليسون دولار وذلك داخل حطام سفينة لصيد السمك شمالي أبيردين مشيرا الي احتمال وجود المزيد من المنوعات والمواد المهربة على متن السفينة. قد غرقت يبوم السبت المأضي على

منذ شهر مايو الماضي تم العشور كيلوجراما وهي تطفو على سطح

المياد في بحر الشمال.

## اعلن متحدث رسمى اسكوتلندى

خلال الايام القليلة الماضية.

بعد ستة كيلومترات شمال بيترهيد الى الشمال الشرقى من سساحل اسكوتلندا. ويذكر انه ولعدة مرات على عبوات من المخدرات تتراوح زنتها بين اربعين وخمسين

## «الایدار» قاتل الاسيان الأزل

برلين عام ١٩٩٨ واقعى إلا انه يجب على

وكان الجلس النيابي الاتحادى قد اقر

باغلبية بسيطة في ٢٠ يونيو ١٩٩١ نقل

العاصمة الى برلين عندما يكتمل توفير

المنشآت والمبانى اللازمة دون أن يحدد

واعسلن بول ان شسماني وزارات في

بون هي الدفاع والزراعة والسبريد

والبيئة والصحسة والاسرة والمرأة

والتعاون الانمائي والبصوث والتربيبة

والعلوم بموظفيها البالغ تعدادهم

حوالي ١٤ الفا ستبقى في العاصمة

واشار إلى أن السوزارات البساقيسة

والمستشارية والمجلس النيابي الاتحادى

الحالية.

المُجلس ذاته أن يحدد موعد انتقاله.

«الايدرْ» منذ العام الماضي السبب الرئيسي للوفاة بين الشباب المنين تتراوح اعمارهم بين الرابعة والعشرين والشلاثين عاما في اقليم مدريد باسبانيا. وكانت حوادث المرور تحتل المركز الارل بين اسبياب التوفياة للشبيباب من السن لمذكورة حتى نهاية ١٩٩١ ولكن وزارة الصحة في الحكومة المحلية لاقليم مدريد قالت في تقرير لها ان الأيدر شغل هنده

المرتبة فى العام الماضى. واستنادا الى هذا التقريس فقد بلغ عدد الوفيات نتيجة الاصابة بمرض فقدان المناعة حتى نهاية شهر يونيو الماضي ٢٩٠٤ من مجمَّوع ٢٥٧١ من المصابين بهذا المرض. وتسجل السلطات الصحية في مدريد

٥٠ حالة جديدة من الايدر شهريا وهمو ما يضع مدريد على رأس المناطق الأسبانية في عدد الاصابات بهذا المرض وبين اكبر المناطق الاوروبية تضررا به.

-صب: ۳٤٤٦



THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

ريب ربي سبب من المعتمل ان تطرد من كندا. اللجوء في كندا وتخضع لتحقيق ومن المعتمل ان تطرد من كندا. وفي حال ثبتت الشكوك على زوجة عيديد فقد تحاكم بتهمة تقاضى مساعدات من الحكومة الكندية لا حق لها فيها. تقدمان زيا مصنوعا من القش ضمن تشكيلة ازياء ربيع وصيف عـام ۱۹۹۶ للياباني ايساي مياكى في

وتعيش خديجة جورهان (٣٥ عاما) واولادها الاربعة في منزل في أونتساريس وتتقاضى مساعدات بشكل دائم من الحكومة الكندية. وافادت معلومات تلقتها الشرطة ان

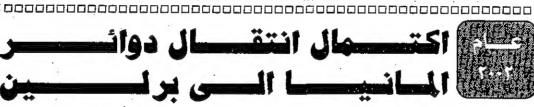
زوجة عيديد مهددة بالطرد من كن

اعلن متحدث باسم الحكومة الكنديئة امس الاول الجمعة أن خديجة جورهان

زوجة زعيم الحرب الصومالي الجنرال محمد فارح عيديد متهمة بانتهاك قوانين

زوجة عيديد التي دخلت الى كندا في ديسمبر من عام ١٩٩٠ كلاجئة عادت الى الصومسال لمدة خمسسة أشهس واستمرت في تلقى المساعدات في كندا. واعلنت اجهزة الهجرة أن زوجة عيديد استقبلت كد ولاجئة، بعد أن قالت أن حياتها معرضة للخطر في

ويذكر ان قوانين الهجرة ف كندا تنص على حرمان اللاجئين الى كندا من هذه الصفة ف حال عودتهم الى بلادهم. وفي حال تغيبوا عن كندا لاكثر من ثلاثة اشهر يخسرون الحق في الحصول على



قال الوزير الاتحادي لشئون المستشارية الالمانية فريدريك بول ان الخطة الزمنية لاكتمال نقل العاصمة من بون الى

واضاف في حديث صحفي نشر في بون أن الحكومة الاتحادية تعتقد أن موعد أنتقال المجلس النيابي الاتحادي «بوندستاج» الي

ودائرة الصحافة والاعلام ستنتقل الى

برلين علما بان موظفى هذه الاجهزة

الحكومية والبرلمانية يبلغون حوالي ١٢

ولفت الانظار الى ان القسرار البرلماني

يتضمن ايضا أن تقوم ٢٢ مـؤسسـة

اتحادية بنقل موظفيها البالغ عددهم

وقال أن نقل ست وزارات الى برلين

في عام ١٩٩٨ ممكن اذا حــدد المجلس

النيابي الاتحادى هذا العمام موعدا

لانتقاله الى برلين ومن ثم تنتقل بعد

عام ٢٠٠٠ المستشارية ودائرة

الصحافة والاعلام ووزارات الخارجية

لقى ثالثة اطفال مصرعهم

اثناء نومهم بسبب الحريق الذي

التهم مسكنهم ونسيان أمهم

ايقاظهم عندما شب الحريق في

المنزل بمقاطعة شاندرين جنوبي

وقالت وكالة الإنباء الصينية أن

النيران قد انتشرت بسرعة كبيرة في

المنزل البدائي فيما كان الآب يعمل

في ورديمة ليلسية وغادرت الام

مسرعة تحدث تأثير المفاجأة

ناسية ايقاظ اطفالها وهم ولدان

وبنت لق وا مصرعهم مختنقين

٧٤٠٠ من برلين الى بون.

برلين اتضحت وان المستشارية ستنتقل الى العاصمة الجديدة خلال السنتين التاليتين لعام ٢٠٠٠.

لشكسه في بنسوته امریکی بحبس طفلا لدة ١٦ شمرا

ذكر مصدر قضائي امريكي امس الاول الجمعة ان رجلا في الب ٢٧ من العصر اعترف بانه حبس طفلا في الرابعة من عمره في غرفة من دون نواف لدة ١٦ شهرا وحرمه من الطعام لانه اقتنع بان الطفل ليس ابنه. واعترف رونالد والز الذي وجهت الله احدى محاكم فيرمون تهمة اساءة معاملة ولنده انبه اعطى الطفل منا يكفى من الطّعام البقاء على قيد الحياة لا سيما بعض الحبوب والخبز. وعندما عثرت الشرطة على الطفل في منزل العائلية في ١٩٩٧ كيان ينزن كيلوجرامات فقط ويبلغ الرابعة من العمر. وبرر والزعمله هذا امام القاضي قائلا انه اقتنع بان الطفل ليس ابنه الشرعي بعد ان تأكد من ان الحمل تم أثر تعرض زوجته للأغتصاب. وتنص قوانين ولاية مينيسوتا انه قد يحكم عليه سالسجن لمدة

امسارة ابوظبسي

نسيه الجراح ٥ سنوات

مريضــة تعانى

من المقص في بطنها

ظل المقص في بطن سيدة مغربية لمدة

خمس سنوات ونصف.. وكانت السيدة

للغربية قد لجرت منذ هنه المدة عملية

لازالة المرارة ونسى الطبيب المقص في

بطنها وهو عهدة حكومية عانى الطبيب

وقد ظلت تعانى من آلام ف بطنها خاصة

وقد نشرت لحدى الصحف المغريبة

عندما تهم بالوقوف بعد الجلوس:

صورة المقص وهو فيطن السيدة.

## دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

## اعطان عن وظائف شاغرة

تدعو دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين الاشخــاص من ذوي الخبرة والكفـاءة التقــدم بطلبــاتهم لملء الشواغر التالية بملاك قسم الحدائق وذلك حسب الشروط المبيئة ادناه:

الشروط والمواصفات	العددالمطلوب	فئة الاجر بالدرهم	مسمى الوظيفة
على المتقدم ان يكون لديه خبرة جيدة في مجال العمل على الحفارات الدورانية والميكانيكيـة (حفارات الدق) مع اجادة نظام تشغيلها.	<b>£</b>	٦٠	مشغل حفارة
على المتقدم ان يكون لديسه خبرة في اعمال التركيبات بجميع أنواع البايبات بمقاسساتها المختلفة وأنواعها المتعددة، ويغضل من لديه معرفة بأعمال الري بسالتنقيط والسري الاتوماتيكي.	<b>Y</b>	٤٠	مواسرجي
	160		

أولا - الوطائف المشار اليها خاضعة لنظام استخدام العاملين بالاجر اليومي في حكومة امارة ثانيا - على المنقدم أن يقبل العمل بمشروع الخضر بالشويب دون اعتراض منه على موقع العمل او مواعيد الدوام بورش الحدائق الفنية.

ثالثا \_ تقبل الطلبات التي ينطبق عليها شروط نقل الكفائة بالدولة. رابعا .. تعطى الاولوية في التعيين للأشخاص من دوي الكفاءة العالية والخبرة المتازة من واقع

الاختبارات الفنية التي ستجري بالورش الفنية. خامسا - تقبل الطلبات في موعد اقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ نشر الإعلان.

مدير بلدية العين

## إلاتحاد

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أيوطبي ماتف هه هه ٤ - قاكس: ١٩٥٣ هـ ـ برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

## • لبـ وظ بـ ـ ي ـ ت: ٤٥٢٣٥٥ forr.7

فاكس: ٤٥٥١٢٦ مكتب اعلانات حمدان سينتس تد٣١٧٦٣ التوزيصع ● ابوظبی ـ ت: ۲۵۱۲۷۰ ۲۵۱۲۰۱ ← فاکس: ۲۲۹۹۰۶

فاكس التحريس: ٢٩٢٦٦٩ الإعلانات ت: ٢٢٢٧٢ ـ ٢٧٧٣٣ فاكس الإعلانات: ١٦٢٦٣٥ فاکس: ۲۲٦۱۲۳ التـــــوزيـــع\_ت: ١٦٢٧٩٧ • مكتب العين ــ بدالــة: ١٥٨٨٨ ٥ ص ب: ۱۵۲۰۰ فاکس: ۱۵۲۰۳ ـوز**يـــع: ت** ۱۹۹۹۹

ومحترقين.

### ٥ مكتب الشارقة .. ت: ٣٣٣٠٠٠ فساكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ 0 مكتب رأس الخيمة \_ت: ٢٢٧٤١١

الإعلانات: ١ ١٤٧٢٢ ٥ مكتـــب الفجيرة\_ت: ٢٢٢٣٩٣ فاكس: ۲۲۲۳۹۳ וצַפּצניוֹכַ\_ַב: • ٧٧٠ זְץַ

٥ مسقيط: ٧٠٦٥٢٢ ♦ طبعت بمطابع مؤسسة والاتحاد، بأبوطبي تليفون: ١٦٥٠٠ • ( ) للغـــرب: درهمانْ

## ● مكاتب الاتحاد في الضارح

ن القامرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ناسرياط: ٥ ٢٣٢٨٣٥ 0 واشتطـن: ۲۹۳۰۵۶۲ 0 عمــان: ۱۹۳٤٦٥ ٥ بيسروت: ٢٩٥٦٠ ٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥١ ٥ الخرط وم: ٧٣٢٥٠ ٥ دمشق: ٢٠١١١ ٥ باریس: ۲۷۲۵۳۱۸ ٥ لنتن: ٧١-٣٧١٦٧٧٨

السعودية: ريالان ٥ الكويت: ٢٠٠ فلس 0 البحرين: ٢٠٠ فلس

### ٥ قطنو: ريسالان عمان: ۲۰۰ بیســة 0 تــونس: ٢٠٠ مليم

 السودان: ۲۰ جنبها ٥ مصر: چنيه مصري 0 لبنان: ١٠٠٠ لبرة الاردن: ۲۰۰ فلسس ٥ سوريا: ١٠ ليرات ٥ كشتدا: دولار وربسع

● اسعار بيع الجريدة في الغارح 0 الهند: ۱۰ روبيات ٥ اليمسن: ٥ ريس ٥ ماكستان: ١٢ روبية

٥ السونسان: ٧٠ براشعة ، O قبرص: ۵۰۰ <u>مل</u> امسریکسا: دولار وربع

## 0 انجلترا: جنبه استرليني ٥ سسويسرا: ٥.٧ فسرنا



\* FREE WILLY \* Dave VT141T

الخالدنة شا ٣١٦٧٦

اصلاح الإجهزة

\* LIFE WITH MIKEY

الشيخ كشك ومجموعة ٢٠ تاريخ حاكم. مجرم • الممارسات الفاضحة في البوسنة والهرسكِ الادعية من المعاضرات وماقا فعل بالكويت • اسرار وخفايات ستنهك في تفسير القران Mr. Bean 4-5 من بهب Mr. Bean 4-5 € النب (م. حميدة)

> The Magnificent Kick Boxer\* • الذنب • مستربين اجه \* Crooks & Coronet

النسخة الاصلية /مسرحية \* عبيد في التجنيد .. حياة الفهد عبدالرحمن العقل مريم الغضبان

37877 أبوقليم

يديسو

杂龙龙

۲۱۱۶۷۸ ابوظبی

شسارع الجوازات

بالتقسيط .. ويسدون وسيط!

جميع الإجهزة الالكترونية والإثاث

المنسري والمكتبي والسجساد

والستائر وللكيفات - ابوطبسي

C: ATTOVY \_330VAV

سامى المسارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة .. بيع وشراء كافية

السيدر\_ ر ٥٣٦٦٩ ابوظبي -

١٥٢٢٥١\_ ابوظبي

السيارات والمعدات ومحركيات البدييرل

مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة

يحيس ناصر للالكترونيات

مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات

الشركحة الغينيقية

استعار خناصية

وبالتقسيط المريسح

ثلاجات، غسالات، تليفزيونات،

كاميرات فيدينو، ستريبوهات،

مكيفات، ناسخات تصبويس، ألات

طباعية ستالايت ـ مغروشات.

سجاب ستائر لنفتح ايبام الجمع

بالفترة المسائية –النادي السياحي

قرب بنك الدم مقابل داداً باي /ت

٨٨٢٧٢٧ ـ قاكس ٤ ٩٨٤٨٨ أبوظبي

مؤسسة العسل الشاق ٢٥١٤٥٢ ابوظبي

\_عسل طبيعي \_ غذاء الملكات \_ خالايا

بالتقسيط على واشهار جميع الاجهارة

الكهرَبائية بمملات الأنيس ٢٥٧٨٥٤ ابوظبي

شركة الحارفين متوفن لديث محركات

سرسي دين مؤيد عملية وقطع غيار

تعلن ورشة كوجك عُنْ وَضِول محركات

مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا

صدق او لا تصدق ٨ أشرطة اصلية بـ ١٠٠ درهم • جميع الافلام والمسرحيات والمسلسلات العربيّة والاجنبيّة والهندية والهندية ♦ مصارعة ♦ رسوم متحركة للأطفال ♦ كـرة قــدم

واليسي بوار رمادا ماتف ۲۲۸۹۷ و ۲۲۹۴۴ دبسي الأن ... النسخة الاصلية

فيديو النجوم حياة القهد، عبدالرحص العقل، مريد العصبان ترقبوا • الـ

يارات .. للبيسع

قطعت ٥ ألاف ٥٠٠٤٠٠ / ٢٦٠٧٧ / کابریس کیلاِسیك ۱۹۸۹ / ۷۸۲۸۰۰ أبوطبي

سيارة هونـدا CRX م ٩٣ لـون احمر

فليت وود بـــروجهـــام م ٩٠ . . . . £ 1 1 Y E V مرسينيس عيد SE المستعمال سيدة 17/00/\$\\$\\$\T

385 فورد موستينج ١٩٨٩ / ١٠٢٥٢، ٥٠٤١ 

جاكوار م ۸۸ Xi مواصفات خليجيــة اللون بنى بحالية معتسارة مطلبوب ۷۰٫۰۰۰ درهم/ ۲۱۱۷۰۳ / ۲۲۱۱۷۰ أيوظيي

انجليــزي عـــربي للجميـع ٤٦٤٨٧٥ أبوظبي

مدرسة لكافية صواد الابشدائي والقرآن وتجويبه ١٠٥١٢ ٥١/١٥١ أه العين ابتدائي جميع المولي اعدادي ويناضيات انجليزي ٦٣٦٤٧ والعين

---مىدرس انجليىزى ومحادثــة ٦٣ ١٣٣١ أبوطبي -

مدرس متخصص لللبتدائي ٧٧٣٤٤٠ أبوظبي ---رياضيي أت لجميع المراحل بأبسوطبي ATTYOON

---محرس الله حاثي واعبدادي ٧٨٢٥٣٩ أبوظبي 🖔 MMM

مدرسة عرَّبَي للجميع ٢٨ ٤٧٣٩ أبوظبي انجليزي جميع المراحل ومدرسة ابتدائي

٣ ٢٥٠٠٠ أبوطبي -مدرس لغة انجليزية ورياضيات

PYXYYAP

مدرس لفنة عربية ٢٢٧٧١ أبوظبي

مصري سائق ثقيل وتسريسلا خبرة ١٠ ستوات داخل لاامارات ٩٦ ٧٨٨٠ أبوطبي

- -مهتسدس مستثى خيرة باخسل وخسارج الامارات بالمكاتب الاستشارية والمقاولات

واعمال القلبل والإبسراج وللشساريسع الصناعية والنقطية والطرق وخبرة بالتسعير والكميات والمشاقصات بطلب عفلا مناسبا ٢٢٥٧٨٢ ابوطبي \*\*\*

شاب مصرى محاسب يجيد الانجليزية والطباعة عربي خبرة بالتسويق وادارة مصانع الرجاج ومعارض الموبيليا يماك سِيارَةَ جَاصَـةَ ٢٣٦٥٧٦ / ٧٦٠١٠١ ابوطبي ،

سوري مهندس كهريائي خبرة ١٦ سنة ٨٩٨ ٧٧٦٨ ابوطبي

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوترت: ٧٤١٥٥٥١٤٧ ه

لغات كمبيوتر \_ سكرتارية \_ ترجمة \_ خدمات جامعية - تقوية لجميع المواد ١٠٠١٠ العن / ٣٩٣٣٠ ابوظيي

خدمات ترجمة جبوسب للترجمة القنائسونسة عربي \_ الجليزي \_ فرنسي ﴿ إِلْمُأْتِسِي ۲۲۰۲۲ ۲۱۱۲۱۰ ابوظیی 

سعيد للترجعة القانونية ت: ٢٥٩٤٩ ابوظبي

ترجعةً قانونية وتجارية تر ( ٦٦٣٤٦٧ العين A CAR DIE CON CO وستب للترجمة القائبونيية ٣٥١٢٥٧ ابوظيي

بيع وصيانة الات مكتبية التحيم الحديب ٣٤٤٢٦٢ ابوظيي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

يسم وطرابيا الماج حسين للشيام والطرابيل أبوظبي ٧٧٩٩٤٢ العن ٥٠٥١٥ \*خيم رحلات ، بيوت شعر ، لنوات عربية # طرابيل ونيكورات عربية فاخرة

بشرى للعرسان الخيمة اللكية

ت: ۷٤٤٧٩٩ ما أبوظبي 開業實 ت: ١٥٦٥٥ - السعسين

انفيا الشبساب وليَّجْهُ يَسْرُ الْأَعْشِراس ١٤٨ ٢٩ ـ ابوظبي ﴿ إِنَّ

مؤسسة الإنوار للافـراح ١٣٦٦٣ ٥ العين / نداء ۲۲۲۷٤ م

١٠٠٠ لمبة ١٠٠٠ درهم يوميا /ت ٢٣١١٤٣

بالعين/ ٦٤٤٢٤٤/٦٤٤٢

يقيم الفنان احمد الراوى دورات في تعليم العود فعلى من يرغب في التعلم الاتصال ١٦١٧٥٠ أبوظبي ...

٣٢٢٣٩٩ أبوظبي

تعلم العودعنيا 9107.794060256.77 / 757704

شركة البرميثي للعقبارات شقق فلل ت : VVE--1

مراكش للديكور والزخرفة المغربية ٧٤٤٧ - أبوظبي

ارات

فاكس: ٣٧٦١١٥ ـ الشارقة مؤسسة عبد العزين جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقب الراث أيجار او

الشارقة الشارقة 777937119

ابوظبي لوحيات اعلانية

حفر نحاس ـ المنيوم ـ بلاستيك تصوير خرائط تصوير بالإلوان /ت ٧٢٤٤١١ فاكس۲۹۵؛۸۷ أبوظبي

أبو مصطفى للكمييوتر \_أجهزة \_ برامج - تىرىپ ـ ألعساب Amiga - IBM /

/۷۸۹۰۱۰ أبوظبي

 خدام مكنفة مركزيا ومضياءة داخليا بالوان زاهية \* خيام بمقاعد مجالس عربية فاخرة مجهزة بكراسي وطاولات فندقية مع المغاسل بمقاسات

العين ت: ١٤٥٠٥

تأجير خيام مكيفة مركزيا - كوشات للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ \_

مؤسسة الخليج للافراح فرش، كوشات، زينة، ثريات، اعلام وخدمات فندقية متكاملة دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة/

زيسنسة لتجهيسز الاعسراس ت: ٣٤١٩٣٧ - ابوظيسي

ريم - الأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

۸-۱۱۶۰۸ ابوظین 🐑

مؤسسة ليوا خيام ويطاقات الاعراس

ا ۲۱۲٤٤ تداء ۲۱۲۱۲۱۲ أبوظبي

انفام الشباب لتعليم الموسيقي

وصلتنا أعسواد مختلفة بأسعار مغرية - تسجيلات الوادي

المسود والمرواس ـ ابوظبي / ت

شقق وفيلات للايجار

خلفان آل يُعَقِّبُونِ للعِقْبُ أَرَاتٍ \_ بيع وشراء وتساحب يرت ١٣٩١٥٤ \_ \*\* 10. / ETTTAA أبوطبي

المطار ٢٣٢٧٤ -أبوظبي

استئجار للاتصال ۱۴ ، ۲۹۰۲ و ۲۹۰۲ الصياري لادارة العقارات إبيوطبي

المنار للعقارات ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

مبيوتر وبسراميج

٣١٨١٢٨ ابوظبى

تجهيز اعسراس

الليلة الكبيرة للأعراس: متخصصو كوشات . خيام باسعار مخفضة ٧٨٤٩٥٧

الماج عبين لفيم الأعراس

مختلفة \* وجبات طعام أبوظبي ت ٧٧٩٩٤٢

وبطاقات افراح حجز بالفنادق اوازم

للافراح والمعارض تكييف مركنزي

ابتسام للكوشات والخيام والتصويس

الشروق لخصيات الأفسراح ٣١٤١٣٧

حمود لخدمات الطيخ وتجهيز الاعراس

٣٩٣٨٤١ ابوظبي 

الفهدِ للعقاراتِ /ت ٢١٢١هـ ٢١٢٢ ــ ٣٣١٢٢١

نباتــات وزهـ

أميرة للزهور -صيائة النباتات / \_ش

البورصية للعقارات ت: ٢٧٤٥٢٢

نيون النسر ـ لوحات نيون ـ بلاستيك ـ

بن جبروش التأجير السفارات ١٧٧١٩٠ النسر لشاجير السيارات ٣٥١٦٧١ -٢١١٦٧٦ ابوظبي

صحارى لتأجير السيارات ت: ١٧١٥٥٥

مية لتاجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبى ـ ٩١٥٢٤٣١٣

ساعات ومجوهسرات

لينا نشترى المجوهرات والساعات

مجوهــرات (متـی) نشتری ونبيـع

مجوهرات اسامة \_ نشتري ونبيع /ت

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣

۷۸۲۷٤۷ ۱۹٦۸۷ ۱۹۳۳ أبوظبي

۲۳۲۲۱۶ - ابوطبي

۲۲۹۰۸۰ وظبي

المللا \_ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

بىن كسردوس ٥٩٥٩٥ ئبوظبى امريكي ـ ياباني ـ باسعار مناسبة

بن نصرة لتناجير السيسارات ٢٨٨٨٤٠

الجزيسرة لتاجع ألفيس واحد ٧٢٧ قطع ابوظبى

فاكس: ١٥٥١٥٤ العتيبسي ٧٧٥٥٥٧ ابوظبي

الشعلسة لتأجير السيسارات ٣٣٢٢٢٤

العصرية ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي SER SON IN سیارات وباصات حدیثة ۱۳۲ ۹۱۱۲۰

١٠٠١ ٥٦ أم القيوين ٨٥٨٥ ٢٦٩ خدمات عام ابوظبي\_كابريس جديد ١٧٥ درهم \_كابريس

الزيارة للخدمات ٧٢٧٩٠١ أبوظبي الـركن الــدُهبي ت: ١٩٩٩، ٣٣٩ ــ أبــوظبي .0172272 -الرزافة بُرُخِيانِ مساتر عمال ٧٢٧٥٢٦

-

أبوظبي ---٣٣٥٢٦٣ أبوظبي

اللقيطي للتنظيف ٣١٨١٨٩ أبوظبي تنظيف ستائر تنظيف عام للقلل

الرمادي للتنظيف ٢٤٣٩٠١ أبوظبي ٨٠ غسيل موكيت / ٨٠ رش حشرات بكفالة / ٨٠ كنب/ ٨٠ غسيل سيارة / تنظيف ستاثر

المتار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ١١٢٢٤٨٦ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوظبي 

ابوظيي 

التميمي لخدمات التنظيف ٤٧٧٧٥

شسركة السهادسة

١٠٠ درهم لتنظيف السحساد - كثب ومبيدات \_ القهد ٢١٢١٥ / ٢٢١٢٢١

بن مفتاح للتنظيف ٥٩٧٢٥ أبوظبي 以用证 ندا للتنظيفات ٧٠ برهما للغرفية

صاء تاخت أختام ببرمنا ٧٢٧٩٣٨ ابتوظبي أختنام

الط

م واحدة الحطية ١٩٢١٥٤ مأكولات خليجية، شرقية، آسيوية، مشاوى، اسماك، مقيلات لبنائية خَرَفَانَ مَحَشَيْةَ، تَعَهَّداْتَ الإعْرَاسُ الخَلْيَجَيَّةِ الشَّامِلَةِ وَجَمِيعِ انْواعَ الحفلات والولائم واعياد الميلاد، تأجير طاولات وكراسي، صالة لــــ

٥٠٠ شخص، خدمات للمنازل، محطة الباصات \_ فأكس ٢٣٦٦٢

مطعسم وهاتسيي ابو شسيقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تام لاقامة الحف لات شارع الاستقلال ـ ت ۲۱۲۲۰ / شارع الكترا ۲۲۷۸٤۹ \_ ۲۱۱۲۸۱

مطعسم طححربسوش يومياً أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوي وشاورما على الفحم مع خبر التنور ـعصير طازج مع فنجآن قهوة

الصباح -ابوظبي / ت ٩/٨٢٨/٢

وحدة حجساج للتصويس

無當馬

المرشد مضبورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

ستودين البنسام تصوير كحيام

كوشات ـ ٢٦٨٠١ ١٦٤٠ مابوظبي

ستوديو ريائم مصورات للحفالات

كوشات بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

الامين - لحجميع المناسبيات ٣١٤٠٦٥

351

سفير ستوديو ـ أحدث تصوير للحفلات

ـ اختصــامي سيـــدات ٧٨٥٥٣٥ |

ستوديو تسامس ـ تصوير فيديو

وفوتوغرافي ٧٦٠٦١٤ / ٩١٥٢٦٢٥٩

بيع وشراء اثاث مستعمل

علاء ويافا للاثاث المستعمل/ 21 220

(A 10° 中国国际(1) (A 10°)

فَحْرِي أَلْلاثْيَاتُ المستعمل / ٤٩٣٦٤ /

التضأفل للأثاث/ت ٧٧٨١٧٧ أبو طبي

-

ابوعل للاثناث للستعمل ت ١٥٦٢٩٠

نفرتيتي - اسعار منافسة ٢٠١٣١/

...

كبرالىللاتيات الجيبتعملات ٢١١٣٥٩

القجم الاخضر فنببلاثسات ٧٧٤٥٩٨

المنارة للانسات ١٩٤٧٥١ - اسوطبي

·田田湖

بلوط للمفروشات ٧٧٩٦٧٠ ـ ٧٨٣٢١١

ابسوظبي وصلنا أطقم كنب خشب

الشريجي للاثاث المستعمل / ٧٨٩٧ع

330

المقطع للاشباث للسنتعمل ٢٥٦٥١٦

...

الترجيل والترجيل لللاشسات ٧٨٩٥٧٧

-

النجم النهبي للإثاث للستعمل ٧٨٧٧٨

-

نجلم البحللين لابيلغ وشراء ٥٠٠٥٤

العون للاثاث الستعمل ٢٩ ٢٩ ٥ ابوطبي

بهاء الدين لسلاشات ١٥٣٧٨٤ ابوظبي

\*\*

المدائن لسلأشساث ٢٢٦٨١١ ابسوظبي

果業資

التهاني لللاثباث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

اعمال الرجاج والمرايات

الشناطيء الاخضر للترجيناج والمرايسا

والبراويز ١٨١٢ه٦ / ١٥٢١٣٨٩ ١٩ ابوظبي

ستسائر الاحسلام ءديكسور وتنجيسه

CI THE STATE

هادى بن حويرب ١٣٦٤ه؛ أبوظبي

معارض ونقلينات الصحيراء بالمعارض

٠٠٠٠٠ \_ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظيي \_

عيادة بيطريا

اخصائيون بعلاج جميع الحنوانات ت:

فاكس٢٤٢٥٤

فاكس٨٨٨٤٤٣

٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

۳۲۳۱٤۸ \_ابوظبی\_۳۲۳۱٤۸

صناعة مصرية وبأسعار مناسبة

HHE

41 ERR:

٧٧٤٤٣٤ \_ابوظبي

٩١٥٢١٦٣٨ \_أبوظبي

٤٩٥٦٢٠ \_ ابوظبي

أبوظبي

أبوظبى

أبوظبى

ابوظيى

ابوظبى

أبوطبي

أبوطبي

أبوظيي

\$ ٣٢٩١؛ أبوظبي

مؤسسة لبنان للتنظيف ابوظبيي ١٩٥٥١٧ \_ ٧٢٥٥١٧ ...

ابوظبي . ... الرافدين تُ ٢٦٤٣١٣ أَبُوطبي

سنجاد \_ کئب \_ سنبارات سامر للتنظيف ٤٥٩٣٩٩ ۱۰۰ غسيل موكيت شقة ۱۰۰ رش حشرات بكفالة ۱۰۰ تنظيف كنب تنظيف فيلا ـ تنظيف ستاش

أرواد للتنظيف ٩١١٢٤٥١٢/٧٨٨١٤٠ تنظيف الفلل \_ الشقق \_ السمارات

٣٣٢٩٥٥ أبوظبي «الجـــابـرى» مارتينــايزنـك الافضسل.. عناية يتنظيف الملابس

نة الختسم ٧٨٠٧٦٧ نقسل أثسسات تنظيف درش مبيدات ابوظبسي

تنظيف عام للظل والشقق والبنايات / «ديوراكلين» المعروفة عالميات ٢٥ ٧٢٣٩ أبوظبي ـ مكافحـة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف السعار منافسية ٧٢٢١٧٨ لبوظبي ٩٧٢٢١٧٨

الصلخدي تنظيف عام ١٠٠درهم كنب موكيت شقق سجاد سمارات رش حشرات/ خدمة ۲٤ ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ١٩٤٩٥٤ ابوظبي

مؤسسة الغرالية للتنظيف ٣١٩٢٦٣

٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٥٠ كنب / ٥٠ غسيل سيارة /

العرابة للتنظيف والضيائية ٧٢٩٧٩

لنقل الاثاث وتنظيف و رش المبيدات/ ۷۷۲۰۳۰ ابوظبسي

أبوظبي

ملونة اتوماتيكية كاوتشوك وأقلام بأختام

خدمات ومعدات التنظيف

الصقر للتَنْظَيْقُانَ شَامَنُو، رحام، مكافحة حشرات كف النابة ١٨ شهرا ١٨ ٧٢٢١

كتب سجاد \_مبيدات مكفولة شركة العبد للتنظيف

بانواعها \_غسسيل ســـجاد ـ كثــــ موكيت كراسي السيارات ستائر ابوظیی۷۲۳٤۸۷\_نداء ۹۲۲۷۷٤۹

الفرصة الذهبية ٥٨٥ ٣١٩ أبوطبي ٨٠ غسيل موكيت شقة ـ / رش حشرات بكفالة \_ / كنب وستائر \_ / غسيل سيارة /

البسمة للتنظيف/١٠٠ تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/ رُفَتِح لِيام الجمع ٢١٦٤ ٣٣ـ ابوطبي/نداء ٩٣١٦٢٨٢ ﴿

الوقار للتنظيف ٢٢٧٢٢ / ٧٢٢٣١٧ ابوطبي ... مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٢٤٣٢٤

والشقق والبنايات

المختار \_ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ /

٧٧٣٣١٦ ابوظبي

لى : ١ ١٦٦٦٦ ۞ النفسن: ١٤١٤٦ ۞ الشسارقة: ٣٣٣٣٠ ۞ راس الخبيطة: ٢٢٦١٢٣ ۞

ابوظبي الخالدية: ٦٦٤٢٩٣ - ٦٦٧٩٩٥

مؤسسسة ثريبه التحسارية تأمين ليوارم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

صالون بلبل للسيدات ٥٧ ٤٣٣٤ أبوظبي

---ركن المراة - حمام مغ ....ربي وتجمييل رحس س ۲۷۲۱۲۲۱ابوظیی ۱۳۳۵۲۲۲۱

صالونَ اللَّهِ عَنْ ٱللَّكَى \* ١٤٢٤ ابوطبي الامرة الصغيرة - خصم خاص - تجهيز عرائس ـ قير غاز ٥ ٧٨٧٢٩ أبوطبي صالون نعمة ١٥١٥١٠١ أبوظبي

مسائسون جسار دينسيسا خصم ٥٠ ٪ على جميع خدماتنا من التجميل / الشعر / الرياضة ۳۲۱۲٦٠ / ۳۲۲۸۷۹ أبوظبي

تعليم قيادة السيارات ىحنان ـ مدربون ومدربات ٥ ٧٢٢٣١ /

الشامسي يُ مدريات وعدريون ﴿ سِيارات ٩٢ / ١٩٤٧٤ سائبوطيني العامسري - لتعليم القيسادة ٢٩١٠٤٠

الشمس ـ خفيف وتُقَيِّل ١٩٠٤٣٤ ....

المعهد الغُدَّى صَالَـونَ أَوْتَـوْمَـاتَيْكَ تَقْيِل المعهد ...... ۳۳۲٦۳۳ أبوظبي

الاطلال للتعليم مسرون ومدربات /

٢١٧١٤٢ابوظبي 338

أبوظيي . العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ۷۲۱۳۲۰ ابوظبی مطر للخدمات العاملة ٢١٣٨٧ ٠٥٠ ـ \_ TT1994 - 47148AT - 077770A

مؤسسة عقاب ـ خادمـات ـ عمال ـ مزارعون مصريون ٢٣٣٧٢٠ أبوظبي

اکسبو ۲۰۰۰ ـ ۲۱۳۳۱ أبوظبي 100 العاصمة -كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي --

بكافة المهن ٦٨٦ ٣٢٥ أبوظبي الشامري للخادمات وتخليص العاملات ۷۸۷۲۱۱/۷۷۱۱۳۹ أيوظبي راشد رقيط للخصيمات والعقسارات ٧٨٨٩٦٩ أبوظبي

Charles de Maria بن هارون للخدمات ـ طلبات جديدة ـ

الالكترونيات والاقمار الصناعية المسرور لتصليسح الالكترونيس وتركيب الاقتمار / ٧٩٤٤٣٠ ابوظبي

-

وسيريلانكا والهند واثيوبيا ٧٨٨٨٤٨ خادمات الفلبين وسيرلانكا ٧٨٣٣٣٦ / حادمات ۷۷۸۰۲۲ ابوظیی

التعباون \_ خسادمات عمال ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي مؤسسة النجوم - نـؤمن اليد العـاملـة

الخالدية لتخليص المعاملات ١٩٤١٥٩٩ أبوطبي المات HEN الشواطىء الذهبية ـ حادمات ـ مربيات. سائقات وجميع المهن ١٣١١ ٢٤ أبوظبي

خادمات سائقات من الفلبين وسير لانكا ١ ٩٩٣٧٥ أبوظبي تاصر خادمات من الفلبين وسريلانكا وعمال / ٧٢٩٣٧٩ أبوظبي ٩٤٢٦٧٦٠

مؤسسة نبلة للتجارة ـ توريد وتـركيب هوائيات لللاقمار الصناعية باسعار مغرية /ت ٣١٠٠٩٥ أبوظبي

لتأجير السيارات / ابوظبي تجهيز العرائس.حمام مغربي. فن التجميل

٩٢٢٤٣٧٨ \_ابوظبي

الضباعي لتعليم القيادة ٧٩٠ ٣٣٧ أبوظيي المقدم ـ للسيدات والرجيال ٥٥٤٧٥٠

السلام ـ مدربون ومدربات ۲۸۲۸ ۷۶ ابوظيى العمران ـ سيارات إتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / العمران \_\_\_\_ ٢٧٥٣٥ لا يوطبي المحدد

ليندا كار \_مدربون ومدربيات ٣٢٣٥٧٥ هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣ مدرسة الامة ١٤٥٥٤٤ الم ٣٥٨٩٠

النرجيس خيادميات وعمال ٢١٢١٢٩

فلبوريدا كافة المهن من القليبين

رقبب ـ خايمات ـ عمال ۲۲۰۰۹۰

الكناكري لصيبانة المكيفات ٣٢٣٣٨٣ ابوظبي\_ ٢٢٣٩٣٤

٩٣ لکــــزیس المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠

فارس لتأجير السيبارات ٧٢٣٢٨٨

كلاسيك ١٣٠ برهما ـ كورولا ١٠٠ برهم

البرمال لستأجير السيبارات أبسوظبي YATETE بلوتو - أسبحيان مغريبة ٧٢٨٨٨٧ ابوظبي الم -

بن غـريب ـ سيارات دفع ؟ عجلات واتوماتيك م ٩٤ / ٧٨٧١٧٣ ـ ابوظبي المنصوري ٢٠٠٠ لتاجير السيارات

المساقس م ١٩٩٣ / ٢٢٧٨٣٣ ١٧٤ ٢٤ ١٧٤ أبوظبي -نانس ۷۲۵٤٥٤ / نــداء ۹۱۱۲٤۸۷۷ أبوظبي ـ كابريس ٩٣ / ٣٠٠ برهم 

ابوظبي دلسون لتأجير السيارات ٤٤ ٣٧٧٦ ـ ابوظبي ـ لكرس ٩٣ -كابرس - الدفع باربع عجلات -باصات - جميع الاحجام بأسعار خاصة

العطار للصيانة ابوظبي ٢٦٢٥٥ / ٩٧٢٤٩٢٢

ابوظبي

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة ١٦٢٥٦١٦ - ١٦٢٥٦١٦ ابوظيي

خيام أوروبية من الالمنيــوم وال بي في سي العين ٢٥٨٨٦٦ تداء ١١١١٧١٧

9417141

ابوظبى

ابن الكندي /ت ٧٨٦٢٦١ نداء ٩١١٢٥٨٠٠ ابوطبي

الرميلة لتأجير السيسارات ٧٤٧٥٥٤

العقارات ٩١٥٤٩ ابوظبي ٩٢٢٤٧١٨ بن حسن للصيانة العامة /ت ٧٩٠٩٧٧

الخياري للصيائية العيامية وادارة

الطاقة الكهربائية ٧٧٤٥٦٨ / ٩٧٢٥٣٦٠

ابوظبی ـ نداء ۲۲۷۶۹۰

الصياد لقاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

سيارات حديثة ٩٣ باسعار خاصة الديار ـأسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبى

فــاس ۲۰۰۶۹۷ أبوظبــى

المفتاح الفضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي الظاهرى لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤

عيشى بن خوچرپ لٹلجی السیا ١٣٣٣٣٣ م ( بني ياس ١٠٠/٤٣٠ م٠٠

الاسط ٥٥٩٩٧٧ أبوظبي

رامل \_ أسعنارت مناسبينة ١٩٩٩ ٩٨٥ أبوظبي

خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٢٣٧ أبوظبي/ -

رفيسج اثكال عديسدة \* صناديسى لىمسرض المصوهرات \* كراسيء طاولات \*مفاسل كاملية

> البدار للعقبارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥ ابوطبي فلىل ـ شقسق ٤٦٤٩٣٩ ـ ٩٢٢٢٧٨٠ ابوظبي

خاصسة للأعسراس

\* خيم بدون اعسمدة من

الداخل اضاءة داخسلية

وخسارجيسة

\* كوشـــات بـــذوق

\* مجالسس عربية فاخرة

ومضاجسات أخسسري..

زيسنسة لتأجير خيم الاعراس

١١٥١٦/ ١١١١١ ١١١ الاليوظيي

امسوان ـ نؤجر ونستنجر ٢٦٦٨١ ابوظبي

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني

التجارية . قسم الايجارات

ابوظبي ـ ش الغصر ت ٢١٥٤١١

مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

الشامسي ت: ۲٤٤٥٠٠ دوار عود التوبة التميمي ـ شقق فلـل اراض ٤ ٥٧٧٧٠ أبوظبي ومراهها فق قلل - ١٥٢٥٨٧ ابوظبي الهمام / شقق قلل محلات ٧٢٣٢٢ لـ ابوظبي المستعالية

دروس خصوصية لكافئة الطيلاب والطالبات ٢٦٣٤٦٦ العين رياضيات فيزياء كيمياء الجليزي ---

تأبع في صفحة الاعتلانيات البيوبة

انجليزي لجَمَّيُع للراحل ٥٨١ ٩٧٢١ بابوظبي 李春春 انجليزي لجميع المراجل ١٥٧١٢٩ ابوطبي \*\*\* رياضيات باللغشين للجميع ٧٩٤٤٣١ أبوظبي 

822 ريساضيات لجميع المراكل للطلبة والطالعات ٣١٣٨٨٠ أبوطبي 222 منرسة لغة عربية لجميع المراحل

١١٢٥٦٤٤ أبوظبي

علوم انجليزي رياضيات للجميع

٤٣٧٥١٥١١عين

تابع في صفحة الاعلانات المسوسة ﴿ للاعلان في هذه الصفصة يرجى الاتصال ب: • ابوظبي: ٥٢٣٣٥ • مكتب سفتر حصدان ٣٣١٧٦٣ • دب

العناصمة غرقبة وصنالة و٣ غرف ۰ ۰ ه و ۷۷ ـ آبوظیی -تايلوس ـ شِعْق مِفْل سِاراض ٢٩١٥٤٩ ابوطبي الموطبي عتيق السرميثي \_ شقق \_ قال ٧٨٣٩٣٧

أيوظبي

ت/ ١١٢٠٥٨٢ أبوطبي ٨٨٥٠١١١ رياضيات - فيزياء - كيمياء ٢٥٧١٣٩ ابوطبي 182 مدرسة أبتكائي وانجليسزي لجميع المراحل مساليسات ٢١٢٢٥٤ / ۱۲۰۰۸۲ ابوظبی

رياضيات فيرياء ٩٢٢٥٣١٧/ ٧٩٥٠٣٣ أبوظبي فيرياء وكيمياء ورياضيات ٢٧٢ ٢٠٢ العين BHE

تابع في صفحة الاعملانات المسوسة نشتري مفروشات القصور والغلل نفرتيتي ٤٣٢٩١٤ / ٤٣١٣٠٤ ليـوظبي قطع غيار واصلاح سيارات

١٣٦٢ إمرالصنفح

ولوازم النحل

البطل للستاثر وتنجيد الكتب ٤٠٦٤٢٤ ابوطبي ---أخوان خنجي \_ تنجيد الكتب والمجالس ت ۲۰۱۱ ابوظبی

BEN.

الروضة للعفروشات تنجيد وتصنيع

أطقم الكنب \_ ٣ - ٢٠ / ٧٧ \_ أبو ظبي \_ . . . . . .

100

- 568 تصنيع وتنجيد جميع اطقم الكنب والجلسات الغريبة تتجيد الحوائط

راح تصنيع الشتائر وتنكيت حميع اطقم

وتركب جميع انتواع الخينام ٦٦٦٥٦٦

المرزوقي تنجيد الكنب فجالس سنائر ت ۳۲۲۱۲۱ \_أبوطبني

الكنب ٤٠٧٠ مايوطيي

۳۳٤٣١٢\_الشارقة

